

BEDIENUNGSANLEITUNG

OPERATING INSTRUCTIONS

Venen Engel InfraGlow Mini



Deutsch • EN • ES • IT • FR • PL • SV • PT • NL • RO • NO • SL •
SK • CS • DA • HU • HR • FI • ET • LV • LT • EL • TR • BG

VORBEMERKUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Geräts! Sie werden viel Freude an Ihrem Venen Engel InfraGlow Produkt haben! Wenn Sie mit Ihrem Venen Engel zufrieden sind, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie ihn weiterempfehlen.

Diese Anleitung enthält Hinweise, die Anwender beachten sollten, um Gefahren zu vermeiden und das Gerät sicher zu verwenden.

Bei Fragen zur Anwendung, zum Zubehör oder bei Anregungen wenden Sie sich jederzeit gerne an uns!

E-Mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

BEVOR SIE BEGINNEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie bei Bedarf darin nachlesen können.
- Das Venen Engel Produkt darf bei bestimmten gesundheitlichen Zuständen nicht verwendet werden. Bitte lesen Sie die Liste der Kontraindikationen aufmerksam durch.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND WARNHINWEISE

Es ist wichtig, dass Sie alle Warn- und Vorsichtshinweise in dieser Anleitung lesen. Sie dienen Ihrer Sicherheit, der Vermeidung von Verletzungen und dem Schutz des Geräts vor Schäden.

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Gerät ist für Erwachsene bestimmt, die in der Lage sind, die Anleitung zu verstehen. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern oder anderen feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für medizinische Zwecke oder therapeutische Anwendungen.
- Verwenden Sie das Licht niemals über Nacht.
- Tragen Sie während der gesamten Anwendung eine Schutzbrille. Schauen Sie nicht direkt in das Licht oder die LEDs.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn Sie sich während der Anwendung unwohl fühlen. Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Schmerzen oder ungewöhnliche Beschwerden auftreten.
- Bitte sprechen Sie vor der Anwendung mit einem Arzt, wenn Sie schwanger sind.
- Konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt, wenn Sie eine bekannte Lichtempfindlichkeit haben oder photosensibilisierende Medikamente einnehmen.
- Konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt, wenn Sie an Erkrankungen leiden, die durch Lichteinwirkung ausgelöst werden können (z. B. bestimmte Formen von Epilepsie).

- Sprechen Sie vor der Anwendung mit einem Arzt, wenn Ihre Haut verletzt, gereizt, entzündet oder infiziert ist.
- Sprechen Sie vor der Anwendung mit einem Arzt, wenn Ihre Wärmeempfindung eingeschränkt ist oder Sie Wärme nicht richtig wahrnehmen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nur mit der angegebenen Spannung (AC 100–240 V) betreiben.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Empfohlen wird eine Anwendung von 10–30 Minuten, 3–5 Mal pro Woche, im Abstand von ca. 20–50 cm. Überschreiten Sie nicht 30 Minuten pro Anwendung.
- Lassen Sie das Panel abkühlen, bevor Sie es verstauen.
- Verändern, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht. Das Panel enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile; Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

LIEFERUMFANG



EW 300 Lichtpanel mit Ständer



Schutzbrille



Fernbedienung



Anschlusskabel

TECHNISCHE DATEN

Modell	EW300
Wellenlängen	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LEDs	60 Stück 5W Quad-Chip
Eingang	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Leistungsaufnahme	ca. 110 W
Abmessungen	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Gewicht	3.3kg
Schutzklasse	Klasse I
IP-Schutzart	IP20
Helligkeitsbereich	10 - 100%
Zeiteinstellung	1-90 Minuten
Betriebstemperatur	10 - 60°C
Betriebsluftfeuchtigkeit	< 85 %
Lagertemperatur	10 - 60°C

ZEICHENERKLÄRUNG



Herstellerangabe



Hergestellt in China



Entspricht den EU-Normen



Nur in Innenräumen verwenden



Elektronikprodukt. Entsorgung gemäß Anleitung



Vor Gebrauch Anleitung lesen



Seriennummer



Vor Regen schützen



Umverpackung aus Karton



Innenverpackung aus Polypropylen



Entsorgungshinweise Frankreich für Elektronikprodukte

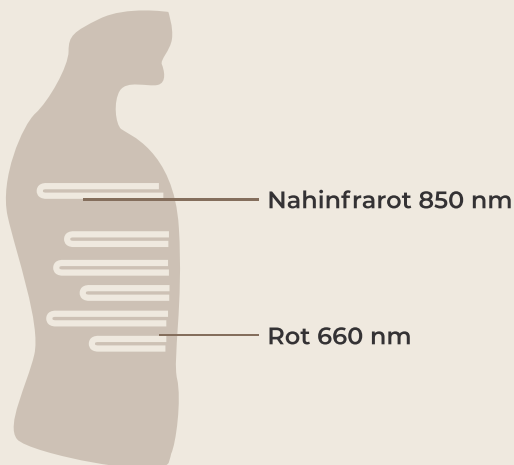


Entsorgungshinweise Frankreich für die Verpackung

PRODUKTBESCHREIBUNG

Dieses Produkt wurde entwickelt, um durch rotes und nahinfrarotes Licht allgemeines Wohlbefinden, Entspannung und tägliche Selfcare-Routinen zu unterstützen. Speziell für präzise, gezielte Anwendungen konzipiert, bringt dieses kompakte Lichtpanel als nicht-medizinisches Gerät ein intensives Wellness-Ritual direkt zu Ihnen nach Hause. Sein vielseitiges Design erlaubt es, das Panel zu montieren, sodass es sich mühelos in Ihre liebste gemütliche Ecke integrieren lässt.

Das Produkt nutzt eine harmonische Kombination aus sichtbarem rotem Licht (630 nm & 660 nm) und nahinfrarotem Licht (810 nm & 850 nm). Während das sanfte rote Licht ideal für einen bewussten Moment der Achtsamkeit ist und Haut und Sinne belebt und gepflegt zurücklässt, fördert das für das menschliche Auge völlig unsichtbare Nahinfrarotlicht eine sanfte Entspannung und Wohlbefinden. Es ist das perfekte Ritual, um Körper und Geist nach einem langen Tag herunterzufahren.



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der **Venen Engel InfraGlow Mini** ist für das allgemeine Wohlbefinden durch Einwirkung von rotem und nahinfrarotem Licht bestimmt. Er kann das allgemeine Wohlbefinden, die Entspannung und ein angenehmes Gefühl im Körper während und nach der Anwendung unterstützen. Das Gerät ist für die nicht-invasive Anwendung auf der Körperoberfläche konzipiert.

Dieses Produkt ist **kein Medizinprodukt** und nicht zur Diagnose, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten bestimmt.

ZIELGRUPPE

Das Gerät ist bestimmt für:

- Erwachsene
- Personen, die in der Lage sind, die Anleitung zu verstehen

Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.

KONTRAINDIKATIONEN

BITTE SPRECHEN SIE VOR DER ANWENDUNG MIT EINEM ARZT, WENN SIE:

- schwanger sind
- eine bekannte Lichtempfindlichkeit haben oder photosensibilisierende Medikamente einnehmen
- verletzte, gereizte, entzündete oder infizierte Haut haben
- an Erkrankungen leiden, die durch Lichteinwirkung ausgelöst werden können (z. B. bestimmte Formen der Epilepsie)
- eine eingeschränkte Wärmeempfindung haben oder Wärme nicht richtig wahrnehmen können.

Wenn Sie unsicher sind, ob das Gerät für Sie geeignet ist, sprechen Sie vor der Anwendung mit einem Arzt. Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie Unwohlsein oder Schmerzen verspüren.

UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG

Jede andere als die bestimmungsgemäße Verwendung gilt als unsachgemäß. Beispiele für vorhersehbaren Fehlgebrauch sind:

- Verwendung für medizinische Zwecke oder therapeutische Anwendungen
- Anwendung auf verletzter, infizierter oder gereizter Haut
- Direkte Augenexposition ohne Schutz
- Abdecken des Geräts während des Betriebs
- Verwendung in nassen oder feuchten Umgebungen (z. B. Badezimmer)
- Überschreiten der empfohlenen Anwendungsdauer

Für Schäden durch unsachgemäße Verwendung haftet der Hersteller nicht.

ANWENDUNG

SCHRITT 1: VOR DER ANWENDUNG

Stellen Sie das Panel sicher auf eine ebene, stabile Fläche und stellen Sie mit dem Ständer den gewünschten Winkel ein. Vergewissern Sie sich, dass das Panel sicher aufgestellt ist. Verbinden Sie das Kabel mit einer Steckdose. Betätigen Sie den grünen Netzschalter auf der Rückseite des Panels. Setzen Sie die Schutzbrille auf (oder halten Sie sie griffbereit) und drehen Sie dem Panel den Rücken zu, damit das Licht beim Einschalten Ihre Augen nicht trifft.

SCHRITT 2: BEDIENUNG

- **Betätigen Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Panels, um es einzuschalten.**
- **Drücken Sie entweder den Ein-/Aus-Knopf auf der Fernbedienung oder den Ein-/Aus-Knopf auf dem Touch-Bedienfeld an der Seite des Panels, um es vollständig einzuschalten.**
- **Wählen Sie den gewünschten Modus über die Fernbedienung oder das Touch-Bedienfeld an der Seite des Panels.** Sie können eines der acht vorinstallierten Programme auswählen oder ein eigenes Programm erstellen.
- **Passen Sie die Helligkeit jeder Frequenz (zwischen 10 % und 100 %) innerhalb des Programms an.** Sie können die Helligkeit in 10 %-Schritten erhöhen oder verringern.
- **Passen Sie die Pulsfrequenz (zwischen 0 und 100 Hz) an.** 0 Hz bedeutet keinen Puls, 100 Hz bedeutet sehr schnellen Puls. Sie können die Frequenz in 1-Hz-Schritten erhöhen oder verringern.
- **Stellen Sie die Anwendungsdauer (1–90 Minuten) ein.** Wir empfehlen eine Anwendung von 10–30 Minuten, 3–5 Mal pro Woche, im Abstand von ca. 20–50 cm. Bitte achten Sie darauf, dass einzelne Anwendungen 30 Minuten nicht überschreiten.

Wichtig: Tragen Sie bei jeder Anwendung stets die mitgelieferte Schutzbrille, unabhängig von den gewählten Einstellungen oder dem Programm. Schauen Sie niemals direkt in die LEDs. Dies gilt auch bei der Verwendung von Nahinfrarotlicht, obwohl dieses für das menschliche Auge unsichtbar ist. Herkömmliche Sonnenbrillen bieten keinen ausreichenden Schutz und dürfen nicht als Ersatz für die mitgelieferte Schutzbrille verwendet werden.

PROGRAMM / LEITFADEN

Mit dem **Venen Engel InfraGlow Mini** gönnen Sie sich bewusste Wellness-Pausen genau dort, wo Sie sie am meisten brauchen. Dieses kompakte LED-Lichtpanel beweist, dass wahre Kraft keine Frage der Größe ist. Speziell für präzise, gezielte Anwendung entwickelt, bringt es tiefe Entspannung, mehr innere Balance und einen beruhigenden Moment der Achtsamkeit in Ihre tägliche Selfcare-Routine. Es ist der perfekte, flexible Begleiter, um ganz einfach ein gezieltes Lichtritual in Ihren Alltag zu integrieren.

ANWENDUNGSBEREICHE

Der handliche InfraGlow Mini ist für die gezielte, punktuelle Anwendung an bestimmten Körperstellen konzipiert. Ob auf dem Schreibtisch, dem Nachttisch oder in Ihrer liebsten gemütlichen Ecke platziert – er dient als persönliche Ruheoase, um abzuschalten und bewusst zu atmen.

- **Beruhigte Haut und Sinne:** Das wohltuende sichtbare rote Licht (630 & 660 nm) sorgt für ein verwöhntes Körpergefühl, schenkt Ihrer Haut einen bewussten Moment der Achtsamkeit und hinterlässt einen frischen, natürlichen Glow.
- **Behagliche Entspannung:** Das unsichtbare, sanfte Nahinfrarotlicht (810 & 850 nm) bietet tiefen, wohltuenden Komfort und hilft Ihnen, nach einem langen, anstrengenden Tag zur Ruhe zu kommen.

DAUER UND HÄUFIGKEIT

Die empfohlene Anwendungsdauer beträgt **10 bis 20 Minuten** (maximal 30 Minuten), idealerweise **3 bis 5 Mal pro Woche**. Nehmen Sie sich Zeit, um Ihr persönliches Wohlfühlniveau zu finden: Sie können Ihr Erlebnis vollständig individuell gestalten, indem Sie die Helligkeit (**10–100 %**) und die Pulsfrequenz (**0–100 Hz**) anpassen oder eines unserer voreingestellten Wellness-Programme wie Glow Boost, Deep Comfort oder Ihre eigene, ab 10 Minuten individuell angepasste My Routine auswählen.

Denken Sie daran: Mehr ist nicht immer besser – die Regelmäßigkeit Ihres neuen Lichtrituals ist der entscheidende Schlüssel zu einem großartigen, ausgeglichenen Körpergefühl. Die Anwendung sollte sich stets angenehm anfühlen und darf niemals unangenehm oder schmerzhaft sein. Längere Anwendungen verbessern die Ergebnisse nicht zwangsläufig. Regelmäßigkeit ist das Geheimnis für das beste Erlebnis.

PROGRAMME

VE	NIR	ROT	Zeit in Min.
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	eigenes Programm gestalten		ab 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Licht: 100% RED

Dieses 20-minütige Beauty-Ritual für Haut und Sinne lädt Sie zu einem Moment der Achtsamkeit ein und schenkt Ihrer Haut ein rundum gepflegtes Körpergefühl. Das rote Licht liebkost sanft Ihre Hautoberfläche und bringt Ihren natürlichen Glow behutsam zum Vorschein. Rote Wellenlängen im Bereich von 630–660 nm gehören zu den am gründlichsten erforschten Spektren der dermatologischen Wissenschaft.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dieses 15-minütige Vitalisierungsritual weckt Ihren Körper sanft und schenkt Ihnen frische Energie für den Tag. Das unsichtbare Nahinfrarotlicht (NIR) umhüllt Ihren Körper mit einem sanften Glühen und stärkt Ihr energiegeladenes Körpergefühl. Wissenschaftlich betrachtet dringt Nahinfrarotlicht im Spektrum von 810–850 nm besonders tief in das Gewebe ein.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dieses 30-minütige Wellness-Ritual bietet Ihnen eine intensive Auszeit purer Erholung und lädt Sie zu tiefer Entspannung ein. Wie Vitalize & Activate setzt auch Deep Comfort ausschließlich auf 100 % Nahinfrarotlicht (NIR). Durch die längere Anwendungsdauer des Deep-Comfort-Programms umhüllt das Licht Ihren Körper sanft und harmonisiert Ihr gesamtes Wohlbefinden.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Licht: 100% RED

Dieses 25-minütige Regenerationsritual lädt Sie ein, Ihre Batterien aufzuladen und Ihrer Haut eine intensive Selfcare-Pause zu gönnen. Es setzt zu 100 % auf kraftvolles rotes Licht, das Ihre Hautoberfläche liebkost und Ihren Hautton in ein frisches, harmonisches Gleichgewicht bringt. Im Vergleich zu Skin Radiance sorgt die längere Anwendungsdauer hier für ein noch tieferes Entspannungsgefühl.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Licht: 100% NIR | 100% RED

Dieses 15-minütige Intensivritual bietet ein hocheffizientes Upgrade für Ihre tägliche Beauty-Routine und schenkt im Handumdrehen sofortige Frische. Es kombiniert unsichtbares Nahinfrarotlicht mit kraftvollem rotem Licht. Diese ideale Kombination lässt Ihren Teint regelrecht erstrahlen.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Licht: 50% NIR | 50% RED

Dieses 15-minütige Harmonieritual lädt Sie ein, an einem stressigen Tag innezuhalten, Ihre Sinne zu klären und ein neues Gleichgewicht zu finden. Das Geheimnis dieses Programms liegt in seiner perfekt ausbalancierten Lichtzusammensetzung: Beide Wellenlängenbereiche – Nahinfrarot- und rotes Licht – wirken sanft und harmonisch zusammen. Diese Kombination liebkost sanft Ihre Sinne und bringt Ihren Geist in einen Zustand entspannter Ruhe.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Licht: Individuell anpassbar

Dieses äußerst flexible Programm lädt Sie ein, Ihre Me-Time völlig frei zu gestalten und sie genau auf Ihre Tagesform abzustimmen. Sie entscheiden selbst, wie Sie die Anteile von Nahinfrarotlicht (NIR) und rotem Licht ganz nach Ihren Bedürfnissen mischen.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dieses 20-minütige Entspannungsritual lädt Sie ein, nach einem anstrengenden Tag tief durchzuatmen und überschüssige Anspannung sanft loszulassen. Das Programm setzt vollständig auf die reine Kraft des unsichtbaren Nahinfrarotlichts. Es umhüllt Ihren Körper mit tief wirkender, belebender Energie und versetzt Ihr gesamtes körperliches Wohlbefinden in einen Zustand tiefer Ruhe.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Licht: 50% RED

Dieses 30-minütige Abendritual lädt Sie ein, die Reize des Tages sanft hinter sich zu lassen und Ihren Geist behutsam auf eine ruhige Nacht vorzubereiten. Das Programm setzt auf sanft dosiertes, reines rotes Licht bei 50 % Intensität. Diese reduzierte Intensität liebkost Ihre Haut in den Abendstunden sanft und führt Ihr gesamtes System sanft in den Entspannungsmodus.

NACH DER ANWENDUNG

BEENDEN UND VOM NETZ TRENNEN

Sobald Ihre Anwendung beendet ist, schalten Sie das Gerät entweder über die Fernbedienung oder das Touch-Bedienfeld aus und schalten Sie anschließend den grünen Netzschalter auf der Geräterückseite aus. Sie können die Anwendung auch jederzeit durch Drücken des Ein-/Aus-Knopfes beenden.

Nach der Anwendung empfehlen wir, das Panel bei Nichtgebrauch umgehend vom Stromnetz zu trennen. Lassen Sie das Panel vor dem Verstauen vollständig abkühlen.

REINIGUNG & LAGERUNG

REINIGUNG

Damit Ihr InfraGlow Mini in einwandfreiem Zustand bleibt, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung. Trennen Sie das Gerät vor Beginn der Reinigung stets vom Stromnetz. Wir empfehlen, die Oberfläche des Panels sanft mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abzuwischen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, chemischen Lösungsmittel oder scharfen Putzmittel, da diese das Material beschädigen können.

WARTUNG

Bitte beachten Sie, dass der InfraGlow Mini keine vom Anwender zu wartenden Teile enthält. Zu Ihrer Sicherheit und zur Vermeidung von Schäden dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Wir empfehlen, Ihren InfraGlow Mini an einem trockenen, sauberen und staubfreien Ort aufzubewahren. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie den empfohlenen Lagertemperaturbereich von 10 °C bis 60 °C strikt ein.

TRANSPORT

Wenn Sie Ihren InfraGlow Mini transportieren müssen, empfehlen wir, nach Möglichkeit die Originalverpackung zu verwenden. So ist das Gerät während des Transports optimal vor Stößen und Erschütterungen geschützt.

SICHERHEITSHINWEISE

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf! Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch und verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist; bei erkennbaren Schäden ziehen Sie sofort den Netzstecker und schalten Sie es aus. Verändern, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Reparaturen am Gerät dürfen nur von durch die Wellcosan GmbH autorisierten Fachleuten durchgeführt werden, andernfalls entfällt die Garantie. **Tragen Sie während der Anwendung stets eine Schutzbrille und blicken Sie nicht direkt in das Licht.** Wenn Sie sich unwohl fühlen oder Schmerzen oder ungewöhnliche Beschwerden auftreten, beenden Sie die Anwendung sofort. Das Gerät kann während der Anwendung warm werden. Es darf im Betrieb nicht von anderen Gegenständen abgedeckt und nicht auf wärmeempfindlichen Oberflächen verwendet werden.

Verwenden Sie das Gerät nur mit dem angegebenen Netzteil und stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den Angaben des Geräts entspricht. Bedienen Sie das Gerät nicht und berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern oder anderen feuchten Umgebungen und tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät Flüssigkeiten ausgesetzt war oder mit ihnen in Kontakt gekommen ist, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch stets den Netzstecker. Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung von der Steckdose. Halten Sie das Produkt von Kindern oder Personen fern, die nicht in seine Verwendung eingewiesen wurden.

GARANTIE

Wir bieten 24 Monate Garantie auf das Gerät. Im Falle einer Fehlfunktion kann es notwendig sein, das Gerät zur Prüfung zurückzusenden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Versandkarton gut gepolstert ist, um mögliche Transportschäden zu vermeiden. Leider können für Mängel, die durch unsachgemäßen Versand entstanden sind, keine Garantieansprüche geltend gemacht werden. Soweit eine gesetzliche Gewährleistungspflicht besteht, wird entweder kostenlos Ersatz geliefert oder der Hersteller hat die Möglichkeit, das Gerät zu reparieren, unter Ausschluss des Rücktrittsrechts oder einer Minderung des Kaufpreises. Sollten wiederholte Reparaturversuche erfolglos bleiben oder auch ein Ersatzgerät aufgrund eines Herstellerfehlers defekt sein, hat der Kunde das Recht, vom Kauf zurückzutreten oder eine Minderung des Preises zu erhalten.

Garantieausschluss: Von der Garantie ausgenommen sind Mängel durch Schäden infolge von Gewaltanwendung, unsachgemäßer Bedienung, äußerer Krafteinwirkung oder durch Veränderungen und Reparaturarbeiten Dritter, z. B. Mängel durch falsch bemessene oder kurzgeschlossene Sicherungen, sowie Mängel, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind.

Garantie Voraussetzungen: Der Garantieanspruch besteht nur in Verbindung mit dem originalen Kaufbeleg (Rechnung). Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf.

Sollten bei der Verwendung des Systems Probleme oder Fragen auftreten, wenden Sie sich gerne per Mail an service@venenengel.de.

ENTSORGUNGSHINWEISE

WICHTIG: Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll!

DEUTSCHLAND

Elektronikprodukte dürfen nicht über den unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen die verfügbaren Rückgabe- und Sammelsysteme. So können wir alle zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung von Elektronikprodukten beitragen.

Eine falsche Entsorgung von Elektronikprodukten verschwendet nicht nur Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber usw.), sondern gefährdet durch die teilweise enthaltenen Gefahrstoffe auch die Umwelt.

Alternative: Gerne übernehmen wir die Entsorgung Ihres alten Venen Engel Geräts. Senden Sie es einfach an:

**Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Deutschland**

Bitte legen Sie einen Hinweis mit der Bitte um Entsorgung bei.

EUROPÄISCHE UNION

Elektronikprodukte dürfen nicht über den unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen die vorhandenen Rückgabe- und Sammelsysteme. So können wir alle zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung von Elektronikprodukten beitragen.

Eine falsche Entsorgung von Elektronikprodukten verschwendet nicht nur Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber usw.), sondern gefährdet durch die teilweise enthaltenen Gefahrstoffe auch die Umwelt.

HAFTUNGSHINWEIS

Bei gesundheitlichen Bedenken oder Unsicherheiten sprechen Sie vor der Anwendung bitte mit einer medizinischen Fachperson.

HINWEIS

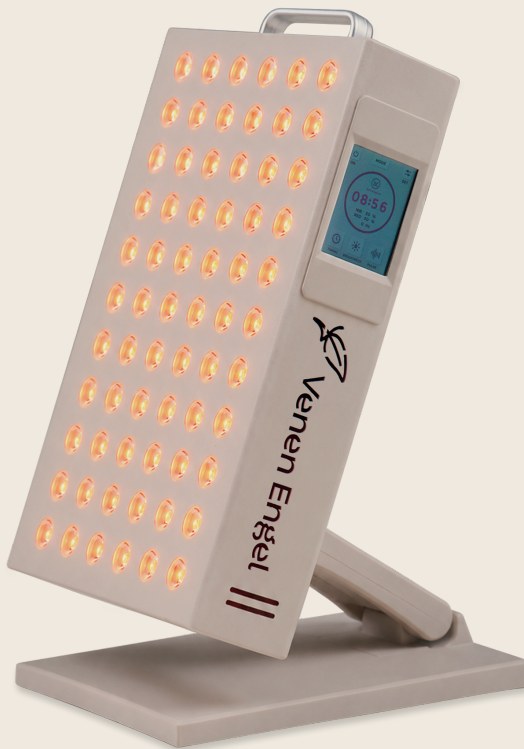
Ihr Venen Engel Produkt **ist kein Medizinprodukt** und ist nicht zur Selbstbehandlung bestimmt.

HERSTELLER

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Deutschland
Email: service@venenengel.de
Web: www.venenengel.de

OPERATING INSTRUCTIONS

Venen Engel InfraGlow Mini



PRELIMINARY REMARK

Congratulations on purchasing this device! You will enjoy using your Venen Engel InfraGlow Product! If you are satisfied with your Venen Engel, we would be delighted if you would recommend it to others.

This manual contains details that users should observe in order to prevent hazards and use the device safely.

If you have any questions about use, accessories, or suggestions, please do not hesitate to contact us!

Mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

BEFORE YOU START

- Please read the operating instructions carefully before using the device.
- Keep this instruction manual in a safe place so that you can refer to it when necessary.
- The Venen Engel product must not be used in certain health conditions. Please read the list of contraindications carefully.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

It is important that you read all warnings and precautions in this manual. They are for your safety, to prevent injury, and to avoid damage to the device.

- Please read these instructions for use carefully before using the device.
- Keep this manual for future reference.
- Use the device only as described in this manual.
- Do not use the device if it is damaged.
- The device is intended for adults who are able to understand the instructions. Persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities should only use the device under supervision.
- Keep the device away from children.
- The device is intended for indoor use only in dry environments. Do not use the device in bathrooms or other humid environments.
- Do not use the device for medical purposes or therapeutic claims.
- Never use the light overnight.
- Wear eye-protection goggles at all times during application. Do not look directly into the light or the LEDs.
- Do not use the device if you feel discomfort during use. Stop using the device immediately if pain or unusual discomfort occurs.
- Please consult a physician before using the device if you are pregnant.
- Consult a physician before use if you have a known sensitivity to light or are taking photosensitizing medication.
- Consult a physician before use if you suffer from conditions that may be triggered by light exposure (e.g., certain forms of epilepsy).
- Consult a physician before use if you have injured, irritated, inflamed, or infected skin.
- Consult a physician before use if you have reduced heat sensitivity or cannot properly perceive heat.
- Do not use the device if the power cable is damaged. Ensure you operate the device only with the specified voltage (AC 100-240V).

- Do not operate the device with wet hands.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Disconnect the device from the power supply before cleaning.
- Do not cover the device during operation.
- A session of 10–30 minutes, 3–5 times a week at a distance of approx. 20–50 cm is recommended. Do not exceed 30 minutes per session.
- Allow the panel to cool down before storing it.
- Do not modify, disassemble, or repair the device. The panel does not contain user-serviceable parts, and repairs must be carried out by qualified personnel only.

SCOPE OF DELIVERY



EW 300 light panel with stand



Eye protection goggles



Remote control



Connecting cable

TECHNICAL DATA

Modell	EW300
Wavelengths	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LEDs	60pcs 5W Quad-Chip
Input	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Power consumption	approx. 110 W
Dimensions	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Weight	3.3kg
Protection Class	Class I
IP Rating	IP20
Brightness Range	10 - 100%
Time Setting	1 - 90 minutes
Operating Temperature	10 - 60°C
Operating Humidity	< 85 %
Storage Temperature	10 - 60°C

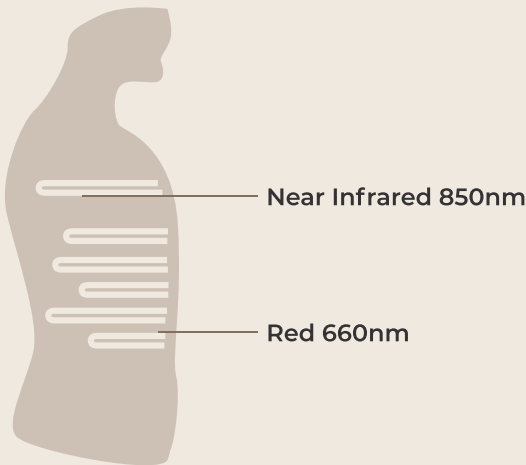
EXPLANATION OF SYMBOLS

	Manufacturer information
	Made in China
	Conforms with EU standards
	Use only indoors
	Electronic product. Dispose according to instructions
	Read manual before use
	Serial number
	Protect from rain
	Outer packaging made of carton
	Inner packaging made of polypropylene
	Disposal instructions France for electronic products
	Disposal instructions France for the packaging

PRODUCT DESCRIPTION

This product is designed to support general wellness, relaxation, and daily self-care routines through the use of red and near-infrared light exposure. Specially engineered for precise, targeted applications, this compact light panel brings an intensive wellness ritual right into your home as a non-medical device. Its versatile design allows the panel to be mounted, making it easy to seamlessly integrate into your favorite cozy corner.

The product utilizes a harmonized combination of visible red light (630nm & 660nm) and near-infrared light (810nm & 850nm). While the soothing red light is ideal for a dedicated moment of mindfulness, leaving your skin and senses feeling revitalized and cared for, the near-infrared light—which is completely invisible to the human eye—promotes gentle relaxation and comfort. It is the perfect ritual to help your mind and body wind down and de-accelerate after a long day.



INTENDED USE

The **Venen Engel InfraGlow Mini** is intended for general wellness through exposure to red and near-infrared light. It may support general well-being, relaxation, and a pleasant feeling in the body during and after use. The device is designed for use on the body surface in a non-invasive manner.

This product is **not a medical device** and is not intended for diagnosis, treatment, or prevention of any disease.

TARGET USER

The device is intended for:

- Adults
- Individuals able to understand the instructions

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should only use the device under supervision.

CONTRAINDICATIONS

PLEASE CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING THE DEVICE IF YOU:

- are pregnant
- have known sensitivity to light or are taking photosensitizing medication
- have injured, irritated, inflamed or infected skin
- suffer from conditions that may be triggered by light exposure (e.g. certain forms of epilepsy)
- have reduced heat sensitivity or cannot properly perceive heat.

If you are unsure if the device is suitable for you, consult a physician before use. Stop using the device immediately if you feel discomfort or pain.

IMPROPER USE

Any use other than the intended use is considered improper. Examples of foreseeable misuse include:

- Use for medical purposes or therapeutic claims
- Use on injured, infected, or irritated skin
- Direct eye exposure without protection
- Covering the device during operation
- Use in wet or humid environments (e.g. bathroom)
- Exceeding the recommended application time

The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

APPLICATION

STEP 1: BEFORE USE

Place the panel securely on a flat, stable surface and adjust its stand to choose the desired angle. Ensure that the panel is installed securely. Connect the cable to a power outlet. Flip the green power switch on the back of the panel. Put on the safety goggles (or keep them within reach) and turn your back towards the panel, so the lights do not hit your eyes turning the device on.

STEP 2: OPERATION

- **Flip the power switch at the back of the panel to turn it on.**
- **Either press the power button on the remote control or press the power button on the touch control panel on the side of the panel to switch it completely on.**
- **Select the desired mode via the remote control or by using the touch panel at the side of the panel.** You can select one of the eight pre-built programs or create a custom program.
- **Adjust the brightness** of each frequency (between 10% - 100%) within the program. You can increase or decrease the brightness in 10% steps.
- **Adjust the pulse frequency (between 0 - 100 Hz).** 0Hz means no pulse, 100Hz means very quick pulse. You can increase or decrease the frequency in 1Hz-steps.
- **Set the application time (1-90 minutes).** We recommend a session of 10-30 minutes, 3-5 times a week at a distance of approx. 20-50 cm. Please ensure that individual sessions should not exceed 30 minutes.

Important: Always wear the supplied protective eyewear during every use, regardless of the selected settings or program. Never look directly into the LEDs. This also applies when using near-infrared light, even though it is invisible to the human eye. Regular sunglasses do not provide adequate protection and must not be used as a substitute for the supplied protective eyewear.

PROGRAM / GUIDE

With the **Venen Engel InfraGlow Mini**, you can treat yourself to conscious wellness breaks exactly where you need them most. This compact LED light panel proves that true power is not a matter of size. Specially designed for precise, targeted application, it brings deep relaxation, better inner balance, and a soothing moment of mindfulness to your daily self-care routine. It is the perfect, flexible companion to help you easily integrate a targeted light ritual into your busy day.

AREAS OF APPLICATION

The handily sized InfraGlow Mini is designed for focused, point-by-point application on specific body areas. Whether placed on your desk, nightstand, or in your favorite cozy corner, it serves as a personal oasis of calm to help you switch off and practice conscious breathing.

- **Soothed skin and senses:** The comforting visible red light (630 & 660 nm) provides a pampered body feel, giving your skin a conscious moment of mindfulness and leaving it with a refreshed, natural radiance.
- **Cozy relaxation:** The invisible, gentle near-infrared light (810 & 850 nm) offers deep, soothing comfort, helping you to ease your mind and de-accelerate after a long, demanding day.

DURATION AND FREQUENCY

The recommended session time is **10 to 20 minutes** (up to a maximum of 30 minutes), ideally **3 to 5 times a week**. Take your time to discover your personal comfort level: you can fully customize your experience by adjusting the brightness (**10–100%**) and the pulse frequency (**0–100 Hz**), or by selecting one of our pre-set wellness programs like Glow Boost, Deep Comfort, or your own tailored My Routine starting from 10 minutes.

Remember, more is not always better—the consistency of your new light ritual is the absolute key to achieving a fantastic, well-balanced body feeling. The application should always feel soothing and must never be uncomfortable or painful. Longer sessions do not necessarily improve results. Consistency is the secret to the best experience.

PROGRAMS

VE	NIR	RED	Time in min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	customize your own programm		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Light: 100% RED

This 20-minute beauty ritual for your skin and senses invites you to enjoy a moment of mindfulness and treat your skin to an all-round nourished body feeling. The red light gently caresses your skin surface, softly bringing out your natural glow. Red wavelengths in the range of 630–660 nm are among the most thoroughly researched spectra in dermatological science.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Light: 100% NIR

This 15-minute vitalizing ritual gently awakens your body and provides you with fresh energy for the day. The invisible near-infrared light (NIR) envelops your body with a gentle glow and boosts your energetic body feeling. From a scientific perspective, near-infrared light in the spectrum of 810–850 nm penetrates particularly deep into the tissue.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Light: 100% NIR

This 30-minute wellness ritual offers you an intense timeout of pure recovery and invites you to experience deep relaxation. Just like Vitalize & Activate, Deep Comfort relies exclusively on 100% near-infrared light (NIR). Due to the longer application time of the Deep Comfort program, the light gently caresses your body and harmonizes your overall well-being.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Light: 100% RED

This 25-minute regeneration ritual invites you to recharge your batteries and give your skin an intensive self-care break. It focuses 100% on powerful red light that caresses your skin surface, bringing your skin tone into a fresh, harmonious balance. Compared to Skin Radiance, the longer application duration here ensures an even deeper sense of relaxation.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Light: 100% NIR | 100% RED

This 15-minute intensive ritual offers a highly efficient upgrade to your daily beauty routine, providing instant freshness in no time. It combines invisible near-infrared light with powerful red light. This ideal combination makes your complexion truly glow.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Light: 50% NIR | 50% RED

This 15-minute harmony ritual invites you to pause during a stressful day, clear your senses, and find a new balance. The secret of this program lies in its perfectly balanced light composition: both wavelength ranges – near-infrared and red light – work together gently and harmoniously. This combination softly caresses your senses and brings your mind to a state of relaxed calm.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Light: Individually customizable

This highly flexible program invites you to design your me-time entirely freely and tailor it precisely to your form on any given day. You decide exactly how to mix the proportions of near-infrared light (NIR) and red light to suit your needs.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Light: 100% NIR

This 20-minute relaxation ritual invites you to take a deep breath after a demanding day and gently let excess tension melt away. The program relies entirely on the pure power of invisible near-infrared light. It envelops your body in deep-acting, invigorating energy and brings your entire sense of physical well-being into a state of deep rest.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Light: 50% RED

This 30-minute evening ritual invites you to gently leave the day's stimuli behind and carefully prepare your mind for a peaceful night's rest. The program relies on a softly dosed, pure red light at 50% intensity. This reduced intensity gently caresses your skin in the evening hours, smoothly guiding your entire system into relaxation mode.

AFTER USE

TERMINATION AND DISCONNECTION

Once your session has finished, switch off the device using either the remote control or the touch control panel, then turn off the green power switch on the back of the device. You can also stop the session at any time by pressing the power button.

After use, we recommend disconnecting the panel from the power supply immediately when it is not in use. Before storing the panel, please make sure to let it cool down completely.

CLEANING & STORAGE

CLEANING

To keep your InfraGlow Mini in perfect condition, we recommend cleaning it regularly. Always make sure to disconnect the device from the power supply before you begin cleaning. We recommend using a dry or slightly damp cloth to gently wipe the surface area of the panel. Please do not use any aggressive cleaning agents, chemical solvents, or harsh detergents, as they may damage the material.

MAINTENANCE

Please note that the InfraGlow Mini does not contain any user-serviceable parts. To ensure your safety and prevent any damage, repairs must be carried out by qualified personnel only.

STORAGE AND TRANSPORTATION

We recommend storing your InfraGlow Mini in a dry, clean, and dust-free environment. Make sure to avoid exposing the device to direct sunlight and strictly adhere to the recommended storage temperature range of 10°C to 60°C.

TRANSPORTATION

If you need to transport your InfraGlow Mini, we recommend using the original packaging whenever possible. This ensures the device is optimally protected from physical impact and shock during transit.

SAFETY INSTRUCTIONS

Keep this operating manual in a safe place! Read these instructions for use carefully before using the device and use it only as described in this manual. Do not use the device if it is damaged; if damage is detected, unplug it and switch it off immediately. Do not modify, dismantle, or repair the device yourself. Repairs to the device may only be carried out by specialists authorized by Wellcosan GmbH, otherwise the warranty will be void. **Wear eye-protection goggles at all times during application and do not look directly into the light.** If you feel discomfort, or if pain or unusual discomfort occurs, stop using the device immediately. The device may become warm during use. It must not be covered by other objects during operation, nor should it be used on heat-sensitive surfaces.

Only use the device with the specified power supply and ensure that the power supply voltage matches the device specifications. Do not operate the device or handle the power plug with wet hands. Do not use the device in bathrooms or other humid environments, and never immerse the device in water or other liquids. If the device has been exposed to or come into contact with liquids, disconnect it immediately from the power supply. When not in use, always unplug the power cord. Always unplug the device from the power outlet before cleaning. Keep the product away from children or persons who have not been instructed in its use.

WARRANTY

We offer a 24-month warranty on the device. In the event of malfunction, it may be necessary to send the device back for inspection. Please ensure that the shipping box is padded to avoid possible damage during transport. Unfortunately, no claims under the warranty can be brought for defects caused by improper shipping. Insofar as a legal warranty obligation exists, a replacement will either be provided free of charge or the manufacturer shall have the option to repair the device, under exclusion of the right of cancellation or a reduction in the purchase price. If repeated attempts to effect repair are unsuccessful, or a replacement unit also proves to be defective due to the manufacturer's fault, the customer shall be entitled to cancel the purchase or receive a reduction in the purchase price.

Warranty exclusion: Excluded from the warranty are defects due to damage caused by the use of force, improper operation, externally applied force, or modifications and repair work performed by third parties, e.g. defects caused by incorrectly rated or short-circuited fuses, or defects attributable to normal wear and tear.

Warranty requirements: The warranty claim exists only in connection with the original proof of purchase (invoice). Please keep the proof of purchase in a safe place.

Should you have any problems or questions when using the system, please do not hesitate to contact us by mail at service@venenengel.de.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Please do not dispose of the product in your household waste!

GERMANY

Electronic products must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, use the available return and collection systems. In this way, we can all contribute to the reuse, recycling, and recovery of electronic products.

Incorrect disposal of electronic products not only wastes resources (most electrical appliances contain valuable raw materials such as gold, copper, silver, etc.), but also endangers the environment due to the sometimes hazardous substances they contain.

Alternative: We are happy to take care of the disposal of your old Venen Engel device. Simply send it to:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Germany

Please enclose a note requesting disposal.

EUROPEAN UNION

Electronic products must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, use the return and collection systems available. In this way, we can all contribute to the reuse, recycling, and recovery of electronic products.

Incorrect disposal of electronic products not only wastes resources (most electrical appliances contain valuable raw materials such as gold, copper, silver, etc.), but also endangers the environment due to the sometimes hazardous substances they contain.

LIABILITY NOTICE

If you have health concerns or are unsure, please consult a healthcare professional before use.

NOTE

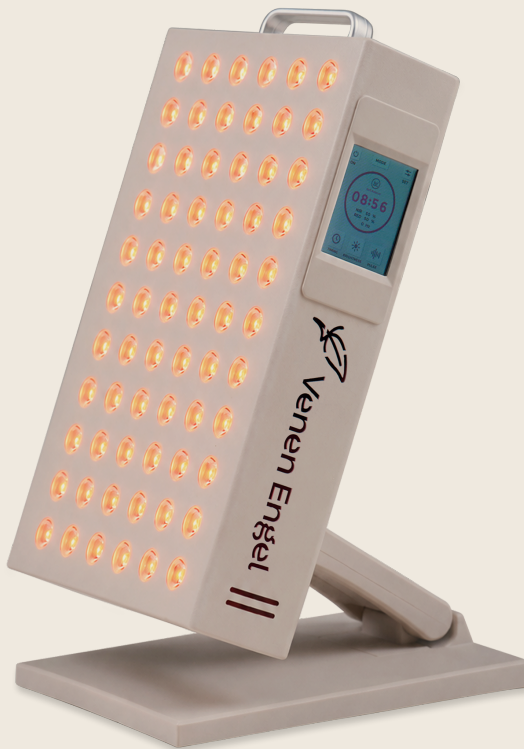
Your Venen Engel product is **not a medical device** and is not intended for self-treatment.

MANUFACTURER

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germany
Email: service@venenengel.de
Web: www.venenengel.de

INSTRUCCIONES DE USO

Venen Engel InfraGlow Mini



OBSERVACIÓN PREVIA

¡Enhorabuena por la compra de este dispositivo! Disfrutará mucho de su producto Venen Engel InfraGlow. Si está satisfecho con su Venen Engel, nos encantaría que lo recomendará a otras personas.

Este manual contiene indicaciones que los usuarios deben tener en cuenta para evitar riesgos y utilizar el dispositivo de forma segura.

Si tiene preguntas sobre el uso, los accesorios o desea hacer sugerencias, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Correo service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

ANTES DE EMPEZAR

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.
- Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarlo cuando sea necesario.
- El producto Venen Engel no debe utilizarse en determinadas condiciones de salud. Lea atentamente la lista de contraindicaciones.

INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Y ADVERTENCIAS

Es importante que lea todas las advertencias y precauciones de este manual. Sirven para su seguridad, para evitar lesiones y para prevenir daños en el dispositivo.

- Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.
- Conserve este manual para futuras consultas.
- Utilice el dispositivo únicamente como se describe en este manual.
- No utilice el dispositivo si está dañado.
- El dispositivo está destinado a personas adultas capaces de comprender las instrucciones. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo deben utilizar el dispositivo bajo supervisión.
- Mantenga el dispositivo alejado de los niños.
- El dispositivo está destinado exclusivamente al uso en interiores secos. No utilice el dispositivo en baños ni en otros entornos húmedos.
- No utilice el dispositivo con fines médicos ni terapéuticos.
- No utilice nunca la luz durante toda la noche.
- Lleve gafas de protección durante toda la aplicación. No mire directamente a la luz ni a los LED.
- No utilice el dispositivo si siente malestar durante la aplicación. Interrumpa el uso de inmediato si aparece dolor o molestias inusuales.
- Consulte a un médico antes de utilizar el dispositivo si está embarazada.
- Consulte a un médico antes del uso si tiene sensibilidad conocida a la luz o toma medicamentos fotosensibilizantes.
- Consulte a un médico antes del uso si padece afecciones que puedan desencadenarse por la exposición a la luz (por ejemplo, ciertas formas de epilepsia).

- Consulte a un médico antes del uso si tiene la piel lesionada, irritada, inflamada o infectada.
- Consulte a un médico antes del uso si tiene una sensibilidad al calor reducida o no percibe el calor correctamente.
- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado. Asegúrese de utilizar el dispositivo únicamente con la tensión especificada (CA 100–240 V).
- No utilice el dispositivo con las manos mojadas.
- No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica antes de limpiarlo.
- No cubra el dispositivo durante el funcionamiento.
- Se recomienda una sesión de 10–30 minutos, de 3 a 5 veces por semana, a una distancia de aprox. 20–50 cm. No supere los 30 minutos por sesión.
- Deje que el panel se enfríe antes de guardarlo.
- No modifique, desmonte ni repare el dispositivo. El panel no contiene piezas reparables por el usuario; las reparaciones debe realizarlas únicamente personal cualificado.

CONTENIDO DEL ENVÍO



Panel de luz EW 300 con soporte



Gafas de protección



Mando a distancia



Cable de conexión

DATOS TÉCNICOS

Modelo	EW300
Longitudes de onda	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED	60 unidades 5W Quad-Chip
Entrada	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Consumo de potencia	aprox. 110 W
Dimensiones	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Peso	3.3kg
Clase de protección	Clase I
Grado IP	IP20
Rango de brillo	10 - 100%
Ajuste de tiempo	1-90 minutos
Temperatura de funcionamiento	10 - 60°C
Humedad de funcionamiento	< 85 %
Temperatura de almacenamiento	10 - 60°C

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Datos del fabricante



Fabricado en China



Conforme a las normas de la UE



Utilizar solo en interiores



Producto electrónico. Eliminar según las instrucciones



Leer el manual antes del uso



Número de serie



Proteger de la lluvia



Embalaje exterior de cartón



Embalaje interior de polipropileno



Instrucciones de eliminación Francia para productos electrónicos

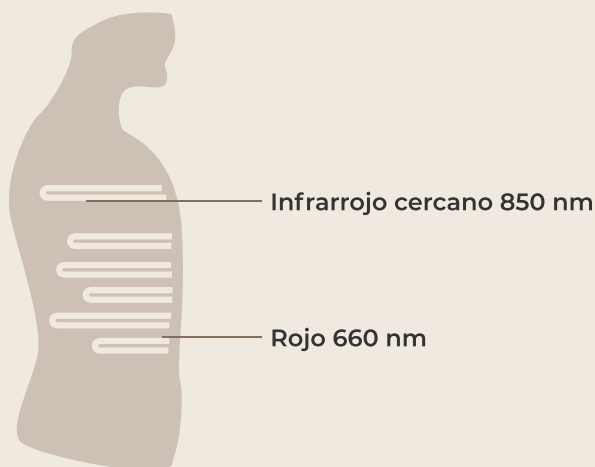


Instrucciones de eliminación Francia para el embalaje

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Este producto está diseñado para favorecer el bienestar general, la relajación y las rutinas diarias de autocuidado mediante la exposición a luz roja e infrarroja cercana. Especialmente concebido para aplicaciones precisas y localizadas, este panel de luz compacto lleva un intenso ritual de bienestar directamente a su hogar como dispositivo no médico. Su diseño versátil permite montar el panel, integrándolo fácilmente en su rincón favorito.

El producto utiliza una combinación armonizada de luz roja visible (630 nm y 660 nm) y luz infrarroja cercana (810 nm y 850 nm). Mientras que la relajante luz roja es ideal para un momento dedicado a la atención plena, dejando la piel y los sentidos revitalizados y cuidados, la luz infrarroja cercana —totalmente invisible al ojo humano— favorece una relajación y un confort suaves. Es el ritual perfecto para ayudar a mente y cuerpo a desconectar tras un día largo.



USO PREVISTO

El Venen Engel InfraGlow Mini está destinado al bienestar general mediante la exposición a luz roja e infrarroja cercana. Puede favorecer el bienestar general, la relajación y una sensación agradable en el cuerpo durante y después de la aplicación. El dispositivo está previsto para su uso no invasivo sobre la superficie corporal.

Este producto **no es un producto sanitario** y no está destinado al diagnóstico, tratamiento ni prevención de ninguna enfermedad.

GRUPO DE USUARIOS

El dispositivo está destinado a:

- Personas adultas
- Personas capaces de comprender las instrucciones

Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo deben utilizar el dispositivo bajo supervisión.

CONTRAINDICACIONES

CONSULTE A UN MÉDICO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO SI:

- está embarazada
- presenta sensibilidad conocida a la luz o toma medicamentos fotosensibilizantes
- tiene la piel lesionada, irritada, inflamada o infectada
- padece afecciones que puedan desencadenarse por la exposición a la luz (p. ej. ciertas formas de epilepsia)
- tiene una sensibilidad al calor reducida o no percibe el calor correctamente.

Si no está seguro de que el dispositivo sea adecuado para usted, consulte a un médico antes del uso. Interrumpa la aplicación de inmediato si siente malestar o dolor.

USO INADECUADO

Cualquier uso distinto del uso previsto se considera inadecuado. Ejemplos de uso incorrecto previsible:

- Uso con fines médicos o terapéuticos
- Aplicación sobre piel lesionada, infectada o irritada
- Exposición ocular directa sin protección
- Cubrir el dispositivo durante el funcionamiento
- Uso en entornos mojados o húmedos (p. ej. el baño)
- Superar el tiempo de aplicación recomendado

El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso inadecuado.

APLICACIÓN

PASO 1: ANTES DEL USO

Coloque el panel de forma segura sobre una superficie plana y estable y ajuste el soporte al ángulo deseado. Asegúrese de que el panel esté instalado firmemente. Conecte el cable a una toma de corriente. Accione el interruptor de encendido verde situado en la parte posterior del panel. Póngase las gafas de seguridad (o téngalas a mano) y dé la espalda al panel para que la luz no incida directamente en sus ojos al encenderlo.

PASO 2: MANEJO

- **Accione el interruptor de encendido de la parte posterior del panel para encenderlo.**
- **Pulse el botón de encendido del mando a distancia o el botón de encendido del panel táctil situado en el lateral del panel para encenderlo por completo.**
- **Seleccione el modo deseado mediante el mando a distancia o el panel táctil situado en el lateral del panel.** Puede elegir uno de los ocho programas predefinidos o crear uno personalizado.
- **Ajuste el brillo de cada frecuencia (entre el 10 % y el 100 %) dentro del programa.** Puede aumentar o disminuir el brillo en pasos del 10 %.
- **Ajuste la frecuencia de pulso (entre 0 y 100 Hz).** 0 Hz significa sin pulso y 100 Hz significa un pulso muy rápido. Puede aumentar o disminuir la frecuencia en pasos de 1 Hz.
- **Ajuste el tiempo de aplicación (1–90 minutos).** Recomendamos una sesión de 10–30 minutos, de 3 a 5 veces por semana, a una distancia de aprox. 20–50 cm. Asegúrese de que cada sesión no supere los 30 minutos.

Importante: Lleve siempre las gafas de protección incluidas durante cada uso, independientemente de la configuración o el programa seleccionados. No mire nunca directamente a los LED. Esto también se aplica al usar luz infrarroja cercana, aunque sea invisible al ojo humano. Las gafas de sol convencionales no ofrecen una protección adecuada y no deben utilizarse como sustituto de las gafas de protección incluidas.

PROGRAMA / GUÍA

Con el **Venen Engel InfraGlow Mini** puede regalarse pausas de bienestar conscientes justo donde más las necesita. Este compacto panel LED demuestra que la verdadera potencia no es cuestión de tamaño. Diseñado para una aplicación precisa y localizada, aporta una relajación profunda, un mejor equilibrio interior y un momento de atención plena a su rutina diaria de autocuidado. Es el compañero perfecto y flexible para integrar fácilmente un ritual de luz en su día ajetreado.

ÁMBITOS DE APLICACIÓN

El práctico tamaño del InfraGlow Mini está pensado para una aplicación localizada y puntual en zonas concretas del cuerpo. Ya sea sobre su escritorio, su mesita de noche o en su rincón favorito, actúa como un oasis personal de calma para desconectar y practicar la respiración consciente.

- **Piel y sentidos calmados:** la reconfortante luz roja visible (630 y 660 nm) proporciona una sensación corporal mimada, ofrece a su piel un momento consciente de atención plena y la deja con un brillo natural y renovado.
- **Relajación acogedora:** la suave e invisible luz infrarroja cercana (810 y 850 nm) ofrece un confort profundo y reconfortante, ayudándole a calmar la mente y a desacelerar tras un día largo y exigente.

DURACIÓN Y FRECUENCIA

El tiempo de sesión recomendado es de **10 a 20 minutos** (máximo 30 minutos), idealmente **de 3 a 5 veces por semana**. Tómese su tiempo para descubrir su nivel de confort personal: puede personalizar totalmente su experiencia ajustando el brillo (**10–100 %**) y la frecuencia de pulso (**0–100 Hz**), o eligiendo uno de nuestros programas de bienestar predefinidos, como Glow Boost, Deep Comfort, o su propia My Routine personalizada a partir de 10 minutos.

Recuerde que más no siempre es mejor: la constancia de su nuevo ritual de luz es la clave absoluta para lograr una sensación corporal fantástica y equilibrada. La aplicación siempre debe resultar reconfortante y nunca incómoda ni dolorosa. Las sesiones más largas no mejoran necesariamente los resultados. La constancia es el secreto de la mejor experiencia.

PROGRAMAS

VE	NIR	ROJO	Tiempo en min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	personalizar su propio programa		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Luz: 100% RED

Este ritual de belleza de 20 minutos para la piel y los sentidos le invita a disfrutar de un momento de atención plena y a regalar a su piel una sensación corporal totalmente nutrida. La luz roja acaricia suavemente la superficie de la piel, resaltando delicadamente su brillo natural. Las longitudes de onda rojas en el rango de 630–660 nm se encuentran entre los espectros más estudiados de la ciencia dermatológica.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual vitalizante de 15 minutos despierta suavemente su cuerpo y le aporta energía fresca para el día. La invisible luz infrarroja cercana (NIR) envuelve su cuerpo con un suave resplandor y potencia su sensación de energía corporal. Desde el punto de vista científico, la luz infrarroja cercana en el espectro de 810–850 nm penetra especialmente profundo en el tejido.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual de bienestar de 30 minutos le ofrece un intenso descanso de pura recuperación y le invita a experimentar una relajación profunda. Al igual que Vitalize & Activate, Deep Comfort se basa exclusivamente en un 100 % de luz infrarroja cercana (NIR). Gracias a la mayor duración de la aplicación del programa Deep Comfort, la luz acaricia suavemente su cuerpo y armoniza su bienestar general.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Luz: 100% RED

Este ritual de regeneración de 25 minutos le invita a recargar energías y regalar a su piel una intensa pausa de autocuidado. Se centra al 100 % en una potente luz roja que acaricia la superficie de la piel, aportando a su tono cutáneo un equilibrio fresco y armonioso. En comparación con Skin Radiance, la mayor duración de la aplicación garantiza aquí una sensación de relajación aún más profunda.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Luz: 100% NIR | 100% RED

Este ritual intensivo de 15 minutos ofrece una mejora altamente eficaz para su rutina de belleza diaria, aportando frescor instantáneo en muy poco tiempo. Combina la invisible luz infrarroja cercana con una potente luz roja. Esta combinación ideal hace que su piel brille de verdad.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Luz: 50% NIR | 50% RED

Este ritual de armonía de 15 minutos le invita a hacer una pausa en un día estresante, despejar sus sentidos y encontrar un nuevo equilibrio. El secreto de este programa reside en su composición lumínica perfectamente equilibrada: ambos rangos de longitud de onda —infrarrojo cercano y luz roja— actúan juntos de forma suave y armoniosa. Esta combinación acaricia suavemente sus sentidos y lleva su mente a un estado de calma relajada.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Luz: Individually customizable

Este programa altamente flexible le invita a diseñar su tiempo personal con total libertad y a adaptarlo exactamente a su estado del día. Usted decide exactamente cómo combinar las proporciones de luz infrarroja cercana (NIR) y luz roja según sus necesidades.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual de relajación de 20 minutos le invita a respirar hondo tras un día exigente y a dejar que el exceso de tensión se disipe suavemente. El programa se basa por completo en el poder puro de la invisible luz infrarroja cercana. Envuelve su cuerpo en una energía revitalizante y de acción profunda, llevando todo su bienestar físico a un estado de descanso profundo.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Luz: 50% RED

Este ritual vespertino de 30 minutos le invita a dejar suavemente atrás los estímulos del día y a preparar cuidadosamente su mente para una noche de descanso apacible. El programa se basa en una luz roja pura, suavemente dosificada, al 50 % de intensidad. Esta intensidad reducida acaricia suavemente su piel en las horas de la tarde, guiando con delicadeza todo su sistema hacia el modo de relajación.

DESPUÉS DEL USO

FINALIZAR Y DESCONECTAR DE LA RED

Una vez finalizada la sesión, apague el dispositivo con el mando a distancia o el panel táctil y, a continuación, apague el interruptor verde de la parte posterior del dispositivo. También puede detener la sesión en cualquier momento pulsando el botón de encendido.

Después del uso, recomendamos desconectar el panel de la corriente eléctrica de inmediato cuando no se esté utilizando. Antes de guardar el panel, deje que se enfríe por completo.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

LIMPIEZA

Para mantener su InfraGlow Mini en perfecto estado, recomendamos limpiarlo con regularidad. Desconecte siempre el dispositivo de la corriente eléctrica antes de comenzar la limpieza. Recomendamos utilizar un paño seco o ligeramente húmedo para limpiar suavemente la superficie del panel. No utilice productos de limpieza agresivos, disolventes químicos ni detergentes fuertes, ya que pueden dañar el material.

MANTENIMIENTO

Tenga en cuenta que el InfraGlow Mini no contiene piezas reparables por el usuario. Por su seguridad y para evitar daños, las reparaciones debe realizarlas únicamente personal cualificado.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Recomendamos guardar su InfraGlow Mini en un lugar seco, limpio y sin polvo. Evite exponer el dispositivo a la luz solar directa y respete estrictamente el rango de temperatura de almacenamiento recomendado, de 10 °C a 60 °C.

TRANSPORTE

Si necesita transportar su InfraGlow Mini, recomendamos utilizar siempre que sea posible el embalaje original. Así el dispositivo queda protegido de forma óptima frente a golpes e impactos durante el transporte.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Conserve cuidadosamente este manual de instrucciones. Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo y utilícelo únicamente como se describe en este manual. No utilice el dispositivo si está dañado; si detecta daños, desenchúfelo y apáguelo de inmediato. No modifique, desmonte ni repare el dispositivo usted mismo. Las reparaciones solo pueden realizarlas especialistas autorizados por Wellcosan GmbH; de lo contrario, la garantía quedará anulada. **Lleve gafas de protección durante toda la aplicación y no mire directamente a la luz.** Si siente malestar o aparecen dolores o molestias inusuales, interrumpa la aplicación de inmediato. El dispositivo puede calentarse durante la aplicación. No debe cubrirse con otros objetos durante el funcionamiento ni utilizarse sobre superficies sensibles al calor.

Utilice el dispositivo únicamente con la fuente de alimentación indicada y asegúrese de que la tensión de red coincida con las especificaciones del dispositivo. No maneje el dispositivo ni el enchufe con las manos mojadas. No utilice el dispositivo en baños ni en otros entornos húmedos y no lo sumerja nunca en agua ni en otros líquidos. Si el dispositivo ha estado expuesto a líquidos o ha entrado en contacto con ellos, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica. Cuando no lo utilice, desenchufe siempre el cable de alimentación. Desconecte siempre el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo. Mantenga el producto alejado de los niños y de personas que no hayan sido instruidas en su uso.

GARANTÍA

Ofrecemos 24 meses de garantía sobre el dispositivo. En caso de fallo puede ser necesario enviar el dispositivo para su revisión. Asegúrese de acolchar la caja de envío para evitar posibles daños durante el transporte. Lamentablemente, no pueden reclamarse derechos de garantía por defectos causados por un envío inadecuado. En la medida en que exista una obligación legal de garantía, se entregará un producto de sustitución gratuito o el fabricante podrá optar por reparar el dispositivo, con exclusión del derecho de desistimiento o de una reducción del precio de compra. Si los intentos repetidos de reparación no tienen éxito, o si un dispositivo de sustitución también resulta defectuoso por culpa del fabricante, el cliente tendrá derecho a rescindir la compra o a obtener una reducción del precio.

Exclusión de la garantía: Quedan excluidos de la garantía los defectos derivados de daños por uso de la fuerza, manejo inadecuado, fuerza externa o modificaciones y reparaciones realizadas por terceros, por ejemplo defectos causados por fusibles mal dimensionados o cortocircuitados, así como defectos atribuibles al desgaste normal.

Requisitos de la garantía: El derecho de garantía solo existe junto con el justificante de compra original (factura). Conserve cuidadosamente el justificante de compra.

Si surgen problemas o preguntas durante el uso del sistema, escríbanos a service@venenengel.de.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

IMPORTANTE: no deseche el producto con la basura doméstica.

ALEMANIA

Los productos electrónicos no deben eliminarse con los residuos municipales sin clasificar. Utilice en su lugar los sistemas de devolución y recogida disponibles. Así todos podemos contribuir a la reutilización, el reciclaje y la valorización de los productos electrónicos.

Una eliminación incorrecta de los productos electrónicos no solo desperdicia recursos (la mayoría de los aparatos eléctricos contienen materias primas valiosas como oro, cobre, plata, etc.), sino que también pone en peligro el medio ambiente por las sustancias peligrosas que en parte contienen.

Alternativa: Con mucho gusto nos encargamos de la eliminación de su antiguo dispositivo Venen Engel. Basta con enviarlo a:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Alemania

Adjunte una nota indicando que desea su eliminación.

UNIÓN EUROPEA

Los productos electrónicos no deben eliminarse con los residuos municipales sin clasificar. Utilice en su lugar los sistemas de devolución y recogida existentes. Así todos podemos contribuir a la reutilización, el reciclaje y la valorización de los productos electrónicos.

Una eliminación incorrecta de los productos electrónicos no solo desperdicia recursos (la mayoría de los aparatos eléctricos contienen materias primas valiosas como oro, cobre, plata, etc.), sino que también pone en peligro el medio ambiente por las sustancias peligrosas que en parte contienen.

AVISO DE RESPONSABILIDAD

Si tiene dudas o preocupaciones sobre su salud, consulte a un profesional sanitario antes del uso.

NOTA

Su producto Venen Engel **no es un producto sanitario** y no está destinado al autotratamiento.

FABRICANTE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Alemania

Email: service@venenengel.de

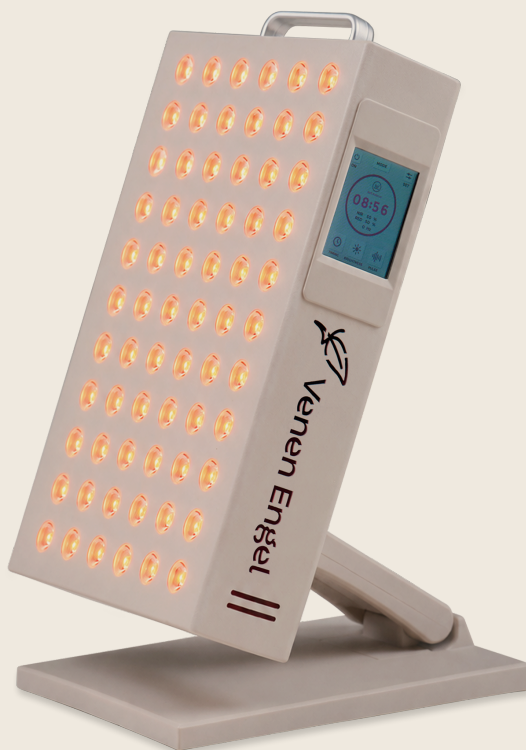
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

ISTRUZIONI PER L'USO

Venen Engel InfraGlow Mini



PREMESSA

Congratulazioni per l'acquisto di questo dispositivo! Il vostro prodotto Venen Engel InfraGlow vi darà grande soddisfazione. Se siete soddisfatti del vostro Venen Engel, saremmo felici se lo consigliaste ad altri.

Questo manuale contiene indicazioni che gli utilizzatori devono osservare per evitare pericoli e utilizzare il dispositivo in sicurezza.

Per domande sull'utilizzo, sugli accessori o per suggerimenti non esitate a contattarci.

Mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

PRIMA DI INIZIARE

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservate questo manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare quando necessario.
- Il prodotto Venen Engel non deve essere utilizzato in presenza di determinate condizioni di salute. Leggete attentamente l'elenco delle controindicazioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI E AVVISI

È importante leggere tutte le avvertenze e le precauzioni contenute in questo manuale. Servono alla vostra sicurezza, a prevenire lesioni e a evitare danni al dispositivo.

- Leggete attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservate questo manuale per future consultazioni.
- Utilizzate il dispositivo esclusivamente come descritto in questo manuale.
- Non utilizzate il dispositivo se è danneggiato.
- Il dispositivo è destinato ad adulti in grado di comprendere le istruzioni. Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte devono utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione.
- Tenete il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti. Non utilizzate il dispositivo in bagno o in altri ambienti umidi.
- Non utilizzate il dispositivo per scopi medici o terapeutici.
- Non utilizzate mai la luce durante la notte.
- Indossate occhiali protettivi durante tutta l'applicazione. Non guardate direttamente la luce o i LED.
- Non utilizzate il dispositivo se durante l'applicazione avvertite malessere. Interrompete immediatamente l'utilizzo in caso di dolore o disturbi inusuali.
- Consultate un medico prima dell'utilizzo se siete in gravidanza.
- Consultate un medico prima dell'utilizzo se avete una nota sensibilità alla luce o assumete farmaci fotosensibilizzanti.
- Consultate un medico prima dell'utilizzo se soffrite di patologie che possono essere scatenate dall'esposizione alla luce (ad es. alcune forme di epilessia).

- Consultate un medico prima dell'utilizzo se la vostra pelle è lesa, irritata, infiammata o infetta.
- Consultate un medico prima dell'utilizzo se la vostra sensibilità al calore è ridotta o non percepite correttamente il calore.
- Non utilizzate il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato. Assicuratevi di utilizzare il dispositivo solo con la tensione specificata (AC 100–240 V).
- Non utilizzate il dispositivo con le mani bagnate.
- Non immergete il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Scollegate il dispositivo dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Non coprite il dispositivo durante il funzionamento.
- Si consiglia una seduta di 10–30 minuti, 3–5 volte a settimana, a una distanza di circa 20–50 cm. Non superate i 30 minuti per seduta.
- Lasciate raffreddare il pannello prima di riporlo.
- Non modificate, smontate o riparate il dispositivo. Il pannello non contiene parti riparabili dall'utente; le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Pannello luminoso EW 300
con supporto



Occhiali protettivi



Telecomando



Cavo di collegamento

DATI TECNICI

Modello	EW300
Lunghezze d'onda	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED	60 pezzi 5W Quad-Chip
Ingresso	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Potenza assorbita	circa 110 W
Dimensioni	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Peso	3.3kg
Classe di protezione	Classe I
Grado IP	IP20
Intervallo di luminosità	10 - 100%
Impostazione del tempo	1-90 minuti
Temperatura di esercizio	10 - 60°C
Umidità di esercizio	< 85 %
Temperatura di stoccaggio	10 - 60°C

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Indicazione del produttore



Prodotto in Cina



Conforme alle norme UE



Utilizzare solo in ambienti interni



Prodotto elettronico. Smaltire secondo le istruzioni



Leggere il manuale prima dell'uso



Numero di serie



Proteggere dalla pioggia



Imballaggio esterno in cartone



Imballaggio interno in polipropilene



Istruzioni di smaltimento Francia per prodotti elettronici



Istruzioni di smaltimento Francia per l'imballaggio

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Questo prodotto è progettato per favorire il benessere generale, il relax e le routine quotidiane di self-care attraverso l'esposizione a luce rossa e infrarossa vicina. Concepito per applicazioni precise e mirate, questo pannello luminoso compatto porta un intenso rituale di benessere direttamente a casa vostra come dispositivo non medicale. Il design versatile consente di montare il pannello, integrandolo facilmente nel vostro angolo preferito.

Il prodotto utilizza una combinazione armonizzata di luce rossa visibile (630 nm e 660 nm) e luce infrarossa vicina (810 nm e 850 nm). Mentre la rilassante luce rossa è ideale per un momento dedicato alla consapevolezza, lasciando pelle e sensi rivitalizzati e curati, la luce infrarossa vicina — del tutto invisibile all'occhio umano — favorisce un rilassamento e un comfort delicati. È il rituale perfetto per aiutare mente e corpo a rallentare dopo una lunga giornata.



USO PREVISTO

Il **Venen Engel InfraGlow Mini** è destinato al benessere generale mediante l'esposizione a luce rossa e infrarossa vicina. Può favorire il benessere generale, il relax e una sensazione piacevole nel corpo durante e dopo l'applicazione. Il dispositivo è previsto per l'uso non invasivo sulla superficie corporea.

Questo prodotto **non è un dispositivo medico** e non è destinato alla diagnosi, al trattamento o alla prevenzione di alcuna malattia.

GRUPPO DI UTILIZZATORI

Il dispositivo è destinato a:

- Adulti
- Persone in grado di comprendere le istruzioni

Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte devono utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione.

CONTROINDICAZIONI

CONSULTATE UN MEDICO PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE:

- siete in gravidanza
- avete una nota sensibilità alla luce o assumete farmaci fotosensibilizzanti
- avete la pelle lesa, irritata, infiammata o infetta
- soffrite di patologie che possono essere scatenate dall'esposizione alla luce (ad es. alcune forme di epilessia)
- avete una sensibilità al calore ridotta o non percepite correttamente il calore.

Se non siete sicuri che il dispositivo sia adatto a voi, consultate un medico prima dell'utilizzo. Interrompete immediatamente l'applicazione se avvertite malessere o dolore.

USO IMPROPRIO

Qualsiasi utilizzo diverso dall'uso previsto è considerato improprio. Esempi di uso errato prevedibile:

- Utilizzo per scopi medici o terapeutici
- Applicazione su pelle lesa, infetta o irritata
- Esposizione oculare diretta senza protezione
- Copertura del dispositivo durante il funzionamento
- Utilizzo in ambienti bagnati o umidi (ad es. il bagno)
- Superamento del tempo di applicazione consigliato

Il produttore non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

APPLICAZIONE

FASE 1: PRIMA DELL'USO

Posizionate il pannello in modo sicuro su una superficie piana e stabile e regolate il supporto sull'angolazione desiderata. Assicuratevi che il pannello sia installato in modo saldo. Collegate il cavo a una presa di corrente. Azionate l'interruttore di accensione verde sul retro del pannello. Indossate gli occhiali di sicurezza (o teneteli a portata di mano) e girate le spalle al pannello, in modo che la luce non colpisca direttamente gli occhi durante l'accensione.

FASE 2: UTILIZZO

- **Azionate l'interruttore di accensione sul retro del pannello per accenderlo.**
- **Premete il tasto di accensione sul telecomando oppure il tasto di accensione sul pannello di controllo touch sul lato del pannello per accenderlo completamente.**
- **Selezionate la modalità desiderata tramite il telecomando o il pannello touch sul lato del pannello.** Potete scegliere uno degli otto programmi predefiniti o creare un programma personalizzato.
- **Regolate la luminosità di ciascuna frequenza (tra il 10% e il 100%) all'interno del programma.** Potete aumentare o diminuire la luminosità in passi del 10%.
- **Regolate la frequenza di pulsazione (tra 0 e 100 Hz).** 0 Hz significa nessuna pulsazione, 100 Hz significa una pulsazione molto rapida. Potete aumentare o diminuire la frequenza in passi di 1 Hz.
- **Impostate il tempo di applicazione (1–90 minuti).** Consigliamo una seduta di 10–30 minuti, 3–5 volte a settimana, a una distanza di circa 20–50 cm. Assicuratevi che ogni seduta non superi i 30 minuti.

Importante: indossate sempre gli occhiali protettivi in dotazione a ogni utilizzo, indipendentemente dalle impostazioni o dal programma selezionati. Non guardate mai direttamente i LED. Ciò vale anche quando si utilizza la luce infrarossa vicina, sebbene sia invisibile all'occhio umano. I normali occhiali da sole non offrono una protezione adeguata e non devono essere utilizzati in sostituzione degli occhiali protettivi in dotazione.

PROGRAMMA / GUIDA

Con il **Venen Engel InfraGlow Mini** potete regalarvi pause di benessere consapevoli esattamente dove ne avete più bisogno. Questo compatto pannello LED dimostra che la vera potenza non è una questione di dimensioni. Progettato per un'applicazione precisa e mirata, porta un rilassamento profondo, un migliore equilibrio interiore e un momento di consapevolezza rilassante nella vostra routine quotidiana di self-care. È il compagno perfetto e flessibile per integrare facilmente un rituale di luce mirato nella vostra giornata frenetica.

AMBITI DI APPLICAZIONE

Le dimensioni pratiche dell'InfraGlow Mini lo rendono ideale per un'applicazione mirata e puntuale su specifiche zone del corpo. Che sia posizionato sulla scrivania, sul comodino o nel vostro angolo preferito, funge da oasi personale di calma per staccare la spina e praticare la respirazione consapevole.

- **Pelle e sensi rilassati:** la confortante luce rossa visibile (630 e 660 nm) offre una sensazione corporea coccolata, regalando alla pelle un momento consapevole di attenzione e lasciandola con una luminosità naturale e rinfrescata.
- **Relax avvolgente:** l'invisibile e delicata luce infrarossa vicina (810 e 850 nm) offre un comfort profondo e rilassante, aiutandovi a distendere la mente e a rallentare dopo una giornata lunga e impegnativa.

DURATA E FREQUENZA

Il tempo di seduta consigliato è di **10-20 minuti** (massimo 30 minuti), idealmente **3-5 volte a settimana**. Prendetevi il tempo per scoprire il vostro livello di comfort personale: potete personalizzare completamente la vostra esperienza regolando la luminosità (**10-100%**) e la frequenza di pulsazione (**0-100 Hz**), oppure selezionando uno dei nostri programmi benessere preimpostati come **Glow Boost**, **Deep Comfort**, o la vostra **My Routine** personalizzata a partire da 10 minuti.

Ricordate che di più non è sempre meglio: la costanza del vostro nuovo rituale di luce è la chiave assoluta per ottenere una sensazione corporea fantastica ed equilibrata. L'applicazione deve sempre risultare rilassante e non deve mai essere scomoda o dolorosa. Sedute più lunghe non migliorano necessariamente i risultati. La costanza è il segreto per la migliore esperienza.

PROGRAMMI

VE	NIR	ROSSO	Tempo in min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	personalizzare il proprio programma		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Luce: 100% RED

Questo rituale di bellezza di 20 minuti per pelle e sensi vi invita a godere di un momento di consapevolezza e a regalare alla vostra pelle una sensazione corporea completamente nutrita. La luce rossa accarezza delicatamente la superficie della pelle, facendo emergere dolcemente il vostro splendore naturale. Le lunghezze d'onda rosse nell'intervallo 630–660 nm sono tra gli spettri più approfonditamente studiati nella scienza dermatologica.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Luce: 100% NIR

Questo rituale vitalizzante di 15 minuti risveglia delicatamente il vostro corpo e vi regala energia fresca per la giornata. L'invisibile luce infrarossa vicina (NIR) avvolge il vostro corpo con un delicato bagliore e potenzia la sensazione di energia corporea. Dal punto di vista scientifico, la luce infrarossa vicina nello spettro 810–850 nm penetra particolarmente in profondità nel tessuto.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Luce: 100% NIR

Questo rituale di benessere di 30 minuti vi offre un'intensa pausa di puro recupero e vi invita a vivere un rilassamento profondo. Come Vitalize & Activate, anche Deep Comfort si basa esclusivamente sul 100% di luce infrarossa vicina (NIR). Grazie al tempo di applicazione più lungo del programma Deep Comfort, la luce accarezza delicatamente il vostro corpo e armonizza il vostro benessere complessivo.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Luce: 100% RED

Questo rituale rigenerante di 25 minuti vi invita a ricaricare le energie e a regalare alla vostra pelle una pausa intensiva di self-care. Si concentra al 100% su una potente luce rossa che accarezza la superficie della pelle, portando il tono cutaneo in un equilibrio fresco e armonioso. Rispetto a Skin Radiance, la maggiore durata dell'applicazione garantisce qui una sensazione di rilassamento ancora più profonda.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Luce: 100% NIR | 100% RED

Questo rituale intensivo di 15 minuti offre un potenziamento altamente efficace alla vostra routine di bellezza quotidiana, regalando freschezza istantanea in pochissimo tempo. Combina l'invisibile luce infrarossa vicina con una potente luce rossa. Questa combinazione ideale rende la vostra carnagione davvero luminosa.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Luce: 50% NIR | 50% RED

Questo rituale di armonia di 15 minuti vi invita a fermarvi durante una giornata stressante, a schiarire i sensi e a trovare un nuovo equilibrio. Il segreto di questo programma risiede nella sua composizione luminosa perfettamente bilanciata: entrambi gli intervalli di lunghezza d'onda — infrarosso vicino e luce rossa — lavorano insieme in modo delicato e armonioso. Questa combinazione accarezza dolcemente i sensi e porta la mente in uno stato di calma rilassata.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Luce: Individually customizable

Questo programma estremamente flessibile vi invita a progettare il vostro me-time in totale libertà e ad adattarlo con precisione alla vostra forma del giorno. Decidete voi esattamente come mescolare le proporzioni di luce infrarossa vicina (NIR) e luce rossa in base alle vostre esigenze.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Luce: 100% NIR

Questo rituale di relax di 20 minuti vi invita a respirare profondamente dopo una giornata impegnativa e a lasciare che le tensioni in eccesso si sciolgano dolcemente. Il programma si basa interamente sulla pura potenza dell'invisibile luce infrarossa vicina. Avvolge il vostro corpo in un'energia rivitalizzante e ad azione profonda, portando l'intero benessere fisico in uno stato di riposo profondo.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Luce: 50% RED

Questo rituale serale di 30 minuti vi invita a lasciarvi dolcemente alle spalle gli stimoli della giornata e a preparare con cura la mente per un riposo notturno sereno. Il programma si basa su una luce rossa pura, dosata delicatamente, al 50% di intensità. Questa intensità ridotta accarezza dolcemente la pelle nelle ore serali, guidando con dolcezza l'intero sistema verso la modalità relax.

DOPO L'APPLICAZIONE

TERMINE E SCOLLEGAMENTO DALLA RETE

Una volta terminata la seduta, spegnete il dispositivo tramite il telecomando o il pannello di controllo touch, quindi spegnete l'interruttore verde sul retro del dispositivo. Potete inoltre interrompere la seduta in qualsiasi momento premendo il tasto di accensione.

Dopo l'uso, consigliamo di scollegare immediatamente il pannello dalla rete elettrica quando non è in funzione. Prima di riporre il pannello, lasciatelo raffreddare completamente.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

PULIZIA

Per mantenere il vostro InfraGlow Mini in condizioni perfette, consigliamo una pulizia regolare. Scollegate sempre il dispositivo dalla rete elettrica prima di iniziare la pulizia. Consigliamo di utilizzare un panno asciutto o leggermente umido per pulire delicatamente la superficie del pannello. Non utilizzate detergenti aggressivi, solventi chimici o detersivi forti, poiché possono danneggiare il materiale.

MANUTENZIONE

Tenete presente che l'InfraGlow Mini non contiene parti riparabili dall'utente. Per la vostra sicurezza e per evitare danni, le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Consigliamo di conservare il vostro InfraGlow Mini in un luogo asciutto, pulito e privo di polvere. Evitate di esporre il dispositivo alla luce solare diretta e rispettate rigorosamente l'intervallo di temperatura di conservazione consigliato, da 10 °C a 60 °C.

TRASPORTO

Se dovete trasportare il vostro InfraGlow Mini, consigliamo di utilizzare, quando possibile, l'imballaggio originale. In questo modo il dispositivo è protetto in modo ottimale da urti e vibrazioni durante il trasporto.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Conservate con cura questo manuale d'uso. Leggete attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo e utilizzatelo esclusivamente come descritto in questo manuale. Non utilizzate il dispositivo se è danneggiato; in caso di danni visibili staccate immediatamente la spina e spegnetelo. Non modificate, smontate o riparate il dispositivo da soli. Le riparazioni possono essere eseguite solo da specialisti autorizzati da Wellcosan GmbH, altrimenti la garanzia decade. **Indossate occhiali protettivi durante tutta l'applicazione e non guardate direttamente la luce.** Se avvertite malessere o compaiono dolori o disturbi inusuali, interrompete immediatamente l'applicazione. Il dispositivo può riscaldarsi durante l'applicazione. Durante il funzionamento non deve essere coperto da altri oggetti né utilizzato su superfici sensibili al calore.

Utilizzate il dispositivo solo con l'alimentatore indicato e assicuratevi che la tensione di rete corrisponda alle specifiche del dispositivo. Non utilizzate il dispositivo e non toccate la spina con le mani umide. Non utilizzate il dispositivo in bagno o in altri ambienti umidi e non immergetelo mai in acqua o altri liquidi. Se il dispositivo è stato esposto a liquidi o è entrato in contatto con essi, scollegatelo immediatamente dalla rete elettrica. Quando non lo utilizzate, staccate sempre la spina. Scollegate sempre il dispositivo dalla presa prima della pulizia. Tenete il prodotto lontano dai bambini e dalle persone che non sono state istruite al suo utilizzo.

GARANZIA

Offriamo 24 mesi di garanzia sul dispositivo. In caso di malfunzionamento può essere necessario inviare il dispositivo per un controllo. Assicuratevi di imbottire la scatola di spedizione per evitare possibili danni durante il trasporto. Per i difetti causati da una spedizione inadeguata non è purtroppo possibile far valere diritti di garanzia. Nella misura in cui esiste un obbligo legale di garanzia, verrà fornita gratuitamente una sostituzione oppure il produttore potrà scegliere di riparare il dispositivo, con esclusione del diritto di recesso o di una riduzione del prezzo d'acquisto. Se ripetuti tentativi di riparazione non hanno esito positivo, o se anche un dispositivo sostitutivo risulta difettoso per colpa del produttore, il cliente ha diritto a recedere dall'acquisto o a ottenere una riduzione del prezzo.

Esclusione dalla garanzia: Sono esclusi dalla garanzia i difetti dovuti a danni causati dall'uso della forza, da un utilizzo non conforme, da forze esterne o da modifiche e riparazioni eseguite da terzi, ad es. difetti causati da fusibili dimensionati in modo errato o cortocircuitati, nonché difetti attribuibili alla normale usura.

Presupposti della garanzia: Il diritto di garanzia sussiste solo in presenza della prova d'acquisto originale (fattura). Conservate con cura la prova d'acquisto.

In caso di problemi o domande durante l'utilizzo del sistema, scriveteci all'indirizzo service@venenengel.de.

ISTRUZIONI DI SMALTIMENTO

IMPORTANTE: non smaltite il prodotto nei rifiuti domestici.

GERMANIA

I **prodotti** elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti urbani non differenziati. Utilizzate invece i sistemi di restituzione e raccolta disponibili. Così tutti possiamo contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero dei prodotti elettronici.

Uno smaltimento errato dei prodotti elettronici non solo spreca risorse (la maggior parte degli apparecchi elettrici contiene materie prime preziose come oro, rame, argento ecc.), ma mette anche in pericolo l'ambiente a causa delle sostanze in parte pericolose che contengono.

Alternativa: Ci occupiamo volentieri dello smaltimento del vostro vecchio dispositivo Venen Engel. Inviatelo semplicemente a:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Germania

Allegate un biglietto con la richiesta di smaltimento.

UNIONE EUROPEA

I **prodotti** elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti urbani non differenziati. Utilizzate invece i sistemi di restituzione e raccolta esistenti. Così tutti possiamo contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero dei prodotti elettronici.

Uno smaltimento errato dei prodotti elettronici non solo spreca risorse (la maggior parte degli apparecchi elettrici contiene materie prime preziose come oro, rame, argento ecc.), ma mette anche in pericolo l'ambiente a causa delle sostanze in parte pericolose che contengono.

AVVERTENZA SULLA RESPONSABILITÀ

In caso di dubbi o preoccupazioni relativi alla salute, consultate un professionista sanitario prima dell'utilizzo.

NOTA

Il vostro prodotto Venen Engel **non è un dispositivo medico** e non è destinato all'autotrattamento.

PRODUTTORE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germania

Email: service@venenengel.de

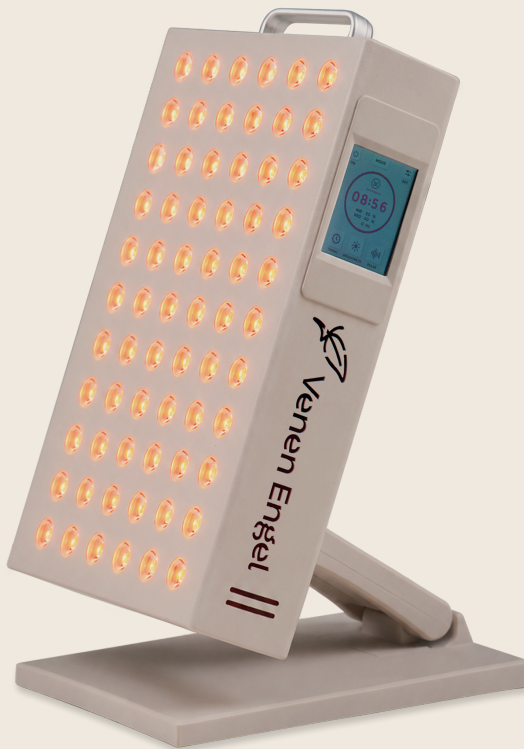
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

MODE D'EMPLOI

Venen Engel InfraGlow Mini



REMARQUE PRÉLIMINAIRE

Félicitations pour l'achat de cet appareil ! Votre produit Venen Engel InfraGlow vous procurera beaucoup de satisfaction. Si vous êtes satisfait de votre Venen Engel, nous serions ravis que vous le recommandiez à d'autres personnes.

Ce manuel contient des indications que les utilisateurs doivent respecter afin d'éviter les dangers et d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

Pour toute question concernant l'utilisation, les accessoires ou pour toute suggestion, n'hésitez pas à nous contacter.

Mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

AVANT DE COMMENCER

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce manuel en lieu sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin
- Le produit Venen Engel ne doit pas être utilisé en présence de certains problèmes de santé. Veuillez lire attentivement la liste des contre-indications.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET AVERTISSEMENTS

Il est important de lire tous les avertissements et précautions figurant dans ce manuel. Ils servent à votre sécurité, à prévenir les blessures et à éviter d'endommager l'appareil.

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Utilisez l'appareil exclusivement comme décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- L'appareil est destiné aux adultes capables de comprendre les instructions. Les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent utiliser l'appareil que sous surveillance.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation à l'intérieur, dans des environnements secs. N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou dans d'autres environnements humides.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins médicales ou thérapeutiques.
- N'utilisez jamais la lumière pendant la nuit.
- Portez des lunettes de protection pendant toute l'application. Ne regardez pas directement la lumière ni les LED.
- N'utilisez pas l'appareil si vous ressentez une gêne pendant l'application. Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas de douleur ou de gêne inhabituelle.
- Consultez un médecin avant l'utilisation si vous êtes enceinte.
- Consultez un médecin avant l'utilisation si vous présentez une sensibilité connue à la lumière ou si vous prenez des médicaments photosensibilisants.
- Consultez un médecin avant l'utilisation si vous souffrez de troubles pouvant être déclenchés par l'exposition à la lumière (par exemple certaines formes d'épilepsie).

- Consultez un médecin avant l'utilisation si votre peau est lésée, irritée, enflammée ou infectée.
- Consultez un médecin avant l'utilisation si votre sensibilité à la chaleur est réduite ou si vous ne percevez pas correctement la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Veillez à n'utiliser l'appareil qu'avec la tension spécifiée (CA 100–240 V).
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique avant le nettoyage.
- Ne recouvrez pas l'appareil pendant le fonctionnement.
- Une séance de 10 à 30 minutes, 3 à 5 fois par semaine, à une distance d'environ 20 à 50 cm, est recommandée. Ne dépassez pas 30 minutes par séance.
- Laissez le panneau refroidir avant de le ranger.
- Ne modifiez pas, ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil. Le panneau ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié.

CONTENU DE LA LIVRAISON



Panneau lumineux EW 300
avec support



Lunettes de protection



Télécommande



Câble de raccordement

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	EW300
Longueurs d'onde	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED	60 pièces 5W Quad-Chip
Entrée	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Puissance absorbée	env. 110 W
Dimensions	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Poids	3.3kg
Classe de protection	Classe I
Indice IP	IP20
Plage de luminosité	10 - 100%
Réglage de la durée	1 à 90 minutes
Température de fonctionnement	10 - 60°C
Humidité de fonctionnement	< 85 %
Température de stockage	10 - 60°C

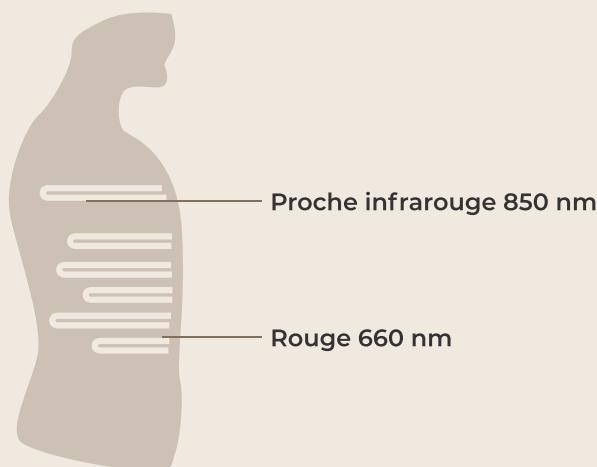
EXPLICATION DES SYMBOLES

	Indication du fabricant
	Fabriqué en Chine
	Conforme aux normes de l'UE
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Produit électronique. Éliminer conformément aux instructions
	Lire le manuel avant utilisation
	Numéro de série
	Protéger de la pluie
	Emballage extérieur en carton
	Emballage intérieur en polypropylène
	Consignes d'élimination France pour les produits électroniques
	Consignes d'élimination France pour l'emballage

DESCRIPTION DU PRODUIT

Ce produit est conçu pour favoriser le bien-être général, la détente et les routines quotidiennes de soins personnels grâce à l'exposition à la lumière rouge et proche infrarouge. Spécialement conçu pour des applications précises et ciblées, ce panneau lumineux compact apporte un rituel de bien-être intense directement chez vous en tant qu'appareil non médical. Son design polyvalent permet de fixer le panneau, facilitant son intégration dans votre coin cocooning préféré.

Le produit utilise une combinaison harmonisée de lumière rouge visible (630 nm et 660 nm) et de lumière proche infrarouge (810 nm et 850 nm). Tandis que la lumière rouge apaisante est idéale pour un moment dédié à la pleine conscience, laissant la peau et les sens revitalisés et choyés, la lumière proche infrarouge — totalement invisible à l'œil humain — favorise une détente et un confort en douceur. C'est le rituel parfait pour aider le corps et l'esprit à se relâcher après une longue journée.



UTILISATION PRÉVUE

Le **Venen Engel InfraGlow Mini** est destiné au bien-être général par l'exposition à la lumière rouge et proche infrarouge. Il peut favoriser le bien-être général, la détente et une sensation agréable dans le corps pendant et après l'application. L'appareil est prévu pour une utilisation non invasive sur la surface du corps.

Ce produit **n'est pas un dispositif médical** et n'est pas destiné au diagnostic, au traitement ou à la prévention d'une maladie.

GROUPE D'UTILISATEURS

L'appareil est destiné à :

- Adultes
- Personnes capables de comprendre les instructions

Les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent utiliser l'appareil que sous surveillance.

CONTRE-INDICATIONS

CONSULTEZ UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER L'APPAREIL SI VOUS :

- êtes enceinte
- présentez une sensibilité connue à la lumière ou prenez des médicaments photosensibilisants
- avez la peau lésée, irritée, enflammée ou infectée
- souffrez de troubles pouvant être déclenchés par l'exposition à la lumière (p. ex. certaines formes d'épilepsie)
- avez une sensibilité à la chaleur réduite ou ne percevez pas correctement la chaleur.

Si vous n'êtes pas certain que l'appareil vous convient, consultez un médecin avant l'utilisation. Arrêtez immédiatement l'application si vous ressentez une gêne ou une douleur.

UTILISATION NON CONFORME

Toute utilisation autre que l'utilisation prévue est considérée comme non conforme. Exemples de mauvaise utilisation prévisible :

- Utilisation à des fins médicales ou thérapeutiques
- Application sur une peau lésée, infectée ou irritée
- Exposition oculaire directe sans protection
- Recouvrement de l'appareil pendant le fonctionnement
- Utilisation dans des environnements mouillés ou humides (p. ex. salle de bain)
- Dépassement de la durée d'application recommandée

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

APPLICATION

ÉTAPE 1 : AVANT L'UTILISATION

Posez le panneau de manière stable sur une surface plane et solide et réglez le support à l'angle souhaité. Assurez-vous que le panneau est solidement installé. Branchez le câble sur une prise secteur. Actionnez l'interrupteur d'alimentation vert situé à l'arrière du panneau. Mettez les lunettes de sécurité (ou gardez-les à portée de main) et tournez le dos au panneau, afin que la lumière ne touche pas vos yeux lors de l'allumage.

ÉTAPE 2 : UTILISATION

- **Actionnez l'interrupteur d'alimentation à l'arrière du panneau pour l'allumer.**
- **Appuyez soit sur le bouton d'alimentation de la télécommande, soit sur le bouton d'alimentation du panneau de commande tactile** situé sur le côté du panneau, pour l'allumer complètement.
- **Sélectionnez le mode souhaité via la télécommande ou le panneau tactile** situé sur le côté du panneau. Vous pouvez choisir l'un des huit programmes préconfigurés ou créer votre propre programme.
- **Réglez la luminosité** de chaque fréquence (entre 10 % et 100 %) au sein du programme. Vous pouvez augmenter ou diminuer la luminosité par paliers de 10 %.
- **Réglez la fréquence de pulsation (entre 0 et 100 Hz).** 0 Hz signifie aucune pulsation, 100 Hz signifie une pulsation très rapide. Vous pouvez augmenter ou diminuer la fréquence par paliers de 1 Hz.
- **Réglez la durée d'application (1 à 90 minutes).** Nous recommandons une séance de 10 à 30 minutes, 3 à 5 fois par semaine, à une distance d'environ 20 à 50 cm. Veillez à ce que chaque séance ne dépasse pas 30 minutes.

Important : portez toujours les lunettes de protection fournies à chaque utilisation, quels que soient les réglages ou le programme sélectionnés. Ne regardez jamais directement les LED. Cela s'applique également à l'utilisation de la lumière proche infrarouge, bien qu'elle soit invisible à l'œil humain. Des lunettes de soleil ordinaires n'offrent pas une protection adéquate et ne doivent pas remplacer les lunettes de protection fournies.

PROGRAMME / GUIDE

Avec le **Venen Engel InfraGlow Mini**, offrez-vous des pauses bien-être conscientes exactement là où vous en avez le plus besoin. Ce panneau LED compact prouve que la véritable puissance n'est pas une question de taille. Conçu pour une application précise et ciblée, il apporte une détente profonde, un meilleur équilibre intérieur et un moment apaisant de pleine conscience à votre routine quotidienne de soins personnels. C'est le compagnon flexible idéal pour intégrer facilement un rituel de lumière ciblé dans votre journée chargée.

DOMAINES D'APPLICATION

La taille pratique de l'InfraGlow Mini est conçue pour une application ciblée et localisée sur des zones spécifiques du corps. Qu'il soit posé sur votre bureau, votre table de chevet ou dans votre coin cocooning préféré, il constitue une oasis de calme personnelle pour décrocher et pratiquer une respiration consciente.

- **Peau et sens apaisés** : la lumière rouge visible réconfortante (630 et 660 nm) procure une sensation corporelle choyée, offrant à votre peau un moment conscient de pleine conscience et lui laissant un éclat naturel et rafraîchi.
- **Détente enveloppante** : la lumière proche infrarouge invisible et douce (810 et 850 nm) offre un confort profond et apaisant, vous aidant à libérer votre esprit et à ralentir après une longue journée exigeante.

DURÉE ET FRÉQUENCE

La durée de séance recommandée est de **10 à 20 minutes** (30 minutes maximum), idéalement **3 à 5 fois par semaine**. Prenez le temps de découvrir votre niveau de confort personnel : vous pouvez personnaliser entièrement votre expérience en réglant la luminosité (**10-100 %**) et la fréquence de pulsation (**0-100 Hz**), ou en sélectionnant l'un de nos programmes bien-être pré-réglés comme Glow Boost, Deep Comfort, ou votre propre My Routine personnalisée à partir de 10 minutes.

N'oubliez pas que plus n'est pas toujours mieux : la régularité de votre nouveau rituel de lumière est la clé absolue pour obtenir une sensation corporelle fantastique et équilibrée. L'application doit toujours être apaisante et ne jamais être inconfortable ou douloureuse. Des séances plus longues n'améliorent pas nécessairement les résultats. La régularité est le secret de la meilleure expérience.

PROGRAMMES

VE	NIR	ROUGE	Temps en min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	personnaliser votre propre programme		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Lumière : 100% RED

Ce rituel beauté de 20 minutes pour la peau et les sens vous invite à profiter d'un moment de pleine conscience et à offrir à votre peau une sensation corporelle nourrie de bout en bout. La lumière rouge caresse doucement la surface de votre peau, faisant ressortir en douceur votre éclat naturel. Les longueurs d'onde rouges de 630 à 660 nm figurent parmi les spectres les plus étudiés de la science dermatologique.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Lumière : 100% NIR

Ce rituel revitalisant de 15 minutes réveille doucement votre corps et vous apporte une énergie nouvelle pour la journée. La lumière proche infrarouge invisible (NIR) enveloppe votre corps d'une douce lueur et renforce votre sensation d'énergie corporelle. D'un point de vue scientifique, la lumière proche infrarouge dans le spectre 810–850 nm pénètre particulièrement profondément dans les tissus.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Lumière : 100% NIR

Ce rituel bien-être de 30 minutes vous offre une pause intense de pure récupération et vous invite à vivre une détente profonde. Tout comme Vitalize & Activate, Deep Comfort repose exclusivement sur 100 % de lumière proche infrarouge (NIR). Grâce à la durée d'application plus longue du programme Deep Comfort, la lumière caresse doucement votre corps et harmonise votre bien-être global.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Lumière : 100% RED

Ce rituel régénérant de 25 minutes vous invite à recharger vos batteries et à offrir à votre peau une pause intensive de soin personnel. Il mise à 100 % sur une lumière rouge puissante qui caresse la surface de votre peau, apportant à votre teint un équilibre frais et harmonieux. Comparé à Skin Radiance, la durée d'application plus longue garantit ici une sensation de détente encore plus profonde.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Lumière : 100% NIR | 100% RED

Ce rituel intensif de 15 minutes offre une amélioration très efficace de votre routine beauté quotidienne, apportant une fraîcheur instantanée en un rien de temps. Il combine la lumière proche infrarouge invisible à une lumière rouge puissante. Cette combinaison idéale fait véritablement rayonner votre teint.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Lumière : 50% NIR | 50% RED

Ce rituel d'harmonie de 15 minutes vous invite à faire une pause au cours d'une journée stressante, à clarifier vos sens et à retrouver un nouvel équilibre. Le secret de ce programme réside dans sa composition lumineuse parfaitement équilibrée : les deux plages de longueur d'onde — proche infrarouge et lumière rouge — agissent ensemble en douceur et en harmonie. Cette combinaison caresse doucement vos sens et amène votre esprit à un état de calme détendu.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Lumière : Individually customizable

Ce programme extrêmement flexible vous invite à concevoir votre moment à vous en toute liberté et à l'adapter précisément à votre forme du jour. Vous décidez exactement comment mélanger les proportions de lumière proche infrarouge (NIR) et de lumière rouge selon vos besoins.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Lumière : 100% NIR

Ce rituel de détente de 20 minutes vous invite à respirer profondément après une journée exigeante et à laisser doucement fondre les tensions accumulées. Le programme repose entièrement sur la pure puissance de la lumière proche infrarouge invisible. Il enveloppe votre corps d'une énergie revitalisante et en profondeur, amenant tout votre bien-être physique vers un état de repos profond.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Lumière : 50% RED

Ce rituel du soir de 30 minutes vous invite à laisser doucement derrière vous les stimulations de la journée et à préparer votre esprit à une nuit paisible. Le programme repose sur une lumière rouge pure, dosée en douceur, à 50 % d'intensité. Cette intensité réduite caresse doucement votre peau en soirée, guidant en douceur tout votre organisme vers le mode détente.

APRÈS L'APPLICATION

FIN DE SÉANCE ET DÉBRANCHEMENT

Une fois votre séance terminée, éteignez l'appareil à l'aide de la télécommande ou du panneau de commande tactile, puis éteignez l'interrupteur vert situé à l'arrière de l'appareil. Vous pouvez également arrêter la séance à tout moment en appuyant sur le bouton d'alimentation.

Après utilisation, nous recommandons de débrancher immédiatement le panneau du réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé. Avant de ranger le panneau, laissez-le refroidir complètement.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

NETTOYAGE

Pour maintenir votre InfraGlow Mini en parfait état, nous recommandons de le nettoyer régulièrement. Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique avant de commencer le nettoyage. Nous recommandons d'essuyer délicatement la surface du panneau avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solvants chimiques ni de détergents puissants, car ils peuvent endommager le matériau.

ENTRETIEN

Veillez noter que l'InfraGlow Mini ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour votre sécurité et pour éviter tout dommage, les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié.

RANGEMENT ET TRANSPORT

Nous recommandons de ranger votre InfraGlow Mini dans un endroit sec, propre et sans poussière. Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil et respectez impérativement la plage de température de stockage recommandée, de 10 °C à 60 °C.

TRANSPORT

Si vous devez transporter votre InfraGlow Mini, nous recommandons d'utiliser autant que possible l'emballage d'origine. L'appareil est ainsi protégé de façon optimale contre les chocs pendant le transport.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et utilisez-le exclusivement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ; en cas de dommage visible, débranchez-le et éteignez-le immédiatement. Ne modifiez pas, ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des spécialistes agréés par Wellcosan GmbH, sinon la garantie est annulée. **Portez des lunettes de protection pendant toute l'application et ne regardez pas directement la lumière.** Si vous ressentez une gêne ou si des douleurs ou des troubles inhabituels apparaissent, arrêtez immédiatement l'application. L'appareil peut devenir chaud pendant l'application. Pendant le fonctionnement, il ne doit pas être recouvert par d'autres objets ni utilisé sur des surfaces sensibles à la chaleur.

Utilisez l'appareil uniquement avec le bloc d'alimentation indiqué et assurez-vous que la tension du réseau correspond aux spécifications de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil et ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides. N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou dans d'autres environnements humides et ne le plongez jamais dans l'eau ni dans d'autres liquides. Si l'appareil a été exposé à des liquides ou est entré en contact avec eux, débranchez-le immédiatement du réseau électrique. Lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez toujours le cordon d'alimentation. Débranchez toujours l'appareil de la prise avant le nettoyage. Tenez le produit éloigné des enfants et des personnes qui n'ont pas été instruites de son utilisation.

GARANTIE

Nous accordons une garantie de 24 mois sur l'appareil. En cas de dysfonctionnement, il peut être nécessaire de renvoyer l'appareil pour contrôle. Veuillez à rembourrer le carton d'expédition afin d'éviter d'éventuels dommages pendant le transport. Aucun droit à la garantie ne peut malheureusement être invoqué pour les défauts résultant d'une expédition inadéquate. Dans la mesure où une obligation légale de garantie existe, un produit de remplacement sera fourni gratuitement ou le fabricant aura le choix de réparer l'appareil, à l'exclusion du droit de résiliation ou d'une réduction du prix d'achat. Si des tentatives répétées de réparation restent infructueuses, ou si un appareil de remplacement s'avère également défectueux par la faute du fabricant, le client est en droit de résilier l'achat ou d'obtenir une réduction du prix d'achat.

Exclusion de garantie : Sont exclus de la garantie les défauts résultant de dommages dus à l'emploi de la force, à une utilisation non conforme, à une force extérieure ou à des modifications et réparations effectuées par des tiers, par exemple les défauts causés par des fusibles mal dimensionnés ou court-circuités, ainsi que les défauts imputables à l'usure normale.

Conditions de garantie : Le droit à la garantie n'existe qu'avec la preuve d'achat originale (facture). Conservez soigneusement la preuve d'achat.

En cas de problème ou de question lors de l'utilisation du système, écrivez-nous à l'adresse service@venenengel.de.

CONSIGNES D'ÉLIMINATION

IMPORTANT : ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

ALLEMAGNE

Les produits électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Utilisez plutôt les systèmes de reprise et de collecte disponibles. Nous pouvons ainsi tous contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques.

Une élimination incorrecte des produits électroniques gaspille non seulement des ressources (la plupart des appareils électriques contiennent des matières premières précieuses comme l'or, le cuivre, l'argent, etc.), mais met aussi l'environnement en danger en raison des substances parfois dangereuses qu'ils contiennent.

Alternative : Nous nous chargeons volontiers de l'élimination de votre ancien appareil Venen Engel. Il vous suffit de l'envoyer à :

**Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Allemagne**

Joignez une note demandant l'élimination.

UNION EUROPÉENNE

Les produits électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Utilisez plutôt les systèmes de reprise et de collecte existants. Nous pouvons ainsi tous contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques.

Une élimination incorrecte des produits électroniques gaspille non seulement des ressources (la plupart des appareils électriques contiennent des matières premières précieuses comme l'or, le cuivre, l'argent, etc.), mais met aussi l'environnement en danger en raison des substances parfois dangereuses qu'ils contiennent.

AVIS DE RESPONSABILITÉ

En cas de doute ou de préoccupation concernant votre santé, consultez un professionnel de santé avant l'utilisation.

REMARQUE

Votre produit Venen Engel **n'est pas un dispositif médical** et n'est pas destiné à l'automédication.

FABRICANT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Allemagne

Email: service@venenengel.de

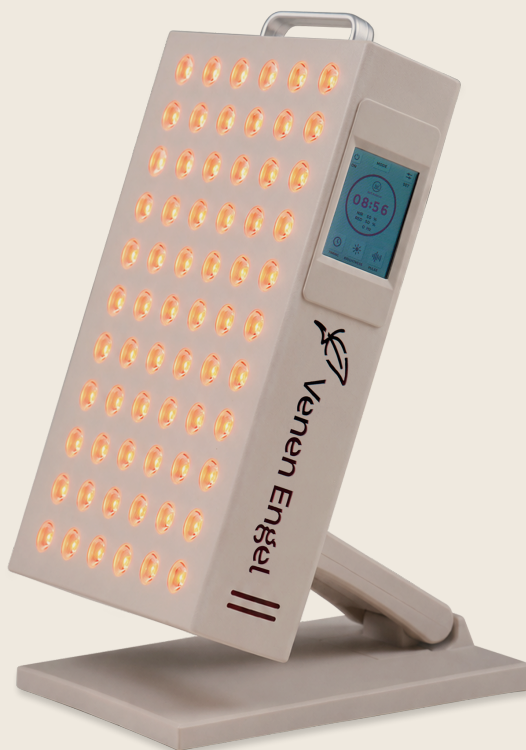
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Venen Engel InfraGlow Mini



UWAGA WSTĘPNA

Gratulujemy zakupu tego urządzenia! Będą Państwo cieszyć się użytkowaniem produktu Venen Engel InfraGlow! Jeśli są Państwo zadowoleni z Venen Engel, będzie nam bardzo miło, jeśli polecą go Państwo innym.

Niniejsza instrukcja zawiera informacje, których użytkownicy powinni przestrzegać, aby uniknąć zagrożeń i bezpiecznie korzystać z urządzenia.

W razie pytań dotyczących użytkowania, akcesoriów lub sugestii prosimy o kontakt.

E-mail service@venenengel.de

Strona www.venenengel.de
internetowa

PRZED ROZPOCZĘCIEM

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Przechowuj niniejszą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu, aby móc do niej sięgnąć w razie potrzeby.
- Produktu Venen Engel nie wolno używać w przypadku niektórych stanów zdrowia. Prosimy dokładnie zapoznać się z listą przeciwwskazań.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

Ważne jest, aby przeczytać wszystkie ostrzeżenia i środki ostrożności zawarte w niniejszej instrukcji. Służą one Państwa bezpieczeństwu, zapobieganiu obrażeniom i unikaniu uszkodzeń urządzenia.

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania.
- Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Używaj urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie przeznaczone jest dla osób dorosłych, które są w stanie zrozumieć instrukcję. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych wilgotnych miejscach.
- Nie używaj urządzenia do celów medycznych ani terapeutycznych.
- Nigdy nie używaj światła przez całą noc.
- Podczas całego zabiegu noś okulary ochronne. Nie patrz bezpośrednio na światło ani na diody LED.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli podczas zabiegu odczuwasz dyskomfort. Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli wystąpi ból lub nietypowe dolegliwości.
- Jeśli jesteś w ciąży, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem, jeśli masz znaną nadwrażliwość na światło lub przyjmujesz leki fotouczulające.
- Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem, jeśli cierpisz na schorzenia, które mogą zostać wywołane ekspozycją na światło (np. niektóre formy padaczki).

- Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz uszkodzoną, podrażnioną, zaognioną lub zainfekowaną skórę.
- Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz obniżoną wrażliwość na ciepło lub nie odczuwasz go prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. Upewnij się, że urządzenie jest zasilane wyłącznie napięciem podanym w specyfikacji (AC 100–240 V).
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.
- Nie zakrywaj urządzenia podczas pracy.
- Zaleca się sesję trwającą 10–30 minut, 3–5 razy w tygodniu, w odległości ok. 20–50 cm. Nie przekraczaj 30 minut na sesję.
- Przed schowaniem panelu poczekaj, aż ostygnie.
- Nie modyfikuj, nie demontuj ani nie naprawiaj urządzenia. Panel nie zawiera części, które użytkownik mógłby samodzielnie naprawić; naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

ZAKRES DOSTAWY



Panel świetlny EW 300 ze statywem



Okulary ochronne



Pilot



Kabel przyłączeniowy

DANE TECHNICZNE

Model	EW300
Długości fal	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
Diody LED	60 szt. 5W Quad-Chip
Zasilanie wejściowe	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Pobór mocy	ok. 110 W
Wymiary	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Waga	3.3kg
Klasa ochronności	Klasa I
Stopień ochrony IP	IP20
Zakres jasności	10 - 100%
Ustawienie czasu	1-90 minut
Temperatura pracy	10 - 60°C
Wilgotność podczas pracy	< 85 %
Temperatura przechowywania	10 - 60°C

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Informacja o producencie



Wyprodukowano w Chinach



Zgodność z normami UE



Używać wyłącznie w pomieszczeniach



Produkt elektroniczny. Utylizować zgodnie z instrukcją



Przed użyciem przeczytać instrukcję



Numer seryjny



Chronić przed deszczem



Opakowanie zewnętrzne z tektury



Opakowanie wewnętrzne z polipropylenu



Wskazówki dotyczące utylizacji dla Francji – produkty elektroniczne



Wskazówki dotyczące utylizacji dla Francji – opakowanie

OPIS PRODUKTU

Ten produkt został zaprojektowany, aby wspierać ogólne samopoczucie, relaks i codzienne rytuały pielęgnacyjne dzięki działaniu światła czerwonego i bliskiej podczerwieni. Zaprojektowany z myślą o precyzyjnych, celowanych zastosowaniach, ten kompaktowy panel świetlny wprowadza intensywny rytuał wellness prosto do Twojego domu jako urządzenie niemedyczne. Wszechstronna konstrukcja pozwala zamontować panel, dzięki czemu łatwo wkomponujesz go w swój ulubiony przytulny kącik.

Produkt wykorzystuje zharmonizowane połączenie widzialnego światła czerwonego (630 nm i 660 nm) oraz bliskiej podczerwieni (810 nm i 850 nm). Kojące światło czerwone jest idealne na chwilę uważności, pozostawiając skórę i zmysły zregenerowane i zadbane, natomiast światło bliskiej podczerwieni – całkowicie niewidoczne dla ludzkiego oka – sprzyja delikatnemu relaksowi i komfortowi. To idealny rytuał, który pomaga ciału i umysłowi wyciszyć się po długim dniu.



PRZEZNACZENIE

Venen Engel InfraGlow Mini jest przeznaczony do ogólnego wellness poprzez ekspozycję na światło czerwone i bliską podczerwień. Może wspierać ogólne samopoczucie, relaks i przyjemne uczucie w ciele podczas i po zabiegu. Urządzenie zostało zaprojektowane do nieinwazyjnego stosowania na powierzchni ciała.

Ten produkt **nie jest wyrobem medycznym** i nie jest przeznaczony do diagnozowania, leczenia ani zapobiegania jakimkolwiek chorobom.

GRUPA DOCELOWA

Urządzenie przeznaczone jest dla:

- Osób dorosłych
- Osób zdolnych zrozumieć instrukcję

Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.

PRZECIWWSKAZANIA

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA SKONSULTUJ SIĘ Z LEKARZEM, JEŚLI:

- jesteś w ciąży
- masz stwierdzoną nadwrażliwość na światło lub przyjmujesz leki fotouczulające
- masz uszkodzoną, podrażnioną, zaognioną lub zainfekowaną skórę
- cierpisz na schorzenia, które mogą być wywołane ekspozycją na światło (np. niektóre formy padaczki)
- masz obniżoną wrażliwość na ciepło lub nie odczuwasz go prawidłowo.

Jeśli nie masz pewności, czy urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem. Natychmiast przerwij zabieg, jeśli odczuwasz dyskomfort lub ból.

NIEWŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE

Każde użycie inne niż zgodne z przeznaczeniem uznaje się za niewłaściwe. Przykłady możliwego do przewidzenia niewłaściwego użycia:

- Użycie w celach medycznych lub terapeutycznych
- Stosowanie na uszkodzoną, zainfekowaną lub podrażnioną skórę
- Bezpośrednia ekspozycja oczu bez ochrony
- Przykrywanie urządzenia podczas pracy
- Użycie w mokrym lub wilgotnym otoczeniu (np. w łazience)
- Przekroczenie zalecanego czasu stosowania

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

ZASTOSOWANIE

KROK 1: PRZED UŻYCIEM

Ustaw panel stabilnie na płaskiej, stabilnej powierzchni i wyreguluj statyw, ustawiając żądany kąt. Upewnij się, że panel jest bezpiecznie zainstalowany. Podłącz kabel do gniazdka. Włącz zielony przełącznik zasilania z tyłu panelu. Załóż okulary ochronne (lub trzymaj je w zasięgu ręki) i odwróć się plecami do panelu, aby światło nie trafiło bezpośrednio w oczy podczas włączania urządzenia.

KROK 2: OBSŁUGA

- Włącz przełącznik zasilania z tyłu panelu, aby go uruchomić.
- Naciśnij przycisk zasilania na pilocie lub przycisk zasilania na dotykowym panelu sterowania z boku panelu, aby całkowicie go włączyć.
- Wybierz żądany tryb za pomocą pilota lub panelu dotykowego z boku panelu. Możesz wybrać jeden z ośmiu wbudowanych programów lub stworzyć własny.
- Wyreguluj jasność każdej częstotliwości (od 10% do 100%) w ramach programu. Jasność możesz zwiększać lub zmniejszać w krokach co 10%.
- Wyreguluj częstotliwość pulsu (od 0 do 100 Hz). 0 Hz oznacza brak pulsu, a 100 Hz oznacza bardzo szybki puls. Częstotliwość możesz zwiększać lub zmniejszać w krokach co 1 Hz.
- Ustaw czas stosowania (1–90 minut). Zalecamy sesję trwającą 10–30 minut, 3–5 razy w tygodniu, w odległości ok. 20–50 cm. Upewnij się, że pojedyncza sesja nie przekracza 30 minut.

Ważne: zawsze noś dołączone okulary ochronne podczas każdego użycia, niezależnie od wybranych ustawień lub programu. Nigdy nie patrz bezpośrednio na diody LED. Dotyczy to również korzystania ze światła bliskiej podczerwieni, mimo że jest ono niewidoczne dla ludzkiego oka. Zwykłe okulary przeciwsłoneczne nie zapewniają odpowiedniej ochrony i nie mogą zastępować dołączonych okularów ochronnych.

PROGRAM / PORADNIK

Dzięki **Venen Engel InfraGlow Mini** możesz zafundować sobie świadome przerwy na wellness dokładnie tam, gdzie są Ci najbardziej potrzebne. Ten kompaktowy panel LED dowodzi, że prawdziwa moc nie jest kwestią rozmiaru. Zaprojektowany do precyzyjnych, celowanych zastosowań, wprowadza głęboki relaks, lepszą równowagę wewnętrzną i kojącą chwilę uważności do Twojej codziennej rutyny pielęgnacyjnej. To idealny, elastyczny towarzysz, który pomoże Ci łatwo wpleść ukierunkowany rytuał świetlny w napięty dzień.

OBSZARY ZASTOSOWANIA

Poręczny rozmiar InfraGlow Mini sprawia, że idealnie nadaje się do precyzyjnego, punktowego stosowania na wybranych partiach ciała. Umieszczony na biurku, szafce nocnej lub w ulubionym przytulnym kącie, staje się osobistą oazą spokoju, pomagającą się wyciszyć i praktykować świadome oddychanie.

- **Ukojona skóra i zmysły:** kojące, widzialne światło czerwone (630 i 660 nm) zapewnia rozpieszczające uczucie w ciele, dając skórze świadomą chwilę uważności i pozostawiając ją z odświeżonym, naturalnym blaskiem.
- **Przytulny relaks:** niewidoczne, delikatne światło bliskiej podczerwieni (810 i 850 nm) zapewnia głęboki, kojący komfort, pomagając wyciszyć umysł i zwolnić tempo po długim, wymagającym dniu.

CZAS TRWANIA I CZĘSTOTLIWOŚĆ

Zalecany czas sesji wynosi **od 10 do 20 minut** (maksymalnie 30 minut), najlepiej **3–5 razy w tygodniu**. Poświęć czas na odkrycie własnego poziomu komfortu: możesz w pełni dostosować doświadczenie, regulując jasność (10–100%) i częstotliwość pulsu (0–100 Hz), lub wybierając jeden z naszych gotowych programów wellness, takich jak Glow Boost, Deep Comfort, lub własny, dostosowany program My Routine, już od 10 minut.

Pamiętaj, że więcej nie zawsze znaczy lepiej – regularność Twojego nowego rytuału świetlnego to absolutny klucz do uzyskania fantastycznego, zrównoważonego samopoczucia ciała. Zabieg powinien zawsze być kojący i nigdy nie powinien być nieprzyjemny ani bolesny. Dłuższe sesje niekoniecznie poprawiają efekty. Regularność to sekret najlepszych rezultatów.

PROGRAMY

VE	NIR	CZERWONY	Czas w min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	dostosuj własny program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Światło: 100% RED

Ten 20-minutowy rytuał urody dla skóry i zmysłów zaprasza do chwili uważności i zapewnia skórze wszechstronnie odżywione uczucie. Światło czerwone delikatnie pieści powierzchnię skóry, subtelnie podkreślając naturalny blask. Czerwone długości fal w zakresie 630–660 nm należą do najdokładniej przebadanych spektrów w nauce dermatologicznej.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Światło: 100% NIR

Ten 15-minutowy rytuał witalizujący delikatnie budzi ciało i zapewnia świeżą energię na cały dzień. Niewidoczne światło bliskiej podczerwieni (NIR) otula ciało delikatnym blaskiem i wzmacnia energetyczne samopoczucie. Z naukowego punktu widzenia, światło bliskiej podczerwieni w spektrum 810–850 nm wnika szczególnie głęboko w tkanki.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Światło: 100% NIR

Ten 30-minutowy rytuał wellness oferuje intensywną przerwę pełną czystej regeneracji i zaprasza do doświadczenia głębokiego relaksu. Podobnie jak Vitalize & Activate, Deep Comfort opiera się wyłącznie na 100% świetle bliskiej podczerwieni (NIR). Dzięki dłuższemu czasowi stosowania programu Deep Comfort światło delikatnie pieści ciało i harmonizuje ogólne samopoczucie.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Światło: 100% RED

Ten 25-minutowy rytuał regeneracyjny zaprasza do naładowania baterii i zapewnienia skórze intensywnej przerwy pielęgnacyjnej. Skupia się w 100% na silnym świetle czerwonym, które pieści powierzchnię skóry, przywracając kolorytowi skóry świeżą, harmonijną równowagę. W porównaniu ze Skin Radiance dłuższy czas stosowania zapewnia tu jeszcze głębsze poczucie relaksu.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Światło: 100% NIR | 100% RED

Ten 15-minutowy intensywny rytuał to bardzo skuteczne wzbogacenie codziennej rutyny pielęgnacyjnej, zapewniające natychmiastową świeżość w mgnieniu oka. Łączy niewidoczne światło bliskiej podczerwieni z silnym światłem czerwonym. Ta idealna kombinacja sprawia, że cera naprawdę promienieje.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Światło: 50% NIR | 50% RED

Ten 15-minutowy rytuał harmonii zaprasza do przerwy w stresującym dniu, oczyszczenia zmysłów i odnalezienia nowej równowagi. Sekret tego programu tkwi w idealnie zrównoważonej kompozycji światła: oba zakresy długości fal – bliska podczerwień i światło czerwone – współdziałają delikatnie i harmonijnie. Ta kombinacja delikatnie pieści zmysły i wprowadza umysł w stan zrelaksowanego spokoju.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Światło: Individually customizable

Ten wyjątkowo elastyczny program zaprasza do zaprojektowania własnego czasu dla siebie w pełni dowolnie i dopasowania go dokładnie do formy danego dnia. To Ty decydujesz, jak wymieszać proporcje światła bliskiej podczerwieni (NIR) i światła czerwonego, aby odpowiadały Twoim potrzebom.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Światło: 100% NIR

Ten 20-minutowy rytuał relaksacyjny zaprasza do głębokiego oddechu po wymagającym dniu i delikatnego rozpuszczenia nadmiernego napięcia. Program opiera się wyłącznie na czystej mocy niewidocznego światła bliskiej podczerwieni. Otula ciało głęboko działającą, ożywczą energią, wprowadzając całe samopoczucie fizyczne w stan głębokiego wypoczynku.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Światło: 50% RED

Ten 30-minutowy rytuał wieczorny zaprasza do delikatnego pozostawienia za sobą bodźców dnia i starannego przygotowania umysłu do spokojnej nocy. Program opiera się na delikatnie dawkowanym, czystym świetle czerwonym o intensywności 50%. Ta zredukowana intensywność delikatnie pieści skórę w godzinach wieczornych, płynnie prowadząc cały organizm w tryb relaksu.

PO ZABIEGU

ZAKOŃCZENIE I ODŁĄCZENIE OD SIECI

Po zakończeniu sesji wyłącz urządzenie za pomocą pilota lub dotykowego panelu sterowania, a następnie wyłącz zielony przełącznik zasilania z tyłu urządzenia. Sesję możesz również przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk zasilania.

Po użyciu zalecamy natychmiastowe odłączenie panelu od zasilania, gdy nie jest używany. Przed schowaniem panelu upewnij się, że całkowicie ostygł.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

CZYSZCZENIE

Aby utrzymać InfraGlow Mini w idealnym stanie, zalecamy regularne czyszczenie. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed rozpoczęciem czyszczenia. Zalecamy używanie suchej lub lekko wilgotnej ściereczki do delikatnego przecierania powierzchni panelu. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, rozpuszczalników chemicznych ani silnych detergentów, ponieważ mogą uszkodzić materiał.

KONSERWACJA

Pamiętaj, że InfraGlow Mini nie zawiera części, które użytkownik mógłby samodzielnie naprawić. Dla Twojego bezpieczeństwa i aby zapobiec uszkodzeniom, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Zalecamy przechowywanie InfraGlow Mini w suchym, czystym i wolnym od kurzu miejscu. Unikaj wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i ściśle przestrzegaj zalecanego zakresu temperatury przechowywania od 10°C do 60°C.

TRANSPORT

Jeśli musisz przetransportować InfraGlow Mini, zalecamy w miarę możliwości korzystanie z oryginalnego opakowania. Zapewnia to optymalną ochronę urządzenia przed uderzeniami i wstrząsami podczas transportu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przechowuj niniejszą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu! Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj tę instrukcję i używaj urządzenia wyłącznie w sposób w niej opisany. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone; w razie stwierdzenia uszkodzenia natychmiast odłącz je od zasilania i wyłącz. Nie modyfikuj, nie demontuj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów autoryzowanych przez Wellcosan GmbH, w przeciwnym razie gwarancja wygasa. **Podczas całego zabiegu noś okulary ochronne i nie patrz bezpośrednio na światło.** Jeśli odczuwasz dyskomfort lub wystąpi ból bądź nietypowe dolegliwości, natychmiast przerwij użytkowanie. Urządzenie może nagrzewać się podczas użytkowania. Nie wolno go przykrywać innymi przedmiotami podczas pracy ani używać na powierzchniach wrażliwych na ciepło.

Używaj urządzenia wyłącznie z podanym zasilaczem i upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z danymi technicznymi urządzenia. Nie obsługuj urządzenia ani wtyczki zasilania mokrymi rękami. Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych wilgotnych miejscach i nigdy nie zanurzaj go w wodzie ani innych cieczach. Jeśli urządzenie miało kontakt z cieczami, natychmiast odłącz je od zasilania. Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze odłączaj przewód zasilający. Przed czyszczeniem zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka. Trzymaj produkt z dala od dzieci lub osób, które nie zostały przeszkolone w zakresie jego użytkowania.

GWARANCJA

Oferujemy 24-miesięczną gwarancję na urządzenie. W przypadku usterki może być konieczne odesłanie urządzenia do kontroli. Upewnij się, że karton wysyłkowy jest odpowiednio zabezpieczony, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Niestety, nie można dochodzić roszczeń gwarancyjnych z tytułu wad spowodowanych nieprawidłową wysyłką. Jeśli istnieje ustawowy obowiązek gwarancyjny, dostarczony zostanie bezpłatny produkt zastępczy lub producent będzie miał możliwość naprawy urządzenia, z wyłączeniem prawa do odstąpienia od umowy lub obniżenia ceny zakupu. Jeśli powtarzające się próby naprawy zakończą się niepowodzeniem lub urządzenie zastępcze również okaże się wadliwe z winy producenta, klient ma prawo odstąpić od zakupu lub otrzymać obniżkę ceny.

Wyłączenie gwarancji: Gwarancją nie są objęte wady wynikające ze szkód spowodowanych użyciem siły, niewłaściwą obsługą, działaniem siły zewnętrznej lub modyfikacjami i naprawami wykonywanymi przez osoby trzecie, np. wady spowodowane niewłaściwie dobranymi lub zwartymi bezpiecznikami, a także wady wynikające z normalnego zużycia.

Warunki gwarancji: Roszczenie gwarancyjne przysługuje wyłącznie w połączeniu z oryginalnym dowodem zakupu (fakturą). Przechowuj dowód zakupu w bezpiecznym miejscu.

W razie problemów lub pytań dotyczących korzystania z systemu prosimy o kontakt mailowy pod adresem service@venenengel.de.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

WAŻNE: nie wyrzucaj produktu razem z odpadami z gospodarstwa domowego!

NIEMCY

Produktów elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy korzystać z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób wszyscy możemy przyczynić się do ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych nie tylko marnuje zasoby (większość urządzeń elektrycznych zawiera cenne surowce, takie jak złoto, miedź, srebro itp.), lecz także zagraża środowisku ze względu na zawarte w nich niekiedy szkodliwe substancje.

Alternatywa: Chętnie zajmiemy się utylizacją Twojego starego urządzenia Venen Engel. Wystarczy je wysłać na adres:

**Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Niemcy**

Prosimy dołączyć informację z prośbą o utylizację.

UNIA EUROPEJSKA

Produktów elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy korzystać z istniejących systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób wszyscy możemy przyczynić się do ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych nie tylko marnuje zasoby (większość urządzeń elektrycznych zawiera cenne surowce, takie jak złoto, miedź, srebro itp.), lecz także zagraża środowisku ze względu na zawarte w nich niekiedy szkodliwe substancje.

INFORMACJA O ODPOWIEDZIALNOŚCI

W przypadku wątpliwości zdrowotnych lub niepewności przed użyciem skonsultuj się z lekarzem lub innym pracownikiem służby zdrowia.

UWAGA

Twój produkt Venen Engel **nie jest wyrobem medycznym** i nie jest przeznaczony do samodzielnego leczenia.

PRODUCENT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Niemcy

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

BRUKSANVISNING

Venen Engel InfraGlow Mini



INLEDANDE ANMÄRKNING

Grattis till ditt köp! Du kommer att uppskatta din Venen Engel InfraGlow-produkt. Om du är nöjd med din Venen Engel skulle vi bli glada om du rekommenderar den till andra.

Denna bruksanvisning innehåller information som användare bör följa för att undvika risker och använda enheten på ett säkert sätt.

Om du har frågor om användning, tillbehör eller förslag, tveka inte att kontakta oss!

E-post service@venenengel.de

Webb www.venenengel.de

INNAN DU BÖRJAR

- Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten.
- Förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe så att du kan läsa den vid behov.
- Venen Engel-produkten får inte användas vid vissa hälsotillstånd. Läs listan över kontraindikationer noggrant.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR OCH VARNINGAR

Det är viktigt att du läser alla varningar och försiktighetsåtgärder i denna bruksanvisning. De är till för din säkerhet, för att förebygga skador och för att undvika skador på enheten.

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten.
- Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.
- Använd endast enheten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om den är skadad.
- Enheten är avsedd för vuxna som kan förstå anvisningarna. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga bör endast använda enheten under uppsikt.
- Håll apparaten borta från barn.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk i torra miljöer. Använd inte enheten i badrum eller andra fuktiga miljöer.
- Använd inte enheten för medicinska ändamål eller terapeutiska syften.
- Använd aldrig ljuset över natten.
- Bär skyddsglasögon under hela användningen. Titta inte direkt in i ljuset eller LED-lamporna.
- Använd inte enheten om du känner obehag under användningen. Avbryt användningen omedelbart om smärta eller ovanligt obehag uppstår.
- Rådfråga läkare innan du använder enheten om du är gravid.
- Rådfråga läkare innan användning om du har en känd ljuskänslighet eller tar fotosensibiliserande läkemedel.
- Rådfråga läkare innan användning om du lider av tillstånd som kan utlösas av ljusexponering (t.ex. vissa former av epilepsi).

- Rådfråga läkare innan användning om du har skadad, irriterad, inflammerad eller infekterad hud.
- Rådfråga läkare innan användning om du har nedsatt värmekänslighet eller inte kan uppfatta värme korrekt.
- Använd inte apparaten om nätkabeln är skadad. Se till att apparaten endast används med angiven spänning (AC 100–240 V).
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Koppla bort enheten från elnätet före rengöring.
- Täck inte över apparaten under drift.
- En session på 10–30 minuter, 3–5 gånger i veckan, på ett avstånd av ca 20–50 cm rekommenderas. Överskrid inte 30 minuter per session.
- Låt panelen svalna innan den läggs undan.
- Modifiera, demontera eller reparera inte apparaten. Panelen innehåller inga delar som kan repareras av användaren, och reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.

LEVERANSOMFATTNING



EW 300 ljuspanel med stativ



Skyddsglasögon



Fjärrkontroll



Anslutningskabel

TEKNISKA DATA

Modell	EW300
Våglängder	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-lampor	60 st 5W Quad-Chip
Ingång	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Effektförbrukning	ca 110 W
Mått	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Vikt	3.3kg
Skyddsklass	Klass I
IP-klass	IP20
Ljusstyrkeintervall	10 - 100%
Tidsinställning	1–90 minuter
Drifttemperatur	10 - 60°C
Luftfuktighet vid drift	< 85 %
Förvaringstemperatur	10 - 60°C

FÖRKLARING AV SYMBOLER



Tillverkarinformation



Tillverkad i Kina



Uppfyller EU-standarder



Endast för inomhusbruk



Elektronisk produkt. Kasseras enligt anvisningarna



Läs bruksanvisningen före användning



Serienummer



Skydda mot regn



Ytteremballage av kartong



Innerförpackning av polypropen



Avfallsanvisningar Frankrike för elektroniska produkter

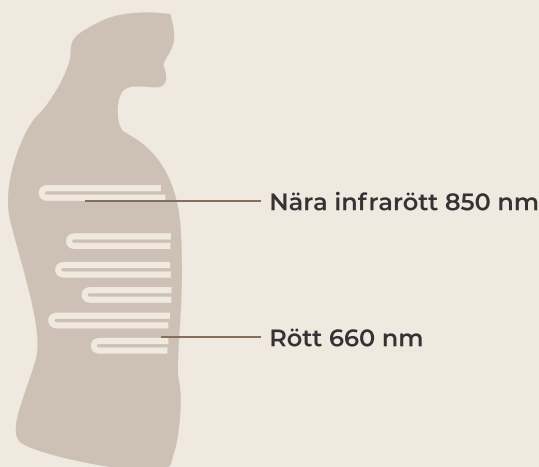


Avfallsanvisningar Frankrike för förpackningen

PRODUKTBESKRIVNING

Denna produkt är utformad för att stödja allmänt välbefinnande, avslappning och dagliga självomsorgsrutiner genom exponering för rött och nära infrarött ljus. Speciellt konstruerad för precisa, riktade applikationer, ger denna kompakta ljuspanel ett intensivt wellnessritual rakt in i ditt hem som en icke-medicinsk enhet. Den mångsidiga designen gör att panelen kan monteras, vilket gör det enkelt att integrera den i din favorithörna.

Produkten använder en harmoniserad kombination av synligt rött ljus (630 nm och 660 nm) och nära infrarött ljus (810 nm och 850 nm). Medan det lugnande röda ljuset är idealiskt för en dedikerad stund av medveten närvaro och lämnar hud och sinnen återupplivade och omhändertagna, främjar det nära infraröda ljuset – som är helt osynligt för blotta ögat – en mjuk avslappning och komfort. Det är det perfekta ritualen för att hjälpa kropp och sinne att varva ner efter en lång dag.



AVSEDD ANVÄNDNING

Venen Engel InfraGlow Mini är avsedd för allmänt välbefinnande genom exponering för rött och nära infrarött ljus. Den kan stödja allmänt välmående, avslappning och en behaglig känsla i kroppen under och efter användning. Apparaten är utformad för icke-invasiv användning på kroppens yta.

Denna produkt är **inte en medicinteknisk produkt** och är inte avsedd för diagnos, behandling eller förebyggande av sjukdom.

MÅLGRUPP

Enheten är avsedd för:

- Vuxna
- Personer som kan förstå anvisningarna

Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga bör endast använda enheten under uppsikt.

KONTRAINDIKATIONER

RÅDFRÅGA LÄKARE INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN OM DU:

- är gravid
- har en känd ljuskänslighet eller tar fotosensibiliserande läkemedel
- har skadad, irriterad, inflammerad eller infekterad hud
- lider av tillstånd som kan utlösas av ljusexponering (t.ex. vissa former av epilepsi)
- har nedsatt värmekänslighet eller inte kan uppfatta värme korrekt.

Om du är osäker på om enheten passar dig, rådfråga läkare innan användning. Avbryt användningen omedelbart om du känner obehag eller smärta.

FELAKTIG ANVÄNDNING

All användning som avviker från den avsedda användningen betraktas som felaktig. Exempel på förutsebar felanvändning:

- Användning för medicinska eller terapeutiska syften
- Användning på skadad, infekterad eller irriterad hud
- Direkt ögonexponering utan skydd
- Att täcka över enheten under drift
- Användning i våta eller fuktiga miljöer (t.ex. badrum)
- Överskridande av rekommenderad användningstid

Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning.

ANVÄNDNING

STEG 1: FÖRE ANVÄNDNING

Placera panelen stadigt på ett plant, stabilt underlag och justera stativet till önskad vinkel. Se till att panelen står säkert. Anslut kabeln till ett vägguttag. Slå på den gröna strömbrytaren på panelens baksida. Ta på dig skyddsglasögonen (eller håll dem inom räckhåll) och vänd ryggen mot panelen så att ljuset inte träffar dina ögon när enheten slås på.

STEG 2: ANVÄNDNING

- Slå på strömbrytaren på panelens baksida för att starta den.
- Tryck antingen på strömknappen på fjärrkontrollen eller på strömknappen på touch-kontrollpanelen på sidan av panelen för att slå på den helt.
- Välj önskat läge via fjärrkontrollen eller touchpanelen på sidan av panelen. Du kan välja ett av de åtta förinställda programmen eller skapa ett eget program.
- Justera ljusstyrkan för varje frekvens (mellan 10 % och 100 %) inom programmet. Du kan öka eller minska ljusstyrkan i steg om 10 %.
- Justera pulsfrekvensen (mellan 0 och 100 Hz). 0 Hz innebär ingen puls, 100 Hz innebär mycket snabb puls. Du kan öka eller minska frekvensen i steg om 1 Hz.
- Ställ in användningstiden (1–90 minuter). Vi rekommenderar en session på 10–30 minuter, 3–5 gånger i veckan, på ett avstånd av ca 20–50 cm. Se till att en enskild session inte överskrider 30 minuter.

Viktigt: bär alltid de medföljande skyddsglasögonen vid varje användning, oavsett valda inställningar eller program. Titta aldrig direkt in i LED-lamporna. Detta gäller även vid användning av nära infrarött ljus, trots att det är osynligt för blotta ögat. Vanliga solglasögon ger inte tillräckligt skydd och får inte användas som ersättning för de medföljande skyddsglasögonen.

PROGRAM / GUIDE

Med **Venen Engel InfraGlow Mini** kan du unna dig medvetna wellnesspauser precis där du behöver dem som mest. Denna kompakta LED-ljuspanel bevisar att sann kraft inte är en fråga om storlek. Speciellt utformad för precis, riktad användning ger den djup avslappning, bättre inre balans och en lugnande stund av medveten närvaro i din dagliga självomsorgsrutin. Den är den perfekta, flexibla följeslagaren för att enkelt integrera ett riktat ljusritual i din hektiska vardag.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

Den praktiska storleken på InfraGlow Mini gör den perfekt för fokuserad, punktvis användning på specifika kroppsdelar. Oavsett om den placeras på skrivbordet, nattduksbordet eller i din favorithörna, fungerar den som en personlig lugn oas som hjälper dig att koppla av och andas medvetet.

- **Lugnad hud och sinnen:** det behagliga synliga röda ljuset (630 och 660 nm) ger en bortskämd kroppskänsla, ger huden en medveten stund av närvaro och lämnar den med en fräsch, naturlig glöd.
- **Skön avslappning:** det osynliga, milda nära infraröda ljuset (810 och 850 nm) ger djup, lugnande komfort och hjälper dig att slappna av och varva ner efter en lång, krävande dag.

VARAKTIGHET OCH FREKVENNS

Rekommenderad sessionstid är **10 till 20 minuter** (upp till max 30 minuter), helst **3 till 5 gånger i veckan**. Ta dig tid att hitta din personliga komfortnivå: du kan anpassa upplevelsen helt genom att justera ljusstyrkan (**10–100 %**) och pulsfrekvensen (**0–100 Hz**), eller genom att välja ett av våra förinställda wellnessprogram som Glow Boost, Deep Comfort, eller ditt egna skraddarsydda My Routine från 10 minuter.

Kom ihåg att mer inte alltid är bättre – kontinuiteten i ditt nya ljusritual är den absoluta nyckeln till en fantastisk, balanserad kroppskänsla. Användningen ska alltid kännas lugnande och får aldrig vara obekväm eller smärtsam. Längre sessioner förbättrar inte nödvändigtvis resultaten. Kontinuitet är hemligheten bakom den bästa upplevelsen.

PROGRAM

VE	NIR	RÖD	Tid i min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	anpassa ditt eget program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Ljus: 100% RED

Detta 20-minuters skönhetsritual för hud och sinnen bjuder in till en stund av medveten närvaro och ger huden en genomgående närande kroppskänsla. Det röda ljuset smeker mjukt hudytan och lockar mjukt fram din naturliga glöd. Röda våglängder inom området 630–660 nm hör till de mest grundligt undersökta spektra inom dermatologisk vetenskap.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Ljus: 100% NIR

Detta 15-minuters vitaliserande ritual väcker mjukt din kropp och ger dig ny energi för dagen. Det osynliga nära infraröda ljuset (NIR) omsluter din kropp med en mjuk glöd och stärker din energiska kroppskänsla. Ur vetenskaplig synvinkel tränger nära infrarött ljus i spektrumet 810–850 nm särskilt djupt in i vävnaden.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Ljus: 100% NIR

Detta 30-minuters wellnessritual erbjuder en intensiv timeout av ren återhämtning och bjuder in till djup avslappning. Precis som Vitalize & Activate förlitar sig Deep Comfort uteslutande på 100 % nära infrarött ljus (NIR). Tack vare den längre användningstiden i Deep Comfort-programmet smeker ljuset mjukt din kropp och harmoniserar ditt allmänna välbefinnande.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Ljus: 100% RED

Detta 25-minuters regenereringsritual bjuder in dig att ladda batterierna och ge huden en intensiv självomsorgspaus. Det fokuserar helt på kraftfullt rött ljus som smeker hudytan och för hudtonen till en fräsch, harmonisk balans. Jämfört med Skin Radiance ger den längre användningstiden här en ännu djupare avslappningskänsla.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Ljus: 100% NIR | 100% RED

Detta 15-minuters intensiva ritual erbjuder en mycket effektiv uppgradering av din dagliga skönhetsrutin och ger omedelbar fräschhet på nolltid. Det kombinerar osynligt nära infrarött ljus med kraftfullt rött ljus. Denna idealiska kombination får din hy att verkligen stråla.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Ljus: 50% NIR | 50% RED

Detta 15-minuters harmoniritual bjuder in dig att pausa under en stressig dag, klara dina sinnen och hitta en ny balans. Hemligheten bakom detta program ligger i dess perfekt balanserade ljussammansättning: båda våglängdsområdena – nära infrarött och rött ljus – samverkar mjukt och harmoniskt. Denna kombination smeker mjukt dina sinnen och för ditt sinne till ett tillstånd av avslappnat lugn.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Ljus: Individually customizable

Detta mycket flexibla program bjuder in dig att utforma din egen tid helt fritt och anpassa den exakt efter din dagsform. Du bestämmer själv exakt hur du vill blanda andelarna av nära infrarött ljus (NIR) och rött ljus efter dina behov.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Ljus: 100% NIR

Detta 20-minuters avslappningsritual bjuder in dig att andas djupt efter en krävande dag och mjukt låta överflödigt spänning smälta bort. Programmet förlitar sig helt på den rena kraften i osynligt nära infrarött ljus. Det omsluter din kropp i djupverkande, stärkande energi och för hela din fysiska välbefinnandekänsla till ett tillstånd av djup vila.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Ljus: 50% RED

Detta 30-minuters kvällsritual bjuder in dig att mjukt lämna dagens intryck bakom dig och noggrant förbereda ditt sinne för en fridfull natts sömn. Programmet förlitar sig på mjukt doserat, rent rött ljus med 50 % intensitet. Denna reducerade intensitet smeker mjukt din hud under kvällstimmarerna och leder mjukt hela ditt system in i avslappningsläge.

EFTER ANVÄNDNING

AVSLUTNING OCH FRÅNKOPPLING

När din session är avslutad, stäng av apparaten antingen med fjärrkontrollen eller touch-kontrollpanelen, och stäng sedan av den gröna strömbrytaren på apparatens baksida. Du kan även avsluta sessionen när som helst genom att trycka på strömknappen.

Efter användning rekommenderar vi att panelen omedelbart kopplas bort från strömförsörjningen när den inte används. Innan panelen läggs undan, se till att den svalnat helt.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

RENGÖRING

För att hålla din InfraGlow Mini i perfekt skick rekommenderar vi regelbunden rengöring. Se alltid till att koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du börjar rengöra. Vi rekommenderar att du använder en torr eller lätt fuktad trasa för att försiktigt torka av panelens yta. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, kemiska lösningsmedel eller starka rengöringsmedel, då de kan skada materialet.

UNDERHÅLL

Observera att InfraGlow Mini inte innehåller några delar som kan repareras av användaren. För din säkerhet och för att förhindra skador får reparationer endast utföras av kvalificerad personal.

FÖRVARING OCH TRANSPORT

Vi rekommenderar att du förvarar din InfraGlow Mini på en torr, ren och dammfri plats. Undvik att utsätta apparaten för direkt solljus och håll dig strikt inom det rekommenderade förvaringstemperaturintervallet 10 °C till 60 °C.

TRANSPORT

Om du behöver transportera din InfraGlow Mini rekommenderar vi att du använder originalförpackningen när det är möjligt. Detta säkerställer att apparaten är optimalt skyddad mot stötar och slag under transporten.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe! Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten och använd den endast enligt beskrivningen i denna manual. Använd inte enheten om den är skadad; om skada upptäcks, koppla ur den och stäng av den omedelbart. Modifiera, demontera eller reparera inte enheten själv. Reparationer får endast utföras av specialister auktoriserade av Wellcosan GmbH, annars upphör garantin att gälla. **Bär skyddsglasögon under hela användningen och titta inte direkt in i ljuset.** Om du känner obehag eller om smärta eller ovanligt obehag uppstår, avbryt användningen omedelbart. Enheten kan bli varm under användning. Den får inte täckas av andra föremål under drift och bör inte användas på värmekänsliga ytor.

Använd endast enheten med den angivna nätadaptern och säkerställ att nätspänningen matchar enhetens specifikationer. Använd inte enheten eller hantera nätkontakten med våta händer. Använd inte enheten i badrum eller andra fuktiga miljöer och sänk aldrig ned den i vatten eller andra vätskor. Om enheten har utsatts för eller kommit i kontakt med vätskor, koppla omedelbart bort den från elnätet. När den inte används, dra alltid ur nätsladden. Dra alltid ur enheten från eluttaget före rengöring. Håll produkten borta från barn eller personer som inte instruerats i dess användning.

GARANTI

Vi erbjuder 24 månaders garanti på apparaten. Vid fel kan det bli nödvändigt att skicka in apparaten för kontroll. Se till att skyddspolstra fraktkartongen för att undvika eventuella skador under transporten. Tyvärr kan inga garantianspråk göras för fel orsakade av felaktig frakt. I den mån en lagstadgad garantiskyldighet föreligger tillhandahålls antingen en kostnadsfri ersättningsprodukt eller så har tillverkaren möjlighet att reparera apparaten, med undantag för rätten till hävning eller prisavdrag. Om upprepade reparationsförsök misslyckas, eller om en ersättningsenhet också visar sig vara defekt på grund av tillverkarens fel, har kunden rätt att häva köpet eller få ett prisavdrag.

Garantiundantag: Undantagna från garantin är fel som orsakats av våldsanvändning, felaktig hantering, yttre påverkan eller ändringar och reparationer utförda av tredje part, t.ex. fel orsakade av felaktigt dimensionerade eller kortslutna säkringar, samt fel som beror på normalt slitage.

Garantivillkor: Garantianspråket gäller endast tillsammans med originalkvittot (fakturan). Förvara kvittot på ett säkert ställe.

Om du har problem eller frågor vid användning av systemet, tveka inte att kontakta oss via e-post på service@venenengel.de.

AVFALLSANVISNINGAR

VIKTIGT: kasta inte produkten i hushållsavfallet!

TYSKLAND

Elektroniska produkter får inte kasseras i osorterat kommunalt avfall. Använd istället de tillgängliga retur- och insamlingssystemen. På så sätt kan vi alla bidra till återanvändning, återvinning och återvinning av elektroniska produkter.

Felaktig kassering av elektroniska produkter slösar inte bara resurser (de flesta elektriska apparater innehåller värdefulla råvaror som guld, koppar, silver etc.), utan äventyrar också miljön på grund av de ibland farliga ämnen de innehåller.

Alternativ: Vi hjälper gärna till med kasseringen av din gamla Venen Engelenhet. Skicka den bara till:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Tyskland

Bifoga en lapp med begäran om kassering.

EUROPEISKA UNIONEN

Elektroniska produkter får inte kasseras i osorterat kommunalt avfall. Använd istället befintliga retur- och insamlingssystem. På så sätt kan vi alla bidra till återanvändning, återvinning och återvinning av elektroniska produkter.

Felaktig kassering av elektroniska produkter slösar inte bara resurser (de flesta elektriska apparater innehåller värdefulla råvaror som guld, koppar, silver etc.), utan äventyrar också miljön på grund av de ibland farliga ämnen de innehåller.

ANSVARSFRIKRIVNING

Om du har hälsoproblem eller är osäker, rådfråga en vårdpersonal innan användning.

OBS

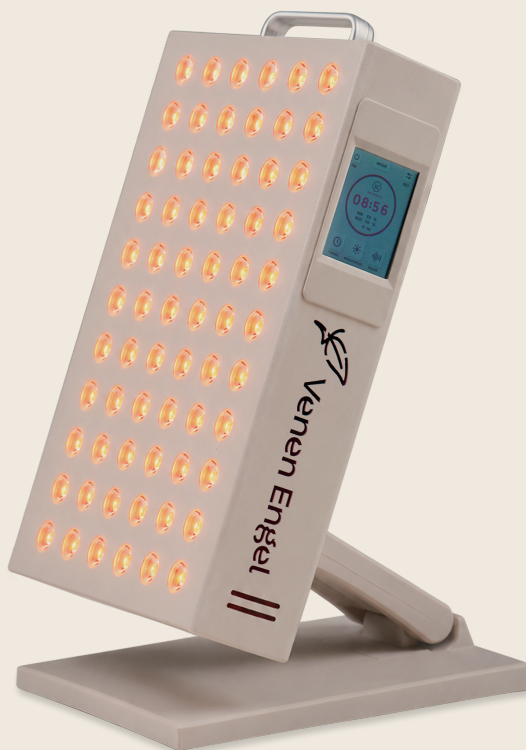
Din Venen Engel-produkt är **inte en medicinteknisk produkt** och är inte avsedd för egenbehandling.

TILLVERKARE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Tyskland
Email: service@venenenengel.de
Web: www.venenenengel.de

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Venen Engel InfraGlow Mini



OBSERVAÇÃO PRELIMINAR

Parabéns pela compra deste dispositivo! Vai gostar de utilizar o seu produto Venen Engel InfraGlow! Se estiver satisfeito com o seu Venen Engel, ficaríamos muito felizes se o recomendasse a outras pessoas.

Este manual contém indicações que os utilizadores devem respeitar para evitar riscos e utilizar o dispositivo em segurança.

Se tiver dúvidas sobre a utilização, os acessórios ou sugestões, não hesite em contactar-nos!

E-mail service@venenengel.de

Site www.venenengel.de

ANTES DE COMEÇAR

- Leia atentamente as instruções de utilização antes de usar o dispositivo.
- Guarde este manual num local seguro para poder consultá-lo sempre que necessário.
- O produto Venen Engel não deve ser utilizado em determinadas condições de saúde. Leia atentamente a lista de contraindicações.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E AVISOS

É importante que leia todos os avisos e precauções deste manual. Servem para a sua segurança, para prevenir lesões e para evitar danos no dispositivo.

- Leia atentamente estas instruções de utilização antes de usar o dispositivo.
- Guarde este manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o dispositivo se estiver danificado.
- O dispositivo destina-se a adultos capazes de compreender as instruções. As pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas só devem utilizar o dispositivo sob supervisão.
- Mantenha o dispositivo afastado de crianças.
- O dispositivo destina-se exclusivamente a utilização em ambientes interiores secos. Não utilize o dispositivo em casas de banho ou noutros ambientes húmidos.
- Não utilize o dispositivo para fins médicos ou terapêuticos.
- Nunca utilize a luz durante toda a noite.
- Use óculos de proteção durante toda a aplicação. Não olhe diretamente para a luz nem para os LED.
- Não utilize o dispositivo se sentir desconforto durante a aplicação. Interrompa imediatamente a utilização se ocorrer dor ou desconforto involuntário.
- Consulte um médico antes de utilizar o dispositivo se estiver grávida.
- Consulte um médico antes da utilização se tiver sensibilidade conhecida à luz ou tomar medicação fotossensibilizante.
- Consulte um médico antes da utilização se sofrer de doenças que possam ser desencadeadas pela exposição à luz (por exemplo, certas formas de epilepsia).

- Consulte um médico antes da utilização se tiver a pele lesionada, irritada, inflamada ou infectada.
- Consulte um médico antes da utilização se tiver sensibilidade ao calor reduzida ou não conseguir perceber corretamente o calor.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação estiver danificado. Certifique-se de que utiliza o dispositivo apenas com a tensão especificada (CA 100–240 V).
- Não utilize o dispositivo com as mãos molhadas.
- Não mergulhe o dispositivo em água nem noutros líquidos.
- Desligue o dispositivo da corrente elétrica antes de o limpar.
- Não cubra o dispositivo durante o funcionamento.
- Recomenda-se uma sessão de 10–30 minutos, 3 a 5 vezes por semana, a uma distância de aprox. 20–50 cm. Não exceda 30 minutos por sessão.
- Deixe o painel arrefecer antes de o guardar.
- Não modifique, desmonte nem repare o dispositivo. O painel não contém peças reparáveis pelo utilizador; as reparações devem ser efetuadas exclusivamente por pessoal qualificado.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



Painel de luz EW 300 com suporte



Óculos de proteção



Comando à distância



Cabo de ligação

DADOS TÉCNICOS

Modelo	EW300
Comprimentos de onda	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED	60 unidades 5W Quad-Chip
Entrada	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Consumo de energia	aprox. 110 W
Dimensões	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Peso	3.3kg
Classe de proteção	Classe I
Grau de proteção IP	IP20
Intervalo de luminosidade	10 - 100%
Definição de tempo	1-90 minutos
Temperatura de funcionamento	10 - 60°C
Humidade de funcionamento	< 85 %
Temperatura de armazenamento	10 - 60°C

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS



Informação do fabricante



Fabricado na China



Conforme as normas da UE



Utilizar apenas em espaços interiores



Produto eletrónico. Eliminar de acordo com as instruções



Ler o manual antes da utilização



Número de série



Proteger da chuva



Embalagem exterior de cartão



Embalagem interior de polipropileno



Instruções de eliminação para França – produtos eletrónicos



Instruções de eliminação para França – embalagem

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Este produto foi concebido para apoiar o bem-estar geral, o relaxamento e as rotinas diárias de autocuidado através da exposição a luz vermelha e infravermelha próxima. Especialmente concebido para aplicações precisas e localizadas, este painel de luz compacto leva um intenso ritual de bem-estar diretamente para sua casa como dispositivo não médico. O seu design versátil permite montar o painel, integrando-o facilmente no seu canto preferido.

O produto utiliza uma combinação harmonizada de luz vermelha visível (630 nm e 660 nm) e luz infravermelha próxima (810 nm e 850 nm). Enquanto a suave luz vermelha é ideal para um momento dedicado à atenção plena, deixando a pele e os sentidos revitalizados e cuidados, a luz infravermelha próxima — totalmente invisível ao olho humano — promove um relaxamento e conforto suaves. É o ritual perfeito para ajudar a mente e o corpo a desacelerar após um dia longo.



UTILIZAÇÃO PREVISTA

O Venen Engel InfraGlow Mini destina-se ao bem-estar geral através da exposição a luz vermelha e infravermelha próxima. Pode apoiar o bem-estar geral, o relaxamento e uma sensação agradável no corpo durante e após a utilização. O dispositivo destina-se a uma utilização não invasiva na superfície do corpo.

Este produto **não é um dispositivo médico** e não se destina ao diagnóstico, tratamento ou prevenção de qualquer doença.

GRUPO-ALVO

O dispositivo destina-se a:

- Adultos
- Pessoas capazes de compreender as instruções

As pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas só devem utilizar o dispositivo sob supervisão.

CONTRAINDICAÇÕES

CONSULTE UM MÉDICO ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO SE:

- estiver grávida
- tiver sensibilidade conhecida à luz ou tomar medicação fotossensibilizante
- tiver a pele lesionada, irritada, inflamada ou infetada
- sofrer de doenças que possam ser desencadeadas pela exposição à luz (por exemplo, certas formas de epilepsia)
- tiver sensibilidade ao calor reduzida ou não conseguir perceber corretamente o calor.

Se não tiver a certeza se o dispositivo é adequado para si, consulte um médico antes da utilização. Interrompa imediatamente a aplicação se sentir desconforto ou dor.

UTILIZAÇÃO INADEQUADA

Qualquer utilização diferente da utilização prevista é considerada inadequada. Exemplos de má utilização previsível:

- Utilização para fins médicos ou terapêuticos
- Aplicação sobre pele lesionada, infetada ou irritada
- Exposição ocular direta sem proteção
- Cobrir o dispositivo durante o funcionamento
- Utilização em ambientes molhados ou húmidos (por exemplo, casa de banho)
- Exceder o tempo de aplicação recomendado

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por utilização inadequada.

APLICAÇÃO

PASSO 1: ANTES DA UTILIZAÇÃO

Coloque o painel de forma segura sobre uma superfície plana e estável e ajuste o suporte ao ângulo pretendido. Certifique-se de que o painel está instalado firmemente. Ligue o cabo a uma tomada. Acione o interruptor de alimentação verde na parte de trás do painel. Coloque os óculos de segurança (ou mantenha-os à mão) e vire as costas ao painel, para que a luz não incida diretamente nos seus olhos ao ligar o dispositivo.

PASSO 2: UTILIZAÇÃO

- **Acione o interruptor de alimentação na parte de trás do painel para o ligar.**
- **Prima o botão de ligar/desligar no comando à distância ou o botão de ligar/desligar no painel de controlo tátil na parte lateral do painel para o ligar completamente.**
- **Selecione o modo pretendido através do comando à distância ou do painel tátil na parte lateral do painel.** Pode escolher um dos oito programas predefinidos ou criar um programa personalizado.
- **Ajuste a luminosidade de cada frequência (entre 10% e 100%) dentro do programa.** Pode aumentar ou diminuir a luminosidade em incrementos de 10%.
- **Ajuste a frequência de pulso (entre 0 e 100 Hz).** 0 Hz significa sem pulso e 100 Hz significa um pulso muito rápido. Pode aumentar ou diminuir a frequência em incrementos de 1 Hz.
- **Defina o tempo de aplicação (1–90 minutos).** Recomendamos uma sessão de 10–30 minutos, 3 a 5 vezes por semana, a uma distância de aprox. 20–50 cm. Certifique-se de que cada sessão não excede 30 minutos.

Importante: use sempre os óculos de proteção fornecidos em cada utilização, independentemente das definições ou do programa selecionados. Nunca olhe diretamente para os LED. Isto aplica-se também à utilização de luz infravermelha próxima, embora seja invisível ao olho humano. Óculos de sol comuns não oferecem proteção adequada e não devem ser utilizados em substituição dos óculos de proteção fornecidos.

PROGRAMA / GUIA

Com o **Venen Engel InfraGlow Mini**, pode proporcionar-se pausas de bem-estar conscientes exatamente onde mais precisa delas. Este compacto painel LED prova que o verdadeiro poder não é uma questão de tamanho. Concebido para uma aplicação precisa e localizada, proporciona um relaxamento profundo, um melhor equilíbrio interior e um momento reconfortante de atenção plena na sua rotina diária de autocuidado. É o companheiro perfeito e flexível para integrar facilmente um ritual de luz direcionado no seu dia atarefado.

ÁREAS DE APLICAÇÃO

O tamanho prático do InfraGlow Mini foi concebido para uma aplicação localizada e pontual em zonas específicas do corpo. Quer seja colocado na sua secretária, mesa de cabeceira ou no seu canto preferido, funciona como um oásis pessoal de calma para desligar e praticar a respiração consciente.

- **Pele e sentidos acalmados:** a reconfortante luz vermelha visível (630 e 660 nm) proporciona uma sensação corporal mimada, oferecendo à sua pele um momento consciente de atenção plena e deixando-a com um brilho natural renovado.
- **Relaxamento acolhedor:** a suave e invisível luz infravermelha próxima (810 e 850 nm) oferece um conforto profundo e reconfortante, ajudando-o a acalmar a mente e a desacelerar após um dia longo e exigente.

DURAÇÃO E FREQUÊNCIA

O tempo de sessão recomendado é de **10 a 20 minutos** (máximo 30 minutos), idealmente **3 a 5 vezes por semana**. Reserve tempo para descobrir o seu nível de conforto pessoal: pode personalizar totalmente a sua experiência ajustando a luminosidade (**10–100%**) e a frequência de pulso (**0–100 Hz**), ou selecionando um dos nossos programas de bem-estar predefinidos, como Glow Boost, Deep Comfort, ou o seu próprio My Routine personalizado a partir de 10 minutos.

Lembre-se de que mais nem sempre é melhor — a regularidade do seu novo ritual de luz é a chave absoluta para alcançar uma sensação corporal fantástica e equilibrada. A aplicação deve sempre parecer reconfortante e nunca deve ser desconfortável ou dolorosa. Sessões mais longas não melhoram necessariamente os resultados. A regularidade é o segredo para a melhor experiência.

PROGRAMAS

VE	NIR	VERMELHO	Tempo em min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	personalizar o seu próprio programa		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Luz: 100% RED

Este ritual de beleza de 20 minutos para a pele e os sentidos convida-o a desfrutar de um momento de atenção plena e a oferecer à sua pele uma sensação corporal totalmente nutrida. A luz vermelha acaricia suavemente a superfície da pele, realçando delicadamente o seu brilho natural. Os comprimentos de onda vermelhos na gama de 630–660 nm estão entre os espectros mais estudados na ciência dermatológica.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual vitalizante de 15 minutos desperta suavemente o seu corpo e proporciona-lhe energia renovada para o dia. A invisível luz infravermelha próxima (NIR) envolve o seu corpo com um suave brilho e reforça a sua sensação de energia corporal. Do ponto de vista científico, a luz infravermelha próxima no espectro de 810–850 nm penetra particularmente fundo nos tecidos.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual de bem-estar de 30 minutos oferece-lhe uma intensa pausa de pura recuperação e convida-o a experimentar um relaxamento profundo. Tal como Vitalize & Activate, o Deep Comfort baseia-se exclusivamente em 100% de luz infravermelha próxima (NIR). Devido ao tempo de aplicação mais longo do programa Deep Comfort, a luz acaricia suavemente o seu corpo e harmoniza o seu bem-estar geral.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Luz: 100% RED

Este ritual de regeneração de 25 minutos convida-o a recarregar energias e a oferecer à sua pele uma pausa intensiva de autocuidado. Foca-se 100% numa poderosa luz vermelha que acaricia a superfície da pele, trazendo o seu tom de pele para um equilíbrio fresco e harmonioso. Em comparação com o Skin Radiance, a maior duração da aplicação garante aqui uma sensação de relaxamento ainda mais profunda.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Luz: 100% NIR | 100% RED

Este ritual intensivo de 15 minutos oferece uma melhoria altamente eficaz à sua rotina de beleza diária, proporcionando frescura instantânea em pouco tempo. Combina a invisível luz infravermelha próxima com uma poderosa luz vermelha. Esta combinação ideal faz brilhar verdadeiramente a sua pele.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Luz: 50% NIR | 50% RED

Este ritual de harmonia de 15 minutos convida-o a fazer uma pausa num dia stressante, clarear os sentidos e encontrar um novo equilíbrio. O segredo deste programa reside na sua composição luminosa perfeitamente equilibrada: ambas as gamas de comprimento de onda — infravermelho próximo e luz vermelha — atuam em conjunto de forma suave e harmoniosa. Esta combinação acaricia suavemente os seus sentidos e leva a sua mente a um estado de calma relaxada.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Luz: Individually customizable

Este programa extremamente flexível convida-o a conceber o seu tempo pessoal com total liberdade e a adaptá-lo precisamente à sua forma do dia. É você quem decide exatamente como misturar as proporções de luz infravermelha próxima (NIR) e luz vermelha de acordo com as suas necessidades.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Luz: 100% NIR

Este ritual de relaxamento de 20 minutos convida-o a respirar fundo após um dia exigente e a deixar suavemente que o excesso de tensão se dissipe. O programa baseia-se inteiramente no puro poder da invisível luz infravermelha próxima. Envolve o seu corpo numa energia revigorante e de ação profunda, levando todo o seu bem-estar físico a um estado de descanso profundo.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Luz: 50% RED

Este ritual noturno de 30 minutos convida-o a deixar suavemente para trás os estímulos do dia e a preparar cuidadosamente a mente para uma noite de descanso tranquila. O programa baseia-se numa luz vermelha pura, suavemente dosada, a 50% de intensidade. Esta intensidade reduzida acaricia suavemente a sua pele nas horas noturnas, conduzindo suavemente todo o seu sistema para o modo de relaxamento.

APÓS A UTILIZAÇÃO

TÉRMINO E DESLIGAMENTO DA REDE

Assim que a sessão terminar, desligue o dispositivo através do comando à distância ou do painel de controlo tátil e, em seguida, desligue o interruptor verde na parte de trás do dispositivo. Também pode interromper a sessão a qualquer momento premindo o botão de ligar/desligar.

Após a utilização, recomendamos que desligue imediatamente o painel da corrente elétrica quando não estiver a ser utilizado. Antes de guardar o painel, deixe-o arrefecer completamente.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

LIMPEZA

Para manter o seu InfraGlow Mini em perfeitas condições, recomendamos uma limpeza regular. Certifique-se sempre de que desliga o dispositivo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Recomendamos limpar suavemente a superfície do painel com um pano seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos de limpeza agressivos, solventes químicos ou detergentes fortes, pois podem danificar o material.

MANUTENÇÃO

Tenha em atenção que o InfraGlow Mini não contém peças reparáveis pelo utilizador. Para sua segurança e para evitar danos, as reparações devem ser efetuadas exclusivamente por pessoal qualificado.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Recomendamos guardar o seu InfraGlow Mini num local seco, limpo e sem pó. Evite expor o dispositivo à luz solar direta e respeite rigorosamente o intervalo de temperatura de armazenamento recomendado, de 10 °C a 60 °C.

TRANSPORTE

Se precisar de transportar o seu InfraGlow Mini, recomendamos que utilize sempre que possível a embalagem original. Isto assegura que o dispositivo fica otimamente protegido contra impactos e choques durante o transporte.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Guarde este manual de instruções num local seguro! Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o dispositivo e utilize-o apenas conforme descrito neste manual. Não utilize o dispositivo se estiver danificado; se detetar danos, desligue-o imediatamente da tomada e desligue-o. Não modifique, desmonte nem repare o dispositivo por sua conta. As reparações só podem ser efetuadas por especialistas autorizados pela Wellcosan GmbH, caso contrário a garantia perde a validade. **Use óculos de proteção durante toda a aplicação e não olhe diretamente para a luz.** Se sentir desconforto ou se ocorrerem dores ou desconforto involuntário, interrompa imediatamente a aplicação. O dispositivo pode aquecer durante a aplicação. Não deve ser coberto por outros objetos durante o funcionamento nem utilizado sobre superfícies sensíveis ao calor.

Utilize o dispositivo apenas com o transformador indicado e certifique-se de que a tensão de rede corresponde às especificações do dispositivo. Não utilize o dispositivo nem manuseie a ficha de alimentação com as mãos molhadas. Não utilize o dispositivo em casas de banho ou noutros ambientes húmidos e nunca o mergulhe em água ou noutros líquidos. Se o dispositivo tiver estado exposto a líquidos ou entrado em contacto com eles, desligue-o imediatamente da corrente elétrica. Quando não estiver a ser utilizado, desligue sempre o cabo de alimentação. Desligue sempre o dispositivo da tomada antes de o limpar. Mantenha o produto fora do alcance de crianças ou de pessoas que não tenham sido instruídas sobre a sua utilização.

GARANTIA

Oferecemos 24 meses de garantia sobre o dispositivo. Em caso de avaria, pode ser necessário devolver o dispositivo para inspeção. Certifique-se de que a caixa de envio está devidamente acolchoada para evitar possíveis danos durante o transporte. Infelizmente, não é possível apresentar reclamações de garantia por defeitos causados por um envio inadequado. Na medida em que exista uma obrigação legal de garantia, será fornecido um produto de substituição gratuito ou o fabricante terá a opção de reparar o dispositivo, excluindo o direito de resolução ou de redução do preço de compra. Se tentativas repetidas de reparação não forem bem-sucedidas, ou se um dispositivo de substituição também se revelar defeituoso por culpa do fabricante, o cliente tem direito a resolver a compra ou a obter uma redução do preço.

Exclusão da garantia: Estão excluídos da garantia os defeitos resultantes de danos causados pelo uso de força, operação inadequada, força externa ou modificações e reparações efetuadas por terceiros, por exemplo, defeitos causados por fusíveis mal dimensionados ou em curto-circuito, bem como defeitos atribuíveis ao desgaste normal.

Requisitos da garantia: O direito à garantia só existe em conjunto com o comprovativo de compra original (fatura). Guarde o comprovativo de compra em local seguro.

Se tiver problemas ou dúvidas ao utilizar o sistema, contacte-nos através do e-mail service@venenengel.de.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO

IMPORTANTE: não elimine o produto no lixo doméstico!

ALEMANHA

Os produtos eletrônicos não devem ser eliminados juntamente com resíduos urbanos indiferenciados. Em vez disso, utilize os sistemas de devolução e recolha disponíveis. Assim, todos podemos contribuir para a reutilização, reciclagem e valorização dos produtos eletrônicos.

A eliminação incorreta de produtos eletrônicos não só desperdiça recursos (a maioria dos aparelhos elétricos contém matérias-primas valiosas, como ouro, cobre, prata, etc.), como também coloca em risco o ambiente devido às substâncias por vezes perigosas que contêm.

Alternativa: Teremos todo o gosto em tratar da eliminação do seu antigo dispositivo Venen Engel. Basta enviá-lo para:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Alemanha

Junte uma nota a solicitar a eliminação.

UNIÃO EUROPEIA

Os produtos eletrónicos não devem ser eliminados juntamente com resíduos urbanos indiferenciados. Em vez disso, utilize os sistemas de devolução e recolha existentes. Assim, todos podemos contribuir para a reutilização, reciclagem e valorização dos produtos eletrónicos.

A eliminação incorreta de produtos eletrónicos não só desperdiça recursos (a maioria dos aparelhos elétricos contém matérias-primas valiosas, como ouro, cobre, prata, etc.), como também coloca em risco o ambiente devido às substâncias por vezes perigosas que contêm.

AVISO DE RESPONSABILIDADE

Se tiver dúvidas ou preocupações de saúde, consulte um profissional de saúde antes da utilização.

NOTA

O seu produto Venen Engel não é um dispositivo médico e não se destina à autoterapia.

FABRICANTE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Alemanha

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

GEBRUIKSAANWIJZING

Venen Engel InfraGlow Mini



VOORAF

Gefeliciteerd met de aankoop van dit apparaat! U zult veel plezier beleven aan uw Venen Engel InfraGlow product! Als u tevreden bent met uw Venen Engel, zouden we het fijn vinden als u ons aanbeveelt bij anderen.

Deze handleiding bevat aanwijzingen die gebruikers in acht moeten nemen om gevaren te voorkomen en het apparaat veilig te gebruiken.

Heeft u vragen over het gebruik, accessoires of suggesties? Neem gerust contact met ons op!

E-mail service@venenengel.de

Website www.venenengel.de

VOORDAT U BEGINT

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, zodat u deze indien nodig kunt raadplegen.
- Het Venen Engel-product mag bij bepaalde gezondheidsproblemen niet worden gebruikt. Lees de lijst met contra-indicaties zorgvuldig door.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

Het is belangrijk dat u alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze handleiding leest. Ze dienen voor uw veiligheid, om letsel te voorkomen en schade aan het apparaat te vermijden.

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Het apparaat is bedoeld voor volwassenen die de instructies kunnen begrijpen. Personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge omgevingen. Gebruik het apparaat niet in de badkamer of andere vochtige ruimtes.
- Gebruik het apparaat niet voor medische doeleinden of therapeutische claims.
- Gebruik het licht nooit gedurende de nacht.
- Draag tijdens de hele toepassing altijd een beschermbril. Kijk niet rechtstreeks in het licht of in de LED's.
- Gebruik het apparaat niet als u ongemak ervaart tijdens gebruik. Stop het gebruik onmiddellijk bij pijn of ongewoon ongemak.
- Raadpleeg een arts voordat u het apparaat gebruikt als u zwanger bent.
- Raadpleeg vóór gebruik een arts als u een bekende lichtgevoeligheid heeft of fotosensibiliserende medicatie gebruikt.
- Raadpleeg vóór gebruik een arts als u lijdt aan aandoeningen die door blootstelling aan licht kunnen worden veroorzaakt (bijvoorbeeld bepaalde vormen van epilepsie).

- Raadpleeg vóór gebruik een arts als uw huid gewond, geïrriteerd, ontstoken of geïnfecteerd is.
- Raadpleeg vóór gebruik een arts als uw warmtegevoeligheid verminderd is of u warmte niet goed kunt waarnemen.
- Gebruik het apparaat niet als de netsnoer beschadigd is. Zorg ervoor dat u het apparaat uitsluitend gebruikt met de opgegeven spanning (AC 100–240 V).
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Koppel het apparaat los van het lichtnet voordat u het schoonmaakt.
- Dek het apparaat niet af tijdens gebruik.
- Een sessie van 10-30 minuten, 3-5 keer per week, op een afstand van ca. 20-50 cm wordt aanbevolen. Overschrijd niet 30 minuten per sessie.
- Laat het paneel afkoelen voordat u het opbergt.
- Wijzig, demonteer of repareer het apparaat niet. Het paneel bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden; reparaties mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

LEVERINGSOMVANG



EW 300 lichtpaneel met standaard



Beschermbril



Afstandsbediening



Aansluitkabel

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	EW300
Golflengtes	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED's	60 stuks 5W Quad-Chip
Ingang	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Stroomverbruik	ca. 110 W
Afmetingen	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Gewicht	3.3kg
Beschermingsklasse	Klasse I
IP-classificatie	IP20
Helderheidsbereik	10 - 100%
Tijdinstelling	1-90 minuten
Bedrijfstemperatuur	10 - 60°C
Bedrijfsvochtigheid	< 85 %
Opslagtemperatuur	10 - 60°C

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



Fabrikantinformatie



Gemaakt in China



Voldoet aan EU-normen



Alleen binnenshuis gebruiken



Elektronisch product. Weggoaien volgens de instructies



Lees de handleiding voor gebruik



Serienummer



Beschermen tegen regen



Buitenverpakking van karton



Binnenverpakking van polypropyleen



Afvoerinstructies Frankrijk voor elektronische producten

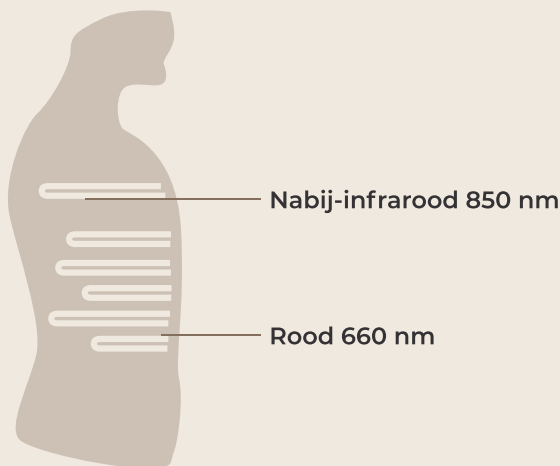


Afvoerinstructies Frankrijk voor de verpakking

PRODUCTBESCHRIJVING

Dit product is ontworpen om algemeen welzijn, ontspanning en dagelijkse selfcare-routines te ondersteunen door blootstelling aan rood en nabij-infrarood licht. Speciaal ontworpen voor precieze, gerichte toepassingen, brengt dit compacte lichtpaneel als niet-medisch apparaat een intensief wellnessritueel rechtstreeks bij u thuis. Het veelzijdige ontwerp maakt het mogelijk het paneel te monteren, zodat het eenvoudig te integreren is in uw favoriete gezellige hoekje.

Het product maakt gebruik van een geharmoniseerde combinatie van zichtbaar rood licht (630 nm en 660 nm) en nabij-infrarood licht (810 nm en 850 nm). Terwijl het verzachtende rode licht ideaal is voor een bewust moment van aandacht en huid en zintuigen verkwikt en verzorgd achterlaat, bevordert het nabij-infrarode licht — dat volledig onzichtbaar is voor het menselijk oog — een zachte ontspanning en comfort. Het is het perfecte ritueel om lichaam en geest te helpen tot rust te komen na een lange dag.



BEOOGD GEBRUIK

De **Venen Engel InfraGlow Mini** is bedoeld voor algemeen welzijn door blootstelling aan rood en nabij-infrarood licht. Het kan het algemeen welzijn, ontspanning en een prettig gevoel in het lichaam tijdens en na gebruik ondersteunen. Het apparaat is ontworpen voor niet-invasief gebruik op het lichaamsoppervlak.

Dit product is **geen medisch hulpmiddel** en is niet bedoeld voor de diagnose, behandeling of preventie van enige ziekte.

DOELGROEP

Het apparaat is bedoeld voor:

- Volwassenen
- Personen die de instructies kunnen begrijpen

Personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.

CONTRA-INDICATIES

RAADPLEEG EEN ARTS VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT ALS U:

- zwanger bent
- een bekende lichtgevoeligheid heeft of fotosensibiliserende medicatie gebruikt
- een gewonde, geïrriteerde, ontstoken of geïnfecteerde huid heeft
- lijdt aan aandoeningen die door blootstelling aan licht kunnen worden veroorzaakt (bijv. bepaalde vormen van epilepsie)
- een verminderde warmtegevoeligheid heeft of warmte niet goed kunt waarnemen.

Als u niet zeker weet of het apparaat geschikt voor u is, raadpleeg dan een arts vóór gebruik. Stop het gebruik onmiddellijk als u ongemak of pijn voelt.

ONJUIST GEBRUIK

Elk gebruik anders dan het beoogde gebruik wordt als onjuist beschouwd. Voorbeelden van voorzienbaar verkeerd gebruik zijn onder meer:

- Gebruik voor medische doeleinden of therapeutische claims
- Gebruik op gewonde, geïnfecteerde of geïrriteerde huid
- Directe blootstelling van de ogen zonder bescherming
- Het apparaat afdekken tijdens gebruik
- Gebruik in natte of vochtige omgevingen (bijv. badkamer)
- Overschrijden van de aanbevolen toepassingsduur

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

TOEPASSING

STAP 1: VOOR GEBRUIK

Plaats het paneel stevig op een vlakke, stabiele ondergrond en stel de standaard in op de gewenste hoek. Zorg ervoor dat het paneel stevig is geïnstalleerd. Sluit de kabel aan op een stopcontact. Zet de groene aan/uitschakelaar aan de achterkant van het paneel om. Zet de veiligheidsbril op (of houd deze binnen handbereik) en keer uw rug naar het paneel, zodat het licht bij het inschakelen niet in uw ogen valt.

STAP 2: BEDIENING

- **Zet de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van het paneel om om het in te schakelen.**
- **Druk op de aan/uit-knop op de afstandsbediening of op de aan/uit-knop op het touch-bedieningspaneel aan de zijkant van het paneel om het volledig in te schakelen.**
- **Selecteer de gewenste modus via de afstandsbediening of het touchpaneel aan de zijkant van het paneel.** U kunt een van de acht voorgeprogrammeerde programma's kiezen of een eigen programma maken.
- **Pas de helderheid van elke frequentie (tussen 10% en 100%) binnen het programma aan.** U kunt de helderheid in stappen van 10% verhogen of verlagen.
- **Pas de pulsfrequentie (tussen 0 en 100 Hz) aan.** 0 Hz betekent geen puls, 100 Hz betekent een zeer snelle puls. U kunt de frequentie in stappen van 1 Hz verhogen of verlagen.
- **Stel de toepassingsduur (1–90 minuten) in.** Wij raden een sessie van 10–30 minuten aan, 3–5 keer per week, op een afstand van ca. 20–50 cm. Zorg ervoor dat elke sessie niet langer duurt dan 30 minuten.

Belangrijk: draag bij elk gebruik altijd de meegeleverde beschermbril, ongeacht de gekozen instellingen of het programma. Kijk nooit rechtstreeks in de LED's. Dit geldt ook bij gebruik van nabij-infrarood licht, ook al is dit onzichtbaar voor het menselijk oog. Gewone zonnebrillen bieden geen adequate bescherming en mogen niet worden gebruikt als vervanging voor de meegeleverde beschermbril.

PROGRAMMA / GIDS

Met de **Venen Engel InfraGlow Mini** kunt u zichzelf bewuste wellnesspauzes precies waar u ze het meest nodig heeft. Dit compacte LED-lichtpaneel bewijst dat ware kracht geen kwestie van formaat is. Speciaal ontworpen voor precieze, gerichte toepassing, brengt het diepe ontspanning, een betere innerlijke balans en een verzachtend moment van aandacht in uw dagelijkse selfcare-routine. Het is de perfecte, flexibele metgezel om eenvoudig een gericht lichtritueel in uw drukke dag te integreren.

TOEPASSINGSGEBIEDEN

Het handige formaat van de InfraGlow Mini is ontworpen voor gerichte, punctuele toepassing op specifieke lichaamsdelen. Of hij nu op uw bureau, nachtkastje of in uw favoriete gezellige hoekje staat, hij fungeert als een persoonlijke oase van rust om tot rust te komen en bewust te ademen.

- **Verzachte huid en zintuigen:** het troostende zichtbare rode licht (630 en 660 nm) zorgt voor een verwend lichaamsgevoel, geeft uw huid een bewust moment van aandacht en laat deze achter met een frisse, natuurlijke uitstraling.
- **Behaaglijke ontspanning:** het onzichtbare, zachte nabij-infrarode licht (810 en 850 nm) biedt diep, verzachtend comfort en helpt u uw geest te ontspannen en tot rust te komen na een lange, veeleisende dag.

DUUR EN FREQUENTIE

De aanbevolen sessieduur is **10 tot 20 minuten** (maximaal 30 minuten), idealiter **3 tot 5 keer per week**. Neem de tijd om uw persoonlijke comfortniveau te ontdekken: u kunt uw ervaring volledig personaliseren door de helderheid (**10–100%**) en de pulsrequentie (**0–100 Hz**) aan te passen, of door een van onze vooraf ingestelde wellnessprogramma's te kiezen, zoals Glow Boost, Deep Comfort, of uw eigen aangepaste My Routine vanaf 10 minuten.

Denk eraan dat meer niet altijd beter is – de consistentie van uw nieuwe lichtritueel is de absolute sleutel tot een fantastisch, evenwichtig lichaamsgevoel. De toepassing moet altijd verzachtend aanvoelen en mag nooit oncomfortabel of pijnlijk zijn. Langere sessies verbeteren de resultaten niet noodzakelijk. Consistentie is het geheim van de beste ervaring.

PROGRAMMA'S

VE	NIR	ROOD	Tijd in min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	eigen programma samenstellen		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Licht: 100% RED

Dit 20 minuten durende beautyritueel voor huid en zintuigen nodigt u uit tot een moment van aandacht en geeft uw huid een rondom gevoed lichaamsgevoel. Het rode licht streelt zachtjes het huidoppervlak en brengt uw natuurlijke gloed subtiel naar boven. Rode golflengtes in het bereik van 630–660 nm behoren tot de meest grondig onderzochte spectra in de dermatologische wetenschap.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dit 15 minuten durende vitaliserende ritueel maakt uw lichaam zachtjes wakker en geeft u frisse energie voor de dag. Het onzichtbare nabij-infrarode licht (NIR) omhult uw lichaam met een zachte gloed en versterkt uw energieke lichaamsgevoel. Wetenschappelijk gezien dringt nabij-infrarood licht in het spectrum van 810–850 nm bijzonder diep in het weefsel door.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dit 30 minuten durende wellnessritueel biedt u een intense pauze van pure ontspanning en nodigt u uit tot diepe ontspanning. Net als Vitalize & Activate maakt Deep Comfort uitsluitend gebruik van 100% nabij-infrarood licht (NIR). Dankzij de langere toepassingsduur van het Deep Comfort-programma streelt het licht uw lichaam zachtjes en harmoniseert het uw algehele welzijn.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Licht: 100% RED

Dit 25 minuten durende regeneratieritueel nodigt u uit om uw batterijen op te laden en uw huid een intensieve selfcare-pauze te gunnen. Het richt zich 100% op krachtig rood licht dat het huidoppervlak streelt en uw huidskleur naar een frisse, harmonieuze balans brengt. Vergeleken met Skin Radiance zorgt de langere toepassingsduur hier voor een nog dieper ontspanningsgevoel.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Licht: 100% NIR | 100% RED

Dit 15 minuten durende intensieve ritueel biedt een zeer effectieve upgrade voor uw dagelijkse beautyroutine en zorgt in een mum van tijd voor directe frisheid. Het combineert onzichtbaar nabij-infrarood licht met krachtig rood licht. Deze ideale combinatie laat uw teint echt stralen.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Licht: 50% NIR | 50% RED

Dit 15 minuten durende harmonieritueel nodigt u uit om even te pauzeren tijdens een stressvolle dag, uw zintuigen te verhelderen en een nieuwe balans te vinden. Het geheim van dit programma ligt in de perfect uitgebalanceerde lichtsamenstelling: beide golflengtebereiken — nabij-infrarood en rood licht — werken zacht en harmonieus samen. Deze combinatie streelt zachtjes uw zintuigen en brengt uw geest in een staat van ontspannen rust.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Licht: Individually customizable

Dit uiterst flexibele programma nodigt u uit om uw me-time volledig vrij vorm te geven en precies af te stemmen op uw dagvorm. U bepaalt zelf exact hoe u de verhoudingen van nabij-infrarood licht (NIR) en rood licht wilt mengen naar uw behoeften.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Licht: 100% NIR

Dit 20 minuten durende ontspanningsritueel nodigt u uit om diep adem te halen na een veeleisende dag en overtollige spanning zachtjes te laten wegsmelten. Het programma vertrouwt volledig op de pure kracht van onzichtbaar nabij-infrarood licht. Het omhult uw lichaam met diep werkende, versterkende energie en brengt uw hele lichamelijke welzijn in een staat van diepe rust.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Licht: 50% RED

Dit 30 minuten durende avondritueel nodigt u uit om de prikkels van de dag zachtjes achter u te laten en uw geest zorgvuldig voor te bereiden op een rustige nacht. Het programma vertrouwt op een zacht gedoseerd, puur rood licht met 50% intensiteit. Deze verminderde intensiteit streelt uw huid zachtjes in de avonduren en leidt uw hele systeem soepel naar ontspanningsmodus.

NA GEBRUIK

BEËINDIGING EN LOSKOPPELEN

Zodra uw sessie is beëindigd, schakelt u het apparaat uit via de afstandsbediening of het touch-bedieningspaneel, en schakelt u vervolgens de groene aan/uit-schakelaar aan de achterkant van het apparaat uit. U kunt de sessie ook op elk moment stoppen door op de aan/uit-knop te drukken.

Na gebruik raden wij aan het paneel onmiddellijk los te koppelen van het lichtnet wanneer het niet wordt gebruikt. Laat het paneel volledig afkoelen voordat u het opbergt.

REINIGING EN OPSLAG

REINIGING

Om uw InfraGlow Mini in perfecte staat te houden, raden wij regelmatige reiniging aan. Zorg er altijd voor dat u het apparaat loskoppelt van het lichtnet voordat u begint met schoonmaken. Wij raden aan een droge of licht vochtige doek te gebruiken om het oppervlak van het paneel voorzichtig af te vegen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, chemische oplosmiddelen of scherpe schoonmaakmiddelen, aangezien deze het materiaal kunnen beschadigen.

ONDERHOUD

Houd er rekening mee dat de InfraGlow Mini geen onderdelen bevat die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Voor uw veiligheid en om schade te voorkomen, mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

OPSLAG EN TRANSPORT

Wij raden aan om uw InfraGlow Mini op te slaan in een droge, schone en stofvrije omgeving. Zorg ervoor dat u het apparaat niet blootstelt aan direct zonlicht en houd u strikt aan het aanbevolen opslagtemperatuurbereik van 10°C tot 60°C.

TRANSPORT

Als u uw InfraGlow Mini moet vervoeren, raden wij aan waar mogelijk de originele verpakking te gebruiken. Dit zorgt ervoor dat het apparaat optimaal beschermd is tegen stoten en schokken tijdens het transport.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats! Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en gebruik het uitsluitend zoals in deze handleiding beschreven. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is; koppel het bij schade onmiddellijk los en schakel het uit. Wijzig, demonteer of repareer het apparaat niet zelf. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door specialisten die door Wellcosan GmbH zijn geautoriseerd, anders vervalt de garantie. **Draag tijdens de hele toepassing een beschermbril en kijk niet rechtstreeks in het licht.** Stop de toepassing onmiddellijk bij ongemak, pijn of ongewone klachten. Het apparaat kan tijdens gebruik warm worden. Het mag tijdens gebruik niet worden afgedekt door andere voorwerpen en mag niet worden gebruikt op warmtegevoelige oppervlakken.

Gebruik het apparaat alleen met de opgegeven voeding en zorg dat de netspanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat. Bedien het apparaat niet en raak de stekker niet aan met natte handen. Gebruik het apparaat niet in de badkamer of andere vochtige ruimtes en dompel het nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als het apparaat is blootgesteld aan of in contact is gekomen met vloeistoffen, koppel het dan onmiddellijk los van het lichtnet. Trek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Koppel het apparaat altijd los van het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Houd het product uit de buurt van kinderen of personen die niet zijn geïnstrueerd over het gebruik ervan.

GARANTIE

Wij bieden 24 maanden garantie op het apparaat. Bij een storing kan het nodig zijn het apparaat ter controle terug te sturen. Zorg ervoor dat de verzenddoos goed is opgevuld om mogelijke schade tijdens het transport te voorkomen. Voor gebreken veroorzaakt door onjuiste verzending kan helaas geen garantie worden geclaimd. Voor zover een wettelijke garantieverplichting bestaat, wordt kosteloos een vervangend product geleverd of heeft de fabrikant de mogelijkheid het apparaat te repareren, met uitsluiting van het recht op ontbinding of prijsvermindering. Als herhaalde reparatiepogingen niet succesvol zijn, of als een vervangend apparaat door schuld van de fabrikant ook defect blijkt te zijn, heeft de klant het recht de koop te ontbinden of een prijsvermindering te ontvangen.

Uitsluiting van garantie: Van de garantie uitgesloten zijn gebreken als gevolg van schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuiste bediening, externe krachthinwerking of wijzigingen en reparaties door derden, bijvoorbeeld gebreken veroorzaakt door verkeerd gedimensioneerde of kortgesloten zekeringen, alsmede gebreken die te wijten zijn aan normale slijtage.

Garantievoorwaarden: Het recht op garantie bestaat alleen in combinatie met het originele aankoopbewijs (factuur). Bewaar het aankoopbewijs op een veilige plaats.

Heeft u problemen of vragen bij het gebruik van het systeem? Neem dan contact met ons op via service@venenengel.de.

AFVOERINSTRUCTIES

BELANGRIJK: gooi het product niet bij het huishoudelijk afval!

DUITSLAND

Elektronische producten mogen niet worden weggegooid bij ongesorteerd gemeentelijk afval. Gebruik in plaats daarvan de beschikbare inname- en inzamelsystemen. Zo kunnen wij allemaal bijdragen aan het hergebruik, recyclen en terugwinnen van elektronische producten.

Onjuiste afvoer van elektronische producten verspilt niet alleen grondstoffen (de meeste elektrische apparaten bevatten waardevolle grondstoffen zoals goud, koper, zilver enz.), maar brengt ook het milieu in gevaar door de soms schadelijke stoffen die ze bevatten.

Alternatief: Wij nemen graag de afvoer van uw oude Venen Engel-apparaat voor onze rekening. Stuur het gewoon naar:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Duitsland

Voeg een briefje toe met het verzoek om afvoer.

EUROPESE UNIE

Elektronische producten mogen niet worden weggegooid bij ongesorteerd gemeentelijk afval. Gebruik in plaats daarvan de bestaande inname- en inzamelsystemen. Zo kunnen wij allemaal bijdragen aan het hergebruik, recyclen en terugwinnen van elektronische producten.

Onjuiste afvoer van elektronische producten verspilt niet alleen grondstoffen (de meeste elektrische apparaten bevatten waardevolle grondstoffen zoals goud, koper, zilver enz.), maar brengt ook het milieu in gevaar door de soms schadelijke stoffen die ze bevatten.

AANSPRAKELIJKHEIDSVERKLARING

Raadpleeg bij gezondheidsklachten of twijfel vóór gebruik een zorgverlener.

OPMERKING

Uw Venen Engel-product is **geen medisch hulpmiddel** en is niet bedoeld voor zelfbehandeling.

FABRIKANT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Duitsland

Email: service@venenengel.de

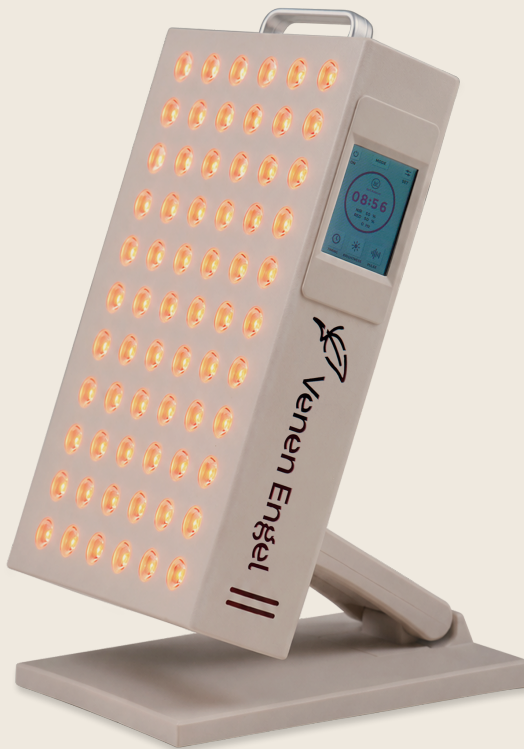
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Venen Engel InfraGlow Mini



OBSERVAȚIE PRELIMINARĂ

Felicitări pentru achiziționarea acestui dispozitiv! Veți fi încântat să utilizați produsul dumneavoastră Venen Engel InfraGlow! Dacă sunteți mulțumit de produsul Venen Engel, ne-ar face plăcere să îl recomandați altora.

Acest manual conține informații pe care utilizatorii trebuie să le respecte pentru a preveni pericolele și pentru a utiliza dispozitivul în siguranță.

Dacă aveți întrebări despre utilizare, accesorii sau sugestii, nu ezitați să ne contactați!

E-mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

ÎNAINTE DE ÎNCEPERE

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi dispozitivul.
- Păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur, pentru a-l putea consulta atunci când este necesar.
- Produsul Venen Engel nu trebuie utilizat în anumite condiții de sănătate. Vă rugăm să citiți cu atenție lista contraindicațiilor.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

Este important să citiți toate avertismentele și măsurile de precauție din acest manual. Acestea au rolul de a vă asigura siguranța, de a preveni rănirea și de a evita deteriorarea dispozitivului.

- Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a folosi dispozitivul.
- Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.
- Utilizați dispozitivul numai conform descrierii din acest manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Dispozitivul este destinat adulților care pot înțelege instrucțiunile. Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supraveghere.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în interior, în medii uscate. Nu utilizați dispozitivul în baie sau în alte medii umede.
- Nu utilizați dispozitivul în scopuri medicale sau terapeutice.
- Nu utilizați niciodată lumina pe timpul nopții.
- Purtați ochelari de protecție pe toată durata aplicării. Nu priviți direct în lumină sau în LED-uri.
- Nu utilizați dispozitivul dacă simțiți disconfort în timpul utilizării. Întrerupeți imediat utilizarea dacă apare durere sau disconfort neobișnuit.
- Consultați un medic înainte de a utiliza dispozitivul dacă sunteți însărcinată.
- Consultați un medic înainte de utilizare dacă aveți o sensibilitate cunoscută la lumină sau luați medicamente fotosensibilizante.
- Consultați un medic înainte de utilizare dacă suferiți de afecțiuni care pot fi declanșate de expunerea la lumină (de exemplu, anumite forme de epilepsie).

- Consultați un medic înainte de utilizare dacă aveți pielea rănită, iritată, inflamată sau infectată.
- Consultați un medic înainte de utilizare dacă aveți sensibilitate redusă la căldură sau nu percepeți corect căldura.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare este deteriorat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul numai cu tensiunea specificată (CA 100–240 V).
- Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării.
- Se recomandă o ședință de 10–30 de minute, de 3–5 ori pe săptămână, la o distanță de aprox. 20–50 cm. Nu depășiți 30 de minute pe ședință.
- Lăsați panoul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Nu modificați, demontați sau reparați dispozitivul. Panoul nu conține piese reparabile de către utilizator, iar reparațiile trebuie efectuate exclusiv de personal calificat.

CONȚINUTUL PACHETULUI



Panou luminos EW 300 cu suport



Ochelari de protecție



Telecomandă



Cablu de conectare

DATE TEHNICE

Model	EW300
Lungimi de undă	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-uri	60 bucăți 5W Quad-Chip
Intrare	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Consum de energie	aprox. 110 W
Dimensiuni	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Greutate	3.3kg
Clasă de protecție	Clasa I
Grad de protecție IP	IP20
Interval de luminozitate	10 - 100%
Setare timp	1-90 de minute
Temperatură de funcționare	10 - 60°C
Umiditate de funcționare	< 85 %
Temperatură de depozitare	10 - 60°C

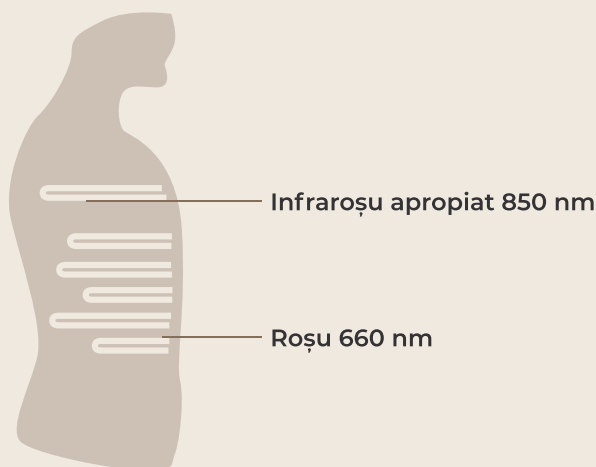
EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Informații despre producător
	Fabricat în China
	Conform cu standardele UE
	A se utiliza numai în interior
	Produs electronic. A se elimina conform instrucțiunilor
	Citiți manualul înainte de utilizare
	Număr de serie
	A se proteja de ploaie
	Ambalaj exterior din carton
	Ambalaj interior din polipropilenă
	Instrucțiuni de eliminare pentru Franța – produse electronice
	Instrucțiuni de eliminare pentru Franța – ambalaj

DESCRIEREA PRODUSULUI

Acest produs este conceput pentru a sprijini starea generală de bine, relaxarea și rutinele zilnice de îngrijire personală prin expunere la lumină roșie și infraroșie apropiată. Conceput special pentru aplicații precise și direcționate, acest panou luminos compact aduce un ritual intens de wellness direct în casa dumneavoastră, ca dispozitiv nemedical. Designul său versatil permite montarea panoului, facilitând integrarea acestuia în colțul dumneavoastră preferat.

Produsul utilizează o combinație armonizată de lumină roșie vizibilă (630 nm și 660 nm) și lumină infraroșie apropiată (810 nm și 850 nm). În timp ce lumina roșie calmantă este ideală pentru un moment dedicat conștientizării, lăsând pielea și simțurile revitalizezate și îngrijite, lumina infraroșie apropiată — complet invizibilă pentru ochiul uman — favorizează o relaxare și un confort blând. Este ritualul perfect pentru a ajuta mintea și corpul să se relaxeze după o zi lungă.



UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Venen Engel InfraGlow Mini este destinat bunăstării generale prin expunere la lumină roșie și infraroșie apropiată. Poate sprijini starea generală de bine, relaxarea și o senzație plăcută în corp în timpul și după utilizare. Dispozitivul este conceput pentru utilizare neinvazivă pe suprafața corpului.

Acest produs **nu este un dispozitiv medical** și nu este destinat diagnosticării, tratării sau prevenirii vreunei boli.

GRUP ȚINTĂ

Dispozitivul este destinat:

- Adulților
- Persoanelor capabile să înțeleagă instrucțiunile

Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supraveghere.

CONTRAINDICAȚII

CONSULTAȚI UN MEDIC ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL DACĂ:

- sunteți însărcinată
- aveți o sensibilitate cunoscută la lumină sau luați medicamente fotosensibilizante
- aveți pielea rănită, iritată, inflamată sau infectată
- suferiți de afecțiuni care pot fi declanșate de expunerea la lumină (de exemplu, anumite forme de epilepsie)
- aveți sensibilitate redusă la căldură sau nu percepeți corect căldura.

Dacă nu sunteți sigur dacă dispozitivul este potrivit pentru dumneavoastră, consultați un medic înainte de utilizare. Întrerupeți imediat aplicarea dacă simțiți disconfort sau durere.

UTILIZARE NECORESPUNZĂTOARE

Orice altă utilizare decât cea prevăzută este considerată necorespunzătoare. Exemple de utilizare greșită previzibilă includ:

- Utilizare în scopuri medicale sau terapeutice
- Utilizare pe pielea rănită, infectată sau iritată
- Expunerea directă a ochilor fără protecție
- Acoperirea dispozitivului în timpul funcționării
- Utilizare în medii umede (de exemplu, baie)
- Depășirea timpului de aplicare recomandat

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

APLICARE

PASUL 1: ÎNAINTE DE UTILIZARE

Așezați panoul în siguranță pe o suprafață plană și stabilă și reglați suportul la unghiul dorit. Asigurați-vă că panoul este instalat ferm. Conectați cablul la o priză. Acționați comutatorul verde de alimentare de pe spatele panoului. Puneți-vă ochelarii de siguranță (sau păstrați-i la îndemână) și întoarceți-vă cu spatele la panou, astfel încât lumina să nu vă lovească ochii la pornirea dispozitivului.

PASUL 2: UTILIZARE

- **Acționați comutatorul de alimentare de pe spatele panoului pentru a-l porni.**
- **Apăsați fie butonul de pornire de pe telecomandă, fie butonul de pornire de pe panoul de control tactil de pe partea laterală a panoului pentru a-l porni complet.**
- **Selectați modul dorit prin intermediul telecomenzii sau al panoului tactil de pe partea laterală a panoului.** Puteți alege unul dintre cele opt programe prestabilite sau puteți crea un program personalizat.
- **Reglați luminozitatea fiecărei frecvențe (între 10% și 100%) în cadrul programului.** Puteți crește sau reduce luminozitatea în trepte de 10%.
- **Reglați frecvența pulsului (între 0 și 100 Hz).** 0 Hz înseamnă fără puls, iar 100 Hz înseamnă puls foarte rapid. Puteți crește sau reduce frecvența în trepte de 1 Hz.
- **Setați timpul de aplicare (1-90 de minute).** Recomandăm o ședință de 10-30 de minute, de 3-5 ori pe săptămână, la o distanță de aprox. 20-50 cm. Asigurați-vă că fiecare ședință nu depășește 30 de minute.

Important: purtați întotdeauna ochelarii de protecție furnizați la fiecare utilizare, indiferent de setările sau programul selectat. Nu priviți niciodată direct în LED-uri. Acest lucru este valabil și în cazul utilizării luminii infraroșii apropiate, deși aceasta este invizibilă pentru ochiul uman. Ochelarii de soare obișnuiți nu oferă o protecție adecvată și nu trebuie utilizați ca înlocuitor pentru ochelarii de protecție furnizați.

PROGRAM / GHID

Cu **Venen Engel InfraGlow Mini** vă puteți oferi pauze conștiente de wellness exact acolo unde aveți cea mai mare nevoie de ele. Acest panou LED compact demonstrează că adevărata putere nu este o chestiune de dimensiune. Conceput special pentru aplicare precisă și direcționată, aduce relaxare profundă, un echilibru interior mai bun și un moment calmant de conștientizare în rutina dumneavoastră zilnică de îngrijire personală. Este companionul perfect și flexibil care vă ajută să integrați cu ușurință un ritual de lumină direcționat în ziua dumneavoastră aglomerată.

DOMENII DE APLICARE

Dimensiunea practică a InfraGlow Mini este concepută pentru o aplicare punctuală și concentrată pe anumite zone ale corpului. Fie că este așezat pe birou, pe noptieră sau în colțul dumneavoastră preferat, acesta servește drept oază personală de liniște, ajutându-vă să deconectați și să practicați respirația conștientă.

- **Piele și simțuri calmate:** lumina roșie vizibilă reconfortantă (630 și 660 nm) oferă o senzație corporală răsfățată, oferind pielii dumneavoastră un moment conștient de atenție și lăsând-o cu o strălucire naturală, revigorată.
- **Relaxare confortabilă:** lumina infraroșie apropiată invizibilă și blândă (810 și 850 nm) oferă un confort profund și calmant, ajutându-vă să vă liniștiți mintea și să vă relaxați după o zi lungă și solicitantă.

DURATĂ ȘI FRECVENȚĂ

Timpul de ședință recomandat este de **10 până la 20 de minute** (maximum 30 de minute), în mod ideal **de 3 până la 5 ori pe săptămână**. Acordați-vă timp pentru a descoperi nivelul personal de confort: puteți personaliza complet experiența ajustând luminozitatea (**10–100%**) și frecvența pulsului (**0–100 Hz**), sau selectând unul dintre programele noastre de wellness prestabilite, precum Glow Boost, Deep Comfort, sau propriul dumneavoastră My Routine personalizat, începând de la 10 minute.

Rețineți că mai mult nu înseamnă întotdeauna mai bine – constanța noului dumneavoastră ritual de lumină este cheia absolută pentru a obține o senzație corporală extraordinară și echilibrată. Aplicarea trebuie să fie întotdeauna calmantă și nu trebuie să fie niciodată inconfortabilă sau dureroasă. Ședințele mai lungi nu îmbunătățesc neapărat rezultatele. Constanța este secretul celei mai bune experiențe.

PROGRAME

VE	NIR	ROȘU	Timp în min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	personalizați-vă propriul program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Lumină: 100% RED

Acest ritual de frumusețe de 20 de minute pentru piele și simțuri vă invită să vă bucurați de un moment de conștientizare și să oferiți pielii dumneavoastră o senzație corporală complet hrănită. Lumina roșie mângâie ușor suprafața pielii, scoțând delicat în evidență strălucirea naturală. Lungimile de undă roșii în intervalul 630–660 nm se numără printre cele mai amănunțit studiate spectre din știința dermatologică.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Lumină: 100% NIR

Acest ritual revigorant de 15 minute vă trezește ușor corpul și vă oferă energie proaspătă pentru ziua respectivă. Lumina infraroșie apropiată invizibilă (NIR) învăluie corpul cu o strălucire blândă și vă stimulează senzația de energie corporală. Din punct de vedere științific, lumina infraroșie apropiată în spectrul 810–850 nm pătrunde deosebit de profund în țesut.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Lumină: 100% NIR

Acest ritual de wellness de 30 de minute vă oferă o pauză intensă de recuperare pură și vă invită să experimentați o relaxare profundă. La fel ca Vitalize & Activate, Deep Comfort se bazează exclusiv pe 100% lumină infraroșie apropiată (NIR). Datorită timpului de aplicare mai lung al programului Deep Comfort, lumina vă mângâie ușor corpul și armonizează starea generală de bine.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Lumină: 100% RED

Acest ritual de regenerare de 25 de minute vă invită să vă reîncărcați bateriile și să oferiți pielii dumneavoastră o pauză intensivă de îngrijire personală. Se concentrează 100% pe o lumină roșie puternică ce mângâie suprafața pielii, aducând tenul într-un echilibru proaspăt și armonios. În comparație cu Skin Radiance, durata mai lungă de aplicare asigură aici o senzație de relaxare și mai profundă.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Lumină: 100% NIR | 100% RED

Acest ritual intensiv de 15 minute oferă o îmbunătățire extrem de eficientă a rutinei dumneavoastră zilnice de frumusețe, oferind prospețime instantanee în timp record. Combină lumina infraroșie apropiată invizibilă cu lumina roșie puternică. Această combinație ideală face ca tenul dumneavoastră să strălucească cu adevărat.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Lumină: 50% NIR | 50% RED

Acest ritual de armonie de 15 minute vă invită să faceți o pauză într-o zi stresantă, să vă limpeziți simțurile și să găsiți un nou echilibru. Secretul acestui program constă în compoziția sa luminoasă perfect echilibrată: ambele game de lungimi de undă — infraroșu apropiat și lumină roșie — acționează împreună blând și armonios. Această combinație vă mângâie ușor simțurile și vă aduce mintea într-o stare de calm relaxat.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Lumină: Individually customizable

Acest program extrem de flexibil vă invită să vă concepeți timpul personal în mod complet liber și să îl adaptați exact stării dumneavoastră de zi. Dumneavoastră decideți exact cum să amestecați proporțiile de lumină infraroșie apropiată (NIR) și lumină roșie în funcție de nevoile dumneavoastră.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Lumină: 100% NIR

Acest ritual de relaxare de 20 de minute vă invită să respirați adânc după o zi solicitantă și să lăsați ușor tensiunea în exces să se disipeze. Programul se bazează în întregime pe puterea pură a luminii infraroșii apropiate invizibile. Vă învăluie corpul într-o energie revigorantă, cu acțiune profundă, aducând întreaga stare de bine fizică într-o stare de odihnă profundă.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Lumină: 50% RED

Acest ritual de seară de 30 de minute vă invită să lăsați ușor în urmă stimulii zilei și să vă pregătiți cu grijă mintea pentru o noapte de odihnă liniștită. Programul se bazează pe o lumină roșie pură, dozată blând, la o intensitate de 50%. Această intensitate redusă vă mângâie ușor pielea în orele serii, ghidând lin întregul sistem către modul de relaxare.

DUPĂ UTILIZARE

FINALIZARE ȘI DECONECTARE DE LA REȚEA

După ce ședința s-a încheiat, opriți dispozitivul fie de la telecomandă, fie de la panoul de control tactil, apoi opriți comutatorul verde de alimentare de pe spatele dispozitivului. De asemenea, puteți opri ședința în orice moment apăsând butonul de alimentare.

După utilizare, recomandăm deconectarea imediată a panoului de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat. Înainte de a depozita panoul, asigurați-vă că s-a răcit complet.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

CURĂȚARE

Pentru a menține InfraGlow Mini în stare perfectă, recomandăm curățarea sa regulată. Asigurați-vă întotdeauna că deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a începe curățarea. Recomandăm utilizarea unei cârpe uscate sau ușor umede pentru a șterge ușor suprafața panoului. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, solvenți chimici sau detergenți puternici, deoarece pot deteriora materialul.

ÎNTREȚINERE

Vă rugăm să rețineți că InfraGlow Mini nu conține piese reparabile de către utilizator. Pentru siguranța dumneavoastră și pentru a preveni deteriorarea, reparațiile trebuie efectuate exclusiv de personal calificat.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Vă recomandăm să depozitați InfraGlow Mini într-un mediu uscat, curat și fără praf. Evitați expunerea dispozitivului la lumina directă a soarelui și respectați cu strictețe intervalul de temperatură de depozitare recomandat, de la 10 °C la 60 °C.

TRANSPORT

Dacă trebuie să transportați InfraGlow Mini, recomandăm utilizarea ambalajului original ori de câte ori este posibil. Astfel, dispozitivul este protejat optim împotriva impactului fizic și șocurilor în timpul transportului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur! Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a folosi dispozitivul și utilizați-l numai conform descrierii din acest manual. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat; dacă se constată deteriorarea, deconectați-l imediat și opriți-l. Nu modificați, demontați sau reparați dispozitivul dumneavoastră.

Reparațiile dispozitivului pot fi efectuate numai de specialiști autorizați de Wellcosan GmbH, în caz contrar garanția devine nulă. **Purtați ochelari de protecție pe toată durata aplicării și nu priviți direct în lumină.** Dacă simțiți disconfort sau apare durere ori disconfort neobișnuit, întrerupeți imediat utilizarea. Dispozitivul se poate încălzi în timpul utilizării. Nu trebuie acoperit cu alte obiecte în timpul funcționării și nu trebuie utilizat pe suprafețe sensibile la căldură.

Utilizați dispozitivul numai cu sursa de alimentare specificată și asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde specificațiilor dispozitivului. Nu utilizați dispozitivul și nu manipulați ștecherul cu mâinile ude. Nu utilizați dispozitivul în baie sau în alte medii umede și nu îl scufundați niciodată în apă sau alte lichide. Dacă dispozitivul a fost expus la lichide sau a intrat în contact cu acestea, deconectați-l imediat de la sursa de alimentare. Când nu este utilizat, deconectați întotdeauna cablul de alimentare. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la priză înainte de curățare. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor care nu au fost instruite cu privire la utilizarea sa.

GARANȚIE

Oferim o garanție de 24 de luni pentru dispozitiv. În caz de defecțiune, poate fi necesară returnarea dispozitivului pentru verificare. Asigurați-vă că cutia de expediere este căptușită pentru a evita eventualele daune în timpul transportului. Din păcate, nu se pot formula reclamații în garanție pentru defecte cauzate de o expediere necorespunzătoare. În măsura în care există o obligație legală de garanție, se va furniza fie un produs de înlocuire gratuit, fie producătorul va avea opțiunea de a repara dispozitivul, cu excluderea dreptului de reziliere sau de reducere a prețului de achiziție. Dacă încercările repetate de reparație nu au succes, sau dacă și un dispozitiv de înlocuire se dovedește defect din vina producătorului, clientul are dreptul de a rezilia achiziția sau de a primi o reducere de preț.

Excludere din garanție: Sunt excluse din garanție defectele cauzate de deteriorări provocate prin utilizarea forței, operare necorespunzătoare, forță externă aplicată sau modificări și reparații efectuate de terți, de exemplu defecte cauzate de siguranțe dimensionate incorect sau scurtcircuite, precum și defecte atribuibile uzurii normale.

Condiții de garanție: Dreptul la garanție există numai împreună cu dovada originală de cumpărare (factura). Păstrați dovada de cumpărare într-un loc sigur.

Dacă întâmpinați probleme sau aveți întrebări la utilizarea sistemului, nu ezitați să ne contactați prin e-mail la service@venenengel.de.

INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE

IMPORTANT: nu aruncați produsul la deșeurile menajere!

GERMANIA

Produsele electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. În schimb, utilizați sistemele disponibile de returnare și colectare. Astfel, cu toții putem contribui la reutilizarea, reciclarea și valorificarea produselor electronice.

Eliminarea incorectă a produselor electronice nu numai că risipește resurse (majoritatea aparatelor electrice conțin materii prime valoroase precum aur, cupru, argint etc.), dar pune și mediul înconjurător în pericol din cauza substanțelor uneori periculoase pe care le conțin.

Alternativă: Ne bucurăm să ne ocupăm de eliminarea vechiului dumneavoastră dispozitiv Venen Engel. Trimiteți-l pur și simplu la:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Germania

Vă rugăm să atașați o notă prin care solicitați eliminarea.

UNIUNEA EUROPEANĂ

Produsele electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. În schimb, utilizați sistemele existente de returnare și colectare. Astfel, cu toții putem contribui la reutilizarea, reciclarea și valorificarea produselor electronice.

Eliminarea incorectă a produselor electronice nu numai că risipește resurse (majoritatea aparatelor electrice conțin materii prime valoroase precum aur, cupru, argint etc.), dar pune și mediul înconjurător în pericol din cauza substanțelor uneori periculoase pe care le conțin.

NOTĂ DE RESPONSABILITATE

Dacă aveți probleme de sănătate sau nu sunteți sigur, consultați un specialist în domeniul sănătății înainte de utilizare.

NOTĂ

Produsul dumneavoastră Venen Engel nu este un dispozitiv medical și nu este destinat autotratamentului.

PRODUCĂTOR

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germania

Email: service@venenengel.de

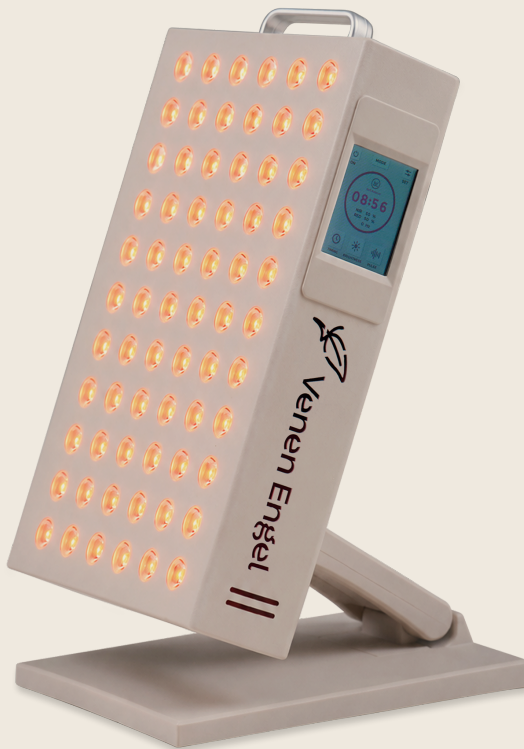
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

BRUKSANVISNING

Venen Engel InfraGlow Mini



INNLEDENDE MERKNAD

Gratulerer med kjøpet av dette apparatet! Du vil sette pris på å bruke ditt Venen Engel InfraGlow-produkt! Hvis du er fornøyd med din Venen Engel, setter vi stor pris på om du anbefaler den til andre.

Denne bruksanvisningen inneholder informasjon som brukere bør følge for å unngå farer og bruke apparatet på en trygg måte.

Har du spørsmål om bruk, tilbehør eller forslag, ikke nøl med å kontakte oss!

E-post service@venenengel.de

Nett www.venenengel.de

FØR DU BEGYNNER

- Les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet.
- Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted slik at du kan slå opp i den ved behov.
- Venen Engel-produktet må ikke brukes ved visse helsetilstander. Les listen over kontraindikasjoner nøye.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER OG ADVARSLER

Det er viktig at du leser alle advarsler og forholdsregler i denne bruksanvisningen. De er til for din sikkerhet, for å forebygge skader og for å unngå skader på apparatet.

- Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Bruk apparatet kun slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Apparatet er beregnet for voksne som er i stand til å forstå anvisningene. Personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne bør kun bruke apparatet under tilsyn.
- Hold apparatet unna barn.
- Apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i tørre omgivelser. Ikke bruk apparatet på bad eller i andre fuktige omgivelser.
- Ikke bruk apparatet til medisinske formål eller terapeutiske påstander.
- Bruk aldri lyset over natten.
- Bruk vernebriller under hele bruken. Ikke se rett inn i lyset eller LED-ene.
- Ikke bruk apparatet hvis du kjenner ubehag under bruk. Avbryt bruken umiddelbart hvis det oppstår smerte eller uvanlig ubehag.
- Rådfør deg med lege før bruk hvis du er gravid.
- Rådfør deg med lege før bruk hvis du har kjent lysømfintlighet eller bruker fotosensibiliserende medisiner.
- Rådfør deg med lege før bruk hvis du har tilstander som kan utløses av lyseksponering (f.eks. enkelte former for epilepsi).

- Rådfør deg med lege før bruk hvis du har skadet, irritert, betent eller infisert hud.
- Rådfør deg med lege før bruk hvis du har redusert varmefølsomhet eller ikke kan oppfatte varme riktig.
- Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen er skadet. Sørg for at apparatet kun brukes med angitt spenning (AC 100–240 V).
- Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Ikke senk apparatet ned i vann eller andre væsker.
- Koble apparatet fra strømnettet før rengjøring.
- Ikke dekk til apparatet under bruk.
- En økt på 10–30 minutter, 3–5 ganger i uken, på en avstand på ca. 20–50 cm anbefales. Ikke overskrid 30 minutter per økt.
- La panelet avkjøles før det legges bort.
- Ikke modifier, demonter eller reparer apparatet. Panelet inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren, og reparasjoner skal kun utføres av kvalifisert personell.

LEVERINGSOMFANG



EW 300 lyspanel med stativ



Vernebriller



Fjernkontroll



Tilkoblingskabel

TEKNISKE DATA

Modell	EW300
Bølgelengder	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-er	60 stk 5W Quad-Chip
Inngang	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Effektforbruk	ca. 110 W
Mål	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Vekt	3.3kg
Beskyttelsesklasse	Klasse I
IP-klasse	IP20
Lysstyrkeområde	10 - 100%
Tidsinnstilling	1–90 minutter
Driftstemperatur	10 - 60°C
Luftfuktighet ved drift	< 85 %
Lagringstemperatur	10 - 60°C

FORKLARING AV SYMBOLER



Produsentinformasjon



Produsert i Kina



I samsvar med EU-standarder



Kun til innendørs bruk



Elektronisk produkt. Kastes i henhold til instruksjonene



Les bruksanvisningen før bruk



Serienummer



Beskyttes mot regn



Ytre emballasje av kartong



Indre emballasje av polypropylen



Avfallsinstruksjoner for Frankrike – elektroniske produkter

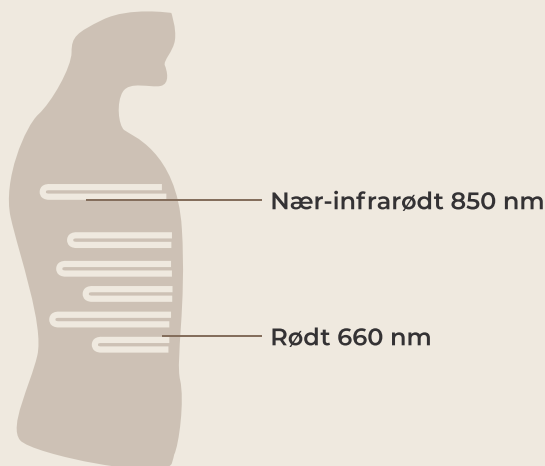


Avfallsinstruksjoner for Frankrike – emballasje

PRODUKTBESKRIVELSE

Dette produktet er utviklet for å støtte generell velvære, avslapning og daglige egenomsorgsrutiner gjennom eksponering for rødt og nær-infrarødt lys. Spesielt konstruert for presise, målrettede bruksområder, gir dette kompakte lyspanelet et intensivt velværeritual rett hjem til deg som et ikke-medisinsk apparat. Den allsidige utformingen gjør at panelet kan monteres, noe som gjør det enkelt å integrere i din favorittkrok.

Produktet bruker en harmonisert kombinasjon av synlig rødt lys (630 nm og 660 nm) og nær-infrarødt lys (810 nm og 850 nm). Mens det lindrende røde lyset er ideelt for et bevisst øyeblikk av oppmerksomhet og etterlater hud og sanser revitalisert og pleiet, fremmer det nær-infrarøde lyset – som er helt usynlig for det menneskelige øyet – mild avslapning og komfort. Det er det perfekte ritualet for å hjelpe kropp og sinn å roe seg ned etter en lang dag.



TILTENKT BRUK

Venen Engel InfraGlow Mini er beregnet for generell velvære gjennom eksponering for rødt og nær-infrarødt lys. Den kan støtte generelt velvære, avslapning og en behagelig følelse i kroppen under og etter bruk.

Apparatet er utviklet for ikke-invasiv bruk på kroppens overflate.

Dette produktet er **ikke et medisinsk utstyr** og er ikke ment for diagnostisering, behandling eller forebygging av sykdom.

MÅLGRUPPE

Apparatet er beregnet for:

- Voksne
- Personer som kan forstå instruksjonene

Personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne bør kun bruke apparatet under tilsyn.

KONTRAINDIKASJONER

RÅDFØR DEG MED LEGE FØR DU BRUKER APPARATET HVIS DU:

- er gravid
- har kjent lysømfintlighet eller bruker fotosensibiliserende medisiner
- har skadet, irritert, betent eller infisert hud
- har tilstander som kan utløses av lyseksponering (f.eks. enkelte former for epilepsi)
- har redusert varmfølsomhet eller ikke kan oppfatte varme riktig.

Hvis du er usikker på om apparatet passer for deg, rådfør deg med lege før bruk. Avbryt bruken umiddelbart hvis du kjenner ubehag eller smerte.

FEIL BRUK

All annen bruk enn den tiltenkte bruken anses som feil bruk. Eksempler på forutsigbar feil bruk inkluderer:

- Bruk til medisinske formål eller terapeutiske påstander
- Bruk på skadet, infisert eller irritert hud
- Direkte øyeeksponering uten beskyttelse
- Å dekke til apparatet under bruk
- Bruk i våte eller fuktige omgivelser (f.eks. bad)
- Overskridelse av anbefalt bruksperiode

Produsenten er ikke ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk.

BRUK

TRINN 1: FØR BRUK

Plasser panelet stødig på en flat, stabil overflate og juster stativet til ønsket vinkel. Sørg for at panelet er trygt installert. Koble kabelen til en stikkontakt. Slå på den grønne av/på-bryteren på baksiden av panelet. Ta på vernebrillene (eller hold dem innen rekkevidde) og snu ryggen mot panelet, slik at lyset ikke treffer øynene dine når apparatet slås på.

TRINN 2: BRUK

- Slå på av/på-bryteren på baksiden av panelet for å starte det.
- Trykk enten på av/på-knappen på fjernkontrollen eller på av/på-knappen på berøringspanelet på siden av panelet for å slå det helt på.
- Velg ønsket modus via fjernkontrollen eller ved å bruke berøringspanelet på siden av panelet. Du kan velge ett av de åtte forhåndsinnstilte programmene eller lage ditt eget program.
- Juster lysstyrken for hver frekvens (mellom 10 % og 100 %) i programmet. Du kan øke eller redusere lysstyrken i trinn på 10 %.
- Juster pulsfrekvensen (mellom 0 og 100 Hz). 0 Hz betyr ingen puls, 100 Hz betyr svært rask puls. Du kan øke eller redusere frekvensen i trinn på 1 Hz.
- Still inn bruksperioden (1–90 minutter). Vi anbefaler en økt på 10–30 minutter, 3–5 ganger i uken, på en avstand på ca. 20–50 cm. Sørg for at hver økt ikke overskrider 30 minutter.

Viktig: bruk alltid de medfølgende vernebrillene ved hver bruk, uansett valgte innstillinger eller program. Se aldri direkte inn i LED-ene. Dette gjelder også ved bruk av nær-infrarødt lys, selv om det er usynlig for det menneskelige øyet. Vanlige solbriller gir ikke tilstrekkelig beskyttelse og må ikke brukes som erstatning for de medfølgende vernebrillene.

PROGRAM / VEILEDNING

Med **Venen Engel InfraGlow Mini** kan du unne deg bevisste velværepåuser akkurat der du trenger dem mest. Dette kompakte LED-lyspanelet beviser at ekte styrke ikke handler om størrelse. Spesielt utviklet for presis, målrettet bruk, gir det dyp avslapning, bedre indre balanse og et beroligende øyeblikk av oppmerksomhet i din daglige egenomsorgsrutin. Det er den perfekte, fleksible følgesvennen som hjelper deg med å enkelt integrere et målrettet lysritual i en travel hverdag.

BRUKSOMRÅDER

Den praktiske størrelsen på **InfraGlow Mini** gjør den ideell for fokusert, punktvis bruk på spesifikke kroppsdeler. Enten den plasseres på skrivebordet, nattbordet eller i din favorittkrok, fungerer den som en personlig ro-oase som hjelper deg med å koble av og praktisere bevisst pusting.

- **Roet hud og sanser:** det behagelige synlige røde lyset (630 og 660 nm) gir en bortskjemt kroppsfølelse, gir huden din et bevisst øyeblikk av oppmerksomhet og etterlater den med en frisk, naturlig glød.
- **Behagelig avslapning:** det usynlige, milde nær-infrarøde lyset (810 og 850 nm) gir dyp, lindrende komfort og hjelper deg med å roe sinnet og senke tempoet etter en lang, krevende dag.

VARIGHET OG FREKVENNS

Anbefalt økttid er **10 til 20 minutter** (opptil maksimalt 30 minutter), helst **3 til 5 ganger i uken**. Ta deg tid til å finne ditt personlige komfortnivå: du kan tilpasse opplevelsen fullt ut ved å justere lysstyrken (**10–100 %**) og pulsfrekvensen (**0–100 Hz**), eller ved å velge ett av våre forhåndsinnstilte velværeprogrammer som **Glow Boost**, **Deep Comfort**, eller ditt eget tilpassede **My Routine** fra 10 minutter.

Husk at mer ikke alltid er bedre – kontinuiteten i ditt nye lysritual er den absolutte nøkkelen til en fantastisk, balansert kroppsfølelse. Bruken skal alltid føles lindrende og må aldri være ubehagelig eller smertefull. Lengre økter forbedrer ikke nødvendigvis resultatene. Kontinuitet er hemmeligheten bak den beste opplevelsen.

PROGRAMMER

VE	NIR	RØD	Tid i min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	tilpass ditt eget program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Lys: 100% RED

Dette 20-minutters skjønnhetsritualet for hud og sanser inviterer deg til et øyeblikk av oppmerksomhet og gir huden din en helhetlig nært uttrykk. Det røde lyset kjærtegner huden mykt og fremhever forsiktig din naturlige glød. Røde bølgelengder i området 630–660 nm er blant de mest grundig undersøkte spektrene innen dermatologisk vitenskap.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 15-minutters vitaliserende ritualet vekker kroppen din mykt og gir deg frisk energi til dagen. Det usynlige nær-infrarøde lyset (NIR) omslutter kroppen din med en mild glød og styrker din energiske kroppsfølelse. Fra et vitenskapelig perspektiv trenger nær-infrarødt lys i spekteret 810–850 nm spesielt dypt inn i vevet.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 30-minutters velværeritualet gir deg en intens pause med ren restitusjon og inviterer deg til å oppleve dyp avslapning. Akkurat som Vitalize & Activate, baserer Deep Comfort seg utelukkende på 100 % nær-infrarødt lys (NIR). Takket være den lengre bruksperioden i Deep Comfort-programmet kjærtegner lyset kroppen din mykt og harmoniserer din generelle velvære.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Lys: 100% RED

Dette 25-minutters regenereringsritualet inviterer deg til å lade batteriene og gi huden din en intensiv egenomsorgspause. Det fokuserer 100 % på kraftig rødt lys som kjærtegnen huden og bringer hudtonen din i en frisk, harmonisk balanse. Sammenlignet med Skin Radiance sikrer den lengre bruksvarigheten her en enda dypere følelse av avslapning.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Lys: 100% NIR | 100% RED

Dette 15-minutters intensive ritualet gir en svært effektiv oppgradering av din daglige skjønnhetsrutine og gir umiddelbar friskhet på null tid. Det kombinerer usynlig nær-infrarødt lys med kraftig rødt lys. Denne ideelle kombinasjonen får huden din til å virkelig stråle.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Lys: 50% NIR | 50% RED

Dette 15-minutters harmoniritualet inviterer deg til å ta en pause i løpet av en stressende dag, klare sansene dine og finne en ny balanse.

Hemmeligheten bak dette programmet ligger i den perfekt balanserte lyssammensetningen: begge bølgelengdeområdene – nær-infrarødt og rødt lys – samarbeider mykt og harmonisk. Denne kombinasjonen kjærtegnen sansene dine mykt og bringer sinnet ditt inn i en avslappet, rolig tilstand.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Lys: Individually customizable

Dette svært fleksible programmet inviterer deg til å utforme din egen tid helt fritt og tilpasse den nøyaktig etter dagsformen din. Du bestemmer selv nøyaktig hvordan du vil blande andelene av nær-infrarødt lys (NIR) og rødt lys etter dine behov.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 20-minutters avslapningsritualet inviterer deg til å puste dypt etter en krevende dag og la overflødig spenning smelte bort. Programmet baserer seg utelukkende på den rene kraften i usynlig nær-infrarødt lys. Det omslutter kroppen din i dypvirkende, styrkende energi og bringer hele din fysiske velvære inn i en tilstand av dyp hvile.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Lys: 50% RED

Dette 30-minutters kveldsritualet inviterer deg til å mykt legge fra deg dagens inntrykk og forsiktig forberede sinnet ditt på en fredelig natts hvile. Programmet baserer seg på et mykt dosert, rent rødt lys med 50 % intensitet. Denne reduserte intensiteten kjærtegner huden din mykt om kveldene og leder hele systemet ditt mykt inn i avslapningsmodus.

ETTER BRUK

AVSLUTNING OG FRAKOBLING

Når økten er ferdig, slår du av apparatet enten med fjernkontrollen eller berøringspanelet, og slår deretter av den grønne av/på-bryteren på baksiden av apparatet. Du kan også avslutte økten når som helst ved å trykke på av/på-knappen.

Etter bruk anbefaler vi at panelet umiddelbart kobles fra strømforsyningen når det ikke er i bruk. Før panelet legges bort, sørg for at det er helt avkjølt.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

RENGJØRING

For å holde InfraGlow Mini i perfekt stand anbefaler vi regelmessig rengjøring. Sørg alltid for å koble apparatet fra strømforsyningen før du begynner å rengjøre. Vi anbefaler å bruke en tørr eller lett fuktet klut for å forsiktig tørke av panelets overflate. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, kjemiske løsemidler eller sterke vaskemidler, da de kan skade materialet.

VEDLIKEHOLD

Vær oppmerksom på at InfraGlow Mini ikke inneholder deler som kan repareres av brukeren. For din sikkerhet og for å forhindre skader skal reparasjoner kun utføres av kvalifisert personell.

OPPBEVARING OG TRANSPORT

Vi anbefaler at du oppbevarer InfraGlow Mini på et tørt, rent og støvfritt sted. Unngå å utsette apparatet for direkte sollys, og hold deg strengt innenfor det anbefalte lagringstemperaturområdet på 10 °C til 60 °C.

TRANSPORT

Hvis du må transportere InfraGlow Mini, anbefaler vi å bruke originalemballasjen når det er mulig. Dette sikrer at apparatet er optimalt beskyttet mot støt og slag under transporten.

SIKKERHETSANVISNINGER

Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted! Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og bruk det kun slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet; hvis skade oppdages, koble det fra og slå det av umiddelbart. Ikke modifier, demonter eller reparer apparatet selv. Reparasjoner av apparatet skal kun utføres av spesialister autorisert av Wellcosan GmbH, ellers bortfaller garantien. **Bruk vernebriller under hele bruken, og ikke se rett inn i lyset.** Hvis du kjenner ubehag, eller det oppstår smerte eller uvanlig ubehag, avbryt bruken umiddelbart. Apparatet kan bli varmt under bruk. Det må ikke dekkes til av andre gjenstander under drift, og bør heller ikke brukes på varmfølsomme overflater.

Bruk apparatet kun med den angitte strømforsyningen, og påse at nettspenningen samsvarer med apparatets spesifikasjoner. Ikke bruk apparatet eller håndter støpselet med våte hender. Ikke bruk apparatet på bad eller i andre fuktige omgivelser, og senk det aldri ned i vann eller andre væsker. Hvis apparatet har vært utsatt for eller kommet i kontakt med væske, koble det umiddelbart fra strømnettet. Når det ikke er i bruk, trekk alltid ut strømledningen. Trekk alltid ut apparatet fra stikkontakten før rengjøring. Hold produktet unna barn eller personer som ikke er opplært i bruken av det.

GARANTI

Vi tilbyr 24 måneders garanti på apparatet. Ved feil kan det være nødvendig å sende inn apparatet for kontroll. Sørg for at forsendelsesesken er godt polstret for å unngå eventuell skade under transport. Dessverre kan det ikke fremmes garantikrav for feil forårsaket av feil forsendelse. I den grad det foreligger en lovbestemt garantiforpliktelse, vil et gratis erstatningsprodukt bli levert, eller produsenten vil ha mulighet til å reparere apparatet, med unntak av rett til heving eller prisavslag. Hvis gjentatte reparasjonsforsøk ikke lykkes, eller hvis et erstatningsapparat også viser seg å være defekt på grunn av produsentens feil, har kunden rett til å heve kjøpet eller motta prisavslag.

Garantiunntak: Unntatt fra garantien er feil som skyldes skade forårsaket av bruk av makt, feil betjening, ytre påkjenning eller endringer og reparasjoner utført av tredjepart, f.eks. feil forårsaket av feildimensjonerte eller kortsluttede sikringer, samt feil som skyldes normal slitasje.

Garantivilkår: Garantikravet gjelder kun sammen med original kjøpskvittering (faktura). Oppbevar kjøpskvitteringen på et trygt sted.

Har du problemer eller spørsmål ved bruk av systemet, ikke nøl med å kontakte oss på e-post service@venenengel.de.

AVFALLSANVISNINGER

VIKTIG: ikke kast produktet i husholdningsavfallet!

TYSKLAND

Elektroniske produkter skal ikke kastes i usortert husholdningsavfall. Bruk i stedet de tilgjengelige retur- og innsamlingsordningene. På denne måten kan vi alle bidra til gjenbruk, gjenvinning og utnyttelse av elektroniske produkter.

Feilaktig avfallshåndtering av elektroniske produkter sløser ikke bare med ressurser (de fleste elektriske apparater inneholder verdifulle råvarer som gull, kobber, sølv osv.), men setter også miljøet i fare på grunn av de til tider farlige stoffene de inneholder.

Alternativ: Vi tar gjerne hånd om avfallshåndteringen av ditt gamle Venen Engel-apparat. Bare send det til:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Tyskland

Legg ved en lapp med forespørsel om avfallshåndtering.

DEN EUROPEISKE UNION

Elektroniske produkter skal ikke kastes i usortert husholdningsavfall. Bruk i stedet eksisterende retur- og innsamlingsordninger. På denne måten kan vi alle bidra til gjenbruk, gjenvinning og utnyttelse av elektroniske produkter.

Feilaktig avfallshåndtering av elektroniske produkter sløser ikke bare med ressurser (de fleste elektriske apparater inneholder verdifulle råvarer som gull, kobber, sølv osv.), men setter også miljøet i fare på grunn av de til tider farlige stoffene de inneholder.

ANSVARSMERKNAD

Har du helseproblemer eller er usikker, rådfør deg med helsepersonell før bruk.

MERK

Ditt Venen Engel-produkt **er ikke et medisinsk utstyr** og er ikke ment for egenbehandling.

PRODUSENT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Tyskland

Email: service@venenengel.de

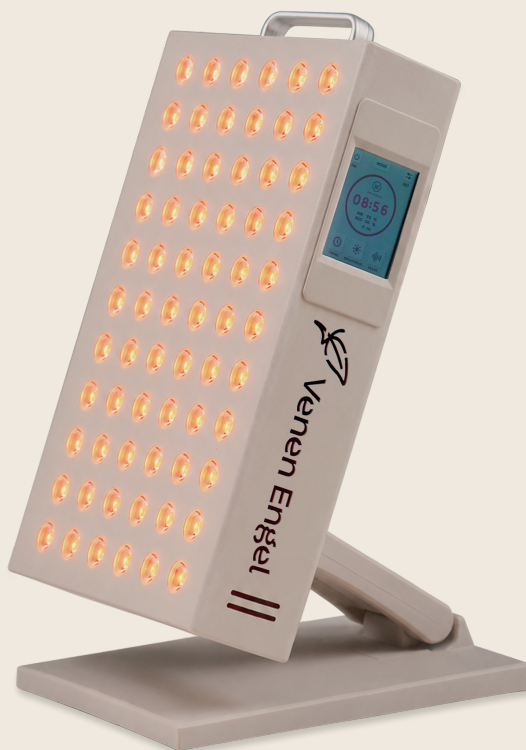
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

NAVODILA ZA UPORABO

Venen Engel InfraGlow Mini



UVODNA OPOMBA

Čestitamo vam za nakup te naprave! Uživali boste v uporabi izdelka Venen Engel InfraGlow! Če ste zadovoljni s svojim izdelkom Venen Engel, bi bili veseli, če bi ga priporočili tudi drugim.

Ta priročnik vsebuje informacije, ki jih morajo uporabniki upoštevati, da preprečijo nevarnosti in napravo uporabljajo varno.

Če imate vprašanja o uporabi, dodatni opremi ali predloge, nas brez obotavljanja kontaktirajte!

E-pošta service@venenengel.de

Splet www.venenengel.de

PRED ZAČETKOM

- Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo.
- Ta priročnik hranite na varnem mestu, da ga lahko po potrebi ponovno preberete.
- Izdelka Venen Engel ni dovoljeno uporabljati pri določenih zdravstvenih stanjih. Natančno preberite seznam kontraindikacij.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Pomembno je, da preberete vsa opozorila in previdnostne ukrepe v tem priročniku. Namenjeni so vaši varnosti, preprečevanju poškodb in preprečevanju škode na napravi.

- Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Ta priročnik shranite za prihodnjo uporabo.
- Napravo uporabljajte le tako, kot je opisano v tem priročniku.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana.
- Naprava je namenjena odraslim osebam, ki razumejo navodila. Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi naj napravo uporabljajo le pod nadzorom.
- Napravo hranite izven dosega otrok.
- Naprava je namenjena izključno uporabi v notranjih, suhih prostorih. Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih vlažnih prostorih.
- Naprave ne uporabljajte v medicinske ali terapevtske namene.
- Svetlobe nikoli ne uporabljajte čez noč.
- Med celotno uporabo nosite zaščitna očala. Ne glejte neposredno v svetlobo ali LED diode.
- Naprave ne uporabljajte, če med uporabo čutite neugodje. Nemudoma prekinite uporabo, če se pojavi bolečina ali neobičajno neugodje.
- Če ste noseči, se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
- Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, če imate znano občutljivost na svetlobo ali jemljete fotosenzibilizirajoča zdravila.
- Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, če imate bolezni, ki jih lahko sproži izpostavljenost svetlobi (npr. nekatere oblike epilepsije).

- Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, če je vaša koža poškodovana, razdražena, vneta ali okužena.
- Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, če imate zmanjšano občutljivost na toploto ali je ne zaznavate pravilno.
- Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan. Napravo uporabljajte le z navedeno napetostjo (AC 100–240 V).
- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pred čiščenjem napravo odklopite iz električnega omrežja.
- Naprave med delovanjem ne pokrivajte.
- Priporočena je seja 10–30 minut, 3–5-krat tedensko, na razdalji pribl. 20–50 cm. Ne presezite 30 minut na sejo.
- Pred shranjevanjem naj se plošča ohladi.
- Naprave ne spreminjajte, razstavljajte ali popravljajte. Plošča ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik; popravila lahko izvaja izključno usposobljeno osebje.

OBSEG DOBAVE



Svetlobna plošča EW 300 s stojalom



Zaščitna očala



Daljinski upravljalnik



Priključni kabel

TEHNIČNI PODATKI

Model	EW300
Valovne dolžine	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED diode	60 kosov 5W Quad-Chip
Vhod	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Poraba energije	pribl. 110 W
Dimenzije	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Teža	3.3kg
Zaščitni razred	Razred I
Stopnja zaščite IP	IP20
Območje svetlosti	10 - 100%
Nastavitev časa	1–90 minut
Delovna temperatura	10 - 60°C
Delovna vlažnost	< 85 %
Temperatura skladiščenja	10 - 60°C

RAZLAGA SIMBOLOV

	Podatki o proizvajalcu
	Izdelano na Kitajskem
	Skladno s standardi EU
	Uporaba samo v notranjih prostorih
	Elektronski izdelek. Odstranite v skladu z navodili
	Pred uporabo preberite priročnik
	Serijska številka
	Zaščitite pred dežjem
	Zunanja embalaža iz kartona
	Notranja embalaža iz polipropilena
	Navodila za odstranjevanje za Francijo – elektronski izdelki
	Navodila za odstranjevanje za Francijo – embalaža

OPIS IZDELKA

Ta izdelek je zasnovan za podporo splošnemu dobremu počutju, sprostitvi in vsakodnevnim rutinam samooskrbe z izpostavljanjem rdeči in bližnji infrardeči svetlobi. Posebej zasnovana za natančno, ciljno uporabo, ta kompaktna svetlobna plošča prinaša intenziven ritual dobrega počutja neposredno na vaš dom kot nemedicinska naprava. Vsestranska zasnova omogoča montažo plošče, tako da jo lahko preprosto vključite v svoj najljubši kotiček.

Izdelek uporablja usklajeno kombinacijo vidne rdeče svetlobe (630 nm in 660 nm) ter bližnje infrardeče svetlobe (810 nm in 850 nm). Medtem ko je pomirjujoča rdeča svetloba idealna za trenutek čuječnosti ter pušča kožo in čute poživiljene in negovane, bližnja infrardeča svetloba – ki je za človeško oko popolnoma nevidna – spodbuja nežno sprostitvev in udobje. Je popoln ritual, ki pomaga telesu in umu, da se po dolgem dnevu umirita.



NAMEN UPORABE

Venen Engel InfraGlow Mini je namenjen splošnemu dobremu počutju z izpostavljenostjo rdeči in bližnji infrardeči svetlobi. Lahko podpira splošno dobro počutje, sprostitve in prijeten občutek v telesu med uporabo in po njej. Naprava je zasnovana za neinvazivno uporabo na površini telesa.

Ta izdelek **ni medicinski pripomoček** in ni namenjen diagnosticiranju, zdravljenju ali preprečevanju kakršnekoli bolezni.

CILJNA SKUPINA

Naprava je namenjena:

- Odraslim
- Osebam, ki razumejo navodila

Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi naj napravo uporabljajo le pod nadzorom.

KONTRAINDIKACIJE

PRED UPORABO NAPRAVE SE POSVETUJTE Z ZDRAVNIKOM, ČE:

- ste noseči
- imate znano občutljivost na svetlobo ali jemljete fotosenzibilizirajoča zdravila
- imate poškodovano, razdraženo, vneto ali okuženo kožo
- imate bolezni, ki jih lahko sproži izpostavljenost svetlobi (npr. nekatere oblike epilepsije)
- imate zmanjšano občutljivost na toploto ali je ne zaznavate pravilno.

Če niste prepričani, ali je naprava primerna za vas, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom. Nemudoma prekinite uporabo, če čutite neugodje ali bolečino.

NEPRAVILNA UPORABA

Vsaka uporaba, ki odstopa od predvidene, se šteje za nepravilno. Primeri predvidljive nepravilne uporabe vključujejo:

- Uporaba v medicinske ali terapevtske namene
- Uporaba na poškodovani, okuženi ali razdraženi koži
- Neposredna izpostavljenost oči brez zaščite
- Pokrivanje naprave med delovanjem
- Uporaba v mokrih ali vlažnih prostorih (npr. kopalnica)
- Preseganje priporočenega časa uporabe

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe.

UPORABA

1. KORAK: PRED UPORABO

Ploščo varno postavite na ravno, stabilno površino in s stojalom nastavite želen kot. Prepričajte se, da je plošča varno nameščena. Kabel priključite v vtičnico. Vključite zeleno stikalo za vklop na hrbtni strani plošče. Nadenite si zaščitna očala (ali jih imejte pri roki) in se obrnite s hrbtom proti plošči, da svetloba ob vklopu ne bo posvetila v oči.

2. KORAK: UPORABA

- Vključite stikalo za vklop na hrbtni strani plošče, da jo vključite.
- Pritisnite gumb za vklop na daljinskem upravljalniku ali gumb za vklop na dotičnem nadzorni plošči ob strani plošče, da jo popolnoma vključite.
- Izberite želeni način prek daljinskega upravljalnika ali dotične plošče ob strani plošče. Izberete lahko enega od osmih vgrajenih programov ali ustvarite lastnega.
- Prilagodite svetlost vsake frekvence (med 10 % in 100 %) znotraj programa. Svetlost lahko povečate ali zmanjšate v korakih po 10 %.
- Prilagodite frekvenco pulza (med 0 in 100 Hz). 0 Hz pomeni brez pulza, 100 Hz pomeni zelo hiter pulz. Frekvenco lahko povečate ali zmanjšate v korakih po 1 Hz.
- Nastavite čas uporabe (1–90 minut). Priporočamo sejo 10–30 minut, 3–5-krat tedensko, na razdalji pribl. 20–50 cm. Posamezna seja ne sme presegati 30 minut.

Pomembno: pri vsaki uporabi vedno nosite priložena zaščitna očala, ne glede na izbrane nastavitve ali program. Nikoli ne glejte neposredno v LED diode. To velja tudi pri uporabi bližnje infrardeče svetlobe, čeprav je za človeško oko nevidna. Navadna sončna očala ne zagotavljajo ustrezne zaščite in jih ni dovoljeno uporabljati namesto priloženih zaščitnih očal.

PROGRAM / VODNIK

Z Venen Engel InfraGlow Mini si lahko privoščite zavestne odmore za dobro počutje točno tam, kjer jih najbolj potrebujete. Ta kompaktna LED svetlobna plošča dokazuje, da prava moč ni odvisna od velikosti. Zasnovana za natančno, ciljno uporabo, prinaša globoko sprostitev, boljše notranje ravnoesje in pomirjujoč trenutek čuječnosti v vašo vsakodnevno rutino samooskrbe. Je popoln, prilagodljiv spremljevalec, ki vam pomaga preprosto vključiti ciljni svetlobni ritual v vaš zaposleni dan.

PODROČJA UPORABE

Priročna velikost InfraGlow Mini je zasnovana za ciljno, točkovno uporabo na določenih delih telesa. Ne glede na to, ali je postavljena na pisalno mizo, nočno omarico ali v vaš najljubši kotiček, služi kot osebna oaza miru, ki vam pomaga sprostiti se in vaditi zavestno dihanje.

- **Pomirjena koža in čuti:** tolažilna vidna rdeča svetloba (630 in 660 nm) zagotavlja razvjen občutek telesa, koži podari zaveden trenutek čuječnosti in jo pusti s svežim, naravnim sijajem.
- **Udobna sprostitev:** nevidna, nežna bližnja infrardeča svetloba (810 in 850 nm) ponuja globoko, pomirjujoče udobje in vam pomaga umiriti misli ter upočasniti tempo po dolgem, napornem dnevu.

TRAJANJE IN POGOSTOST

Priporočen čas seje je **10 do 20 minut** (največ 30 minut), idealno **3 do 5-krat tedensko**. Vzemite si čas za odkrivanje svoje osebne ravni udobja: izkušnjo lahko popolnoma prilagodite z nastavitvijo svetlosti (**10–100 %**) in frekvence pulza (**0–100 Hz**) ali z izbiro enega izmed naših vnaprej nastavljenih programov, kot so Glow Boost, Deep Comfort, ali svojega prilagojenega programa My Routine, ki traja od 10 minut naprej.

Ne pozabite, da več ni vedno bolje – doslednost vašega novega svetlobnega rituala je absolutni ključ do fantastičnega, uravnoteženega občutka telesa. Uporaba naj bo vedno pomirjujoča in nikoli neprijetna ali boleča. Daljše seje ne izboljšajo nujno rezultatov. Doslednost je skrivnost najboljše izkušnje.

PROGRAMI

VE	NIR	RDEČA	Čas v min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	prilagodite lasten program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Svetloba: 100% RED

Ta 20-minutni lepotni ritual za kožo in čute vas vabi k trenutku čuječnosti in koži podari popolnoma negovan občutek. Rdeča svetloba nežno boža površino kože in mehko izpostavi vaš naravni sijaj. Rdeče valovne dolžine v razponu 630–660 nm sodijo med najbolj temeljito raziskane spektre v dermatološki znanosti.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Svetloba: 100% NIR

Ta 15-minutni poživljajoč ritual nežno prebudi vaše telo in mu ponudi svežo energijo za dan. Nevidna bližnja infrardeča svetloba (NIR) ovije vaše telo z nežnim sijajem in okrepi energičen občutek telesa. Z znanstvenega vidika bližnja infrardeča svetloba v spektru 810–850 nm posebej globoko prodre v tkivo.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Svetloba: 100% NIR

Ta 30-minutni ritual dobrega počutja vam ponuja intenziven premor čiste regeneracije in vas vabi k doživljanju globoke sprostitve. Tako kot Vitalize & Activate se tudi Deep Comfort opira izključno na 100 % bližnjo infrardečo svetlobo (NIR). Zaradi daljšega časa uporabe programa Deep Comfort svetloba nežno boža vaše telo in harmonizira vaše splošno počutje.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Svetloba: 100% RED

Ta 25-minutni regeneracijski ritual vas vabi, da napolnite baterije in koži podarite intenziven premor samooskrbe. V celoti se osredotoča na močno rdečo svetlobo, ki boža površino kože in prinaša svež, skladen ton kože. V primerjavi s Skin Radiance daljše trajanje uporabe tukaj zagotavlja še globlji občutek sprostitve.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Svetloba: 100% NIR | 100% RED

Ta 15-minutni intenzivni ritual ponuja zelo učinkovito nadgradnjo vaše dnevne lepotne rutine in v hipu zagotovi takojšnjo svežino. Združuje nevidno bližnjo infrardečo svetlobo z močno rdečo svetlobo. Ta idealna kombinacija poskrbi, da vaš ten resnično zasije.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Svetloba: 50% NIR | 50% RED

Ta 15-minutni harmonijski ritual vas vabi, da se med stresnim dnem ustavite, prečistite čute in najdete novo ravnovesje. Skrivnost tega programa je v popolnoma uravnoteženi svetlobni sestavi: oba valovna obsega – bližnja infrardeča in rdeča svetloba – delujeta nežno in skladno skupaj. Ta kombinacija nežno boža vaše čute in um privede v stanje sproščenega miru.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Svetloba: Individually customizable

Ta izjemno prilagodljiv program vas vabi, da si popolnoma svobodno zasnujete svoj čas zase in ga natančno prilagodite svoji dnevni formi. Sami odločate, kako natančno mešati deleže bližnje infrardeče svetlobe (NIR) in rdeče svetlobe glede na svoje potrebe.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Svetloba: 100% NIR

Ta 20-minutni sprostitveni ritual vas vabi, da po napornem dnevu globoko vdihnete in nežno sprostite odvečno napetost. Program se opira izključno na čisto moč nevidne bližnje infrardeče svetlobe. Vaše telo ovije v globoko delujočo, poživljajočo energijo in celotno telesno počutje pripelje v stanje globokega počitka.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Svetloba: 50% RED

Ta 30-minutni večerni ritual vas vabi, da nežno pustite za sabo dnevne dražljaje in svoj um skrbno pripravite na mirno nočno počitek. Program se opira na blago odmerjeno, čisto rdečo svetlobo pri 50-odstotni intenzivnosti. Ta zmanjšana intenzivnost nežno boža vašo kožo v večernih urah in celoten sistem gladko vodi v način sprostitve.

PO UPORABI

ZAKLJUČEK IN ODKLOP

Ko je vaša seja končana, izklopite napravo z daljinskim upravljalnikom ali dotično nadzorno ploščo, nato izklopite zeleno stikalo za vklop na hrbtni strani naprave. Sejo lahko kadar koli prekinete tudi s pritiskom gumba za vklop.

Po uporabi priporočamo, da ploščo takoj odklopite iz električnega omrežja, kadar ni v uporabi. Pred shranjevanjem naj se plošča popolnoma ohladi.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

ČIŠČENJE

Za ohranjanje vašega InfraGlow Mini v brezhibnem stanju priporočamo redno čiščenje. Pred začetkom čiščenja napravo vedno odklopite iz električnega omrežja. Priporočamo uporabo suhe ali rahlo vlažne krpe za nežno brisanje površine plošče. Ne uporabljajte agresivnih čistil, kemičnih topil ali močnih detergentov, saj lahko poškodujejo material.

VZDRŽEVANJE

Upoštevajte, da InfraGlow Mini ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Za vašo varnost in preprečitev škode lahko popravila izvaja izključno usposobljeno osebje.

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT

Priporočamo, da InfraGlow Mini hranite v suhem, čistem in prašnem prostoru brez prahu. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in strogo upoštevajte priporočeno temperaturno območje shranjevanja od 10 °C do 60 °C.

TRANSPORT

Če morate InfraGlow Mini prevažati, priporočamo, da po možnosti uporabite originalno embalažo. Tako je naprava med prevozom optimalno zaščitena pred udarci in sunki.

VARNOSTNA NAVODILA

Ta priročnik hranite na varnem mestu! Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila za uporabo in napravo uporabljajte le tako, kot je opisano v tem priročniku. Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana; če opazite poškodbo, jo takoj odklopite in izklopite. Naprave ne spreminjajte, razstavljajte ali popravljajte sami. Popravila lahko izvajajo izključno strokovnjaki, ki jih pooblasti Wellcosan GmbH, sicer garancija preneha veljati. **Med celotno uporabo nosite zaščitna očala in ne glejte neposredno v svetlobo.** Če čutite neugodje ali se pojavi bolečina ali neobičajno neugodje, nemudoma prekinite uporabo. Naprava se lahko med uporabo segreje. Med delovanjem je ni dovoljeno pokrivati z drugimi predmeti, prav tako je ne uporabljajte na površinah, občutljivih na toploto.

Napravo uporabljajte le z navedenim napajalnikom in poskrbite, da napetost omrežja ustreza specifikacijam naprave. Naprave ne upravljajte in ne rokujte z vtičem z mokrimi rokami. Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih vlažnih prostorih in je nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Če je bila naprava izpostavljena tekočinam ali je prišla v stik z njimi, jo nemudoma odklopite iz električnega omrežja. Kadar naprave ne uporabljate, vedno izklopite napajalni kabel. Pred čiščenjem napravo vedno odklopite iz vtičnice. Izdelek hranite izven dosega otrok ali oseb, ki niso poučene o njegovi uporabi.

GARANCIJA

Na napravo nudimo 24-mesečno garancijo. V primeru okvare bo morda potrebno napravo poslati na pregled. Poskrbite, da je odpremna škatla ustrezno oblazinjena, da preprečite morebitne poškodbe med transportom. Za napake, ki nastanejo zaradi nepravilnega pošiljanja, žal ni mogoče uveljavljati garancijskih zahtevkov. Če obstaja zakonska garancijska obveznost, bo zagotovljen brezplačen nadomestni izdelek ali pa bo proizvajalec imel možnost napravo popraviti, pri čemer je izključena pravica do odstopa ali znižanja kupnine. Če ponovni poskusi popravila niso uspešni ali je tudi nadomestna naprava zaradi napake proizvajalca okvarjena, ima stranka pravico odstopiti od nakupa ali prejeti znižanje kupnine.

Izključitev iz garancije: Iz garancije so izključene napake, nastale zaradi poškodb zaradi uporabe sile, nepravilnega upravljanja, zunanjih vplivov ali sprememb in popravil, ki jih izvedejo tretje osebe, npr. napake zaradi napačno dimenzioniranih ali kratko sklenjenih varovalk, kot tudi napake, ki jih povzroči običajna obraba.

Garancijski pogoji: Garancijski zahtevek velja le skupaj z originalnim dokazilom o nakupu (računom). Dokazilo o nakupu shranite na varnem mestu.

Če imate pri uporabi sistema težave ali vprašanja, nas kontaktirajte po e-pošti na service@venenengel.de.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE

POMEMBNO: izdelka ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

NEMČIJA

Elektronskih izdelkov ni dovoljeno odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Namesto tega uporabite razpoložljive sisteme za vračanje in zbiranje. Tako lahko vsi prispevamo k ponovni uporabi, recikliranju in obnovi elektronskih izdelkov.

Neppravilno odstranjevanje elektronskih izdelkov ne samo da zapravlja vire (večina električnih naprav vsebuje dragocene surovine, kot so zlato, baker, srebro itd.), ampak tudi ogroža okolje zaradi včasih nevarnih snovi, ki jih vsebujejo.

Alternativa: Z veseljem poskrbimo za odstranitev vaše stare naprave Venen Engel. Preprosto jo pošljite na:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Nemčija

Priložite obvestilo z zahtevo po odstranitvi.

EVROPSKA UNIJA

Elektronskih izdelkov ni dovoljeno odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Namesto tega uporabite obstoječe sisteme za vračanje in zbiranje. Tako lahko vsi prispevamo k ponovni uporabi, recikliranju in obnovi elektronskih izdelkov.

Nepravilno odstranjevanje elektronskih izdelkov ne samo da zapravlja vire (večina električnih naprav vsebuje dragocene surovine, kot so zlato, baker, srebro itd.), ampak tudi ogroža okolje zaradi včasih nevarnih snovi, ki jih vsebujejo.

OBVESTILO O ODGOVORNOSTI

Če imate zdravstvene pomisleke ali niste prepričani, se pred uporabo posvetujte z zdravstvenim delavcem.

OPOMBA

Vaš izdelek Venen Engel **ni medicinski pripomoček** in ni namenjen samozdravljenju.

PROIZVAJALEC

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Nemčija

Email: service@venenengel.de

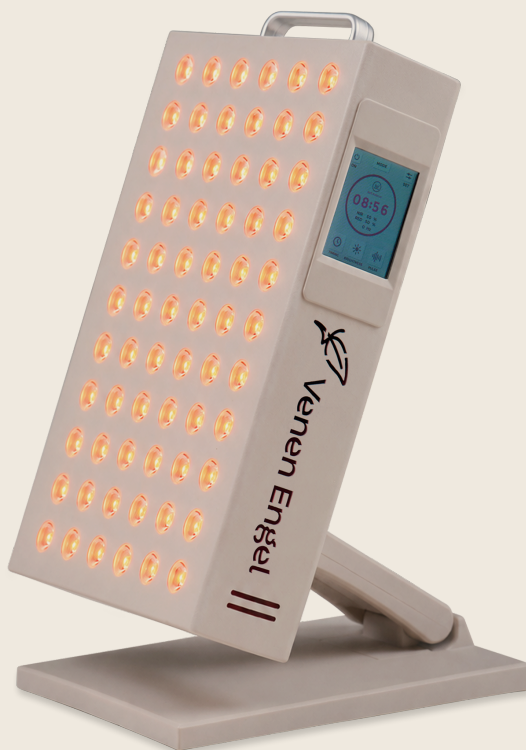
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

NÁVOD NA POUŽITIE

Venen Engel InfraGlow Mini



ÚVODNÁ POZNÁMKA

Blahoželáme vám k zakúpeniu tohto zariadenia! Používanie vášho produktu Venen Engel InfraGlow si užijete! Ak ste spokojní so svojím Venen Engel, radi by sme, keby ste ho odporučili aj ostatným.

Tento návod obsahuje informácie, ktoré by mali používatelia dodržiavať, aby predišli nebezpečenstvám a používali zariadenie bezpečne.

Ak máte otázky týkajúce sa používania, príslušenstva alebo návrhy, neváhajte nás kontaktovať!

E-mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

PRED ZAČATÍM

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Uchovávajte tento návod na bezpečnom mieste, aby ste doň mohli v prípade potreby nahliadnuť.
- Produkt Venen Engel sa nesmie používať pri určitých zdravotných stavoch. Pozorne si prečítajte zoznam kontraindikácií.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIA

Je dôležité, aby ste si prečítali všetky varovania a bezpečnostné opatrenia v tomto návode. Slúžia na vašu bezpečnosť, na predchádzanie zraneniam a na zabránenie poškodeniu zariadenia.

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Uchovajte tento návod pre budúce použitie.
- Zariadenie používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené.
- Zariadenie je určené pre dospelých, ktorí sú schopní porozumieť pokynom. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by mali zariadenie používať iba pod dohľadom.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Zariadenie je určené výhradne na použitie v suchých vnútorných priestoroch. Nepoužívajte zariadenie v kúpeľni ani inom vlhkom prostredí.
- Nepoužívajte zariadenie na medicínske alebo terapeutické účely.
- Svetlo nikdy nepoužívajte cez noc.
- Počas celej aplikácie noste ochranné okuliare. Nepozerajte sa priamo do svetla ani do LED diód.
- Ak počas používania pociťujete nepohodlie, zariadenie nepoužívajte. Ak sa objaví bolesť alebo nezvyčajné nepohodlie, okamžite prestaňte zariadenie používať.
- Ak ste tehotná, pred použitím zariadenia sa poraďte s lekárom.
- Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak máte známu citlivosť na svetlo alebo užívate fotosenzibilizujúce lieky.
- Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak trpíte ochoreniami, ktoré môžu byť vyvolané vystavením svetlu (napr. niektoré formy epilepsie).

- Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak máte poranenú, podráždenú, zapálenú alebo infikovanú pokožku.
- Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak máte zníženú citlivosť na teplo alebo teplo nevnímate správne.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený. Zabezpečte, aby ste zariadenie prevádzkovali iba s uvedeným napätím (AC 100–240 V).
- Zariadenie neobsluhujte mokrými rukami.
- Zariadenie neponárajte do vody ani iných tekutín.
- Pred čistením odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- Zariadenie počas prevádzky nezakrývajte.
- Odporúča sa sedenie 10–30 minút, 3–5-krát týždenne, vo vzdialenosti pribl. 20–50 cm. Neprekračujte 30 minút na sedenie.
- Pred uskladnením nechajte panel vychladnúť.
- Zariadenie neupravujte, nerozoberajte ani neopravujte. Panel neobsahuje diely opravitelne používateľom; opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný personál.

ROZSAH DODÁVKY



Svetelný panel EW 300 so stojanom



Ochranné okuliare



Dialkové ovládanie



Prepojovací kábel

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	EW300
Vlnové dĺžky	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED diódy	60 kusov 5W Quad-Chip
Vstup	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Spotreba energie	pribl. 110 W
Rozmery	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Hmotnosť	3.3kg
Trieda ochrany	Trieda I
Stupeň krytia IP	IP20
Rozsah jasu	10 - 100%
Nastavenie času	1–90 minút
Prevádzková teplota	10 - 60°C
Prevádzková vlhkosť	< 85 %
Skladovacia teplota	10 - 60°C

VYSVETLENIE SYMBOLOV



Informácie o výrobcovi



Vyrobené v Číne



V súlade s normami EÚ



Používať iba v interiéri



Elektronický výrobok. Likvidujte podľa pokynov



Pred použitím si prečítajte návod



Sériové číslo



Chráňte pred dažďom



Vonkajší obal z kartónu



Vnútorný obal z polypropylénu



Pokyny na likvidáciu pre Francúzsko – elektronické výrobky

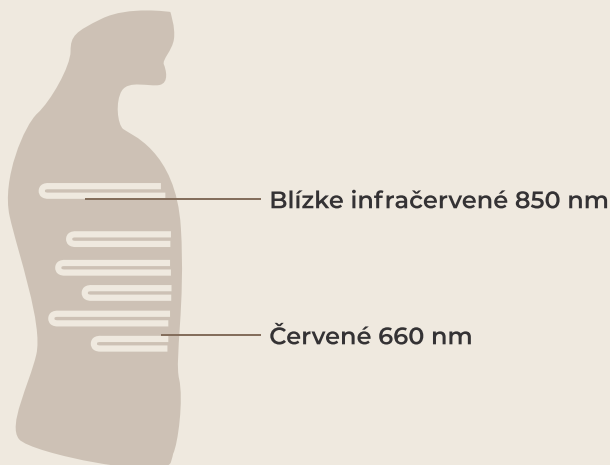


Pokyny na likvidáciu pre Francúzsko – obal

OPIS VÝROBKU

Tento výrobok je navrhnutý na podporu celkovej pohody, relaxácie a každodenných rutín starostlivosti o seba prostredníctvom vystavenia červenému a blízkemu infračervenému svetlu. Špeciálne navrhnutý na presné, ciele použitie, tento kompaktný svetelný panel prináša intenzívny wellness rituál priamo do vašej domácnosti ako nezdavotnícka pomôcka. Jeho všestranný dizajn umožňuje panel upevniť, vďaka čomu ho ľahko začleníte do svojho obľúbeného útulného kúta.

Výrobok využíva harmonizovanú kombináciu viditeľného červeného svetla (630 nm a 660 nm) a blízkeho infračerveného svetla (810 nm a 850 nm). Zatiaľ čo upokojujúce červené svetlo je ideálne na venovaný okamih všímavosti a zanecháva pokožku a zmysly revitalizované a opatrované, blízke infračervené svetlo — pre ľudské oko úplne neviditeľné — podporuje jemnú relaxáciu a pohodlie. Je to dokonalý rituál, ktorý pomáha telu a mysli spomaliť po dlhom dni.



URČENÉ POUŽITIE

Venen Engel InfraGlow Mini je určený na celkovú pohodu prostredníctvom vystavenia červenému a blízkeho infračervenému svetlu. Môže podporovať celkovú pohodu, relaxáciu a príjemný pocit v tele počas a po použití.

Zariadenie je navrhnuté na neinvazívne použitie na povrchu tela.

Tento výrobok **nie je zdravotníckou pomôckou** a nie je určený na diagnostikovanie, liečbu ani prevenciu žiadneho ochorenia.

CIEĽOVÁ SKUPINA

Zariadenie je určené pre:

- Dospelých
- Osoby schopné porozumieť pokynom

Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by mali zariadenie používať iba pod dohľadom.

KONTRAINDIKÁCIE

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SA PORAĎTE S LEKÁROM, AK:

- ste tehotná
- máte známu citlivosť na svetlo alebo užívate fotosenzibilizujúce lieky
- máte poranenú, podráždenú, zapálenú alebo infikovanú pokožku
- trpíte ochoreniami, ktoré môžu byť vyvolané vystavením svetlu (napr. niektoré formy epilepsie)
- máte zníženú citlivosť na teplo alebo teplo nevnímate správne.

Ak si nie ste istí, či je zariadenie pre vás vhodné, pred použitím sa poraďte s lekárom. Ak pocítite nepohodlie alebo bolesť, okamžite prestaňte zariadenie používať.

NESPRÁVNE POUŽITIE

Akékoľvek použitie iné ako určené sa považuje za nesprávne. Príklady predvídateľného nesprávneho použitia zahŕňajú:

- Použitie na medicínske alebo terapeutické účely
- Použitie na poranenej, infikovanej alebo podráždenej pokožke
- Priame vystavenie očí bez ochrany
- Zakrytie zariadenia počas prevádzky
- Použitie vo vlhkom prostredí (napr. kúpeľňa)
- Prekročenie odporúčaného času aplikácie

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

APLIKÁCIA

KROK 1: PRED POUŽITÍM

Panel bezpečne umiestnite na rovný, stabilný povrch a pomocou stojana nastavte požadovaný uhol. Uistite sa, že je panel bezpečne nainštalovaný. Pripojte kábel do elektrickej zásuvky. Zapnite zelený vypínač na zadnej strane panela. Nasadte si bezpečnostné okuliare (alebo ich majte poruke) a otočte sa chrbtom k panelu, aby svetlo pri zapnutí zariadenia nesvietilo priamo do očí.

KROK 2: POUŽÍVANIE

- Zapnite vypínač na zadnej strane panela, aby ste ho zapli.
- Stlačte buď tlačidlo napájania na diaľkovom ovládaní, alebo tlačidlo napájania na dotykovom ovládacom paneli na boku panela, aby ste ho úplne zapli.
- Vyberte požadovaný režim pomocou diaľkového ovládania alebo dotykového panela na boku panela. Môžete si vybrať jeden z ôsmich predinštalovaných programov alebo vytvoriť vlastný.
- Nastavte jas každej frekvencie (medzi 10 % a 100 %) v rámci programu. Jas môžete zvyšovať alebo znižovať v krokoch po 10 %.
- Nastavte frekvenciu pulzov (medzi 0 a 100 Hz). 0 Hz znamená žiadny pulz, 100 Hz znamená veľmi rýchly pulz. Frekvenciu môžete zvyšovať alebo znižovať v krokoch po 1 Hz.
- Nastavte dobu aplikácie (1–90 minút). Odporúčame sedenie 10–30 minút, 3–5-krát týždenne, vo vzdialenosti pribl. 20–50 cm. Uistite sa, že jednotlivé sedenia nepresiahnu 30 minút.

Dôležité: pri každom použití vždy noste priložené ochranné okuliare bez ohľadu na zvolené nastavenia alebo program. Nikdy sa nepozerajte priamo do LED diód. Platí to aj pri používaní blízkeho infračerveného svetla, hoci je pre ľudské oko neviditeľné. Bežné slnečné okuliare neposkytujú dostatočnú ochranu a nesmú sa používať ako náhrada za priložené ochranné okuliare.

PROGRAM / SPRIEVODCA

S Venen Engel InfraGlow Mini si môžete dopriať vedomé wellness prestávky presne tam, kde ich najviac potrebujete. Tento kompaktný LED svetelný panel dokazuje, že skutočná sila nie je otázkou veľkosti. Špeciálne navrhnutý na presné, cielené použitie, prináša hlbokú relaxáciu, lepšiu vnútornú rovnováhu a upokojujúci okamih všímavosti do vašej dennej rutiny starostlivosti o seba. Je to dokonalý, flexibilný spoločník, ktorý vám pomôže jednoducho začleniť cielený svetelný rituál do vášho uponáhľaného dňa.

OBLASTI POUŽITIA

Praktická veľkosť InfraGlow Mini je navrhnutá na cielené, bodové použitie na konkrétnych častiach tela. Či už je umiestnený na písacom stole, nočnom stolíku alebo vo vašom oblúbenom útulnom kúte, slúži ako osobná oáza pokoja, ktorá vám pomôže vypnúť a precvičovať si vedomé dýchanie.

- **Upokojená pokožka a zmysly:** upokojujúce viditeľné červené svetlo (630 a 660 nm) poskytuje rozmaznávajúci pocit tela, dodáva pokožke vedomý okamih všímavosti a zanecháva ju s osviežujúcim, prirodzeným žiarením.
- **Príjemná relaxácia:** neviditeľné, jemné blízke infračervené svetlo (810 a 850 nm) ponúka hlboké, upokojujúce pohodlie a pomáha vám upokojiť myseľ a spomaliť po dlhom, náročnom dni.

TRVANIE A FREKVENCIA

Odporúčaný čas sedenia je **10 až 20 minút** (maximálne 30 minút), ideálne **3 až 5-krát týždenne**. Nájdite si čas na objavenie svojej osobnej úrovne pohodlia: svoj zážitok si môžete úplne prispôbiť nastavením jasú (**10–100 %**) a frekvencie pulzov (**0–100 Hz**), alebo výberom jedného z našich prednastavených wellness programov, ako sú Glow Boost, Deep Comfort, alebo vlastného programu My Routine s trvaním od 10 minút.

Pamätajte, že viac nie je vždy lepšie – pravidelnosť vášho nového svetelného rituálu je absolútnym kľúčom k skvelému, vyváženému pocitu tela. Aplikácia by mala byť vždy príjemná a nikdy by nemala byť nepríjemná ani bolestivá. Dlhšie sedenia nemusia nutne zlepšiť výsledky. Pravidelnosť je tajomstvom najlepšieho zážitku.

PROGRAMY

VE	NIR	ČERVENÁ	Čas v min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	prispôbiť si vlastný program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Svetlo: 100% RED

Tento 20-minútový skrášľovací rituál pre pokožku a zmysly vás pozýva na okamih všímavosti a dopraje vašej pokožke celkovo vyživený pocit tela. Červené svetlo jemne hladí povrch pokožky a mätko vyzdvihuje váš prirodzený lesk. Červené vlnové dĺžky v rozsahu 630–660 nm patria medzi najdôkladnejšie preskúmané spektrá v dermatologickej vede.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Svetlo: 100% NIR

Tento 15-minútový vitalizačný rituál jemne prebúdza vaše telo a poskytuje vám čerstvú energiu na deň. Neviditeľné blízke infračervené svetlo (NIR) obopína vaše telo jemným žiarením a posilňuje váš energický pocit tela. Z vedeckého hľadiska preniká blízke infračervené svetlo v spektre 810–850 nm obzvlášť hlboko do tkaniva.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Svetlo: 100% NIR

Tento 30-minútový wellness rituál vám ponúka intenzívnu prestávku čistej regenerácie a pozýva vás zažiť hlbokú relaxáciu. Rovnako ako Vitalize & Activate, aj Deep Comfort sa spolieha výlučne na 100 % blízke infračervené svetlo (NIR). Vďaka dlhšej dobe aplikácie programu Deep Comfort svetlo jemne hladí vaše telo a harmonizuje vašu celkovú pohodu.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Svetlo: 100% RED

Tento 25-minútový regeneračný rituál vás pozýva dobiť si baterky a doprajte pokožke intenzívnu prestávku starostlivosti o seba. Zameriava sa na 100 % na silné červené svetlo, ktoré hladí povrch pokožky a prináša pokožke svieži, harmonický vzhľad. V porovnaní so Skin Radiance tu dlhšie trvanie aplikácie zabezpečuje ešte hlbší pocit relaxácie.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Svetlo: 100% NIR | 100% RED

Tento 15-minútový intenzívny rituál ponúka veľmi účinné vylepšenie vašej dennej skrášľovacej rutiny a poskytuje okamžitú sviežosť v priebehu chvíle. Kombinuje neviditeľné blízke infračervené svetlo so silným červeným svetlom. Táto ideálna kombinácia spôsobí, že vaša pleť skutočne žiari.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Svetlo: 50% NIR | 50% RED

Tento 15-minútový harmonizačný rituál vás pozýva na chvíľu sa zastaviť počas stresujúceho dňa, vyčistiť si zmysly a nájsť novú rovnováhu. Tajomstvo tohto programu spočíva v jeho dokonale vyváženom svetelnom zložení: obidva rozsahy vlnových dĺžok – blízke infračervené a červené svetlo – pôsobia spolu jemne a harmonicky. Táto kombinácia jemne hladí vaše zmysly a prináša vašu myseľ do stavu uvoľneného pokoja.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Svetlo: Individually customizable

Tento veľmi flexibilný program vás pozýva navrhnuť si čas pre seba úplne slobodne a presne ho prispôbiť vašej aktuálnej forme. Vy sami rozhodujete, ako presne zmiešate podiely blízkeho infračerveného svetla (NIR) a červeného svetla podľa vašich potrieb.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Svetlo: 100% NIR

Tento 20-minútový relaxačný rituál vás pozýva zhlboka sa nadýchnuť po náročnom dni a jemne nechať odplynúť nadmerné napätie. Program sa spolieha výlučne na čistú silu neviditeľného blízkeho infračerveného svetla. Zahaľuje vaše telo do hlboko pôsobiacej, osviežujúcej energie a privádza celý váš telesný pocit pohody do stavu hlbokého odpočinku.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Svetlo: 50% RED

Tento 30-minútový večerný rituál vás pozýva jemne zanechať za sebou podnety dňa a starostlivo pripraviť myseľ na pokojný nočný odpočinok. Program sa spolieha na jemne dávkované, čisté červené svetlo s 50 % intenzitou. Táto znížená intenzita jemne hladí vašu pokožku vo večerných hodinách a plynulo vedie celý váš systém do relaxačného režimu.

PO POUŽITÍ

UKONČENIE A ODPOJENIE OD SIETE

Po skončení sedenia vypnite zariadenie buď diaľkovým ovládaním, alebo dotykovým ovládacím panelom, a potom vypnite zelený vypínač na zadnej strane zariadenia. Sedenie môžete kedykoľvek ukončiť aj stlačením tlačidla napájania.

Po použití odporúčame okamžite odpojiť panel od elektrickej siete, keď sa nepoužíva. Pred uskladnením panela ho nechajte úplne vychladnúť.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

ČISTENIE

Aby váš InfraGlow Mini zostal v perfektnom stave, odporúčame ho pravidelne čistiť. Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete. Odporúčame použiť suchú alebo mierne navlhčenú handričku na jemné utretie povrchu panela. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, chemické rozpúšťadlá ani silné detergenty, pretože môžu poškodiť materiál.

ÚDRŽBA

Upozorňujeme, že InfraGlow Mini neobsahuje diely opraviteľné používateľom. Pre vašu bezpečnosť a zabránenie poškodeniu smie opravy vykonávať iba kvalifikovaný personál.

SKLADOVANIE A PREPRAVA

Odporúčame skladovať InfraGlow Mini v suchom, čistom a bezprašnom prostredí. Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a striktne dodržiavajte odporúčaný rozsah skladovacej teploty 10 °C až 60 °C.

PREPRAVA

Ak potrebujete prepraviť svoj InfraGlow Mini, odporúčame podľa možnosti použiť pôvodný obal. Tým je zaručená optimálna ochrana zariadenia pred nárazmi a otrasmi počas prepravy

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Uchovávajte tento návod na bezpečnom mieste! Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod a používajte ho iba tak, ako je v ňom opísané. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené; ak zistíte poškodenie, okamžite ho odpojte a vypnite. Zariadenie sami neupravujte, nerozoberajte ani neopravujte. Opravy zariadenia smú vykonávať iba špecialisti autorizovaní spoločnosťou Wellcosan GmbH, inak zaniká záruka. **Počas celej aplikácie noste ochranné okuliare a nepozerajte sa priamo do svetla.** Ak pocítite nepohodlie alebo sa objaví bolesť či nezvyčajné nepohodlie, okamžite prestaňte zariadenie používať. Zariadenie sa počas používania môže zahriať. Počas prevádzky ho nesmiete zakrývať inými predmetmi ani ho používať na povrchoch citlivých na teplo.

Zariadenie používajte iba s uvedeným napájacím zdrojom a uistite sa, že napätie siete zodpovedá špecifikáciám zariadenia. Zariadenie neobsluhujte ani sa nedotýkajte napájacej zástrčky mokrými rukami. Nepoužívajte zariadenie v kúpeľni ani inom vlhkom prostredí a nikdy ho neponárajte do vody ani iných tekutín. Ak sa zariadenie dostalo do kontaktu s tekutinami, okamžite ho odpojte od elektrickej siete. Keď zariadenie nepoužívate, vždy odpojte napájací kábel. Pred čistením vždy odpojte zariadenie zo zásuvky. Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí alebo osôb, ktoré neboli poučené o jeho používaní.

ZÁRUKA

Na zariadenie poskytujeme 24-mesačnú záruku. V prípade poruchy môže byť potrebné zaslať zariadenie na kontrolu. Zabezpečte, aby bola prepravná krabica riadne vypodložená, aby sa predišlo prípadnému poškodeniu počas prepravy. Za chyby spôsobené nesprávnou prepravou bohužiaľ nemožno uplatniť záručné nároky. Pokiaľ existuje zákonná záručná povinnosť, budú poskytnuté bezplatný náhradný výrobok, alebo bude mať výrobca možnosť zariadenie opraviť, s vylúčením práva na odstúpenie od zmluvy alebo zníženie kúpnej ceny. Ak opakované pokusy o opravu nie sú úspešné alebo je aj náhradné zariadenie chybné vinou výrobcu, zákazník má právo odstúpiť od kúpy alebo získať zníženie ceny.

Vylúčenie zo záruky: Zo záruky sú vylúčené chyby spôsobené poškodením pri použití sily, nesprávnou obsluhou, vonkajším pôsobením sily alebo úpravami a opravami vykonanými tretími stranami, napr. chyby spôsobené nesprávne dimenzovanými alebo skratovanými poistkami, ako aj chyby spôsobené bežným opotrebovaním.

Podmienky záruky: Nárok na záruku platí iba spolu s originálnym dokladom o kúpe (faktúrou). Uchovávajte doklad o kúpe na bezpečnom mieste.

Ak máte pri používaní systému problémy alebo otázky, kontaktujte nás e-mailom na adrese service@venenengel.de.

POKYNY NA LIKVIDÁCIU

DÔLEŽITÉ: nevyhadzujte výrobok do komunálneho odpadu!

NEMECKO

Elektronické výrobky sa nesmú likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Namiesto toho použite dostupné systémy spätného odberu a zberu. Takto môžeme všetci prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a zhodnoteniu elektronických výrobkov.

Nesprávna likvidácia elektronických výrobkov nielenže plytvá zdrojmi (väčšina elektrických spotrebičov obsahuje cenné suroviny ako zlato, meď, striebro atď.), ale ohrozuje aj životné prostredie kvôli niekedy nebezpečným látkam, ktoré obsahujú.

Alternatíva: Radi sa postaráme o likvidáciu vášho starého zariadenia Venen Engel. Jednoducho ho zašlite na adresu:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Nemecko

Priložte prosím poznámku so žiadosťou o likvidáciu.

EURÓPSKA ÚNIA

Elektronické výrobky sa nesmú likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Namiesto toho použite existujúce systémy spätného odberu a zberu. Takto môžeme všetci prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a zhodnoteniu elektronických výrobkov.

Nesprávna likvidácia elektronických výrobkov nielenže plytvá zdrojmi (väčšina elektrických spotrebičov obsahuje cenné suroviny ako zlato, meď, striebro atď.), ale ohrozuje aj životné prostredie kvôli niekedy nebezpečným látkam, ktoré obsahujú.

UPOZORNENIE NA ZODPOVEDNOSŤ

Ak máte zdravotné obavy alebo si nie ste istí, pred použitím sa poraďte so zdravotníckym pracovníkom.

POZNÁMKA

Váš produkt Venen Engel **nie je zdravotníckou pomôckou** a nie je určený na samoliečbu.

VÝROBCA

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Nemecko

Email: service@venenengel.de

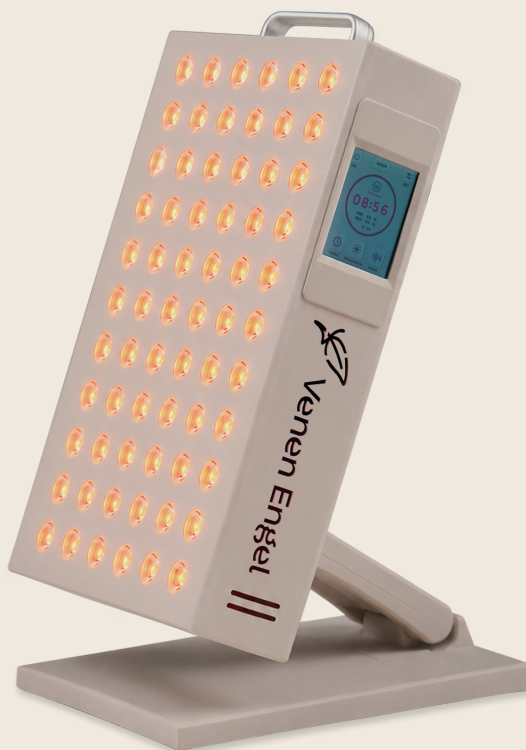
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

NÁVOD K POUŽITÍ

Venen Engel InfraGlow Mini



ÚVODNÍ POZNÁMKA

Blahopřejeme vám k zakoupení tohoto zařízení! Používání vašeho produktu Venen Engel InfraGlow si užijete! Pokud jste se svým Venen Engel spokojeni, budeme rádi, když jej doporučíte dalším.

Tento návod obsahuje informace, které by měli uživatelé dodržovat, aby předešli nebezpečí a používali zařízení bezpečně.

Máte-li dotazy k použití, příslušenství nebo návrhy, neváhejte nás kontaktovat!

E-mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

PŘED ZAHÁJENÍM

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Uchovávejte tento návod na bezpečném místě, abyste do něj mohli v případě potřeby nahlédnout.
- Produkt Venen Engel se nesmí používat při určitých zdravotních stavech. Pečlivě si přečtěte seznam kontraindikací.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

Je důležité, abyste si přečetli všechna varování a bezpečnostní opatření v tomto návodu. Slouží k vaší bezpečnosti, předcházení zranění a zabránění poškození zařízení.

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Uchovejte tento návod pro budoucí použití.
- Zařízení používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené.
- Zařízení je určeno pro dospělé osoby schopné porozumět pokynům. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi by měly zařízení používat pouze pod dohledem.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- Zařízení je určeno výhradně k použití v suchých vnitřních prostorách. Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiném vlhkém prostředí.
- Nepoužívejte zařízení k lékařským nebo terapeutickým účelům.
- Nikdy nepoužívejte světlo přes noc.
- Během celé aplikace noste ochranné brýle. Nedívejte se přímo do světla ani do LED diod.
- Pokud během používání pocítujete nepříjemný pocit, zařízení nepoužívejte. Pokud se objeví bolest nebo neobvyklý nepříjemný pocit, okamžitě přestaňte zařízení používat.
- Pokud jste těhotná, poraďte se před použitím zařízení s lékařem.
- Před použitím se poraďte s lékařem, pokud máte známou citlivost na světlo nebo užíváte fotosenzibilizující léky.
- Před použitím se poraďte s lékařem, pokud trpíte onemocněními, která mohou být vyvolána expozicí světlu (např. některé formy epilepsie).

- Před použitím se poraďte s lékařem, pokud máte poraněnou, podrážděnou, zanícenou nebo infikovanou pokožku.
- Před použitím se poraďte s lékařem, pokud máte sníženou citlivost na teplo nebo teplo nevnímáte správně.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozený. Zajistěte, aby bylo zařízení provozováno pouze s uvedeným napětím (AC 100–240 V).
- Neobsluhujte zařízení mokřýma rukama.
- Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Před čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nezakrývejte zařízení během provozu.
- Doporučuje se sezení 10–30 minut, 3–5krát týdně, ve vzdálenosti cca 20–50 cm. Nepřekračujte 30 minut na jedno sezení.
- Před uskladněním nechte panel vychladnout.
- Zařízení neupravujte, nerozebírejte ani neopravujte. Panel neobsahuje díly opravitelné uživatelem; opravy smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

ROZSAH DODÁVKY



Světelný panel EW 300 se stojanem



Ochranné brýle



Dálkové ovládání



Propojovací kabel

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	EW300
Vlnové délky	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED diody	60 kusů 5W Quad-Chip
Vstup	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Spotřeba energie	cca 110 W
Rozměry	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Hmotnost	3.3kg
Třída ochrany	Třída I
Stupeň krytí IP	IP20
Rozsah jasu	10 - 100%
Nastavení času	1–90 minut
Provozní teplota	10 - 60°C
Provozní vlhkost	< 85 %
Skladovací teplota	10 - 60°C

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Informace o výrobci



Vyrobeno v Číně



V souladu s normami EU



Používejte pouze uvnitř



Elektronický výrobek. Zlikvidujte podle pokynů



Před použitím si přečtěte návod



Sériové číslo



Chraňte před deštěm



Vnější obal z kartonu



Vnitřní obal z polypropylenu



Pokyny k likvidaci pro Francii –
elektronické výrobky

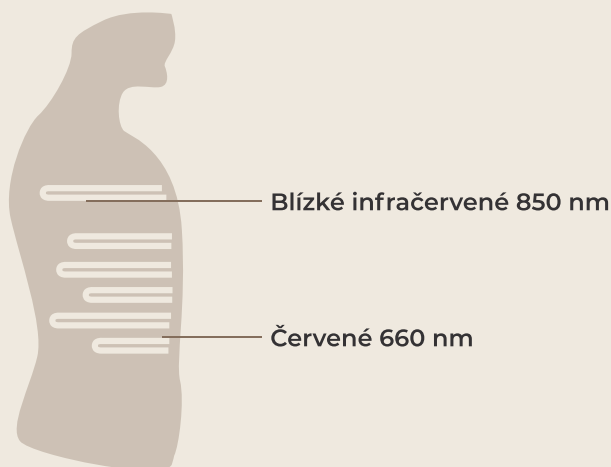


Pokyny k likvidaci pro Francii – obal

POPIS VÝROBKU

Tento výrobek je navržen tak, aby podporoval celkovou pohodu, relaxaci a každodenní rutiny péče o sebe prostřednictvím expozice červenému a blízkému infračervenému světlu. Speciálně navržený pro přesné, cílené použití, tento kompaktní světelný panel přináší intenzivní wellness rituál přímo do vaší domácnosti jako nezdavotnický prostředek. Jeho všestranný design umožňuje panel upevnit, díky čemuž jej snadno začleníte do svého oblíbeného útulného koutu.

Výrobek využívá harmonizovanou kombinaci viditelného červeného světla (630 nm a 660 nm) a blízkého infračerveného světla (810 nm a 850 nm). Zatímco konejšivé červené světlo je ideální pro věnovaný okamžik všímavosti a zanechává pokožku a smysly revitalizované a opečovávané, blízké infračervené světlo — pro lidské oko zcela neviditelné — podporuje jemné uvolnění a pohodlí. Je to dokonalý rituál, který pomáhá tělu a mysli zpomalit po dlouhém dni.



URČENÉ POUŽITÍ

Venen Engel InfraGlow Mini je určen k celkové pohodě prostřednictvím vystavení červenému a blízkému infračervenému světlu. Může podporovat celkovou pohodu, relaxaci a příjemný pocit v těle během a po použití. Zařízení je navrženo pro neinvazivní použití na povrchu těla.

Tento výrobek **není zdravotnickým prostředkem** a není určen k diagnostice, léčbě ani prevenci žádného onemocnění.

CÍLOVÁ SKUPINA

Zařízení je určeno pro:

- Dospělé
- Osoby schopné porozumět pokynům

Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi by měly zařízení používat pouze pod dohledem.

KONTRAINDIKACE

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SE PORAĎTE S LÉKAŘEM, POKUD:

- jste těhotná
- máte známou citlivost na světlo nebo užíváte fotosenzibilizující léky
- máte poraněnou, podrážděnou, zanícenou nebo infikovanou pokožku
- trpíte onemocněními, která mohou být vyvolána expozicí světlu (např. některé formy epilepsie)
- máte sníženou citlivost na teplo nebo teplo nevnímáte správně.

Pokud si nejste jisti, zda je zařízení pro vás vhodné, poraďte se před použitím s lékařem. Pokud pocítíte nepříjemný pocit nebo bolest, okamžitě přestaňte zařízení používat.

NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Jakékoli jiné použití než určené je považováno za nesprávné. Příklady předvídatelného nesprávného použití zahrnují:

- Použití k lékařským nebo terapeutickým účelům
- Použití na poraněné, infikované nebo podrážděné pokožce
- Přímá expozice očí bez ochrany
- Zakrytí zařízení během provozu
- Použití ve vlhkém prostředí (např. koupelna)
- Překročení doporučené doby aplikace

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

APLIKACE

KROK 1: PŘED POUŽITÍM

Umístěte panel bezpečně na rovný, stabilní povrch a pomocí stojanu nastavte požadovaný úhel. Ujistěte se, že je panel bezpečně nainstalován. Připojte kabel do síťové zásuvky. Zapněte zelený vypínač na zadní straně panelu. Nasadte si ochranné brýle (nebo je mějte na dosah) a otočte se zády k panelu, aby vám při zapnutí zařízení světlo nesvítilo přímo do očí.

KROK 2: POUŽÍVÁNÍ

- Zapněte vypínač na zadní straně panelu, abyste ho zapnuli.
- Stiskněte buď tlačítko napájení na dálkovém ovládání, nebo tlačítko napájení na dotykovém ovládacím panelu na boku panelu, abyste jej zcela zapnuli.
- Vyberte požadovaný režim pomocí dálkového ovládání nebo dotykového panelu na boku panelu. Můžete vybrat jeden z osmi předinstalovaných programů nebo vytvořit vlastní program.
- Upravte jas každé frekvence (mezi 10 % a 100 %) v rámci programu. Jas můžete zvyšovat nebo snižovat v krocích po 10 %.
- Upravte frekvenci pulzů (mezi 0 a 100 Hz). 0 Hz znamená žádný pulz, 100 Hz znamená velmi rychlý pulz. Frekvenci můžete zvyšovat nebo snižovat v krocích po 1 Hz.
- Nastavte dobu aplikace (1–90 minut). Doporučujeme sezení 10–30 minut, 3–5krát týdně, ve vzdálenosti cca 20–50 cm. Ujistěte se, že jednotlivá sezení nepřekročí 30 minut.

Důležité: při každém použití vždy noste dodané ochranné brýle bez ohledu na zvolené nastavení nebo program. Nikdy se nedívejte přímo do LED diod. To platí i při použití blízkého infračerveného světla, ačkoli je pro lidské oko neviditelné. Běžné sluneční brýle neposkytují dostatečnou ochranu a nesmí být používány jako náhrada za dodané ochranné brýle.

PROGRAM / PRŮVODCE

S Venen Engel InfraGlow Mini si můžete dopřát vědomé wellness přestávky přesně tam, kde je nejvíce potřebujete. Tento kompaktní LED světelný panel dokazuje, že skutečná síla není otázkou velikosti. Speciálně navržený pro přesné, cílené použití přináší hlubokou relaxaci, lepší vnitřní rovnováhu a konejšivý okamžik všímavosti do vaší denní rutiny péče o sebe. Je to dokonalý, flexibilní společník, který vám pomůže snadno začlenit cílený světelný rituál do vašeho uspěchaného dne.

OBLASTI POUŽITÍ

Praktická velikost InfraGlow Mini je navržena pro cílené, bodové použití na konkrétních částech těla. Ať už je umístěn na psacím stole, nočním stolku nebo ve vašem oblíbeném útulném koutě, slouží jako osobní oáza klidu, která vám pomůže vypnout a procvičovat vědomé dýchání.

- **Zklidněná pokožka a smysly:** konejšivé viditelné červené světlo (630 a 660 nm) poskytuje rozmazlující pocit těla, dodává pokožce vědomý okamžik všímavosti a zanechává ji s osvěženým, přirozeným leskem.
- **Příjemné uvolnění:** neviditelné, jemné blízké infračervené světlo (810 a 850 nm) nabízí hluboké, konejšivé pohodlí a pomáhá vám uklidnit mysl a zpomalit po dlouhém, náročném dni.

DOBA TRVÁNÍ A FREKVENCE

Doporučená doba sezení je **10 až 20 minut** (maximálně 30 minut), ideálně **3 až 5krát týdně**. Najděte si čas na objevení své osobní úrovně pohodlí: svůj zážitek můžete zcela přizpůsobit nastavením jasu (**10–100 %**) a frekvence pulzů (**0–100 Hz**), nebo výběrem jednoho z našich předvolených wellness programů, jako jsou Glow Boost, Deep Comfort, nebo vlastního programu My Routine s délkou od 10 minut.

Pamatujte, že více není vždy lépe – pravidelnost vašeho nového světelného rituálu je klíčem ke skvělému, vyváženému pocitu těla. Aplikace by měla být vždy příjemná a nikdy by neměla být nepříjemná ani bolestivá. Delší sezení nemusí nutně zlepšit výsledky. Pravidelnost je tajemstvím nejlepšího zážitku.

PROGRAMY

VE	NIR	ČERVENÁ	Čas v min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	přizpůsobit si vlastní program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Světlo: 100% RED

Tento 20minutový beauty rituál pro pokožku a smysly vás zve k okamžiku všímavosti a dopřává vaší pokožce celkově vyživený pocit těla. Červené světlo jemně hladí povrch pokožky a jemně zvýrazňuje váš přirozený lesk. Červené vlnové délky v rozsahu 630–660 nm patří mezi nejdůkladněji prozkoumaná spektra v dermatologické vědě.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Světlo: 100% NIR

Tento 15minutový oživující rituál jemně probouzí vaše tělo a poskytuje vám čerstvou energii na den. Neviditelné blízké infračervené světlo (NIR) obklopuje vaše tělo jemným leskem a posiluje váš energický pocit těla. Z vědeckého hlediska proniká blízké infračervené světlo ve spektru 810–850 nm obzvláště hluboko do tkáně.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Světlo: 100% NIR

Tento 30minutový wellness rituál vám nabízí intenzivní přestávku čisté regenerace a zve vás k prožití hluboké relaxace. Stejně jako Vitalize & Activate spoléhá i Deep Comfort výhradně na 100% blízké infračervené světlo (NIR). Díky delší době aplikace programu Deep Comfort jemně hladí vaše tělo a harmonizuje vaši celkovou pohodu.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Světlo: 100% RED

Tento 25minutový regenerační rituál vás zve k dobítí baterií a dopřejte pokožce intenzivní přestávku péče o sebe. Zaměřuje se ze 100 % na silné červené světlo, které hladí povrch pokožky a přináší jejímu tónu svěží, harmonickou rovnováhu. Ve srovnání se Skin Radiance zde delší doba aplikace zajišťuje ještě hlubší pocit uvolnění.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Světlo: 100% NIR | 100% RED

Tento 15minutový intenzivní rituál nabízí velmi účinné vylepšení vaší denní beauty rutiny a poskytuje okamžitou svěžest během chvilky. Kombinuje neviditelné blízké infračervené světlo se silným červeným světlem. Tato ideální kombinace způsobí, že vaše plet skutečně září.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Světlo: 50% NIR | 50% RED

Tento 15minutový harmonizační rituál vás zve k zastavení se během stresujícího dne, vyčištění smyslů a nalezení nové rovnováhy. Tajemství tohoto programu spočívá v jeho dokonale vyvážené světelné kompozici: obě vlnové délky – blízké infračervené a červené světlo – spolupracují jemně a harmonicky. Tato kombinace jemně hladí vaše smysly a přivádí vaši mysl do stavu uvolněného klidu.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Světlo: Individually customizable

Tento velmi flexibilní program vás zve navrhnout si čas pro sebe zcela svobodně a přesně jej přizpůsobit vaší aktuální formě. Sami rozhodujete, jak přesně smíchat podíly blízkého infračerveného světla (NIR) a červeného světla podle vašich potřeb.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Světlo: 100% NIR

Tento 20minutový relaxační rituál vás zve k zhlubokému nádechu po náročném dni a jemnému uvolnění nadměrného napětí. Program spoléhá výhradně na čistou sílu neviditelného blízkého infračerveného světla. Zahaluje vaše tělo do hluboce působící, osvěžující energie a přivádí celý váš tělesný pocit pohody do stavu hlubokého odpočinku.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Světlo: 50% RED

Tento 30minutový večerní rituál vás zve jemně zanechat za sebou podněty dne a pečlivě připravit mysl na klidný noční odpočinek. Program spoléhá na jemně dávkované, čisté červené světlo s 50% intenzitou. Tato snížená intenzita jemně hladí vaši pokožku ve večerních hodinách a plynule vede celý váš systém do režimu uvolnění.

PO POUŽITÍ

UKONČENÍ A ODPOJENÍ OD SÍTĚ

Jakmile je vaše sezení dokončeno, vypněte zařízení buď dálkovým ovládáním, nebo dotykovým ovládacím panelem, a poté vypněte zelený vypínač na zadní straně zařízení. Sezení můžete kdykoli ukončit také stisknutím tlačítka napájení.

Po použití doporučujeme okamžitě odpojit panel od elektrické sítě, pokud se nepoužívá. Před uskladněním panelu ho nechte úplně vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

ČIŠTĚNÍ

Aby váš InfraGlow Mini zůstal v perfektním stavu, doporučujeme jej pravidelně čistit. Před zahájením čištění vždy odpojte zařízení od elektrické sítě. Doporučujeme použít suchý nebo mírně navlhčený hadřík k jemnému otření povrchu panelu. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, chemická rozpouštědla ani silné čisticí prostředky, protože mohou poškodit materiál.

ÚDRŽBA

Upozorňujeme, že InfraGlow Mini neobsahuje díly opravitelné uživatelem. Pro vaši bezpečnost a zabránění poškození smí opravy provádět pouze kvalifikovaný personál.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Doporučujeme skladovat InfraGlow Mini v suchém, čistém a bezprašném prostředí. Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření a přísně dodržujte doporučený rozsah skladovací teploty 10 °C až 60 °C.

PŘEPRAVA

Pokud potřebujete přepravit svůj InfraGlow Mini, doporučujeme podle možnosti použít původní obal. Tím je zajištěna optimální ochrana zařízení před nárazy a otřesy během přepravy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Uchovávejte tento návod na bezpečném místě! Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod a používejte jej pouze způsobem v něm popsáním. Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené; zjistíte-li poškození, okamžitě jej odpojte a vypněte. Zařízení sami neupravujte, nerozebírejte ani neopravujte. Opravy zařízení smí provádět pouze specialisté autorizovaní společností Wellcosan GmbH, jinak zaniká záruka. **Během celé aplikace noste ochranné brýle a nedívejte se přímo do světla.** Pokud pocítíte nepříjemný pocit nebo se objeví bolest či neobvyklý nepříjemný pocit, okamžitě přestaňte zařízení používat. Zařízení se může během používání zahřát. Během provozu jej nesmíte zakrývat jinými předměty ani jej používat na površích citlivých na teplo.

Zařízení používejte pouze s uvedeným napájecím zdrojem a ujistěte se, že napětí sítě odpovídá specifikacím zařízení. Zařízení neobsluhujte ani se nedotýkejte napájecí zástrčky mokřýma rukama. Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiném vlhkém prostředí a nikdy je neponořujte do vody ani jiných kapalin. Pokud se zařízení dostalo do kontaktu s kapalinami, okamžitě je odpojte od elektrické sítě. Když zařízení nepoužíváte, vždy odpojte napájecí kabel. Před čištěním vždy odpojte zařízení ze zásuvky. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí nebo osob, které nebyly poučeny o jeho používání.

ZÁRUKA

Na zařízení poskytujeme 24měsíční záruku. V případě poruchy může být nutné zaslat zařízení ke kontrole. Zajistěte, aby byla přepravní krabice řádně vypolstrována, aby se předešlo případnému poškození během přepravy. Za vady způsobené nesprávnou přepravou bohužel nelze uplatnit záruční nároky. Pokud existuje zákonná záruční povinnost, bude buď poskytnut bezplatný náhradní výrobek, nebo bude mít výrobce možnost zařízení opravit, s vyloučením práva na odstoupení od smlouvy nebo snížení kupní ceny. Pokud opakované pokusy o opravu nejsou úspěšné nebo je i náhradní zařízení vadné vinou výrobce, má zákazník právo odstoupit od koupě nebo obdržet snížení ceny.

Vyloučení ze záruky: Ze záruky jsou vyloučeny vady způsobené poškozením při použití síly, nesprávnou obsluhou, vnějším působením síly nebo úpravami a opravami provedenými třetími stranami, např. vady způsobené nesprávně dimenzovanými nebo zkratovanými pojistkami, jakož i vady způsobené běžným opotřebením.

Podmínky záruky: Nárok na záruku platí pouze společně s originálním dokladem o koupi (fakturou). Uchovávejte doklad o koupi na bezpečném místě.

Máte-li při používání systému problémy nebo dotazy, kontaktujte nás e-mailem na adrese service@venenengel.de.

POKYNY K LIKVIDACI

DŮLEŽITÉ: nevyhazujte výrobek do komunálního odpadu!

NĚMECKO

Elektronické výrobky se nesmí likvidovat v netříděném komunálním odpadu. Místo toho použijte dostupné systémy zpětného odběru a sběru. Takto můžeme všichni přispět ke znovupoužití, recyklaci a zhodnocení elektronických výrobků.

Nesprávná likvidace elektronických výrobků nejen plýtvá zdroji (většina elektrických spotřebičů obsahuje cenné suroviny jako zlato, měď, stříbro atd.), ale také ohrožuje životní prostředí kvůli někdy nebezpečným látkám, které obsahují.

Alternativa: Rádi se postaráme o likvidaci vašeho starého zařízení Venen Engel. Jednoduše jej zašlete na adresu:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Německo

Přiložte prosím poznámku se žádostí o likvidaci.

EVROPSKÁ UNIE

Elektronické výrobky se nesmí likvidovat v netříděném komunálním odpadu. Místo toho použijte existující systémy zpětného odběru a sběru. Takto můžeme všichni přispět ke znovupoužití, recyklaci a zhodnocení elektronických výrobků.

Nesprávná likvidace elektronických výrobků nejen plýtvá zdroji (většina elektrických spotřebičů obsahuje cenné suroviny jako zlato, měď, stříbro atd.), ale také ohrožuje životní prostředí kvůli někdy nebezpečným látkám, které obsahují.

UPOZORNĚNÍ NA ODPOVĚDNOST

Máte-li zdravotní obavy nebo si nejste jisti, poraďte se před použitím se zdravotnickým pracovníkem.

POZNÁMKA

Váš produkt Venen Engel není zdravotnickým prostředkem a není určen k samoléčbě.

VÝROBCE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Německo

Email: service@venenengel.de

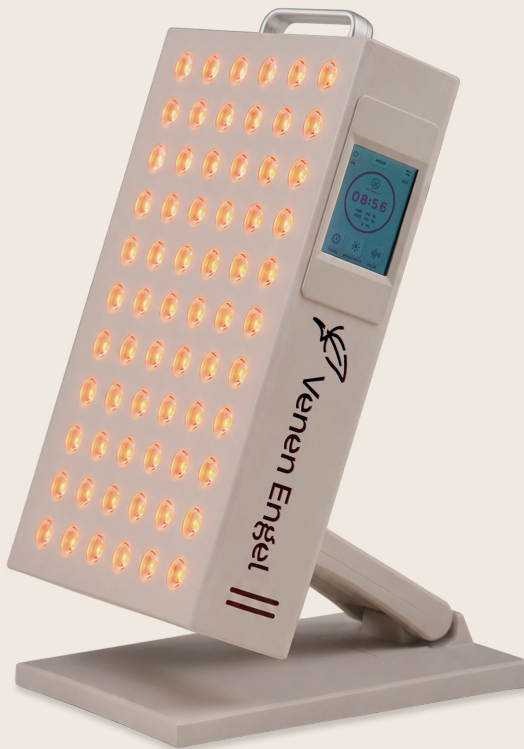
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

BRUGSANVISNING

Venen Engel InfraGlow Mini



INDLEDENDE BEMÆRKNING

Tillykke med købet af dette apparat! Du vil nyde at bruge dit Venen Engel InfraGlow-produkt! Hvis du er tilfreds med din Venen Engel, vil vi være glade, hvis du anbefaler den til andre.

Denne brugsanvisning indeholder oplysninger, som brugere bør følge for at undgå farer og bruge apparatet sikkert.

Har du spørgsmål om brug, tilbehør eller forslag, er du velkommen til at kontakte os!

E-mail service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

FØR DU STARTER

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.
- Opbevar denne brugsanvisning et sikkert sted, så du kan slå op i den ved behov.
- Venen Engel-produktet må ikke bruges ved visse helbredstilstande. Læs listen over kontraindikationer omhyggeligt.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

Det er vigtigt, at du læser alle advarsler og forholdsregler i denne brugsanvisning. De er til for din sikkerhed, for at forebygge skader og undgå skader på apparatet.

- Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger apparatet.
- Gem denne brugsanvisning til fremtidig brug.
- Brug kun apparatet som beskrevet i denne brugsanvisning.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Apparatet er beregnet til voksne, der er i stand til at forstå anvisningerne. Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner bør kun bruge apparatet under opsyn.
- Opbevar apparatet utilgængeligt for børn.
- Apparatet er kun beregnet til indendørs brug i tørre omgivelser. Brug ikke apparatet på badeværelser eller andre fugtige steder.
- Brug ikke apparatet til medicinske formål eller terapeutiske påstande.
- Brug aldrig lyset i løbet af natten.
- Bær beskyttelsesbriller under hele anvendelsen. Se ikke direkte ind i lyset eller LED'erne.
- Brug ikke apparatet, hvis du oplever ubehag under brugen. Stop brugen straks, hvis der opstår smerte eller usædvanligt ubehag.
- Rådfør dig med en læge, før du bruger apparatet, hvis du er gravid.
- Rådfør dig med en læge før brug, hvis du har en kendt lysfølsomhed eller tager fotosensibiliserende medicin.
- Rådfør dig med en læge før brug, hvis du lider af tilstande, der kan udløses af lyseksposering (f.eks. visse former for epilepsi).

- Rådfør dig med en læge før brug, hvis du har skadet, irriteret, betændt eller inficeret hud.
- Rådfør dig med en læge før brug, hvis du har nedsat varmekølsomhed eller ikke kan opfatte varme korrekt.
- Brug ikke apparatet, hvis strømkablet er beskadiget. Sørg for kun at bruge apparatet med den angivne spænding (AC 100–240 V).
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Nedsæk ikke apparatet i vand eller andre væsker.
- Kobl apparatet fra strømforsyningen før rengøring.
- Tildæk ikke apparatet under drift.
- En session på 10-30 minutter, 3-5 gange om ugen, på en afstand af ca. 20-50 cm anbefales. Overskrid ikke 30 minutter pr. session.
- Lad panelet køle af, før det lægges væk.
- Modificer, adskil eller reparer ikke apparatet. Panelet indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren, og reparationer må kun udføres af kvalificeret personale.

LEVERINGSOMFANG



EW 300 lyspanel med stativ



Beskyttelsesbriller



Fjernbetjening



Tilslutningskabel

TEKNISKE DATA

Model	EW300
Bølgelængder	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED'er	60 stk. 5W Quad-Chip
Indgang	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Effektforbrug	ca. 110 W
Mål	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Vægt	3.3kg
Beskyttelsesklasse	Klasse I
IP-klasse	IP20
Lysstyrkeområde	10 - 100%
Tidsindstilling	1-90 minutter
Driftstemperatur	10 - 60°C
Driftsfugtighed	< 85 %
Opbevaringstemperatur	10 - 60°C

FORKLARING AF SYMBOLER



Producentoplysninger



Fremstillet i Kina



I overensstemmelse med EU-standarder



Kun til indendørs brug



Elektronisk produkt. Bortskaffes efter anvisningerne



Læs brugsanvisningen før brug



Serienummer



Beskyt mod regn



Ydre emballage af pap



Indre emballage af polypropylen



Bortskaffelsesanvisninger for Frankrig – elektroniske produkter

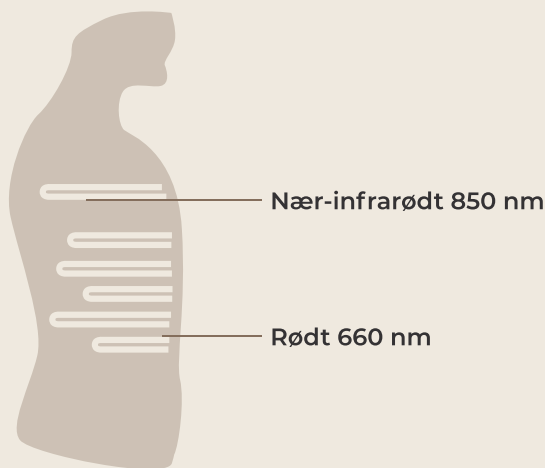


Bortskaffelsesanvisninger for Frankrig – emballage

PRODUKTBESKRIVELSE

Dette produkt er designet til at understøtte generel velvære, afslapning og daglige selvplejerutiner gennem eksponering for rødt og nær-infrarødt lys. Specielt konstrueret til præcise, målrettede anvendelser, bringer dette kompakte lyspanel et intenst velværeritual direkte ind i dit hjem som et ikke-medicinsk apparat. Den alsidige udformning gør det muligt at montere panelet, så det nemt kan integreres i dit foretrukne hyggekrog.

Produktet anvender en harmoniseret kombination af synligt rødt lys (630 nm og 660 nm) og nær-infrarødt lys (810 nm og 850 nm). Mens det lindrende røde lys er ideelt til et dedikeret øjeblik af mindfulness og efterlader hud og sanser revitaliserede og plejede, fremmer det nær-infrarøde lys — som er fuldstændig usynligt for det menneskelige øje — en blid afslapning og komfort. Det er det perfekte ritual til at hjælpe krop og sind med at falde til ro efter en lang dag.



TILSIGTET BRUG

Venen Engel InfraGlow Mini er beregnet til generel velvære gennem eksponering for rødt og nær-infrarødt lys. Det kan understøtte generel velvære, afslapning og en behagelig fornemmelse i kroppen under og efter brug. Apparatet er designet til ikke-invasiv brug på kroppens overflade.

Dette produkt er **ikke medicinsk udstyr** og er ikke beregnet til diagnosticering, behandling eller forebyggelse af nogen sygdom.

MÅLGRUPPE

Apparatet er beregnet til:

- Voksne
- Personer der er i stand til at forstå anvisningerne

Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner bør kun bruge apparatet under opsyn.

KONTRAINDIKATIONER

RÅDFØR DIG MED EN LÆGE, FØR DU BRUGER APPARATET, HVIS DU:

- er gravid
- har en kendt lysfølsomhed eller tager fotosensibiliserende medicin
- har skadet, irriteret, betændt eller inficeret hud
- lider af tilstande, der kan udløses af lyseksponering (f.eks. visse former for epilepsi)
- har nedsat varmekølsomhed eller ikke kan opfatte varme korrekt.

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet er egnet til dig, bør du rådføre dig med en læge før brug. Stop brugen straks, hvis du oplever ubehag eller smerte.

FORKERT BRUG

Enhver anden brug end den tilsigtede betragtes som forkert. Eksempler på forudsigelig fejlbrug omfatter:

- Brug til medicinske formål eller terapeutiske påstande
- Brug på skadet, inficeret eller irriteret hud
- Direkte øjenkontakt uden beskyttelse
- Tildækning af apparatet under drift
- Brug i våde eller fugtige omgivelser (f.eks. badeværelse)
- Overskridelse af den anbefalede anvendelsestid

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug.

ANVENDELSE

TRIN 1: FØR BRUG

Placer panelet stabilt på en flad, stabil overflade, og juster stativet til den ønskede vinkel. Sørg for, at panelet er sikkert installeret. Tilslut kablet til en stikkontakt. Slå den grønne tænd/sluk-kontakt på bagsiden af panelet til. Tag sikkerhedsbrillerne på (eller hav dem inden for rækkevidde), og vend ryggen mod panelet, så lyset ikke rammer dine øjne, når du tænder apparatet.

TRIN 2: BRUG

- Slå tænd/sluk-kontakten på bagsiden af panelet til for at tænde det.
- Tryk enten på tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen eller på tænd/sluk-knappen på det berøringsfølsomme kontrolpanel på siden af panelet for at tænde det helt.
- Vælg den ønskede tilstand via fjernbetjeningen eller ved at bruge berøringspanelet på siden af panelet. Du kan vælge et af de otte forudindstillede programmer eller oprette dit eget program.
- Juster lysstyrken for hver frekvens (mellem 10 % og 100 %) inden for programmet. Du kan øge eller reducere lysstyrken i trin på 10 %.
- Juster pulsfrekvensen (mellem 0 og 100 Hz). 0 Hz betyder ingen puls, 100 Hz betyder meget hurtig puls. Du kan øge eller reducere frekvensen i trin på 1 Hz.
- Indstil anvendelsestiden (1-90 minutter). Vi anbefaler en session på 10-30 minutter, 3-5 gange om ugen, på en afstand af ca. 20-50 cm. Sørg for, at hver enkelt session ikke overskrider 30 minutter.

Vigtigt: bær altid de medfølgende beskyttelsesbriller ved hver brug, uanset de valgte indstillinger eller det valgte program. Se aldrig direkte ind i LED'erne. Dette gælder også ved brug af nær-infrarødt lys, selvom det er usynligt for det menneskelige øje. Almindelige solbriller giver ikke tilstrækkelig beskyttelse og må ikke bruges som erstatning for de medfølgende beskyttelsesbriller.

PROGRAM / GUIDE

Med **Venen Engel InfraGlow Mini** kan du unde dig selv bevidste velværepause lige der, hvor du har mest brug for dem. Dette kompakte LED-lyspanel beviser, at ægte styrke ikke handler om størrelse. Specielt designet til præcis, målrettet anvendelse, bringer det dyb afslapning, bedre indre balance og et lindrende øjeblik af mindfulness til din daglige selvplejerutine. Det er den perfekte, fleksible følgesvend til nemt at integrere et målrettet lysritual i din travle hverdag.

ANVENDELSESOMRÅDER

Den praktiske størrelse på InfraGlow Mini gør den velegnet til fokuseret, punktvis anvendelse på specifikke kropsområder. Uanset om den placeres på skrivebordet, natbordet eller i din foretrukne hyggelok, fungerer den som en personlig oase af ro, der hjælper dig med at slukke og øve bevidst vejrtrækning.

- **Beroliget hud og sanser:** det trøstende synlige røde lys (630 og 660 nm) giver en forkælet kropsfornemmelse, giver din hud et bevidst øjeblik af mindfulness og efterlader den med en frisk, naturlig glød.
- **Hyggelig afslapning:** det usynlige, milde nær-infrarøde lys (810 og 850 nm) giver dyb, lindrende komfort og hjælper dig med at berolige dit sind og sætte tempoet ned efter en lang, krævende dag.

VARIGHED OG FREKVENNS

Den anbefalede sessionstid er **10 til 20 minutter** (op til maksimalt 30 minutter), ideelt set **3 til 5 gange om ugen**. Giv dig selv tid til at finde dit personlige komfortniveau: du kan tilpasse din oplevelse fuldt ud ved at justere lysstyrken (**10-100 %**) og pulsfrekvensen (**0-100 Hz**), eller ved at vælge et af vores forudindstillede velværeprogrammer som Glow Boost, Deep Comfort eller din egen tilpassede My Routine fra 10 minutter.

Husk, at mere ikke altid er bedre – konsistensen i dit nye lysritual er den absolutte nøgle til at opnå en fantastisk, velafbalanceret kropsfornemmelse. Anvendelsen skal altid føles lindrende og må aldrig være ubehagelig eller smertefuld. Længere sessioner forbedrer ikke nødvendigvis resultaterne. Konsistens er hemmeligheden bag den bedste oplevelse.

PROGRAMMER

VE	NIR	RØD	Tid i min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	tilpas dit eget program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Lys: 100% RED

Dette 20-minutters skønhedsritual for hud og sanser inviterer dig til at nyde et øjeblik af mindfulness og give din hud en gennemført plejet kropsfornemmelse. Det røde lys kærtegner blidt hudens overflade og fremhæver forsigtigt din naturlige glød. Røde bølgelængder i intervallet 630-660 nm hører til de mest grundigt undersøgte spektre inden for dermatologisk videnskab.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 15-minutters vitaliserende ritual vækker blidt din krop og giver dig frisk energi til dagen. Det usynlige nær-infrarøde lys (NIR) omslutter din krop med en blid glød og styrker din energiske kropsfornemmelse. Videnskabeligt set trænger nær-infrarødt lys i spektret 810-850 nm særligt dybt ind i vævet.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 30-minutters velværeritual giver dig en intens pause med ren genopretning og inviterer dig til at opleve dyb afslapning. Ligesom Vitalize & Activate baserer Deep Comfort sig udelukkende på 100 % nær-infrarødt lys (NIR). Takket være den længere anvendelsestid i Deep Comfort-programmet kærtegner lyset blidt din krop og harmoniserer dit generelle velvære.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Lys: 100% RED

Dette 25-minutters regenereringsritual inviterer dig til at genoplade dine batterier og give din hud en intensiv selvplejepause. Det fokuserer 100 % på kraftfuldt rødt lys, der kærtegner hudens overflade og bringer din hudtone i en frisk, harmonisk balance. Sammenlignet med Skin Radiance sikrer den længere anvendelsestid her en endnu dybere følelse af afslapning.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Lys: 100% NIR | 100% RED

Dette 15-minutters intensive ritual giver en meget effektiv opgradering af din daglige skønhedsrutine og giver øjeblikkelig friskhed på ingen tid. Det kombinerer usynligt nær-infrarødt lys med kraftfuldt rødt lys. Denne ideelle kombination får din teint til virkelig at stråle.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Lys: 50% NIR | 50% RED

Dette 15-minutters harmoniritual inviterer dig til at holde en pause i løbet af en stressende dag, rense dine sanser og finde en ny balance.

Hemmeligheden bag dette program ligger i dets perfekt afbalancerede lyssammensætning: begge bølgelængdeområder — nær-infrarødt og rødt lys — arbejder blidt og harmonisk sammen. Denne kombination kærtegner blidt dine sanser og bringer dit sind i en tilstand af afslappet ro.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Lys: Individually customizable

Dette meget fleksible program inviterer dig til at designe din egen tid helt frit og tilpasse den præcist til din dagsform. Du bestemmer selv nøjagtigt, hvordan du vil blande andelene af nær-infrarødt lys (NIR) og rødt lys efter dine behov.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Lys: 100% NIR

Dette 20-minutters afslapningsritual inviterer dig til at trække vejret dybt efter en krævende dag og blidt lade overskydende spænding smelte væk. Programmet baserer sig udelukkende på den rene kraft af usynligt nær-infrarødt lys. Det omslutter din krop i en dybtvirkende, styrkende energi og bringer hele din fysiske velbefindende i en tilstand af dyb hvile.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Lys: 50% RED

Dette 30-minutters aftenritual inviterer dig til blidt at lægge dagens stimuli bag dig og omhyggeligt forberede dit sind på en fredfyldt nattesøvn. Programmet baserer sig på et blidt doseret, rent rødt lys ved 50 % intensitet. Denne reducerede intensitet kærtegner blidt din hud i aftentimerne og guider hele dit system blødt ind i afslapningstilstand.

EFTER BRUG

AFSLUTNING OG FRAKOBLING

Når din session er afsluttet, skal du slukke apparatet enten med fjernbetjeningen eller det berøringsfølsomme kontrolpanel og derefter slukke for den grønne tænd/sluk-kontakt på bagsiden af apparatet. Du kan også afbryde sessionen når som helst ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

Efter brug anbefaler vi, at panelet straks kobles fra strømforsyningen, når det ikke er i brug. Før panelet lægges væk, skal du sørge for, at det er helt afkølet.

RENGØRING OG OPBEVARING

RENGØRING

For at holde din InfraGlow Mini i perfekt stand anbefaler vi regelmæssig rengøring. Sørg altid for at koble apparatet fra strømforsyningen, før du begynder rengøringen. Vi anbefaler at bruge en tør eller let fugtig klud til forsigtigt at tørre panelets overflade af. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, kemiske opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler, da de kan beskadige materialet.

VEDLIGEHOLDELSE

Bemærk, at InfraGlow Mini ikke indeholder dele, der kan repareres af brugeren. For din sikkerhed og for at forhindre skader må reparationer kun udføres af kvalificeret personale.

OPBEVARING OG TRANSPORT

Vi anbefaler at opbevare din InfraGlow Mini et tørt, rent og støvfrit sted. Undgå at udsætte apparatet for direkte sollys, og overhold nøje det anbefalede opbevaringstemperaturinterval på 10 °C til 60 °C.

TRANSPORT

Hvis du skal transportere din InfraGlow Mini, anbefaler vi at bruge den originale emballage, når det er muligt. Dette sikrer, at apparatet er optimalt beskyttet mod stød under transporten.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Opbevar denne brugsanvisning et sikkert sted! Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger apparatet, og brug det kun som beskrevet i denne brugsanvisning. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget; hvis skade opdages, skal du straks tage stikket ud og slukke det. Modificer, adskil eller reparer ikke apparatet selv. Reparationer af apparatet må kun udføres af specialister autoriseret af Wellcosan GmbH, ellers bortfalder garantien. **Bær beskyttelsesbriller under hele anvendelsen, og se ikke direkte ind i lyset.** Hvis du oplever ubehag, eller der opstår smerte eller usædvanligt ubehag, skal du straks stoppe brugen. Apparatet kan blive varmt under brug. Det må ikke tildækkes af andre genstande under drift og bør heller ikke bruges på varmfølsomme overflader.

Brug kun apparatet med den angivne strømforsyning, og sørg for, at netspændingen svarer til apparatets specifikationer. Betjen ikke apparatet, og håndtér ikke strømkablet med våde hænder. Brug ikke apparatet på badeværelser eller andre fugtige steder, og nedsænk det aldrig i vand eller andre væsker. Hvis apparatet har været udsat for eller kommet i kontakt med væske, skal det straks kobles fra strømforsyningen. Når apparatet ikke er i brug, skal strømkablet altid tages ud. Tag altid apparatet ud af stikkontakten før rengøring. Hold produktet væk fra børn eller personer, der ikke er blevet instrueret i dets brug.

GARANTI

Vi tilbyder 24 måneders garanti på apparatet. I tilfælde af fejl kan det være nødvendigt at sende apparatet til eftersyn. Sørg for, at forsendelseskassen er polstret for at undgå eventuel skade under transporten. Der kan desværre ikke rejses garantikrav for fejl forårsaget af forkert forsendelse. I det omfang der findes en lovbestemt garantiforpligtelse, vil der enten blive leveret et gratis erstatningsprodukt, eller producenten vil have mulighed for at reparere apparatet, med undtagelse af retten til annullering eller nedsættelse af købsprisen. Hvis gentagne reparationsforsøg mislykkes, eller et erstatningsapparat også viser sig at være defekt på grund af producentens fejl, har kunden ret til at annullere købet eller modtage en nedsættelse af prisen.

Garantiundtagelse: Undtaget fra garantien er fejl, der skyldes skader forårsaget af brug af kraft, forkert betjening, ydre påvirkning eller ændringer og reparationer udført af tredjepart, f.eks. fejl forårsaget af forkert dimensionerede eller kortsluttede sikringer, samt fejl der kan tilskrives normal slitage.

Garantibetingelser: Garantikravet gælder kun sammen med den originale købskvittering (faktura). Opbevar købskvitteringen et sikkert sted.

Har du problemer eller spørgsmål ved brug af systemet, er du velkommen til at kontakte os på e-mail service@venenengel.de.

BORTSKAFFELSESANVISNINGER

VIGTIGT: smid ikke produktet ud sammen med husholdningsaffald!

TYSKLAND

Elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret kommunalt affald. Brug i stedet de tilgængelige retur- og indsamlingsordninger. På denne måde kan vi alle bidrage til genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af elektroniske produkter.

Forkert bortskaffelse af elektroniske produkter spilder ikke kun ressourcer (de fleste elektriske apparater indeholder værdifulde råmaterialer såsom guld, kobber, sølv osv.), men bringer også miljøet i fare på grund af de undertiden farlige stoffer, de indeholder.

Alternativ: Vi tager gerne hånd om bortskaffelsen af dit gamle Venen Engel-apparat. Send det blot til:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Tyskland

Vedlæg venligst en note med anmodning om bortskaffelse.

DEN EUROPÆISKE UNION

Elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret kommunalt affald. Brug i stedet de eksisterende retur- og indsamlingsordninger. På denne måde kan vi alle bidrage til genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af elektroniske produkter.

Forkert bortskaffelse af elektroniske produkter spilder ikke kun ressourcer (de fleste elektriske apparater indeholder værdifulde råmaterialer såsom guld, kobber, sølv osv.), men bringer også miljøet i fare på grund af de undertiden farlige stoffer, de indeholder.

ANSVARSMEDDELELSE

Har du helbredsmæssige bekymringer eller er i tvivl, bør du rådføre dig med en sundhedsperson før brug.

BEMÆRK

Dit Venen Engel-produkt er **ikke medicinsk udstyr** og er ikke beregnet til selvbehandling.

PRODUCENT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Tyskland

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Venen Engel InfraGlow Mini



ELŐZETES MEGJEGYZÉS

Gratulálunk a készülék megvásárlásához! Élvezni fogja a Venen Engel InfraGlow termék használatát! Ha elégedett Venen Engel termékével, örülnénk, ha másoknak is ajánlaná.

Ez a kézikönyv olyan információkat tartalmaz, amelyeket a felhasználóknak be kell tartaniuk a veszélyek elkerülése és a készülék biztonságos használata érdekében.

Ha kérdése van a használattal, tartozékokkal kapcsolatban, vagy javaslata van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal!

E-mail service@venenengel.de

Weboldal www.venenengel.de

MIELŐTT ELKEZDENÉ

- A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
- Őrizze meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, hogy szükség esetén ismét fellapozhassa.
- A Venen Engel terméket bizonyos egészségügyi állapotok esetén tilos használni. Kérjük, olvassa el figyelmesen az ellenjavallatok listáját.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Fontos, hogy elolvassa a kézikönyvben szereplő összes figyelmeztetést és óvintézkedést. Ezek az Ön biztonságát szolgálják, a sérülések megelőzését és a készülék károsodásának elkerülését.

- A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót.
- Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználásra.
- A készüléket kizárólag az ebben a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült.
- A készülék felnőttek számára készült, akik képesek megérteni az utasításokat. Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
- A készülék kizárólag beltéri, száraz környezetben történő használatra készült. Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más nedves környezetben.
- Ne használja a készüléket orvosi célokra vagy terápiás célokra.
- Soha ne használja a fényt egész éjszaka.
- A teljes alkalmazás során viseljen védőszemüveget. Ne nézzen közvetlenül a fénybe vagy a LED-ekbe.
- Ne használja a készüléket, ha kellemetlen érzést tapasztal a használat során. Azonnal hagyja abba a használatot, ha fájdalom vagy szokatlan kellemetlen érzés jelentkezik.
- Ha terhes, a készülék használata előtt kérje ki orvosa tanácsát.
- Használat előtt kérje ki orvosa tanácsát, ha ismert fényérzékenysége van, vagy fényérzékenyítő gyógyszert szed.
- Használat előtt kérje ki orvosa tanácsát, ha olyan betegségben szenved, amelyet a fény kiválthat (pl. bizonyos epilepszia formák).

- Használat előtt kérje ki orvosa tanácsát, ha sérült, irritált, gyulladt vagy fertőzött bőre van.
- Használat előtt kérje ki orvosa tanácsát, ha csökkent a hőérzékenysége, vagy nem érzékeli megfelelően a hőt.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. Győződjön meg róla, hogy a készüléket csak a megadott feszültséggel (AC 100–240 V) üzemelteti.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Tisztítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
- Ne takarja le a készüléket működés közben.
- Javasolt 10–30 perces alkalmazás hetente 3–5 alkalommal, kb. 20–50 cm távolságból. Ne lépje túl a 30 percet alkalmanként.
- Tárolás előtt hagyja a panelt lehűlni.
- Ne módosítsa, szerelje szét vagy javítsa a készüléket. A panel nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket, a javításokat kizárólag szakképzett személyzet végezheti.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM



EW 300 fénypanel állvánnyal



Védőszemüveg



Távírányító



Csatlakozókábel

MŰSZAKI ADATOK

Modell	EW300
Hullámhosszak	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-ek	60 darab 5W Quad-Chip
Bemenet	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Teljesítményfelvétel	kb. 110 W
Méreték	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Súly	3.3kg
Védelmi osztály	I. osztály
IP védettség	IP20
Fényerő tartomány	10 - 100%
Időbeállítás	1-90 perc
Üzemi hőmérséklet	10 - 60°C
Üzemi páratartalom	< 85 %
Tárolási hőmérséklet	10 - 60°C

SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Gyártói információk



Kínában gyártva



Megfelel az EU szabványainak



Csak beltéri használatra



Elektronikai termék. Ártalmatlanítsa az utasításoknak megfelelően



Használat előtt olvassa el a kézikönyvet



Sorozatszám



Óvja az esőtől



Kartonból készült külső csomagolás



Polipropilénből készült belső csomagolás



Ártalmatlanítási utasítások Franciaország – elektronikai termékek

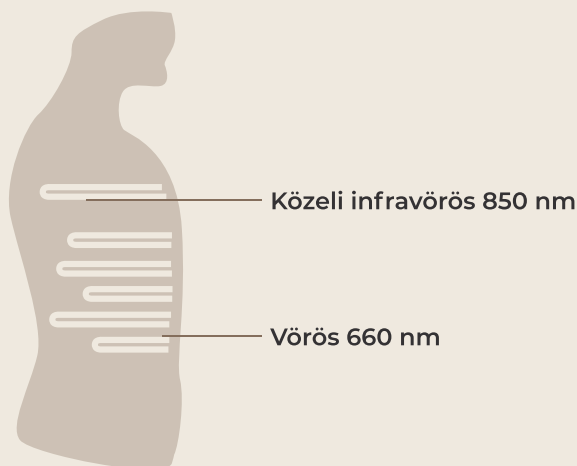


Ártalmatlanítási utasítások Franciaország – csomagolás

TERMÉKLEÍRÁS

Ezt a terméket úgy tervezték, hogy vörös és közeli infravörös fény alkalmazásával támogassa az általános jó közérzetet, a kikapcsolódást és a napi öngondoskodási rutinokat. Kifejezetten precíz, célzott alkalmazásokra tervezve, ez a kompakt fénypanel nem orvosi eszközként intenzív wellness rituálét hoz otthonába. Sokoldalú kialakítása lehetővé teszi a panel felszerelését, így könnyen beilleszthető kedvenc hangulatos zugába.

A termék a látható vörös fény (630 nm és 660 nm) és a közeli infravörös fény (810 nm és 850 nm) harmonizált kombinációját alkalmazza. Míg a megnyugtató vörös fény ideális egy tudatos figyelmi pillanathoz, és bőrét, érzékeit felfrissülve, ápoltan hagyja, addig a közeli infravörös fény – amely az emberi szem számára teljesen láthatatlan – enyhe ellazulást és kényelmet biztosít. Ez a tökéletes rituálé, amely segít testének és lelkének lelassulni egy hosszú nap után.



RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A Venen Engel InfraGlow Mini általános jó közérzet elősegítésére szolgál vörös és közeli infravörös fénynek való kitettséggel. Támogathatja az általános jó közérzetet, a kikapcsolódást és a kellemes érzést a testben a használat alatt és után. A készüléket a test felszínén történő, nem invazív használatra tervezték.

Ez a termék **nem orvosi eszköz**, és nem rendeltetése betegségek diagnosztizálása, kezelése vagy megelőzése.

CÉLCSOPORT

A készülék az alábbiak számára készült:

- Felnőttek
- Az utasításokat megérteni képes személyek

Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.

ELLENJAVALLATOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJE KI ORVOSA TANÁCSÁT, HA:

- terhes
- ismert fényérzékenysége van, vagy fényérzékenyítő gyógyszert szed
- sérült, irritált, gyulladt vagy fertőzött bőre van
- olyan betegségben szenved, amelyet a fény kiválthat (pl. bizonyos epilepszia formák)
- csökkent a hőérzékenysége, vagy nem érzékeli megfelelően a hőt.

Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelő-e Önnek, használat előtt kérje ki orvosa tanácsát. Azonnal hagyja abba a használatot, ha kellemetlen érzést vagy fájdalmat tapasztal.

NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A rendeltetéstől eltérő bármilyen használat nem rendeltetésszerűnek minősül. Az előre látható helytelen használat példái közé tartozik:

- Orvosi vagy terápiás célú használat
- Sérült, fertőzött vagy irritált bőrön történő használat
- Közvetlen szemexpozíció védelem nélkül
- A készülék letakarása működés közben
- Nedves vagy párás környezetben történő használat (pl. fürdőszoba)
- Az ajánlott alkalmazási idő túllépése

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

ALKALMAZÁS

1. LÉPÉS: HASZNÁLAT ELŐTT

Helyezze a panelt biztonságosan sík, stabil felületre, és állítsa be az állvánnyal a kívánt szöget. Győződjön meg róla, hogy a panel biztonságosan van felállítva. Csatlakoztassa a kábelt egy konnektorhoz. Kapcsolja be a zöld bekapcsológombot a panel hátoldalán. Vegye fel a védőszemüveget (vagy tartsa kéznél), és fordítson hátra a panelnek, hogy a fény ne érje közvetlenül a szemét a készülék bekapcsolásakor.

2. LÉPÉS: HASZNÁLAT

- Kapcsolja be a bekapcsológombot a panel hátoldalán, hogy bekapcsolja.
- Nyomja meg a bekapcsológombot a távirányítón vagy a bekapcsológombot az érintőképernyős vezérlőpanelen a panel oldalán a teljes bekapcsoláshoz.
- Válassza ki a kívánt módot a távirányítóval vagy az érintőpanellel a panel oldalán. Kiválaszthatja a nyolc előre beállított program egyikét, vagy létrehozhat saját programot.
- Állítsa be a fényerőt minden frekvenciánál (10% és 100% között) a programon belül. A fényerőt 10%-os lépésekben növelheti vagy csökkentheti.
- Állítsa be az impulzusfrekvenciát (0 és 100 Hz között). 0 Hz azt jelenti, hogy nincs impulzus, 100 Hz pedig nagyon gyors impulzust jelent. A frekvenciát 1 Hz-es lépésekben növelheti vagy csökkentheti.
- Állítsa be az alkalmazási időt (1–90 perc). Javasolt 10–30 perces alkalmazás hetente 3–5 alkalommal, kb. 20–50 cm távolságból. Ügyeljen arra, hogy az egyes alkalmazások ne haladják meg a 30 percet.

Fontos: minden használat során mindig viselje a mellékelt védőszemüveget, függetlenül a kiválasztott beállításoktól vagy programtól. Soha ne nézzon közvetlenül a LED-ekbe. Ez a közeli infravörös fény használatára is vonatkozik, annak ellenére, hogy az emberi szem számára láthatatlan. A hagyományos napszemüvegek nem nyújtanak megfelelő védelmet, és nem használhatók a mellékelt védőszemüveg helyettesítésére.

PROGRAM / ÚTMUTATÓ

A Venen Engel InfraGlow Mini segítségével pontosan ott ajándékozhat magának tudatos wellness szüneteket, ahol a leginkább szüksége van rájuk. Ez a kompakt LED fénypanel bizonyítja, hogy az igazi erő nem méret kérdése. Precíz, célzott alkalmazásra tervezve mély ellazulást, jobb belső egyensúlyt és megnyugtató, tudatos pillanatot hoz napi öngondoskodási rutinjába. Ez a tökéletes, rugalmas társ, amely segít könnyedén beilleszteni egy célzott fényritualét zsúfolt napjába.

ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

A kényelmes méretű InfraGlow Mini a test bizonyos részein történő fókuszált, pontos alkalmazásra lett tervezve. Akár az íróasztalán, éjjeliszekrényén vagy kedvenc hangulatos zugában helyezi el, személyes nyugalmi oázisként szolgál, amely segít kikapcsolódni és tudatosan lélegezni.

- **Megnyugtató bőr és érzékek:** a megnyugtató, látható vörös fény (630 és 660 nm) elkényeztetett testérzetet biztosít, tudatos figyelmi pillanatot ad bőrének, és felfrissült, természetes ragyogást hagy maga után.
- **Kényelmes ellazulás:** a láthatatlan, gyengéd közeli infravörös fény (810 és 850 nm) mély, megnyugtató kényelmet nyújt, segítve elméje megnyugtatót és a lelassulást egy hosszú, megerőltető nap után.

IDŐTARTAM ÉS GYAKORISÁG

Az ajánlott alkalmazási idő **10–20 perc** (legfeljebb 30 perc), ideálisan **hetente 3–5 alkalommal**. Szánjon időt saját komfortszintje felfedezésére: az élményt teljesen személyre szabhatja a fényerő (**10–100%**) és az impulzusfrekvencia (**0–100 Hz**) beállításával, vagy válasszon előre beállított wellness programjaink közül, mint a Glow Boost, a Deep Comfort, vagy saját, 10 perctől testreszabható My Routine programját.

Ne feledje, hogy a több nem mindig jobb – az új fényrituálé következetessége az abszolút kulcs a fantasztikus, kiegyensúlyozott testérzet eléréséhez. Az alkalmazásnak mindig megnyugtatónak kell lennie, és soha nem lehet kellemetlen vagy fájdalmas. A hosszabb kezelések nem feltétlenül javítják az eredményeket. A következetesség a legjobb élmény titka.

PROGRAMOK

VE	NIR	VÖRÖS	Idő percben
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	saját program testreszabása		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Fény: 100% RED

Ez a 20 perces szépségrituálé bőrnek és érzékeinek egy tudatos figyelmi pillanatra hívja, és bőrnek teljesen ápoltságérzetet ad. A vörös fény gyengéden simogatja bőrfelületét, finoman elősegítve természetes ragyogását. A 630–660 nm tartományba eső vörös hullámhosszak a dermatológiai tudomány legalaposabban kutatott spektrumai közé tartoznak.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Fény: 100% NIR

Ez a 15 perces vitalizáló rituálé gyengéden felébreszti testét, és friss energiát ad a napra. A láthatatlan közeli infravörös fény (NIR) gyengéd ragyogással veszi körül testét, és fokozza energikus testérzetét. Tudományos szempontból a 810–850 nm spektrumú közeli infravörös fény különösen mélyen hatol be a szövetekbe.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Fény: 100% NIR

Ez a 30 perces wellness rituálé intenzív, tiszta regenerációs időt kínál, és mély ellazulást tesz lehetővé. A Vitalize & Activate-hoz hasonlóan a Deep Comfort is kizárólag 100%-os közeli infravörös fényre (NIR) épül. A Deep Comfort program hosszabb alkalmazási ideje miatt a fény gyengéden simogatja testét, és harmonizálja általános közérzetét.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Fény: 100% RED

Ez a 25 perces regenerációs rituálé feltölti akkumulátorait, és intenzív öngondoskodási szünetet ad bőrnek. 100%-ban az erőteljes vörös fényre összpontosít, amely simogatja bőrfelületét, és friss, harmonikus egyensúlyba hozza bőrtónusát. A Skin Radiance-hoz képest a hosszabb alkalmazási idő itt még mélyebb ellazulást biztosít.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Fény: 100% NIR | 100% RED

Ez a 15 perces intenzív rituálé rendkívül hatékony fejlesztést kínál napi szépségápolási rutinjához, azonnali frissességet biztosítva. Ötvözi a láthatatlan közeli infravörös fényt az erőteljes vörös fénnel. Ez az ideális kombináció valóban ragyogóvá teszi bőrét.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Fény: 50% NIR | 50% RED

Ez a 15 perces harmónia rituálé egy stresszes nap közepén ad lehetőséget megállásra, érzékei tisztítására és új egyensúly megtalálására. A program titka a tökéletesen kiegyensúlyozott fényösszetételben rejlik: a két hullámhossz-tartomány – a közeli infravörös és a vörös fény – gyengéden és harmonikusan működik együtt. Ez a kombináció finoman simogatja érzékeit, és nyugodt, ellazult állapotba hozza elméjét.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Fény: Individually customizable

Ez a rendkívül rugalmas program lehetővé teszi, hogy teljesen szabadon alakítsa ki saját idejét, és pontosan az adott nap állapotához igazítsa. Ön dönti el pontosan, hogyan keveri a közeli infravörös fény (NIR) és a vörös fény arányát az igényeinek megfelelően.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Fény: 100% NIR

Ez a 20 perces relaxációs rituálé lehetőséget ad egy mély levegővételre egy megerőltető nap után, és gyengéden elengedi a felesleges feszültséget. A program teljes mértékben a láthatatlan közeli infravörös fény tiszta erejére épül. Mélyen ható, felfrissítő energiával veszi körül testét, és teljes testi jólétét mély pihenés állapotába hozza.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Fény: 50% RED

Ez a 30 perces esti rituálé lehetőséget ad, hogy gyengéden hátrahagyja a nap ingereit, és gondosan felkészítse elméjét egy nyugodt éjszakai pihenésre. A program lágyan adagolt, tiszta vörös fényre épül 50%-os intenzitással. Ez a csökkentett intenzitás gyengéden simogatja bőrét az esti órákban, finoman relaxációs módba vezetve teljes rendszerét.

HASZNÁLAT UTÁN

BEFEJEZÉS ÉS LEVÁLASZTÁS A HÁLÓZATRÓL

Amint a kezelés befejeződött, kapcsolja ki a készüléket a távirányítóval vagy az érintőképernyős vezérlőpanellel, majd kapcsolja ki a zöld bekapcsológombot a készülék hátoldalán. A kezelést bármikor leállíthatja a bekapcsológomb megnyomásával is.

Használat után javasoljuk, hogy azonnal válassza le a panelt a hálózatról, ha nincs használatban. A panel tárolása előtt hagyja teljesen kihűlni.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

TISZTÍTÁS

InfraGlow Mini eszköze tökéletes állapotának megőrzése érdekében javasoljuk a rendszeres tisztítást. Tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról. Javasoljuk száraz vagy enyhén nedves ruha használatát a panel felületének gyengéd letörléséhez. Ne használjon agresszív tisztítószeret, vegyi oldószereket vagy erős mosószereket, mivel ezek károsíthatják az anyagot.

KARBANTARTÁS

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az InfraGlow Mini nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Az Ön biztonsága érdekében és a károk elkerülése végett a javításokat kizárólag szakképzett személyzet végezheti.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

Javasoljuk, hogy InfraGlow Mini készülékét száraz, tiszta és pormentes környezetben tárolja. Ügyeljen arra, hogy ne tegye ki közvetlen napfénynek, és szigorúan tartsa be a javasolt 10 °C és 60 °C közötti tárolási hőmérséklet-tartományt.

SZÁLLÍTÁS

Ha az InfraGlow Mini szállítására van szükség, javasoljuk, hogy lehetőség szerint az eredeti csomagolást használja. Ez biztosítja a készülék optimális védelmét az ütések ellen a szállítás során.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Őrizze meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen! A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, és csak az abban leírtak szerint használja. Ne használja a készüléket, ha sérült; sérülés észlelésekor azonnal húzza ki és kapcsolja ki a készüléket. Ne módosítsa, szerelje szét vagy javítsa saját maga a készüléket. A készülék javítását kizárólag a Wellcosan GmbH által felhatalmazott szakemberek végezhetik, ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. **A teljes alkalmazás során viseljen védőszemüveget, és ne nézzen közvetlenül a fénybe.** Ha kellemetlen érzést tapasztal, vagy fájdalom, illetve szokatlan kellemetlen érzés jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatot. A készülék használat közben felmelegedhet. Működés közben más tárgyakkal nem szabad letakarni, és hőérzékeny felületeken sem szabad használni.

A készüléket csak a megadott hálózati adapterrel használja, és győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék specifikációjának. Ne működtesse a készüléket, és ne kezelje a hálózati csatlakozót nedves kézzel. Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más nedves környezetben, és soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ha a készülék folyadékkal érintkezett, azonnal válassza le a hálózatról. Ha nem használja, mindig húzza ki a hálózati kábelt. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból. Tartsa a terméket gyermekektől és a használatára ki nem oktatott személyektől távol.

GARANCIA

A készülékre 24 hónap garanciát vállalunk. Meghibásodás esetén szükség lehet a készülék visszaküldésére ellenőrzés céljából. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a szállítódoboz megfelelően legyen béelve a szállítás közbeni esetleges károsodás elkerülése érdekében. A helytelen szállításból eredő hibákra sajnos nem érvényesíthető garanciaigény. Amennyiben törvényes garanciakötelezettség áll fenn, vagy ingyenes csereterméket biztosítunk, vagy a gyártó választhatja a készülék javítását, a szerződéstől való elállás vagy az árcsökkentés jogának kizárásával. Ha az ismételt javítási kísérletek sikertelenek, vagy a csereeszköz is hibásnak bizonyul a gyártó hibájából, az ügyfél jogosult elállni a vásárlástól vagy árcsökkentést kapni.

Garanciakizárás: A garancia nem terjed ki az erőszakos használat, a nem megfelelő kezelés, a külső erőhatás vagy harmadik fél által végzett módosítások és javítások miatti károkból eredő hibákra, pl. a nem megfelelően méretezett vagy rövidzárlatos biztosítékok okozta hibákra, valamint a normál elhasználódásból eredő hibákra.

Garanciafeltételek: A garanciaigény csak az eredeti vásárlási bizonylattal (számlával) együtt érvényesíthető. Kérjük, őrizze meg a vásárlási bizonylatot biztonságos helyen.

Ha problémái vagy kérdései merülnek fel a rendszer használata során, forduljon hozzánk bizalommal e-mailben a service@venenengel.de címen.

ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK

FONTOS: ne dobja a terméket a háztartási hulladékba!

NÉMETORSZÁG

Az **elektronikai** termékeket tilos vegyes települési hulladékkal ártalmatlanítani. Ehelyett használja a rendelkezésre álló visszavételi és gyűjtőrendszereket. Így mindannyian hozzájárulhatunk az elektronikai termékek újrahasználatához, újrahasznosításához és hasznosításához.

Az elektronikai termékek helytelen ártalmatlanítása nemcsak erőforrásokat pazarol (a legtöbb elektromos készülék értékes nyersanyagokat, például aranyat, rézet, ezüstöt stb. tartalmaz), hanem az esetenként bennük lévő veszélyes anyagok miatt a környezetet is veszélyezteti.

Alternatíva: Szívesen gondoskodunk régi Venen Engel készüléke ártalmatlanításáról. Egyszerűen küldje el az alábbi címre:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Németország

Kérjük, mellékeljen egy megjegyzést az ártalmatlanítás kérésével.

EURÓPAI UNIÓ

Az elektronikai termékeket tilos vegyes települési hulladékkal ártalmatlanítani. Ehelyett használja a meglévő visszavételi és gyűjtőrendszereket. Így mindannyian hozzájárulhatunk az elektronikai termékek újrahasználatához, újrahasznosításához és hasznosításához.

Az elektronikai termékek helytelen ártalmatlanítása nemcsak erőforrásokat pazarol (a legtöbb elektromos készülék értékes nyersanyagokat, például aranyat, rézet, ezüstöt stb. tartalmaz), hanem az esetenként bennük lévő veszélyes anyagok miatt a környezetet is veszélyezteti.

FELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

Ha egészségügyi aggályai vannak vagy bizonytalan, használat előtt kérjen tanácsot egészségügyi szakembertől.

MEGJEGYZÉS

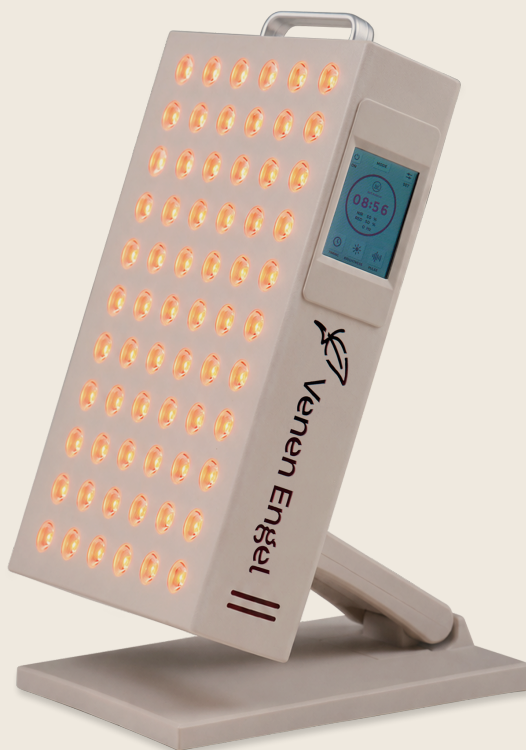
Az Ön Venen Engel terméke **nem orvosi eszköz** és nem öngyógyításra szolgál.

GYÁRTÓ

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Németország
Email: service@venenengel.de
Web: www.venenengel.de

UPUTE ZA UPORABU

Venen Engel InfraGlow Mini



UVODNA NAPOMENA

Čestitamo na kupnji ovog uređaja! Uživat ćete u korištenju svog Venen Engel InfraGlow proizvoda! Ako ste zadovoljni svojim Venen Engel proizvodom, bilo bi nam drago da ga preporučite drugima.

Ovaj priručnik sadrži informacije koje korisnici trebaju poštovati kako bi izbjegli opasnosti i sigurno koristili uređaj.

Ako imate pitanja o korištenju, dodatnoj opremi ili prijedloge, slobodno nas kontaktirajte!

E-pošta service@venenengel.de

Web www.venenengel.de

PRIJE POČETKA

- Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu kako biste ga po potrebi mogli ponovno pogledati.
- Proizvod Venen Engel ne smije se koristiti kod određenih zdravstvenih stanja. Pažljivo pročitajte popis kontraindikacija.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

Važno je da pročitate sva upozorenja i mjere opreza u ovom priručniku. Namijenjeni su vašoj sigurnosti, sprječavanju ozljeda i izbjegavanju oštećenja uređaja.

- Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduću uporabu.
- Uređaj koristite samo na način opisan u ovom priručniku.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen.
- Uređaj je namijenjen odraslim osobama koje mogu razumjeti upute. Osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom.
- Čuvajte uređaj izvan dohvata djece.
- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenim, suhim prostorima. Ne koristite uređaj u kupaćionici ili drugim vlažnim prostorima.
- Ne koristite uređaj u medicinske svrhe ili terapijske tvrdnje.
- Nikada ne koristite svjetlo preko noći.
- Tijekom cijele primjene nosite zaštitne naočale. Ne gledajte izravno u svjetlo ili LED diode.
- Ne koristite uređaj ako osjećate nelagodu tijekom uporabe. Odmah prestanite koristiti uređaj ako se pojavi bol ili neuobičajena nelagoda.
- Ako ste trudni, prije uporabe uređaja posavjetujte se s liječnikom.
- Prije uporabe posavjetujte se s liječnikom ako imate poznatu osjetljivost na svjetlo ili uzimate fotosenzibilizirajuće lijekove.
- Prije uporabe posavjetujte se s liječnikom ako bolujete od stanja koja mogu biti izazvana izlaganjem svjetlu (npr. određeni oblici epilepsije).

- Prije uporabe posavjetujte se s liječnikom ako imate ozlijeđenu, nadraženu, upaljenu ili inficiranu kožu.
- Prije uporabe posavjetujte se s liječnikom ako imate smanjenu osjetljivost na toplinu ili je ne percipirate ispravno.
- Ne koristite uređaj ako je kabel za napajanje oštećen. Pobrinite se da uređaj koristite samo s navedenim naponom (AC 100–240 V).
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže.
- Ne prekrivajte uređaj tijekom rada.
- Preporučuje se sesija od 10–30 minuta, 3–5 puta tjedno, na udaljenosti od pribl. 20–50 cm. Ne prelazite 30 minuta po sesiji.
- Pustite da se ploča ohladi prije nego što je spremite.
- Ne mijenjajte, ne rastavljajte niti ne popravljajte uređaj. Ploča ne sadrži dijelove koje korisnik može popravljati; popravke smije obavljati isključivo kvalificirano osoblje.

OPSEG ISPORUKE



Svjetlosna ploča EW 300 sa stalkom



Zaštitne naočale



Daljinski upravljač



Priključni kabel

TEHNIČKI PODACI

Model	EW300
Valne duljine	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED diode	60 komada 5W Quad-Chip
Ulaz	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Potrošnja energije	pribl. 110 W
Dimenzije	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Težina	3.3kg
Razred zaštite	Razred I
IP zaštita	IP20
Raspon svjetline	10 - 100%
Postavka vremena	1-90 minuta
Radna temperatura	10 - 60°C
Radna vlažnost	< 85 %
Temperatura skladištenja	10 - 60°C

OBJAŠNJENJE SIMBOLA



Podaci o proizvođaču



Proizvedeno u Kini



Sukladno standardima EU



Koristiti samo u zatvorenom prostoru



Elektronički proizvod. Odložite u skladu s uputama



Prije uporabe pročitajte priručnik



Serijski broj



Zaštititi od kiše



Vanjska ambalaža od kartona



Unutarnja ambalaža od polipropilena



Upute za odlaganje za Francusku – elektronički proizvodi

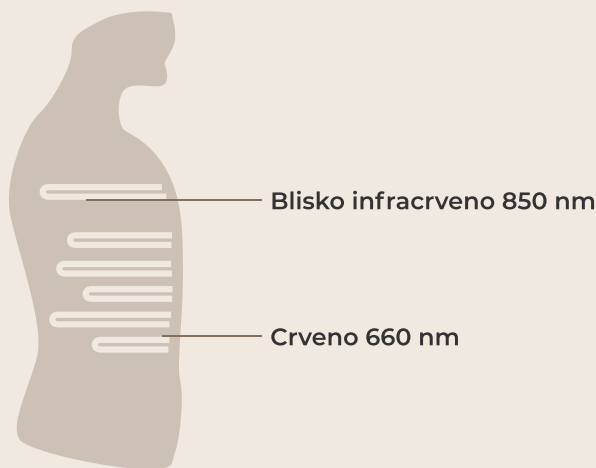


Upute za odlaganje za Francusku – ambalaža

OPIS PROIZVODA

Ovaj je proizvod osmišljen za podršku općoj dobrobiti, opuštanju i svakodnevnim rutinama samobriga izlaganjem crvenom i bliskom infracrvenom svjetlu. Posebno osmišljena za precizne, ciljane primjene, ova kompaktna svjetlosna ploča donosi intenzivan wellness ritual izravno u vaš dom kao nemedicinski uređaj. Njezin svestrani dizajn omogućuje montiranje ploče, čineći je lakom za integraciju u vaš omiljeni ugodni kutak.

Proizvod koristi usklađenu kombinaciju vidljivog crvenog svjetla (630 nm i 660 nm) i bliskog infracrvenog svjetla (810 nm i 850 nm). Dok je umirujuće crveno svjetlo idealno za poseban trenutak svjesnosti, ostavljajući kožu i osjetila revitaliziranima i njegovanima, blisko infracrveno svjetlo — koje je potpuno nevidljivo ljudskom oku — potiče blago opuštanje i udobnost. Savršen je ritual koji pomaže tijelu i umu da se smire nakon dugog dana.



NAMJENA

Venen Engel InfraGlow Mini namijenjen je općoj dobrobiti izlaganjem crvenom i bliskom infracrvenom svjetlu. Može podržati opću dobrobit, opuštanje i ugodan osjećaj u tijelu tijekom i nakon uporabe. Uređaj je dizajniran za neinvazivnu uporabu na površini tijela.

Ovaj proizvod **nije medicinski proizvod** i nije namijenjen dijagnosticiranju, liječenju ili sprječavanju bilo koje bolesti.

CILJNA SKUPINA

Uređaj je namijenjen:

- Odraslima
- Osobama koje mogu razumjeti upute

Osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom.

KONTRAINDIKACIJE

PRIJE UPORABE UREĐAJA POSAVJETUJTE SE S LIJEČNIKOM AKO:

- ste trudni
- imate poznatu osjetljivost na svjetlo ili uzimate fotosenzibilizirajuće lijekove
- imate ozlijeđenu, nadraženu, upaljenu ili inficiranu kožu
- bolujete od stanja koja mogu biti izazvana izlaganjem svjetlu (npr. određeni oblici epilepsije)
- imate smanjenu osjetljivost na toplinu ili je ne percipirate ispravno.

Ako niste sigurni je li uređaj prikladan za vas, prije uporabe posavjetujte se s liječnikom. Odmah prestanite koristiti uređaj ako osjetite nelagodu ili bol.

NEPRAVILNA UPORABA

Svaka uporaba koja odstupa od predviđene smatra se nepravilnom. Primjeri predvidive nepravilne uporabe uključuju:

- Uporaba u medicinske svrhe ili terapijske tvrdnje
- Uporaba na ozlijeđenoj, inficiranoj ili nadraženoj koži
- Izravno izlaganje očiju bez zaštite
- Prekrivanje uređaja tijekom rada
- Uporaba u mokrom ili vlažnom okruženju (npr. kupaonica)
- Prekoračenje preporučenog vremena primjene

Proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom.

PRIMJENA

KORAK 1: PRIJE UPORABE

Postavite ploču sigurno na ravnu, stabilnu površinu i podesite stalak na željeni kut. Provjerite je li ploča sigurno postavljena. Priključite kabel u utičnicu. Uključite zeleni prekidač za napajanje na stražnjoj strani ploče. Stavite zaštitne naočale (ili ih držite pri ruci) i okrenite se leđima prema ploči, kako svjetlo ne bi udarilo u oči prilikom uključivanja uređaja.

KORAK 2: RAD

- Uključite prekidač za napajanje na stražnjoj strani ploče kako biste je uključili.
- Pritisnite gumb za napajanje na daljinskom upravljaču ili gumb za napajanje na dodirnoj upravljačkoj ploči sa strane ploče kako biste je potpuno uključili.
- Odaberite željeni način rada putem daljinskog upravljača ili dodirne ploče sa strane ploče. Možete odabrati jedan od osam unaprijed postavljenih programa ili izraditi vlastiti program.
- Podesite svjetlinu svake frekvencije (između 10% i 100%) unutar programa. Svjetlinu možete povećati ili smanjiti u koracima od 10%.
- Podesite frekvenciju impulsa (između 0 i 100 Hz). 0 Hz znači bez impulsa, 100 Hz znači vrlo brz impuls. Frekvenciju možete povećati ili smanjiti u koracima od 1 Hz.
- Postavite vrijeme primjene (1–90 minuta). Preporučujemo sesiju od 10–30 minuta, 3–5 puta tjedno, na udaljenosti od pribl. 20–50 cm. Pobrinite se da pojedina sesija ne prelazi 30 minuta.

Važno: uvijek nosite priložene zaštitne naočale pri svakoj uporabi, bez obzira na odabrane postavke ili program. Nikada ne gledajte izravno u LED diode. To vrijedi i pri uporabi bliskog infracrvenog svjetla, iako je nevidljivo ljudskom oku. Obične sunčane naočale ne pružaju odgovarajuću zaštitu i ne smiju se koristiti kao zamjena za priložene zaštitne naočale.

PROGRAM / VODIČ

Uz **Venen Engel InfraGlow Mini** možete si priuštiti svjesne wellness stanke točno tamo gdje su vam najpotrebnije. Ova kompaktna LED svjetlosna ploča dokazuje da prava snaga nije stvar veličine. Posebno osmišljena za precizno, ciljano korištenje, donosi duboko opuštanje, bolju unutarnju ravnotežu i umirujući trenutak svjesnosti u vašu svakodnevnu rutinu samobriga. Savršen je, fleksibilan pratitelj koji vam pomaže lako integrirati ciljani svjetlosni ritual u vaš zauzeti dan.

PODRUČJA PRIMJENE

Praktična veličina **InfraGlow Mini** osmišljena je za fokusiranu, točkastu primjenu na određenim dijelovima tijela. Bez obzira postavite li ga na stol, noćni ormarić ili u svoj omiljeni ugodni kutak, služi kao osobna oaza mira koja vam pomaže da se isključite i vježbate svjesno disanje.

- **Umirena koža i osjetila:** utješno vidljivo crveno svjetlo (630 i 660 nm) pruža razmaženi osjećaj tijela, dajući koži svjestan trenutak pažnje i ostavljajući je s osvježnim, prirodnim sjajem.
- **Ugodno opuštanje:** nevidljivo, blago blisko infracrveno svjetlo (810 i 850 nm) nudi duboku, umirujuću udobnost, pomažući vam da smirite um i usporite nakon dugog, napornog dana.

TRAJANJE I UČESTALOST

Preporučeno vrijeme sesije je **10 do 20 minuta** (najviše 30 minuta), idealno **3 do 5 puta tjedno**. Odvojite vrijeme za otkrivanje svoje osobne razine udobnosti: možete potpuno prilagoditi svoje iskustvo podešavanjem svjetline (**10–100%**) i frekvencije impulsa (**0–100 Hz**), ili odabirom jednog od naših unaprijed postavljenih wellness programa poput **Glow Boost**, **Deep Comfort** ili vlastitog prilagođenog **My Routine** programa od 10 minuta.

Zapamtite, više nije uvijek bolje – dosljednost vašeg novog svjetlosnog rituala apsolutni je ključ za postizanje fantastičnog, uravnoteženog osjećaja tijela. Primjena bi uvijek trebala biti umirujuća i nikada ne smije biti neugodna ili bolna. Duže sesije ne poboljšavaju nužno rezultate. Dosljednost je tajna najboljeg iskustva.

PROGRAMI

VE	NIR	CRVENO	Vrijeme u min
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	prilagodite vlastiti program		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Svjetlo: 100% RED

Ovaj 20-minutni ritual ljepote za kožu i osjetila poziva vas na trenutak svjesnosti i pruža koži sveobuhvatno njegovan osjećaj tijela. Crveno svjetlo nježno miluje površinu kože, blago naglašavajući vaš prirodni sjaj. Crvene valne duljine u rasponu 630–660 nm među najtemeljitije istraženim spektrima u dermatološkoj znanosti.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Svjetlo: 100% NIR

Ovaj 15-minutni ritual oživljavanja nježno budi vaše tijelo i pruža vam svježiju energiju za dan. Nevidljivo blisko infracrveno svjetlo (NIR) obavlja vaše tijelo blagim sjajem i pojačava energičan osjećaj tijela. S znanstvenog gledišta, blisko infracrveno svjetlo u spektru 810–850 nm posebno duboko prodire u tkivo.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Svjetlo: 100% NIR

Ovaj 30-minutni wellness ritual nudi vam intenzivnu stanku čistog oporavka i poziva vas da doživite duboko opuštanje. Baš kao Vitalize & Activate, Deep Comfort se oslanja isključivo na 100% blisko infracrveno svjetlo (NIR). Zahvaljujući dužem vremenu primjene programa Deep Comfort, svjetlo nježno miluje vaše tijelo i harmonizira vašu opću dobrobit.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Svjetlo: 100% RED

Ovaj 25-minutni ritual regeneracije poziva vas da napunite baterije i pružite koži intenzivnu stanku samobriga. U potpunosti se usredotočuje na snažno crveno svjetlo koje miluje površinu kože, dovodeći ton kože u svjež, skladnu ravnotežu. U usporedbi sa Skin Radiance, dulje trajanje primjene ovdje osigurava još dublji osjećaj opuštanja.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Svjetlo: 100% NIR | 100% RED

Ovaj 15-minutni intenzivni ritual nudi vrlo učinkovito nadogradnju vaše svakodnevne rutine ljepote, pružajući trenutnu svježinu u tren oka. Kombinira nevidljivo blisko infracrveno svjetlo sa snažnim crvenim svjetlom. Ova idealna kombinacija čini da vaš ten uistinu zasjeni.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Svjetlo: 50% NIR | 50% RED

Ovaj 15-minutni ritual harmonije poziva vas da napravite stanku tijekom stresnog dana, pročistite osjetila i pronađete novu ravnotežu. Tajna ovog programa leži u savršeno uravnoteženom sastavu svjetla: oba raspona valnih duljina — blisko infracrveno i crveno svjetlo — djeluju zajedno nježno i skladno. Ova kombinacija nježno miluje vaša osjetila i dovodi um u stanje opuštenog mira.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Svjetlo: Individually customizable

Ovaj izrazito fleksibilan program poziva vas da potpuno slobodno osmisлите svoje vrijeme za sebe i precizno ga prilagodite svom stanju za taj dan. Vi točno odlučujete kako miješati omjere bliskog infracrvenog svjetla (NIR) i crvenog svjetla prema svojim potrebama.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Svjetlo: 100% NIR

Ovaj 20-minutni ritual opuštanja poziva vas da duboko udahnete nakon napornog dana i nježno pustite da se prekomjerna napetost otopi. Program se u potpunosti oslanja na čistu snagu nevidljivog bliskog infracrvenog svjetla. Obavija vaše tijelo dubokom, okrepljujućom energijom i dovodi cjelokupnu tjelesnu dobrobit u stanje dubokog odmora.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Svjetlo: 50% RED

Ovaj 30-minutni večernji ritual poziva vas da nježno ostavite podražaje dana iza sebe i pažljivo pripremite um za miran noćni odmor. Program se oslanja na blago doziranu, čistu crvenu svjetlost pri 50% intenziteta. Ovaj smanjeni intenzitet nježno miluje vašu kožu u večernjim satima, glatko vodeći cijeli vaš sustav u način opuštanja.

NAKON UPORABE

ZAVRŠETAK I ODVAJANJE OD MREŽE

Kada vaša sesija završi, isključite uređaj daljinskim upravljačem ili dodirnom upravljačkom pločom, a zatim isključite zeleni prekidač za napajanje na stražnjoj strani uređaja. Sesiju možete zaustaviti i u bilo kojem trenutku pritiskom na gumb za napajanje.

Nakon uporabe preporučujemo da odmah isključite ploču iz električne mreže kada nije u uporabi. Prije spremanja ploče pobrinite se da se potpuno ohladi.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

ČIŠĆENJE

Kako biste vaš InfraGlow Mini održali u savršenom stanju, preporučujemo redovito čišćenje. Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz električne mreže. Preporučujemo korištenje suhe ili blago vlažne krpe za nježno brisanje površine ploče. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, kemijska otapala ili jaka sredstva za pranje jer mogu oštetiti materijal.

ODRŽAVANJE

Imajte na umu da InfraGlow Mini ne sadrži dijelove koje korisnik može popravljati. Radi vaše sigurnosti i sprječavanja štete, popravke smije obavljati isključivo kvalificirano osoblje.

SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Preporučujemo skladištenje vašeg InfraGlow Mini uređaja u suhom, čistom i bezprašinskom okruženju. Izbjegavajte izlaganje uređaja izravnoj sunčevoj svjetlosti i strogo se pridržavajte preporučenog raspona temperature skladištenja od 10 °C do 60 °C.

TRANSPORT

Ako trebate transportirati svoj InfraGlow Mini, preporučujemo korištenje originalne ambalaže kad god je to moguće. Time se osigurava optimalna zaštita uređaja od udaraca tijekom prijevoza.

SIGURNOSNE UPUTE

Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu! Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute i koristite ga samo na način opisan u ovom priručniku. Ne koristite uređaj ako je oštećen; ako uočite oštećenje, odmah ga isključite iz utičnice i ugasite. Ne mijenjajte, ne rastavljajte niti sami ne popravljajte uređaj. Popravke uređaja smiju obavljati isključivo stručnjaci koje je ovlastio Wellcosan GmbH, u suprotnom jamstvo prestaje vrijediti. **Tijekom cijele primjene nosite zaštitne naočale i ne gledajte izravno u svjetlo.** Ako osjetite nelagodu ili se pojavi bol ili neuobičajena nelagoda, odmah prestanite koristiti uređaj. Uređaj se tijekom uporabe može zagrijati. Tijekom rada ne smije se prekrivati drugim predmetima niti koristiti na površinama osjetljivima na toplinu.

Uređaj koristite samo s navedenim napajanjem i pobrinite se da napon mreže odgovara specifikacijama uređaja. Ne rukujte uređajem niti dodirujte utikač mokrim rukama. Ne koristite uređaj u kupaonici ili drugim vlažnim prostorima i nikada ga ne uranjajte u vodu ili druge tekućine. Ako je uređaj bio izložen tekućinama ili je došao u dodir s njima, odmah ga isključite iz električne mreže. Kada ga ne koristite, uvijek izvucite kabel za napajanje. Uvijek isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja. Proizvod držite podalje od djece ili osoba koje nisu upućene u njegovu uporabu.

JAMSTVO

Nudimo 24-mjesečno jamstvo na uređaj. U slučaju kvara, možda će biti potrebno vratiti uređaj na pregled. Pobrinite se da otpremna kutija bude odgovarajuće podstavljena kako bi se izbjegla moguća oštećenja tijekom transporta. Nažalost, za nedostatke uzrokovane neispravnim slanjem ne mogu se ostvariti jamstveni zahtjevi. Ukoliko postoji zakonska jamstvena obveza, bit će osiguran besplatan zamjenski proizvod ili će proizvođač imati mogućnost popraviti uređaj, uz isključenje prava na raskid ugovora ili sniženje kupovne cijene. Ako ponovljeni pokušaji popravka ne uspiju, ili se zamjenski uređaj također pokaže neispravnim krivnjom proizvođača, kupac ima pravo raskinuti kupnju ili dobiti sniženje cijene.

Isključenje iz jamstva: Iz jamstva su isključeni nedostaci nastali oštećenjem uslijed uporabe sile, nepravilnog rukovanja, vanjskog djelovanja sile ili izmjena i popravaka koje su izvele treće strane, npr. nedostaci uzrokovani pogrešno dimenzioniranim ili kratkospojenim osiguračima, kao i nedostaci koji se mogu pripisati uobičajenom trošenju.

Uvjeti jamstva: Jamstveni zahtjev vrijedi samo uz originalni dokaz o kupnji (račun). Čuvajte dokaz o kupnji na sigurnom mjestu.

Ako imate problema ili pitanja prilikom uporabe sustava, slobodno nas kontaktirajte e-poštom na service@venenengel.de.

UPUTE ZA ODLAGANJE

VAŽNO: ne odlažite proizvod u kućni otpad!

NJEMAČKA

Elektronički proizvodi ne smiju se odlagati u nerazvrstani komunalni otpad. Umjesto toga koristite dostupne sustave za povrat i prikupljanje. Na taj način svi možemo pridonijeti ponovnoj uporabi, recikliranju i oporabi elektroničkih proizvoda.

Nepravilno odlaganje elektroničkih proizvoda ne samo da rasipa resurse (većina električnih uređaja sadrži vrijedne sirovine poput zlata, bakra, srebra itd.), već i ugrožava okoliš zbog ponekad opasnih tvari koje sadrže.

Alternativa: Rado ćemo se pobrinuti za odlaganje vašeg starog Venen Engel uređaja. Jednostavno ga pošaljite na adresu:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Njemačka

Molimo priložite bilješku sa zahtjevom za odlaganje.

EUROPSKA UNIJA

Elektronički proizvodi ne smiju se odlagati u nerazvrstani komunalni otpad. Umjesto toga koristite postojeće sustave za povrat i prikupljanje. Na taj način svi možemo pridonijeti ponovnoj uporabi, recikliranju i oporabi elektroničkih proizvoda.

Nepravilno odlaganje elektroničkih proizvoda ne samo da rasipa resurse (većina električnih uređaja sadrži vrijedne sirovine poput zlata, bakra, srebra itd.), već i ugrožava okoliš zbog ponekad opasnih tvari koje sadrže.

NAPOMENA O ODGOVORNOSTI

Ako imate zdravstvenih nedoumica ili niste sigurni, prije uporabe se posavjetujte sa zdravstvenim djelatnikom.

NAPOMENA

Vaš Venen Engel proizvod **nije medicinski proizvod** i nije namijenjen samoliječenju.

PROIZVOĐAČ

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Njemačka

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

KÄYTTÖOHJE

Venen Engel InfraGlow Mini



ALKUHUOMAUTUS

Onnittelut tämän laitteen hankinnasta! Nautit varmasti Venen Engel InfraGlow -tuotteesi käytöstä! Jos olet tyytyväinen Venen Engel -tuotteeseen, olisimme iloisia, jos suosittelisit sitä muillekin.

Tämä käyttöohje sisältää tietoja, joita käyttäjien tulisi noudattaa vaarojen välttämiseksi ja laitteen turvallisen käytön varmistamiseksi.

Jos sinulla on kysyttävää käytöstä, lisävarusteista tai ehdotuksia, ota rohkeasti yhteyttä meihin!

Sähköposti service@venenengel.de

Verkkosivu www.venenengel.de

ENNEN ALOITUSTA

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä tätä käyttöohjetta turallisessa paikassa, jotta voit tarvittaessa palata siihen.
- Venen Engel -tuotetta ei saa käyttää tietyissä terveystiloissa. Lue vasta-aiheiden luettelo huolellisesti.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET

On tärkeää, että luet kaikki tämän käyttöohjeen varoitukset ja varotoimet. Ne on tarkoitettu turvallisuutesi vuoksi, vammojen ehkäisemiseksi ja laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
- Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Laite on tarkoitettu aikuisille, jotka pystyvät ymmärtämään ohjeet. Henkilöiden, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tulisi käyttää laitetta vain valvonnan alaisena.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa kuivissa ympäristöissä. Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa tiloissa.
- Älä käytä laitetta lääketieteellisiin tarkoituksiin tai terapeuttisiin väittämiin.
- Älä koskaan käytä valoa yön yli.
- Käytä suojalaseja koko käytön ajan. Älä katso suoraan valoon tai LED-valoihin.
- Älä käytä laitetta, jos tunnet epämukavuutta käytön aikana. Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua tai epätavallista epämukavuutta.
- Jos olet raskaana, keskustele lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.
- Keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä, jos sinulla on tunnettu valoherkkyys tai käytät valoherkistäviä lääkkeitä.
- Keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä, jos sairastat tiloja, jotka voivat laueta valolle altistumisesta (esim. tietyt epilepsian muodot).

- Keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä, jos ihosi on vahingoittunut, ärtynyt, tulehtunut tai infektoitunut.
- Keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä, jos lämpöherkkyytesi on heikentynyt tai et voi havaita lämpöä oikein.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Varmista, että käytät laitetta vain määritetyllä jännitteellä (AC 100–240 V).
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Irrota laite sähköverkosta ennen puhdistamista.
- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Suositellaan 10–30 minuutin istuntoa 3–5 kertaa viikossa noin 20–50 cm:n etäisyydellä. Älä ylitä 30 minuuttia istuntoa kohden.
- Anna paneelin jäähtyä ennen säilytystä.
- Älä muuta, pura tai korjaa laitetta. Paneeli ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia, ja korjaukset saa suorittaa vain pätevä henkilöstö.

TOIMITUKSEN SISÄLTÖ



EW 300 -valopaneeli jalustalla



Suojalasit



Kaukosäädin



Liitäntäkaapeli

TEKNISET TIEDOT

Malli	EW300
Aallonpituudet	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-valot	60 kpl 5W Quad-Chip
Tulo	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Tehonkulutus	n. 110 W
Mitat	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Paino	3.3kg
Suojausluokka	Luokka I
IP-luokitus	IP20
Kirkkausalue	10 - 100%
Ajan asetus	1–90 minuuttia
Käyttölämpötila	10 - 60°C
Käyttökosteus	< 85 %
Varastointilämpötila	10 - 60°C

SYMBOLIEN SELITYS



Valmistajan tiedot



Valmistettu Kiinassa



Täyttää EU-standardit



Käytettävä vain sisätiloissa



Elektroniikkatuote. Hävitä ohjeiden mukaisesti



Lue käyttöohje ennen käyttöä



Sarjanumero



Suojattava sateelta



Ulkopakkaus kartongista



Sisäpakkaus polypropeenista



Hävitysohjeet Ranska – elektroniikkatuotteet

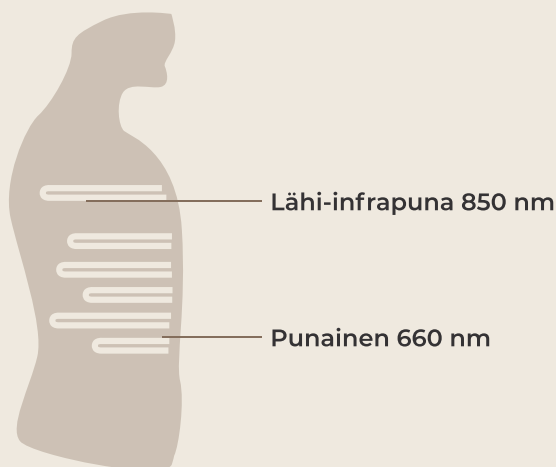


Hävitysohjeet Ranska – pakkaus

TUOTEKUVAUS

Tämä tuote on suunniteltu tukemaan yleistä hyvinvointia, rentoutumista ja päivittäisiä itsehoitorutiineja punaisen ja lähi-infrapunavalon avulla. Erityisesti tarkkoihin, kohdennettuihin käyttötarkoituksiin suunniteltu kompakti valopaneeli tuo intensiivisen hyvinvointirituaalin suoraan kotiisi ei-lääketieteellisenä laitteena. Monipuolinen muotoilu mahdollistaa paneelin kiinnityksen, jolloin se on helppo integroida suosikkinurkkaukseesi.

Tuote hyödyntää harmonisoitua yhdistelmää näkyvää punaista valoa (630 nm ja 660 nm) sekä lähi-infrapunavaloa (810 nm ja 850 nm). Rauhoittava punainen valo sopii täydellisesti tietoiselle läsnäolon hetkelle jättäen ihon ja aistit virkistyneeksi ja hoidetuksi, kun taas lähi-infrapunvalo — joka on täysin näkymätöntä ihmissilmälle — edistää lempeää rentoutumista ja mukavuutta. Se on täydellinen rituaali auttamaan kehoa ja mieltä rauhoittumaan pitkän päivän jälkeen.



KÄYTTÖTARKOITUS

Venen Engel InfraGlow Mini on tarkoitettu yleiseen hyvinvointiin altistumalla punaiselle ja lähi-infrapunavalolle. Se voi tukea yleistä hyvinvointia, rentoutumista ja miellyttävää tunnetta kehossa käytön aikana ja sen jälkeen. Laite on suunniteltu käytettäväksi kehon pinnalla ei-invasiivisesti.

Tämä tuote ei ole **lääkinnällinen laite**, eikä sitä ole tarkoitettu minkään sairauden diagnosointiin, hoitoon tai ehkäisyyn.

KOHDERYHMÄ

Laite on tarkoitettu:

- Aikuisille
- Henkilöille, jotka pystyvät ymmärtämään ohjeet

Henkilöiden, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tulisi käyttää laitetta vain valvonnan alaisena.

VASTA-AIHEET

KESKUSTELE LÄÄKÄRIN KANSSA ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ, JOS:

- olet raskaana
- sinulla on tunnettu valoherkkyys tai käytät valoherkistäviä lääkkeitä
- ihosi on vahingoittunut, ärtynyt, tulehtunut tai infektoidunut
- sairastat tiloja, jotka voivat laueta valolle altistumisesta (esim. tietyt epilepsian muodot)
- lämpöherkyytesi on heikentynyt tai et voi havaita lämpöä oikein.

Jos et ole varma, sopiiko laite sinulle, keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä. Lopeta käyttö välittömästi, jos tunnet epämukavuutta tai kipua.

VÄÄRINKÄYTTÖ

Kaikki muu kuin käyttötarkoituksen mukainen käyttö katsotaan virheelliseksi. Esimerkkejä ennakoitavasta väärinkäytöstä ovat:

- Käyttö lääketieteellisiin tarkoituksiin tai terapeuttisiin väittämiin
- Käyttö vahingoittuneella, infektoituneella tai ärtyneellä iholla
- Silmien suora altistuminen ilman suojausta
- Laitteen peittäminen käytön aikana
- Käyttö märissä tai kosteissa ympäristöissä (esim. kylpyhuone)
- Suositellun käyttöajan ylittäminen

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä.

KÄYTTÖ

VAIHE 1: ENNEN KÄYTTÖÄ

Aseta paneeli tukevasti tasaiselle, vakaalle alustalle ja säädä jalusta haluttuun kulmaan. Varmista, että paneeli on asennettu tukevasti. Kytke kaapeli pistorasiaan. Kytke vihreä virtakytkin paneelin takaosassa. Pue suojalasit (tai pidä ne käden ulottuvilla) ja käänny selin paneeliin päin, jotta valo ei osu suoraan silmiisi laitetta käynnistettäessä.

VAIHE 2: KÄYTTÖ

- Kytke virtakytkin paneelin takaosassa päälle.
- Paina joko kaukosäätimen virtapainiketta tai kosketusohjauspaneelin virtapainiketta paneelin sivulla kytkeäksesi sen kokonaan päälle.
- Valitse haluamasi tila kaukosäätimellä tai kosketuspaneelilla paneelin sivulla. Voit valita yhden kahdeksasta valmiiksi asennetusta ohjelmasta tai luoda oman ohjelman.
- Säädä kirkkautta jokaiselle taajuudelle (10 %:n ja 100 %:n välillä) ohjelman sisällä. Voit lisätä tai vähentää kirkkautta 10 %:n välein.
- Säädä pulssitaajuutta (0–100 Hz:n välillä). 0 Hz tarkoittaa ei pulssia, 100 Hz tarkoittaa erittäin nopeaa pulssia. Voit lisätä tai vähentää taajuutta 1 Hz:n välein.
- Aseta käyttöaika (1–90 minuuttia). Suosittelemme 10–30 minuutin istuntoa 3–5 kertaa viikossa noin 20–50 cm:n etäisyydellä. Varmista, ettei yksittäinen istunto ylitä 30 minuuttia.

Tärkeää: käytä aina toimitettuja suojalaseja jokaisella käyttökerralla riippumatta valituista asetuksista tai ohjelmasta. Älä koskaan katso suoraan LED-valoihin. Tämä koskee myös lähi-infrapunavalon käyttöä, vaikka se on näkymätöntä ihmisilmälle. Tavalliset aurinkolasit eivät tarjoa riittävää suojaa, eikä niitä saa käyttää korvaamaan toimitettuja suojalaseja.

OHJELMA / OPAS

Venen Engel InfraGlow Minin avulla voit hemmotella itseäsi tietoisilla hyvinvointitauoilla juuri siellä, missä niitä eniten tarvitset. Tämä kompakti LED-valopaneeli todistaa, ettei todellinen teho ole kiinni koosta. Erityisesti tarkkaan, kohdennettuun käyttöön suunniteltuna se tuo syvän rentoutumisen, paremman sisäisen tasapainon ja rauhoittavan läsnäolon hetken päivittäiseen itsehoitorutiiniisi. Se on täydellinen, joustava kumppani, joka auttaa sinua integroimaan kohdennetun valorituaalin helposti kiireiseen päivääsi.

KÄYTTÖALUEET

Käytännöllisen kokoinen InfraGlow Mini on suunniteltu kohdennettuun, pistemäiseen käyttöön tietyillä kehon alueilla. Olipa se työpöydälläsi, yöpöydälläsi tai suosikkinurkkauksessasi, se toimii henkilökohtaisena rauhan keitaana, joka auttaa sinua irtautumaan ja harjoittamaan tietoista hengitystä.

- **Rauhoitettu iho ja aistit:** lohduttava näkyvä punainen valo (630 ja 660 nm) tarjoaa hemmotellun kehontunteen, antaen iholle tietoisien läsnäolon hetken ja jättäen sen virkistyneeksi, luonnollisen loistavaksi.
- **Mukava rentoutuminen:** näkymätön, lempeä lähi-infrapunavalo (810 ja 850 nm) tarjoaa syvän, rauhoittavan mukavuuden, auttaen rauhoittamaan mielen ja hidastamaan tahtia pitkän, vaativan päivän jälkeen.

KESTO JA TIHEYS

Suositeltu istuntoaika on **10–20 minuuttia** (enintään 30 minuuttia), mieluiten **3–5 kertaa viikossa**. Anna itsellesi aikaa löytää oma mukavuustasosi: voit räätälöidä kokemuksesi täysin säätämällä kirkkautta (**10–100 %**) ja pulssitaajuutta (**0–100 Hz**), tai valitsemalla yhden valmiista hyvinvointiohjelmistamme, kuten Glow Boost, Deep Comfort, tai oman räätälöidyn My Routine -ohjelman, joka alkaa 10 minuutista.

Muista, että enemmän ei aina ole parempi – uuden valorituaalisi säännöllisyys on ehdoton avain fantastisen, tasapainoisen kehotuntemuksen saavuttamiseen. Käytön tulisi aina tuntua rauhoittavalta eikä koskaan epämukavalta tai kivuliaalta. Pidemmät istunnot eivät välttämättä paranna tuloksia. Säännöllisyys on parhaan kokemuksen salaisuus.

OHJELMAT

VE	NIR	PUNAINEN	Aika minuutteina
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	räätälöi oma ohjelmasi		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Valo: 100% RED

Tämä 20 minuutin kauneusrituaali iholle ja aisteille kutsuu sinut nauttimaan tietoisien läsnäolon hetkestä ja tarjoaa iholle kauttaaltaan hoidetun kehontunteen. Punainen valo hyväilee ihon pintaa hellästi, tuoden esiin luonnollisen loistosi. Punaiset aallonpituudet 630–660 nm:n alueella kuuluvat perusteellisimmin tutkittuihin spektreihin ihotieteessä.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Valo: 100% NIR

Tämä 15 minuutin elvyttävä rituaali herättää kehosi hellästi ja tarjoaa sinulle tuoretta energiaa päivään. Näkymätön lähi-infrapunavallo (NIR) ympäröi kehosi lempeällä hehkulla ja vahvistaa energistä kehontunnettasi. Tieteellisestä näkökulmasta lähi-infrapunavallo spektrissä 810–850 nm tunkeutuu erityisen syvälle kudokseen.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Valo: 100% NIR

Tämä 30 minuutin hyvinvointirituaali tarjoaa intensiivisen, puhtaan palautumisen tauon ja kutsuu sinut kokemaan syvän rentoutumisen. Aivan kuten Vitalize & Activate, myös Deep Comfort perustuu yksinomaan 100 %:n lähi-infrapunavalloon (NIR). Deep Comfort -ohjelman pidemmän käyttöajan ansiosta valo hyväilee kehoasi hellästi ja harmonisoi kokonaishyvinvointiasi.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Valo: 100% RED

Tämä 25 minuutin elpymisrituaali kutsuu sinut lataamaan akkujasi ja tarjoamaan iholle intensiivisen itsehoitotauon. Se keskittyy 100-prosenttisesti voimakkaaseen punaiseen valoon, joka hyväilee ihon pintaa tuoden ihosävyn tuoreeseen, harmoniseen tasapainoon. Verrattuna Skin Radianceen, pidempi käyttöaika täällä takaa vielä syvemmän rentoutumisen tunteen.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Valo: 100% NIR | 100% RED

Tämä 15 minuutin tehorituaali tarjoaa erittäin tehokkaan parannuksen päivittäiseen kauneusrutiiniisi tarjoten välitöntä raikkautta hetkessä. Se yhdistää näkymättömän lähi-infrapunavalon voimakkaaseen punaiseen valoon. Tämä ihanteellinen yhdistelmä saa ihosi todella hehkumaan.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Valo: 50% NIR | 50% RED

Tämä 15 minuutin harmoniarituaali kutsuu sinut pysähtymään stressaavan päivän aikana, selkeyttämään aistejasi ja löytämään uuden tasapainon. Tämän ohjelman salaisuus piilee sen täydellisesti tasapainotetussa valokoostumuksessa: molemmat aallonpituusalueet — lähi-infrapuna ja punainen valo — toimivat yhdessä hellästi ja harmonisesti. Tämä yhdistelmä hyväilee hellästi aistejasi ja tuo mielesi rentoutuneen rauhan tilaan.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Valo: Individually customizable

Tämä erittäin joustava ohjelma kutsuu sinut suunnittelemaan omaa aikaasi täysin vapaasti ja räätälöimään sen tarkasti kunkin päivän mukaan. Sinä päätät tarkalleen, miten sekoitat lähi-infrapunavalon (NIR) ja punaisen valon osuudet tarpeidesi mukaan.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Valo: 100% NIR

Tämä 20 minuutin rentoutumisrituaali kutsuu sinut hengittämään syvään vaativan päivän jälkeen ja antamaan ylimääräisen jännityksen sulaa hellästi pois. Ohjelma perustuu kokonaan näkymättömän lähi-infrapunavalon puhtaaseen voimaan. Se ympäröi kehosi syvästi vaikuttavalla, virkistävällä energialla ja tuo koko fyysisen hyvinvointisi syvän levon tilaan.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Valo: 50% RED

Tämä 30 minuutin iltarituaali kutsuu sinut jättämään päivän ärsykkeet hellästi taakse ja valmistelemaan mielesi huolellisesti rauhalliseen yöuneen. Ohjelma perustuu hellävaraisesti annosteltuun, puhtaaseen punaiseen valoon 50 %:n voimakkuudella. Tämä alennettu voimakkuus hyväilee ihoasi hellästi iltatunteina, ohjaten koko järjestelmäsi sulavasti rentoutumistilaan.

KÄYTÖN JÄLKEEN

LOPETTAMINEN JA VERKOSTA IRROTTAMINEN

Kun istuntosi on päättynyt, sammuta laite joko kaukosäätimellä tai kosketusohjauspaneelilla ja sammuta sitten vihreä virtakytkin laitteen takaosassa. Voit myös lopettaa istunnon milloin tahansa painamalla virtapainiketta.

Käytön jälkeen suosittelemme irrottamaan paneelin välittömästi sähköverkosta, kun sitä ei käytetä. Anna paneelin jäähtyä täysin ennen säilytystä.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS

PUHDISTUS

Pitääksesi InfraGlow Minisi täydellisessä kunnossa suosittelemme sen puhdistamista säännöllisesti. Varmista aina, että irrotat laitteen sähköverkosta ennen puhdistuksen aloittamista. Suosittelemme käyttämään kuivaa tai hieman kosteaa liinaa paneelin pinnan pyyhkimiseen varovasti. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, kemiallisia liuottimia tai voimakkaita pesuaineita, sillä ne voivat vahingoittaa materiaalia.

HUOLTO

Huomaa, että InfraGlow Mini ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Turvallisuutesi vuoksi ja vahinkojen välttämiseksi korjaukset saa suorittaa vain pätevä henkilöstö.

SÄILYTYS JA KULJETUS

Suosittellemme säilyttämään InfraGlow Minisi kuivassa, puhtaassa ja pölyttömässä ympäristössä. Vältä altistamasta laitetta suoralle auringonvalolle ja noudata tarkasti suositeltua 10–60 °C:n säilytyslämpötila-aluetta.

KULJETUS

Jos sinun täytyy kuljettaa InfraGlow Minisi, suosittelemme käyttämään alkuperäistä pakkausta aina kun mahdollista. Tämä varmistaa, että laite on optimaalisesti suojattu iskuilta kuljetuksen aikana.

TURVALLISUUSOHJEET

Säilytä tätä käyttöohjetta turvallisessa paikassa! Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja käytä sitä vain siinä kuvatulla tavalla. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut; jos havaitset vaurion, irrota laite virtalähteestä ja sammuta se välittömästi. Älä muuta, pura tai korjaa laitetta itse. Laitteen korjaukset saa suorittaa vain Wellcosan GmbH:n valtuuttama henkilöstö, muutoin takuu raukeaa. **Käytä suojalaseja koko käytön ajan äläkä katso suoraan valoon.** Jos tunnet epämukavuutta tai ilmenee kipua tai epätavallista epämukavuutta, lopeta laitteen käyttö välittömästi. Laite voi lämmetä käytön aikana. Sitä ei saa peittää muilla esineillä käytön aikana, eikä sitä tule käyttää lämmölle herkillä pinnoilla.

Käytä laitetta vain määritetyn virtalähteen kanssa ja varmista, että verkkojännite vastaa laitteen teknisiä tietoja. Älä käytä laitetta äläkä käsittele virtapistoketta märillä käsillä. Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa tiloissa äläkä koskaan upota sitä veteen tai muihin nesteisiin. Jos laite on altistunut nesteille tai joutunut kosketuksiin niiden kanssa, irrota se välittömästi sähköverkosta. Kun laitetta ei käytetä, irrota virtajohto aina. Irrota laite aina pistorasiasta ennen puhdistusta. Pidä tuote poissa lasten tai sen käyttöön perehtymättömien henkilöiden ulottuvilta.

TAKUU

Tarjoamme 24 kuukauden takuun laitteelle. Vian ilmetessä laite saatetaan joutua lähettämään tarkastukseen. Varmista, että lähetyslaatikko on pehmustettu mahdollisten kuljetusvaurioiden välttämiseksi. Valitettavasti takuuvaatimuksia ei voida esittää virheellisen lähetyksen aiheuttamista vioista. Mikäli lakisääteinen takuuvélvoite on olemassa, joko toimitetaan maksuton korvaava tuote tai valmistajalla on mahdollisuus korjata laite, sulkien pois oikeuden purkaa kauppa tai alentaa ostohintaa. Jos toistuvat korjausyritykset eivät onnistu tai korvaava laite osoittautuu myös vialliseksi valmistajan syystä, asiakkaalla on oikeus purkaa kauppa tai saada hinnanalennus.

Takuun poissulkeminen: Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat voiman käytöstä aiheutuneesta vahingosta, virheellisestä käytöstä, ulkoisesta voimasta tai kolmansien osapuolten tekemistä muutoksista ja korjauksista, esim. väärin mitoitettujen tai oikosulkuisten sulakkeiden aiheuttamat viat, sekä viat, jotka johtuvat normaalista kulumisesta.

Takuuedellytykset: Takuuvaatimus on voimassa vain yhdessä alkuperäisen ostotositteen (laskun) kanssa. Säilytä ostotosite turvallisessa paikassa.

Jos sinulla on ongelmia tai kysyttävää järjestelmän käytöstä, ota yhteyttä sähköpostitse osoitteeseen service@venenengel.de.

HÄVITYSOHJEET

TÄRKEÄÄ: älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana!

SAKSA

Elektroniikkatuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Käytä sen sijaan käytettävissä olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Näin voimme kaikki edistää elektroniikkatuotteiden uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja hyödyntämistä.

Elektroniikkatuotteiden virheellinen hävittäminen ei ainoastaan tuhlaa resursseja (useimmat sähkölaitteet sisältävät arvokkaita raaka-aineita, kuten kultaa, kuparia ja hopeaa), vaan vaarantaa myös ympäristön, koska ne saattavat sisältää haitallisia aineita.

Vaihtoehto: Huolehdimme mielellämme vanhan Venen Engel -laitteesi hävittämisestä. Lähetä se osoitteeseen:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Saksa

Liitä mukaan hävityspyyntöä koskeva viesti.

EUROOPAN UNIONI

Elektroniikkatuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Käytä sen sijaan olemassa olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Näin voimme kaikki edistää elektroniikkatuotteiden uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja hyödyntämistä.

Elektroniikkatuotteiden virheellinen hävittäminen ei ainoastaan tuhlaa resursseja (useimmat sähkölaitteet sisältävät arvokkaita raaka-aineita, kuten kultaa, kuparia ja hopeaa), vaan vaarantaa myös ympäristön, koska ne saattavat sisältää haitallisia aineita.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Jos sinulla on terveyteen liittyviä huolia tai olet epävarma, keskustele terveydenhuollon ammattilaisen kanssa ennen käyttöä.

HUOMAUTUS

Venen Engel -tuotteesi **ei ole lääkinnällinen laite** eikä sitä ole tarkoitettu itsehoitoon.

VALMISTAJA

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Saksa

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

KASUTUSJUHEND

Venen Engel InfraGlow Mini



SISSEJUHATAV MÄRKUS

Õnnitleme selle seadme ostmise puhul! Naudite kindlasti oma Venen Engel InfraGlow toote kasutamist! Kui olete oma Venen Engelig rahul, oleksime rõõmsad, kui soovitaksite seda ka teistele.

See juhend sisaldab teavet, mida kasutajad peaksid järgima ohtude vältimiseks ja seadme ohutuks kasutamiseks.

Kui teil on küsimusi kasutamise, tarvikute või ettepanekute kohta, võtke meiega julgelt ühendust!

E-post service@venenengel.de

Veebileht www.venenengel.de

ENNE ALUSTAMIST

- Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke seda kasutusjuhendit turvalises kohas, et saaksite seda vajadusel uuesti vaadata.
- Venen Engel toodet ei tohi kasutada teatud tervises seisundite korral. Lugege vastunäidustuste loend hoolikalt läbi.

OLULISED OHUTUSJUHISED JA HOIATUSED

Oluline on lugeda kõik selles juhendis olevad hoiatused ja ettevaatusabinõud. Need on mõeldud teie ohutuse tagamiseks, vigastuste ennetamiseks ja seadme kahjustamise vältimiseks.

- Enne seadme kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke see juhend hilisemaks kasutamiseks alles.
- Kasutage seadet ainult vastavalt käesolevale juhendile.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud.
- Seade on mõeldud täiskasvanutele, kes suudavad juhiseid mõista. Vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud peaksid seadet kasutama ainult järelevalve all.
- Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides kuivas keskkonnas. Ärge kasutage seadet vannitoas ega muudes niisketes ruumides.
- Ärge kasutage seadet meditsiinilisel eesmärgil ega terapeutiliste väidete alusel.
- Ärge kunagi kasutage valgust öö läbi.
- Kandke kogu protseduuri jooksul kaitseprille. Ärge vaadake otse valgusesse ega LED-idesse.
- Ärge kasutage seadet, kui tunnete kasutamise ajal ebamugavust. Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui tekib valu või ebatavaline ebamugavustunne.
- Kui olete rase, konsulteerige enne seadme kasutamist arstiga.
- Konsulteerige enne kasutamist arstiga, kui teil on teadaolev valgustundlikkus või kasutate valgustundlikkust suurendavaid ravimeid.
- Konsulteerige enne kasutamist arstiga, kui põete haigusi, mida võib valgusega kokkupuude vallandada (nt teatud epilepsia vormid).

- Konsulteerige enne kasutamist arstiga, kui teie nahk on vigastatud, ärritunud, põletikuline või nakatunud.
- Konsulteerige enne kasutamist arstiga, kui teie kuumustundlikkus on vähenenud või te ei tunnetata kuumust korrektselt.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud. Veenduge, et kasutate seadet ainult ettenähtud pingega (AC 100–240 V).
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Ärge kastke seadet vette ega teistesse vedelikesse.
- Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Ärge katke seadet töötamise ajal kinni.
- Soovitav on 10–30-minutiline seanss 3–5 korda nädalas umbes 20–50 cm kauguselt. Ärge ületage 30 minutit korra kohta.
- Enne hoiustamist laske paneelil jahtuda.
- Ärge muutke, lahutage ega remontige seadet. Paneel ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi ning remonti tohib teha ainult kvalifitseeritud personal.

TARNE MAHT



EW 300 valguspaneel jalaga



Kaitseprillid



Kaugjuhtimispuhul



Ühenduskaabel

TEHNILISED ANDMED

Mudel	EW300
Lainepikkused	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED-id	60 tk 5W Quad-Chip
Sisend	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Voolutarve	u. 110 W
Mõõtmed	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Kaal	3.3kg
Kaitseklass	I klass
IP-kaitseaste	IP20
Heleduse vahemik	10 - 100%
Ajaseadistus	1–90 minutit
Töötemperatuur	10 - 60°C
Töötav niiskus	< 85 %
Säilitustemperatuur	10 - 60°C

SÜMBOLITE SELGITUS



Tootja teave



Toodetud Hiinas



Vastab ELi standarditele



Kasutada ainult siseruumides



Elektroonikatoode. Utiliseerige vastavalt juhistele



Enne kasutamist lugege juhendit



Seerianumber



Kaitsta vihma eest



Väline pakend on kartongist



Sisemine pakend on polüpropüleenist



Utiliseerimisjuhised Prantsusmaal –
elektroonikatooted

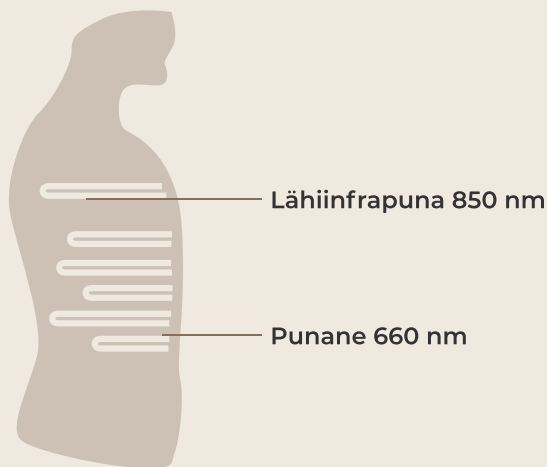


Utiliseerimisjuhised Prantsusmaal – pakend

TOOTE KIRJELDUS

See toode on loodud toetama üldist heaolu, lõõgastumist ja igapäevaseid eneseabirutiine punase ja lähiinfrapunavalguse mõju kaudu. Loodud spetsiaalselt täpseks, sihitud kasutamiseks, toob see kompaktne valguspaneel intensiivse heaoluritual otse teie koju mitterameditsiinilise seadmena. Selle mitmekülgne disain võimaldab paneeli paigaldada, muutes selle lihtsalt integreeritavaks teie lemmiknurgale.

Toode kasutab ühtlustatud kombinatsiooni nähtavast punasest valgusest (630 nm ja 660 nm) ning lähiinfrapunavalgusest (810 nm ja 850 nm). Rahustav punane valgus sobib ideaalselt teadliku hetke jaoks ja jätab naha ning meeled elavdatuna ja hoolitsetuna, samas kui lähiinfrapunavalgus — mis on inimsilmale täiesti nähtamatu — soodustab õrna lõõgastumist ja mugavustunnet. See on täiuslik rituaal, mis aitab kehal ja meelel pärast pikka päeva rahuneda.



KASUTUSOTSTARVE

Venen Engel InfraGlow Mini on mõeldud üldiseks heaoluks punase ja lähiinfrapunavalguse mõju kaudu. See võib toetada üldist heaolu, lõõgastumist ja meeldivat tunnet kehas kasutamise ajal ja pärast seda. Seade on loodud mitteinvasiivseks kasutamiseks keha pinnal.

See toode ei ole **meditsiiniseade** ega ole mõeldud ühegi haiguse diagnoosimiseks, raviks ega ennetamiseks.

SIHTRÜHM

Seade on mõeldud:

- Täiskasvanutele
- Isikutele, kes suudavad juhiseid mõista

Vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud peaksid seadet kasutama ainult järelevalve all.

VASTUNÄIDUSTUSED

KONSULTEERIGE ENNE SEADME KASUTAMIST ARSTIGA, KUI TEIL:

- on rasedus
- on teadaolev valgustundlikkus või kasutate valgustundlikkust suurendavaid ravimeid
- on vigastatud, ärritunud, põletikuline või nakatunud nahk
- on haigused, mida võib valgusega kokkupuude vallandada (nt teatud epilepsia vormid)
- on vähenenud kuumustundlikkus või te ei tunneta kuumust korrektselt.

Kui te pole kindel, kas seade sobib teile, konsulteerige enne kasutamist arstiga. Lõpetage seadme kasutamine koheselt, kui tunnete ebamugavust või valu.

VALE KASUTAMINE

Igasugune muu kui ettenähtud kasutus loetakse valeks kasutuseks. Ettenähtavate väärkasutuse näidete hulka kuuluvad:

- Kasutamine meditsiinilisel eesmärgil või terapeutiliste väidete alusel
- Kasutamine vigastatud, nakatunud või ärritunud nahal
- Silmade otsene kokkupuude ilma kaitseta
- Seadme kinnikatmine töötamise ajal
- Kasutamine märjas või niiskes keskkonnas (nt vannituba)
- Soovitatud kasutusaja ületamine

Tootja ei vastuta vale kasutuse tõttu tekkinud kahju eest.

KASUTAMINE

SAMM 1: ENNE KASUTAMIST

Asetage paneel kindlalt tasasele, stabiilsele pinnale ja seadke jalg soovitud nurga alla. Veenduge, et paneel on kindlalt paigaldatud. Ühendage kaabel pistikupessa. Lülitage sisse roheline toitelüliti paneeli tagaküljel. Pange ette kaitseprillid (või hoidke neid käepärast) ning pöörake seljaga paneeli poole, et valgus ei tabaks silmi seadme sisselülitamisel.

SAMM 2: KASUTAMINE

- Lülitage sisse toitelüliti paneeli tagaküljel, et see sisse lülitada.
- Vajutage kas kaugjuhtimispuldi toitenuppu või puuteekraaniga juhtpaneeli toitenuppu paneeli küljel, et see täielikult sisse lülitada.
- Valige soovitud režiim kaugjuhtimispuldi või puuteekraaniga paneeli küljel. Saate valida ühe kaheksast eelseadistatud programmist või luua oma programmi.
- Reguleerige heledust iga sageduse jaoks (10% kuni 100%) programmi sees. Saate heledust suurendada või vähendada 10% sammuga.
- Reguleerige pulsisagedust (0–100 Hz vahel). 0 Hz tähendab, et pulssi pole, ja 100 Hz tähendab väga kiiret pulssi. Saate sagedust suurendada või vähendada 1 Hz sammuga.
- Seadistage kasutusaeg (1–90 minutit). Soovitame 10–30-minutilist seanssi 3–5 korda nädalas umbes 20–50 cm kauguselt. Veenduge, et üksik seans ei ületaks 30 minutit.

Oluline: kandke iga kasutuskorra ajal alati kaasasolevaid kaitseprille, sõltumata valitud seadetest või programmist. Ärge vaadake kunagi otse LED-idesse. See kehtib ka lähiinfrapunavalguse kasutamisel, kuigi see on inimsilmale nähtamatu. Tavalised päikesepriidid ei paku piisavat kaitset ega tohi asendada kaasasolevaid kaitseprille.

PROGRAMM / JUHEND

Venen Engel InfraGlow Miniga saate lubada endale teadlikke heaolupause just seal, kus neid kõige rohkem vaja on. See kompaktne LED-valguspaneel tõestab, et tõeline jõud ei ole seotud suurusega. Loodud täpseks, sihitud kasutamiseks, toob see sügava lõõgastumise, parema sisemise tasakaalu ja rahustava teadliku hetke teie igapäevasesse eneseabirutiini. See on täiuslik, paindlik kaaslane, mis aitab teil hõlpsasti integreerida sihitud valgusrituaali oma tihedasse päeva.

KASUTUSVALDKONNAD

Käepärase suurusega InfraGlow Mini on loodud sihitud, punktipõhiseks kasutamiseks kindlatel kehapiirkondadel. Olgu see teie laual, öökapil või lemmiknurgas, toimib see isikliku rahuoasina, mis aitab teil välja lülituda ja teadlikult hingata.

- **Rahustatud nahk ja meeled:** lohutav nähtav punane valgus (630 ja 660 nm) pakub hellitatud kehatunnet, andes nahale teadliku tähelepanu hetke ning jättes selle värskendatud, loomuliku säraga.
- **Hubane lõõgastus:** nähtamatu, örn lähiinfrapunavalgus (810 ja 850 nm) pakub sügavat, rahustavat mugavust, aidates teil meelt rahustada ja tempot aeglustada pärast pikka, pingelist päeva.

KESTUS JA SAGEDUS

Soovitav seansi kestus on **10 kuni 20 minutit** (kuni maksimaalselt 30 minutit), ideaalis **3 kuni 5 korda nädalas**. Võtke aega, et leida oma isiklik mugavustase: saate oma kogemust täielikult kohandada, reguleerides heledust (**10–100%**) ja pulsisagedust (**0–100 Hz**), või valides ühe meie eelseadistatud heaoluprogrammidest, nagu Glow Boost, Deep Comfort, või oma kohandatud My Routine, mis algab 10 minutist.

Pidage meeles, et rohkem ei ole alati parem – teie uue valgusrituaali järjepidevus on absoluutne võti suurepärase, tasakaalustatud kehatunde saavutamiseks. Kasutamine peaks alati tunduma rahustav ega tohi kunagi olla ebamugav ega valus. Pikemad seansid ei pruugi tulemusi tingimata parandada. Järjepidevus on parima kogemuse saladus.

PROGRAMMID

VE	NIR	PUNANE	Aeg minutites
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	kohandada oma programmi		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Valgus: 100% RED

See 20-minutiline ilurituaal nahale ja meeltele kutsub teid nautima teadlikku hetke ja pakub nahale igati toidetud kehatunnet. Punane valgus silitab õrnalt naha pinda, tuues õrnalt esile teie loomuliku sära. Punased lainepikkused vahemikus 630–660 nm kuuluvad dermatoloogia teaduse põhjalikumalt uuritud spektrite hulka.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Valgus: 100% NIR

See 15-minutiline elavdav rituaal äratab õrnalt teie keha ja annab värsket energiat päevaks. Nähtamatu lähiinfrapunavalgus (NIR) mähib teie keha õrna säraga ja tugevdab energilist kehatunnet. Teaduslikust vaatepunktist tungib lähiinfrapunavalgus spektris 810–850 nm eriti sügavale koesse.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Valgus: 100% NIR

See 30-minutiline heaolurituaal pakub teile intensiivset puhta taastumise pausi ja kutsub teid kogema sügavat lõõgastust. Nagu Vitalize & Activate, tugineb ka Deep Comfort ainult 100% lähiinfrapunavalgusele (NIR). Tänu Deep Comfort programmi pikemale kasutusajale silitab valgus õrnalt teie keha ja harmoneerib teie üldist heaolu.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Valgus: 100% RED

See 25-minutiline taastav rituaal kutsub teid akusid laadima ja pakub nahale intensiivset eneseabipausi. See keskendub 100% jõulisele punasele valgusele, mis silitab naha pinda, tuues nahatoonile värske, harmoonilise tasakaalu. Võrreldes Skin Radiance'iga tagab siin pikem kasutusaeg veelgi sügavama lõõgastustunde.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Valgus: 100% NIR | 100% RED

See 15-minutiline intensiivne rituaal pakub väga tõhusat täiendust teie igapäevasele ilurutiinile, pakkudes koheselt värskust. See ühendab nähtamatu lähiinfrapunavalguse jõulise punase valgusega. See ideaalne kombinatsioon paneb teie jume tõeliselt särama.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Valgus: 50% NIR | 50% RED

See 15-minutiline harmoonia rituaal kutsub teid stressirohkel päeval pausi tegema, meeli selgitama ja uut tasakaalu leidma. Selle programmi saladus peitub selle täiuslikult tasakaalustatud valguskompositsioonis: mõlemad lainepikkuse vahemikud — lähiinfrapuna ja punane valgus — töötavad koos õrnalt ja harmooniliselt. See kombinatsioon silitab õrnalt teie meeli ja toob teie mõistuse lõõgastunud rahu seisundisse.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Valgus: Individually customizable

See väga paindlik programm kutsub teid oma aega täiesti vabalt kujundama ja seda täpselt vastavalt oma päevasele vormile kohandama. Teie otsustate täpselt, kuidas segada lähiinfrapunavalguse (NIR) ja punase valguse proportsioone vastavalt oma vajadustele.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Valgus: 100% NIR

See 20-minutiline lõõgastusrituaal kutsub teid pärast pingelist päeva sügavalt hingama ja lubama liigsel pingel õrnalt sulada. Programm tugineb täielikult nähtamatu lähiiinfrapunavalguse puhtale jõule. See mähib teie keha sügavalt toimiva, elavdava energiaga ning viib kogu teie füüsilise heaolutunde sügava puhkuse seisundisse.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Valgus: 50% RED

See 30-minutiline õhturituaal kutsub teid õrnalt jätma päeva stiimulid selja taha ja hoolikalt valmistama meelt rahulikuks ööuneks. Programm tugineb õrnalt doseeritud, puhtale punasele valgusele 50% intensiivsusega. See vähendatud intensiivsus silitab õrnalt teie nahka õhtutundidel, suunates sujuvalt kogu teie süsteemi lõõgastusrežiimi.

PÄRAST KASUTAMIST

LÕPETAMINE JA VOOLUVÕRGUST LAHTIÜHENDAMINE

Kui teie seanss on lõppenud, lülitage seade välja kas kaugjuhtimispuldi või puuteekraaniga juhtpaneeli abil ning seejärel lülitage välja roheline toitelüliti seadme tagaküljel. Samuti saate seansi igal ajal peatada, vajutades toitenuppu.

Pärast kasutamist soovitage paneeli koheselt vooluvõrgust lahti ühendada, kui see ei ole kasutuses. Enne paneeli hoiustamist laske sellel täielikult jahtuda.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

PUHASTAMINE

Et hoida oma InfraGlow Mini suurepärasel seisukorras, soovitage seda regulaarselt puhastada. Enne puhastamise alustamist ühendage seade alati vooluvõrgust lahti. Soovitage kasutada kuiva või kergelt niisket lappi paneeli pinna õrnaks puhastamiseks. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, keemilisi lahusteid ega tugevaid pesuaineid, kuna need võivad materjali kahjustada.

HOOLDUS

Pange tähele, et InfraGlow Mini ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi. Teie ohutuse tagamiseks ja kahjustuste vältimiseks tohib remonti teha ainult kvalifitseeritud personal.

HOIUSTAMINE JA TRANSPORT

Soovitame hoida oma InfraGlow Mini kuivas, puhtas ja tolmuvas keskkonnas. Vältige seadme kokkupuudet otsese päikesevalgusega ja järgige rangelt soovitatud säilitustemperatuuri vahemikku 10 °C kuni 60 °C.

TRANSPORT

Kui peate oma InfraGlow Mini transportima, soovitame võimalusel kasutada originaalpakendit. See tagab seadme optimaalse kaitse löökide eest transportimise ajal.

OHUTUSJUHISED

Hoidke seda kasutusjuhendit turvalises kohas! Enne seadme kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja kasutage seda ainult vastavalt sellele juhendile. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud; kahjustuse avastamisel ühendage see koheselt lahti ja lülitage välja. Ärge muutke, lahutage ega remontige seadet ise. Seadme remonti tohivad teha ainult Wellcosan GmbH volitatud spetsialistid, vastasel juhul garantii kaotab kehtivuse. **Kandke kogu protseduuri jooksul kaitseprille ja ärge vaadake otse valgusesse.** Kui tunnete ebamugavust või tekib valu või ebatavaline ebamugavustunne, lõpetage seadme kasutamine koheselt. Seade võib kasutamise ajal soojeneda. Seda ei tohi töötamise ajal muude esemetega katta ega kasutada kuumatundlikel pindadel.

Kasutage seadet ainult ettenähtud toiteallikaga ja veenduge, et võrgupinge vastaks seadme spetsifikatsioonile. Ärge kasutage seadet ega puudutage toitepistikut märgade kätega. Ärge kasutage seadet vannitoas ega muudes niisketes ruumides ning ärge kunagi kastke seda vette ega teistesse vedelikesse. Kui seade on kokku puutunud vedelikega, ühendage see koheselt vooluvõrgust lahti. Kui seadet ei kasutata, ühendage toitejuhe alati lahti. Enne puhastamist ühendage seade alati pistikupesast lahti. Hoidke toode eemal lastest või isikutest, keda pole selle kasutamise osas juhendatud.

GARANTII

Pakume seadmele 24-kuulist garantiid. Rikke korral võib olla vajalik seadme tagastamine kontrollimiseks. Veenduge, et saatekast oleks korralikult polsterdatud, et vältida võimalikke kahjustusi transportimisel. Kahjuks ei saa esitada garantiinõudeid vale saatmise tõttu tekkinud defektide korral. Kui esineb seaduslik garantiikohustus, pakutakse kas tasuta asendustoodet või on tootjal võimalus seade parandada, välistades taganemisõiguse või ostuhinna alandamise. Kui korduvad remondikatsed ebaõnnestuvad või ka asendusseade osutub tootja süül defektseks, on kliendil õigus ost tühistada või saada hinnaalandust.

Garantii välistus: Garantii ei kata defekte, mis on tekkinud jõu kasutamisest, valest käsitlemisest, välisest jõust või kolmandate isikute tehtud muudatustest ja remonditöödest, nt vale nimivõimsusega või lühistunud kaitsmete põhjustatud defekte, samuti tavapärasest kulumisest tulenevaid defekte.

Garantiinõuded: Garantiinõue kehtib ainult koos originaalse ostutõendiga (arvega). Hoidke ostutõendit turvalises kohas.

Kui teil on süsteemi kasutamisel probleeme või küsimusi, võtke meiega julgelt ühendust e-posti aadressil service@venenengel.de.

UTILISEERIMISJUHISED

OLULINE: ärge visake toodet olmejäätmete hulka!

SAKSAMAA

Elektroonikatooteid ei tohi utiliseerida sorteerimata olmejäätmete hulka. Selle asemel kasutage olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme. Nii saame kõik panustada elektroonikatoodete korduskasutusse, ringlussevõttu ja taaskasutusse.

Elektroonikatoodete vale utiliseerimine mitte ainult ei raiska ressursse (enamik elektriseadmeid sisaldab väärtuslikke tooraineid, nagu kuld, vask, hõbe jne), vaid ohustab ka keskkonda, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid.

Alternatiiv: Hea meelega hoolitseme teie vana Venen Engel seadme utiliseerimise eest. Saatke see lihtsalt aadressile:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Saksamaa

Lisage palun märkus utiliseerimise sooviga.

EUROOPA LIIT

Elektroonikatooteid ei tohi utiliseerida sorteerimata olmejäätmete hulka. Selle asemel kasutage olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme. Nii saame kõik panustada elektroonikatoodete korduskasutusse, ringlussevõttu ja taaskasutusse.

Elektroonikatoodete vale utiliseerimine mitte ainult ei raiska ressursse (enamik elektriseadmeid sisaldab väärtuslikke tooraineid, nagu kuld, vask, hõbe jne), vaid ohustab ka keskkonda, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid.

VASTUTUSE TEATIS

Kui teil on terviseprobleeme või olete ebakindel, konsulteerige enne kasutamist tervishoiutöötajaga.

MÄRKUS

Teie Venen Engel toode **ei ole meditsiiniseade** ega ole mõeldud eneseraviks.

TOOTJA

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Saksamaa

Email: service@venenengel.de

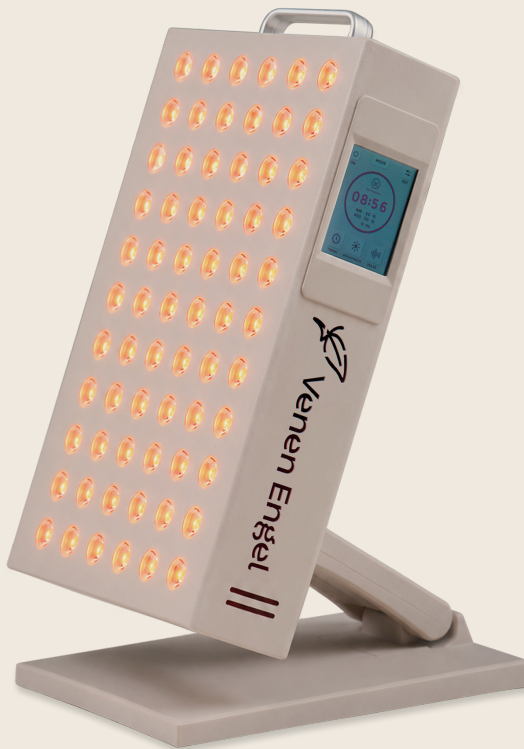
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Venen Engel InfraGlow Mini



IEVADPIEZĪME

Apsveicam ar šīs ierīces iegādi! Jūs priecāsities par savu Venen Engel InfraGlow izstrādājuma lietošanu! Ja esat apmierināts ar savu Venen Engel, mēs priecātos, ja ieteiktu to arī citiem.

Šī instrukcija satur informāciju, kas lietotājiem jāievēro, lai novērstu bīstamību un droši lietotu ierīci.

Ja jums ir jautājumi par lietošanu, piederumiem vai ieteikumi, sazinieties ar mums!

E-pasts service@venenengel.de

**Tīmekļa
vietne** www.venenengel.de

PIRMS SĀKŠANAS

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Glabājiet šo instrukciju drošā vietā, lai vajadzības gadījumā varētu to atkal apskatīt
- Venen Engel izstrādājumu nedrīkst lietot noteiktu veselības stāvokļu gadījumā. Lūdzu, rūpīgi izlasiet kontrindikāciju sarakstu.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

Ir svarīgi izlasīt visus šajā instrukcijā minētos brīdinājumus un piesardzības pasākumus. Tie ir paredzēti jūsu drošībai, lai novērstu traumas un izvairītos no ierīces bojājumiem.

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Saglabājiēt šo instrukciju turpmākai lietošanai.
- Lietojiet ierīci tikai tā, kā aprakstīts šajā instrukcijā.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Ierīce ir paredzēta pieaugušajiem, kuri spēj saprast norādījumus. Personām ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām ierīce jālieto tikai uzraudzībā.
- Glabājiēt ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās sausā vidē. Nelietojiet ierīci vannas istabā vai citās mitrās telpās.
- Nelietojiet ierīci medicīniskiem mērķiem vai terapeitiskiem apgalvojumiem.
- Nekad nelietojiet gaismu visu nakti.
- Visas procedūras laikā valkājiēt aizsargbrilles. Neskatieties tieši gaismā vai LED lampiņās.
- Nelietojiet ierīci, ja lietošanas laikā jūtat diskomfortu. Nekavējiēties pārtrauciet lietošanu, ja rodas sāpes vai neparasts diskomforts.
- Ja esat grūtniece, pirms ierīces lietošanas konsultējiēties ar ārstu.
- Pirms lietošanas konsultējiēties ar ārstu, ja jums ir zināma jutība pret gaismu vai lietojat fotosensibilizējošus medikamentus.
- Pirms lietošanas konsultējiēties ar ārstu, ja jums ir slimības, ko var izraisīt gaismas iedarbība (piemēram, dažas epilepsijas formas).

- Pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu, ja jums ir bojāta, kairināta, iekaisusi vai inficēta āda.
- Pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu, ja jums ir samazināta jutība pret siltumu vai jūs to nepareizi uztverat.
- Nelietojiet ierīci, ja barošanas kabelis ir bojāts. Pārliedzinieties, ka ierīci lietojat tikai ar norādīto spriegumu (AC 100–240 V).
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Nepārklājiet ierīci darbības laikā.
- Ieteicama 10–30 minūšu sesija, 3–5 reizes nedēļā, apmēram 20–50 cm attālumā. Nepārsniedziet 30 minūtes vienā reizē.
- Pirms uzglabāšanas ļaujiet panelim atdzist.
- Nemodificējiet, neizjauciet un neremontējiet ierīci. Paneli nav lietotāja apkalpojamu daļu, un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.

PIEGĀDES APJOMS



EW 300 gaismas panelis ar statīvu



Aizsargbrilles



Tālvadības pults



Savienojošais kabelis

TEHNISKIE DATI

Modelis	EW300
Viļņu garumi	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED lampiņas	60 gab. 5W Quad-Chip
Ieeja	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Jaudas patēriņš	aptuveni 110 W
Izmēri	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Svars	3.3kg
Aizsardzības klase	I klase
IP aizsardzības klase	IP20
Spilgtuma diapazons	10 - 100%
Laika iestatījums	1–90 minūtes
Darba temperatūra	10 - 60°C
Darba mitrums	< 85 %
Uzglabāšanas temperatūra	10 - 60°C

SIMBOLU SKAIDROJUMS



Informācija par ražotāju



Ražots Ķīnā



Atbilst ES standartiem



Lietot tikai telpās



Elektronisks izstrādājums. Utilizēt saskaņā ar norādījumiem



Pirms lietošanas izlasiet instrukciju



Sērijas numurs



Sargāt no lietus



Ārējais iepakojums no kartona



Iekšējais iepakojums no polipropilēna



Utilizācijas norādījumi Francijai – elektroniskie izstrādājumi



Utilizācijas norādījumi Francijai – iepakojums

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

Šis izstrādājums ir izstrādāts, lai atbalstītu vispārējo labsajūtu, relaksāciju un ikdienas pašaprūpes rutīnas, izmantojot sarkanās un tuvās infrasarkanās gaismas iedarbību. Radīts precīzai, mērķtiecīgai lietošanai, šis kompaktais gaismas panelis kā nemedicīniska ierīce ienes intensīvu labsajūtas rituālu tieši jūsu mājās. Daudzpusīgais dizains ļauj piestiprināt paneli, padarot to viegli integrējamu jūsu iecienītajā mājīgajā kaktiņā.

Izstrādājums izmanto harmonizētu kombināciju no redzamās sarkanās gaismas (630 nm un 660 nm) un tuvās infrasarkanās gaismas (810 nm un 850 nm). Kamēr nomierinošā sarkanā gaisma ir ideāla veltītam apzinātības brīdim, atstājot ādu un maņas atsvaidzinātas un koptas, tuvā infrasarkanā gaisma — kas cilvēka acij ir pilnīgi neredzama — veicina maīgu relaksāciju un komfortu. Tas ir ideāls rituāls, kas palīdz ķermenim un prātam atslābināties pēc garas dienas.



PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Venen Engel InfraGlow Mini ir paredzēts vispārējai labsajūtai, pakļaujot ķermeni sarkanās un tuvās infrasarkanās gaismas iedarbībai. Tas var atbalstīt vispārējo labsajūtu, relaksāciju un patīkamu sajūtu ķermenī lietošanas laikā un pēc tās. Ierīce ir paredzēta neinvazīvai lietošanai uz ķermeņa virsmas.

Šis izstrādājums **nav medicīniska ierīce** un nav paredzēts nekādas slimības diagnosticēšanai, ārstēšanai vai novēršanai.

MĒRĶA LIETOTĀJS

Ierīce ir paredzēta:

- Pieaugušajiem
- Personām, kas spēj saprast norādījumus

Personām ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām ierīce jālieto tikai uzraudzībā.

KONTRINDIKĀCIJAS

PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS KONSULTĒJĒTIES AR ĀRSTU, JA JUMS:

- ir grūtniecība
- ir zināma jutība pret gaismu vai lietojat fotosensibilizējošus medikamentus
- ir bojāta, kairināta, iekaisusi vai inficēta āda
- ir slimības, ko var izraisīt gaismas iedarbība (piemēram, dažas epilepsijas formas)
- ir samazināta jutība pret siltumu vai jūs to nepareizi uztverat.

Ja neesat pārliecināts, vai ierīce jums ir piemērota, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu. Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja jūtat diskomfortu vai sāpes.

NEPAREIZA LIETOŠANA

Jebkura cita lietošana, kas neatbilst paredzētajam lietojumam, tiek uzskatīta par nepareizu. Paredzamas nepareizas lietošanas piemēri ietver:

- Lietošana medicīniskiem mērķiem vai terapeitiskiem apgalvojumiem
- Lietošana uz bojātas, inficētas vai kairinātas ādas
- Tieša acu pakļaušana bez aizsardzības
- Ierīces pārklāšana darbības laikā
- Lietošana slapjā vai mitrā vidē (piemēram, vannas istabā)
- Ieteicamā lietošanas laika pārsniegšana

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

LIETOŠANA

1. SOLIS: PIRMS LIETOŠANAS

Novietojiet paneli droši uz līdzenas, stabilas virsmas un noregulējiet statīvu vēlamajā leņķī. Pārliedzinieties, ka panelis ir droši uzstādīts. Pievienojiet kabeli kontaktligzdai. Ieslēdziet zaļo barošanas slēdzi paneļa aizmugurē. Uzlieciet aizsargbrilles (vai turiet tās pieejamas) un pagrieziet muguru pret paneli, lai gaisma nesitas jūsu acīs, ieslēdzot ierīci.

2. SOLIS: LIETOŠANA

- Ieslēdziet barošanas slēdzi paneļa aizmugurē, lai to ieslēgtu.
- Nospiediet vai nu barošanas pogu tālvadības pultī, vai barošanas pogu skārienvadības panelī paneļa sānā, lai to pilnībā ieslēgtu.
- Izvēlieties vēlamo režīmu, izmantojot tālvadības pulti vai skārienpaneli paneļa sānā. Varat izvēlēties vienu no astoņām iepriekš iestatītajām programmām vai izveidot savu programmu.
- Pielāgojiet spilgtumu katrai frekvencei (no 10% līdz 100%) programmā. Spilgtumu varat palielināt vai samazināt 10% soļos.
- Pielāgojiet impulsa frekvenci (no 0 līdz 100 Hz). 0 Hz nozīmē, ka nav impulsa, un 100 Hz nozīmē ļoti ātru impulsu. Frekvenci varat palielināt vai samazināt 1 Hz soļos.
- Iestatiet lietošanas laiku (1–90 minūtes). Iesakām 10–30 minūšu sesiju, 3–5 reizes nedēļā, apmēram 20–50 cm attālumā. Pārliedzinieties, ka atsevišķa sesija nepārsniedz 30 minūtes.

Svarīgi: katrā lietošanas reizē vienmēr valkājiet komplektā iekļautās aizsargbrilles neatkarīgi no izvēlētajiem iestatījumiem vai programmas. Nekad neskatieties tieši LED lampiņās. Tas attiecas arī uz tuvās infrasarkanās gaismas lietošanu, lai gan tā cilvēka acij ir neredzama. Parastas saulesbrilles nenodrošina pietiekamu aizsardzību un nedrīkst aizstāt komplektā iekļautās aizsargbrilles.

PROGRAMMA / CEĻVEDIS

Ar **Venen Engel InfraGlow Mini** varat sev atļauties apzinātus labsajūtas pārtraukumus tieši tur, kur tie visvairāk nepieciešami. Šis kompaktais LED gaismas panelis pierāda, ka patiesais spēks nav atkarīgs no izmēra. Radīts precīzai, mērķtiecīgai lietošanai, tas ienes dziļu relaksāciju, labāku iekšējo līdzsvaru un nomierinošu apzinātības brīdi jūsu ikdienas pašaprūpes rutīnā. Tas ir ideālais, elastīgais pavadonis, kas palīdz jums viegli integrēt mērķtiecīgu gaismas rituālu jūsu aizņemtajā dienā.

LIETOŠANAS JOMAS

Ērtais InfraGlow Mini izmērs ir izstrādāts fokusētai, punktveida lietošanai konkrētās ķermeņa zonās. Neatkarīgi no tā, vai tas novietots uz jūsu galda, naktsгалdiņa vai iecienītajā mājīgajā kaktiņā, tas kalpo kā personīga miera oāze, kas palīdz atslēgties un praktizēt apzinātu elpošanu.

- **Nomierināta āda un maņas:** mierinošā redzamā sarkanā gaisma (630 un 660 nm) sniedz izlutinātu ķermeņa sajūtu, dodot ādai apzinātu uzmanības brīdi un atstājot to ar atsvaidzinātu, dabisku mirdzumu.
- **Mājīga relaksācija:** neredzamā, maigā tuvā infrasarkanā gaisma (810 un 850 nm) piedāvā dziļu, nomierinošu komfortu, palīdzot atslābināt prātu un palēnināt tempu pēc garas, nogurdinošas dienas.

ILGUMS UN BIEŽUMS

Ieteicamais sesijas laiks ir **10 līdz 20 minūtes** (ne vairāk kā 30 minūtes), ideālā gadījumā **3 līdz 5 reizes nedēļā**. Veltiet laiku, lai atrastu savu personīgo komforta līmeni: varat pilnībā pielāgot savu pieredzi, regulējot spilgtumu (**10–100%**) un impulsa frekvenci (**0–100 Hz**), vai izvēloties vienu no mūsu iepriekš iestatītajām labsajūtas programmām, piemēram, Glow Boost, Deep Comfort, vai savu individuāli pielāgoto My Routine, sākot no 10 minūtēm.

Atcerieties, ka vairāk ne vienmēr ir labāk – jūsu jaunā gaismas rituāla konsekvence ir absolūta atslēga fantastiskas, līdzsvarotas ķermeņa sajūtas sasniegšanai. Lietošanai vienmēr jāšķīst nomierinošai, un tā nekad nedrīkst būt neērta vai sāpīga. Garākas sesijas ne vienmēr uzlabo rezultātus. Konsekvence ir vislabākās pieredzes noslēpums.

PROGRAMMAS

VE	NIR	SARKANS	Laiks minūtēs
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	pielāgot savu programmu		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Gaisma: 100% RED

Šis 20 minūšu skaistuma rituāls jūsu ādai un maņām aicina baudīt apzinātības brīdi un sniegt ādai pilnvērtīgi kopta ķermeņa sajūtu. Sarkanā gaisma maigi glāsta ādas virsmu, maigi izceļot jūsu dabisko mirdzumu. Sarkanie viļņu garumi 630–660 nm diapazonā ir viens no visrūpīgāk pētītajiem spektriem dermatoloģijas zinātnē.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Gaisma: 100% NIR

Šis 15 minūšu vitalizējošais rituāls maigi pamodina jūsu ķermeni un sniedz svaigu enerģiju dienai. Neredzamā tuvā infrasarkanā gaisma (NIR) apvij jūsu ķermeni ar maigu mirdzumu un pastiprina enerģisku ķermeņa sajūtu. No zinātniskā viedokļa tuvā infrasarkanā gaisma spektrā 810–850 nm īpaši dziļi iekļūst audos.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Gaisma: 100% NIR

Šis 30 minūšu labsajūtas rituāls piedāvā intensīvu tīras atjaunošanās pauzi un aicina izbaudīt dziļu relaksāciju. Tāpat kā Vitalize & Activate, Deep Comfort balstās tikai uz 100% tuvu infrasarkanā gaismu (NIR). Pateicoties Deep Comfort programmas garākajam lietošanas laikam, gaisma maigi glāsta jūsu ķermeni un harmonizē jūsu vispārējo labsajūtu.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Gaisma: 100% RED

Šis 25 minūšu atjaunošanas rituāls aicina uzlādēt akumulatorus un sniegt ādai intensīvu pašaprūpes pauzi. Tas 100% koncentrējas uz spēcīgu sarkano gaismu, kas glāsta ādas virsmu, panākot svaigu, harmonisku ādas toņa līdzsvaru. Salīdzinot ar Skin Radiance, garākais lietošanas ilgums šeit nodrošina vēl dziļāku relaksācijas sajūtu.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Gaisma: 100% NIR | 100% RED

Šis 15 minūšu intensīvais rituāls piedāvā ļoti efektīvu papildinājumu jūsu ikdienas skaistumkopšanas rutīnai, nodrošinot tūlītēju svaigumu vienā mirklī. Tas apvieno neredzamo tuvo infrasarkanā gaismu ar spēcīgu sarkano gaismu. Šī ideālā kombinācija liek jūsu ādai patiesi starot.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Gaisma: 50% NIR | 50% RED

Šis 15 minūšu harmonijas rituāls aicina apstāties saspringtas dienas laikā, atsvaidzināt maņas un atrast jaunu līdzsvaru. Šīs programmas noslēpums slēpjas tās perfekti līdzsvarotajā gaismas kompozīcijā: abi viļņu garuma diapazoni — tuvā infrasarkanā un sarkanā gaisma — darbojas kopā maigi un harmoniski. Šī kombinācija maigi glāsta jūsu maņas un ievēd prātu atslābinātā mierā.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Gaisma: Individually customizable

Šī ļoti elastīgā programma aicina jūs pilnīgi brīvi izveidot savu laiku sev un precīzi pielāgot to atbilstoši dienas formai. Jūs paši izlemjat, kā precīzi sajaukt tuvās infrasarkanās gaismas (NIR) un sarkanās gaismas proporcijas atbilstoši savām vajadzībām.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Gaisma: 100% NIR

Šis 20 minūšu relaksācijas rituāls aicina dziļi ievilkt elpu pēc nogurdinošas dienas un maigi ļaut lieku spriedzi izgaist. Programma pilnībā balstās uz neredzamās tuvās infrasarkanās gaismas tīro spēku. Tā apvij jūsu ķermeni ar dziļi iedarbīgu, atsvaidzinošu enerģiju un iegremdē visu jūsu fizisko labsajūtu dziļas atpūtas stāvoklī.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Gaisma: 50% RED

Šis 30 minūšu vakara rituāls aicina maigi atstāt aiz sevis dienas stimulus un rūpīgi sagatavot prātu mierīgai nakts atpūtai. Programma balstās uz maigi dozētu, tīru sarkano gaismu 50% intensitātē. Šī samazinātā intensitāte maigi glāsta jūsu ādu vakara stundās, gludi vadot visu jūsu sistēmu relaksācijas režīmā.

PĒC LIETOŠANAS

PABEIGŠANA UN ATVIEŅOŠANA NO TĪKLA

Kad jūsu sesija ir pabeigta, izslēdziet ierīci ar tālvadības pulti vai skārienvadības paneli, pēc tam izslēdziet zaļo barošanas slēdzi ierīces aizmugurē. Sesiju varat pārtraukt arī jebkurā laikā, nospiežot barošanas pogu.

Pēc lietošanas iesakām nekavējoties atvienot paneli no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Pirms paneļa uzglabāšanas ļaujiet tam pilnībā atdzist.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

TĪRĪŠANA

Lai jūsu InfraGlow Mini saglabātu nevainojamu stāvokli, iesakām to regulāri tīrīt. Pirms tīrīšanas sākšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Iesakām izmantot sausu vai nedaudz mitru drānu, lai maigi noslaucītu paneļa virsmu. Lūdzu, nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskus šķīdinātājus vai stiprus mazgāšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt materiālu.

APKOPE

Lūdzu, ņemiet vērā, ka InfraGlow Mini nesatur lietotāja apkalpojamās daļas. Jūsu drošībai un lai novērstu bojājumus, remontu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.

UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA

Iesakām uzglabāt jūsu InfraGlow Mini sausā, tīrā un putekļiem brīvā vidē. Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem un stingri ievērojiet ieteicamo uzglabāšanas temperatūras diapazonu no 10 °C līdz 60 °C.

TRANSPORTĒŠANA

Ja jums jātransportē jūsu InfraGlow Mini, iesakām, ja iespējams, izmantot oriģinālo iepakojumu. Tas nodrošina optimālu ierīces aizsardzību pret triecieniem transportēšanas laikā

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Glabājiet šo lietošanas instrukciju drošā vietā! Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un lietojiet to tikai tā, kā aprakstīts šajā instrukcijā. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta; ja tiek konstatēts bojājums, nekavējoties atvienojiet un izslēdziet to. Nemodificējiet, neizjauciet un nemēģiniet paši remontēt ierīci. Ierīces remontu drīkst veikt tikai Wellcosan GmbH pilnvaroti speciālisti, pretējā gadījumā garantija zaudē spēku. **Visas procedūras laikā valkājiet aizsargbrilles un neskatieties tieši gaismā.** Ja jūtat diskomfortu vai rodas sāpes vai neparasts diskomforts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Ierīce lietošanas laikā var sasilt. To nedrīkst pārklāt ar citiem priekšmetiem darbības laikā, kā arī nelietot uz siltumjutīgām virsmām.

Lietojiet ierīci tikai ar norādīto barošanas avotu un pārliecinieties, ka tīkla spriegums atbilst ierīces specifikācijām. Nedarbiniet ierīci un nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām. Nelietojiet ierīci vannas istabā vai citās mitrās telpās un nekad neiegremdējiet to ūdenī vai citos šķidrumos. Ja ierīce ir bijusi pakļauta šķidrumu iedarbībai vai nonākusi ar tiem saskarē, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla. Kad ierīce netiek lietota, vienmēr atvienojiet barošanas vadu. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no kontaktligzdas. Glabājiet izstrādājumu bērniem un personām, kuras nav instruētas par tā lietošanu, nepieejamā vietā.

GARANTIJA

Mēs piedāvājam 24 mēnešu garantiju ierīcei. Bojājuma gadījumā var būt nepieciešams nosūtīt ierīci pārbaudei. Lūdzu, pārliecinieties, ka nosūtīšanas kaste ir atbilstoši iepakota, lai izvairītos no iespējamajiem bojājumiem transportēšanas laikā. Diemžēl garantijas prasības nevar tikt izvirzītas par defektiem, ko izraisījusi nepareiza sūtīšana. Ciktāl pastāv likumīga garantijas saistība, vai nu tiks nodrošināta bezmaksas nomaiņas prece, vai ražotājam būs iespēja ierīci salabot, izslēdzot atteikuma tiesības vai pirkuma cenas samazinājumu. Ja atkārtoti remonta mēģinājumi ir neveiksmīgi vai nomaiņas ierīce arī izrādās bojāta ražotāja vainas dēļ, klientam ir tiesības atcelt pirkumu vai saņemt cenas samazinājumu.

Garantijas izslēgšana: No garantijas ir izslēgti defekti, kas radušies spēka pielietošanas, nepareizas ekspluatācijas, ārējas spēka iedarbības vai trešo personu veiktu modifikāciju un remonta darbu rezultātā, piemēram, defekti, ko izraisījuši nepareizi izvēlēti vai īssavienojuma drošinātāji, kā arī defekti, kas attiecināmi uz normālu nolietojumu.

Garantijas prasības: Garantijas prasība ir spēkā tikai kopā ar oriģinālo pirkuma apliecinājumu (rēķinu). Lūdzu, glabājiet pirkuma apliecinājumu drošā vietā.

Ja jums rodas problēmas vai jautājumi, izmantojot sistēmu, sazinieties ar mums pa e-pastu service@venenengel.de.

UTILIZĀCIJAS NORĀDĪJUMI

SVARĪGI: nelieciet izstrādājumu sadzīves atkritumos!

VĀCIJA

Elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Tā vietā izmantojiet pieejamās atgriešanas un savākšanas sistēmas. Tādā veidā mēs visi varam sniegt ieguldījumu elektronisko izstrādājumu atkārtotā izmantošanā, pārstrādē un reģenerācijā.

Nepareiza elektronisko izstrādājumu utilizācija ne tikai izšķērdē resursus (lielākā daļa elektroierīču satur vērtīgas izejvielas, piemēram, zeltu, varu, sudrabu utt.), bet arī apdraud vidi to bieži bīstamo vielu dēļ, ko tās satur.

Alternatīva: Mēs ar prieku parūpēsimies par jūsu vecās Venen Engel ierīces utilizāciju. Vienkārši nosūtiet to uz:

Wellcosan GmbH

Bellinger Tor 16a

36396 Steinau a. d. Str.

Vācija

Lūdzu, pievienojiet piezīmi ar lūgumu par utilizāciju.

EIROPAS SAVIENĪBA

Elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Tā vietā izmantojiet esošās atgriešanas un savākšanas sistēmas. Tādā veidā mēs visi varam sniegt ieguldījumu elektronisko izstrādājumu atkārtotā izmantošanā, pārstrādē un reģenerācijā.

Nepareiza elektronisko izstrādājumu utilizācija ne tikai izšķērdē resursus (lielākā daļa elektroierīču satur vērtīgas izejvielas, piemēram, zeltu, varu, sudrabu utt.), bet arī apdraud vidi to bieži bīstamo vielu dēļ, ko tās satur.

ATBILDĪBAS PAZIŅOJUMS

Ja jums ir bažas par veselību vai neesat pārliecināts, pirms lietošanas konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu.

PIEZĪME

Jūsu Venen Engel izstrādājums **nav medicīniska ierīce** un nav paredzēts pašārstēšanai.

RAŽOTĀJS

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börsting 5, 96052 Bamberg, Vācija

Email: service@venenenengel.de

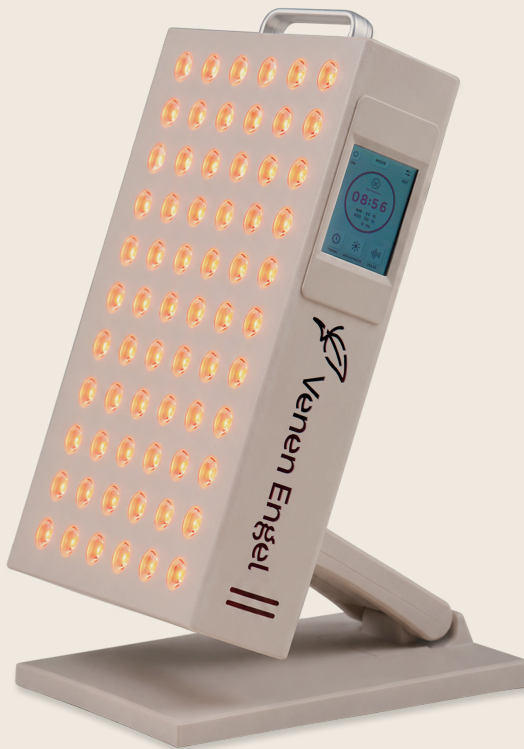
Web: www.venenenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Venen Engel InfraGlow Mini



ĮŽANGINĖ PASTABA

Sveikiname įsigijus šį įrenginį! Jums patiks naudoti savo „Venen Engel InfraGlow“ gaminį! Jei esate patenkinti savo „Venen Engel“, mums būtų malonu, jei jį rekomenduotumėte kitiems.

Šioje instrukcijoje pateikta informacija, kurios naudotojai turėtų laikytis, kad išvengtų pavojų ir saugiai naudotų įrenginį.

Jei turite klausimų apie naudojimą, priedus ar pasiūlymų, nedvejodami susisiekiame su mumis!

El. paštas service@venenengel.de

Svetainė www.venenengel.de

PRIEŠ PRADEDANT

- Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte ją peržiūrėti.
- „Venen Engel“ gaminio negalima naudoti tam tikrų sveikatos būklių atveju. Atidžiai perskaitykite kontraindikacijų sąrašą.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI IR ĮSPĖJIMAI

Svarbu perskaityti visus šioje instrukcijoje pateiktus įspėjimus ir atsargumo priemones. Jos skirtos jūsų saugumui, siekiant išvengti traumų ir įrenginio pažeidimo.

- Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Išsaugokite šią instrukciją tolesniam naudojimui.
- Naudokite įrenginį tik taip, kaip aprašyta šioje instrukcijoje.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis pažeistas.
- Įrenginys skirtas suaugusiesiems, galintiems suprasti instrukcijas. Asmenys su sumažėjusiais fiziniais, jutiminishiais ar protinishiais gebėjimais įrenginį turėtų naudoti tik prižiūrimi.
- Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įrenginys skirtas naudoti tik patalpose, sausoje aplinkoje. Nenaudokite įrenginio vonios kambaryje ar kitose drėgnose patalpose.
- Nenaudokite įrenginio medicininishiais tikslais ar terapinishiems teiginiams.
- Niekada nenaudokite šviesos per naktį.
- Viso naudojimo metu dėvėkite apsauginius akinius. Nežiūrėkite tiesiai į šviesą ar LED lemputes.
- Nenaudokite įrenginio, jei naudojimo metu jaučiate diskomfortą. Nedelsdami nutraukite naudojimą, jei atsiranda skausmas ar neįprastas diskomfortas.
- Jei esate nėščia, prieš naudodami įrenginį pasitarkite su gydytoju.
- Prieš naudodami pasitarkite su gydytoju, jei turite žinomą jautrumą šviesai arba vartojate fotosensibilizuojančius vaistus.
- Prieš naudodami pasitarkite su gydytoju, jei sergate ligomis, kurias gali sukelti šviesos poveikis (pvz., tam tikros epilepsijos formos).

- Prieš naudodami pasitarkite su gydytoju, jei jūsų oda pažeista, sudirginta, uždegusi ar infekuota.
- Prieš naudodami pasitarkite su gydytoju, jei jūsų jautrumas karščiui sumažėjęs arba negalite tinkamai jausti karščio.
- Nenaudokite įrenginio, jei maitinimo laidas pažeistas. Įsitikinkite, kad naudojate įrenginį tik su nurodyta įtampa (AC 100–240 V).
- Nenaudokite įrenginio drėgnomis rankomis.
- Nemerkite įrenginio į vandenį ar kitus skysčius.
- Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
- Neuždenkite įrenginio veikimo metu.
- Rekomenduojamas 10–30 minučių seansas, 3–5 kartus per savaitę, apie 20–50 cm atstumu. Neviršykite 30 minučių per seansą.
- Prieš laikydami panelį, leiskite jam atvėsti.
- Nemodifikuokite, neišardykite ir netaisykite įrenginio. Panelyje nėra naudotojo taisomų dalių, remontą gali atlikti tik kvalifikuotas personalas.

PRISTATYMO APIMTIS



EW 300 šviesos panelis su stovu



Apsauginiai akiniai



Nuotolinio valdymo pultelis



Jungiamasis kabelis

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis	EW300
Bangos ilgiai	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED lemputės	60 vnt. 5W Quad-Chip
Įėjimas	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Energijos sąnaudos	apie 110 W
Matmenys	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Svoris	3.3kg
Apsaugos klasė	I klasė
IP apsaugos laipsnis	IP20
Ryškumo diapazonas	10 - 100%
Laiko nustatymas	1–90 minučių
Darbinė temperatūra	10 - 60°C
Darbinis drėgnis	< 85 %
Laikymo temperatūra	10 - 60°C

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS



Informacija apie gamintoją



Pagaminta Kinijoje



Atitinka ES standartus



Naudoti tik patalpose



Elektroninis gaminys. Utilizuokite pagal instrukcijas



Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją



Serijos numeris



Saugoti nuo lietaus



Išorinė pakuotė iš kartono



Vidinė pakuotė iš polipropileno



Utilizavimo instrukcijos Prancūzijai – elektroniniai gaminiai



Utilizavimo instrukcijos Prancūzijai – pakuotė

GAMINIO APRAŠYMAS

Šis gaminys sukurtas remti bendrą gerovę, atsipalaidavimą ir kasdienes savirūpos rutinas naudojant raudonosios ir artimosios infraraudonosios šviesos poveikį. Specialiai sukurtas tiksliai, kryptingam naudojimui, šis kompaktiškas šviesos panelis atneša intensyvių gerovės ritualą tiesiai į jūsų namus kaip nemedicininis prietaisas. Universalus dizainas leidžia panelį pritvirtinti, todėl jį lengva integruoti į mėgstamą jaukų kampelį.

Gaminys naudoja harmoningą matomos raudonos šviesos (630 nm ir 660 nm) ir artimosios infraraudonosios šviesos (810 nm ir 850 nm) derinį.

Raminanti raudona šviesa puikiai tinka skirtai sąmoningumo akimirkai, palikdama odą ir jausmus atgaivintus bei prižiūrėtus, o artimoji infraraudonoji šviesa — visiškai nematoma žmogaus akiai — skatina švelnų atsipalaidavimą ir komfortą. Tai tobulas ritualas, padedantis kūnui ir protui nurimti po ilgos dienos.



NUMATYTOJI PASKIRTIS

„Venen Engel InfraGlow Mini“ skirtas bendrai gerovei, veikiant raudona ir artimąja infraraudonąja šviesa. Jis gali padėti palaikyti bendrą gerovę, atsipalaidavimą ir malonų pojūtį kūne naudojimo metu ir po jo. Įrenginys sukurtas naudoti neinvaziniu būdu ant kūno paviršiaus.

Šis gaminytis **nėra medicinos priemonė** ir nėra skirtas jokios ligos diagnostikai, gydymui ar prevencijai.

TIKSLINĖ GRUPĖ

Įrenginys skirtas:

- Suaugusiesiems
- Asmenims, gebantiems suprasti instrukcijas

Asmenys su sumažėjusiais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais įrenginį turėtų naudoti tik prižiūrimi.

KONTRAINDIKACIJOS

PRIEŠ NAUDODAMI ĮRENGINĮ PASITARKITE SU GYDYTOJU, JEI:

- esate nėščia
- turite žinomą jautrumą šviesai arba vartojate fotosensibilizuojančius vaistus
- jūsų oda pažeista, sudirginta, uždegusi ar infekuota
- sergate ligomis, kurias gali sukelti šviesos poveikis (pvz., tam tikros epilepsijos formos)
- jūsų jautrumas karščiui sumažėjęs arba negalite tinkamai jausti karščio.

Jei nesate tikri, ar įrenginys jums tinka, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju. Nedelsdami nutraukite naudojimą, jei jaučiate diskomfortą ar skausmą.

NETINKAMAS NAUDOJIMAS

Bet koks kitoks nei numatytas naudojimas laikomas netinkamu. Numatomo netinkamo naudojimo pavyzdžiai:

- Naudojimas mediciniais tikslais ar terapiniams teiginiams
- Naudojimas ant pažeistos, infekuotos ar sudirgintos odos
- Tiesioginis akių poveikis be apsaugos
- Įrenginio uždengimas veikimo metu
- Naudojimas šlapioje ar drėgnoje aplinkoje (pvz., vonios kambaryje)
- Rekomenduojamo naudojimo laiko viršijimas

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

NAUDOJIMAS

1 ŽINGSNIS: PRIEŠ NAUDOJIMĄ

Saugiai padėkite panelį ant lygaus, stabilaus paviršiaus ir nustatykite stovą į norimą kampą. Įsitikinkite, kad panelis saugiai pastatytas. Prijunkite kabelį prie elektros lizdo. Įjunkite žalią maitinimo jungiklį panelio gale. Užsidėkite apsauginius akinius (arba laikykite juos po ranka) ir atsisukite nugarą į panelį, kad šviesa nepatektų į akis įjungiant įrenginį.

2 ŽINGSNIS: NAUDOJIMAS

- Įjunkite maitinimo jungiklį panelio gale, kad jį įjungtumėte.
- Paspauskite arba nuotolinio valdymo pultelio įjungimo mygtuką, arba lietimui jautraus valdymo skydelio įjungimo mygtuką panelio šone, kad jį visiškai įjungtumėte.
- Pasirinkite norimą režimą nuotolinio valdymo pulteliu arba naudodami lietimui jautrų skydelį panelio šone. Galite pasirinkti vieną iš aštuonių iš anksto nustatytų programų arba sukurti savo.
- Sureguliuokite ryškumą kiekvienam dažniui (nuo 10 % iki 100 %) programoje. Ryškumą galite didinti arba mažinti 10 % žingsniais.
- Sureguliuokite impulsų dažnį (nuo 0 iki 100 Hz). 0 Hz reiškia, kad impulso nėra, o 100 Hz reiškia labai greitą impulsą. Dažnį galite didinti arba mažinti 1 Hz žingsniais.
- Nustatykite naudojimo trukmę (1–90 minučių). Rekomenduojame 10–30 minučių seansą, 3–5 kartus per savaitę, apie 20–50 cm atstumu. Įsitikinkite, kad atskiras seansas neviršija 30 minučių.

Svarbu: kiekvieno naudojimo metu visada dėvėkite pridedamus apsauginius akinius, nepriklausomai nuo pasirinktų nustatymų ar programos. Niekada nežiūrėkite tiesiai į LED lemputes. Tai galioja ir naudojant artimąją infraraudonąją šviesą, nors ji yra nematoma žmogaus akiai. Įprasti akiniai nuo saulės nesuteikia pakankamos apsaugos ir negali būti naudojami vietoj pridedamų apsauginių akinių.

PROGRAMA / VADOVAS

Su „Venen Engel InfraGlow Mini“ galite dovanoti sau sąmoningas gerovės pertraukas būtent ten, kur jų labiausiai reikia. Šis kompaktiškas LED šviesos panelis įrodo, kad tikroji jėga nepriklauso nuo dydžio. Sukurtas preciziškam, kryptingam naudojimui, jis suteikia gilų atsipalaidavimą, geresnę vidinę pusiausvyrą ir raminančią sąmoningumo akimirką jūsų kasdienėje savirūpos rutinoje. Tai tobulas, lankstus palydovas, padedantis lengvai integruoti kryptingą šviesos ritualą į jūsų užimtą dieną.

TAIKYMO SRITYS

Patogaus dydžio InfraGlow Mini skirtas kryptingam, taškiniam naudojimui tam tikrose kūno vietose. Ar padėtas ant stalo, naktinio staliuko ar mėgstamame jaukiame kampelyje, jis tarnauja kaip asmeninė ramybės oazė, padedanti atsijungti ir praktikuoti sąmoningą kvėpavimą.

- **Nuraminta oda ir jausmai:** guodžianti, matoma raudona šviesa (630 ir 660 nm) suteikia lepinamą kūno pojūtį, dovanoja odai sąmoningą dėmesio akimirką ir palieka ją gaivią bei natūraliai spindinčią.
- **Jaukus atsipalaidavimas:** nematoma, švelni artimoji infraraudonoji šviesa (810 ir 850 nm) suteikia gilų, raminantį komfortą, padedantį nuraminti protą ir sulėtinti tempą po ilgos, varginančios dienos.

TRUKMĖ IR DAŽNIS

Rekomenduojama seanso trukmė yra **10–20 minučių** (ne daugiau kaip 30 minučių), idealiai **3–5 kartus per savaitę**. Skirkite laiko savo asmeniniam patogumo lygiui atrasti: galite visiškai pritaikyti savo patirtį reguliuodami ryškumą (**10–100 %**) ir impulsų dažnį (**0–100 Hz**), arba pasirinkdami vieną iš mūsų iš anksto nustatytų gerovės programų, tokių kaip „Glow Boost“, „Deep Comfort“, arba savo pritaikytą „My Routine“ programą, trunkančią nuo 10 minučių.

Atminkite, kad daugiau ne visada geriau – jūsų naujo šviesos ritualo nuoseklumas yra absoliutus raktas į puikų, subalansuotą kūno pojūtį. Naudojimas visada turėtų būti raminantis ir niekada neturi būti nemalonus ar skausmingas. Ilgesni seansai nebūtinai pagerina rezultatus. Nuoseklumas – geriausios patirties paslaptis.

PROGRAMOS

VE	NIR	RAUDONA	Laikas minutėmis
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	pritaikyti savo programą		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Šviesa: 100% RED

Šis 20 minučių grožio ritualas jūsų odai ir jausmams kviečia patirti sąmoningumo akimirką ir dovanoti odai visapusiškai maitinamą kūno pojūtį. Raudona šviesa švelniai glosto odos paviršių, švelniai išryškindama jūsų natūralų švytėjimą. Raudonieji bangos ilgiai 630–660 nm diapazone yra vieni nuodugniausiai ištirtų spektrų dermatologijos moksle.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Šviesa: 100% NIR

Šis 15 minučių gaivinamasis ritualas švelniai pažadina jūsų kūną ir suteikia šviežios energijos diena. Nematoma artimoji infraraudonoji šviesa (NIR) apgaubia jūsų kūną švelniu švytėjimu ir sustiprina energingą kūno pojūtį. Moksliniu požiūriu artimoji infraraudonoji šviesa 810–850 nm spektre ypač giliai prasiskverbia į audinius.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Šviesa: 100% NIR

Šis 30 minučių gerovės ritualas siūlo intensyvią, grynos regeneracijos pertrauką ir kviečia patirti gilų atsipalaidavimą. Kaip ir „Vitalize & Activate“, „Deep Comfort“ remiasi tik 100 % artimąja infraraudonąja šviesa (NIR). Dėl ilgesnės „Deep Comfort“ programos naudojimo trukmės šviesa švelniai glosto jūsų kūną ir harmonizuoja bendrą jūsų savijautą.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Šviesa: 100% RED

Šis 25 minučių regeneracijos ritualas kviečia įkrauti baterijas ir dovanoti odai intensyvią savirūpos pertrauką. Jis 100 % sutelktas į galingą raudoną šviesą, glostančią odos paviršių ir suteikiančią odos tonui šviežią, darnią pusiausvyrą. Palyginti su „Skin Radiance“, čia ilgesnė naudojimo trukmė užtikrina dar gilesnį atsipalaidavimo jausmą.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Šviesa: 100% NIR | 100% RED

Šis 15 minučių intensyvus ritualas siūlo itin veiksmingą jūsų kasdienės grožio rutinos patobulinimą, akimirksniu suteikdamas gaivos. Jis sujungia nematomą artimąją infraraudonąją šviesą su galinga raudona šviesa. Ši ideali kombinacija tikrai priverčia jūsų odos toną spindėti.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Šviesa: 50% NIR | 50% RED

Šis 15 minučių harmonijos ritualas kviečia sustoti stresingos dienos metu, nuvalyti jausmus ir rasti naują pusiausvyrą. Šios programos paslaptis slypi tobulai subalansuotoje šviesos kompozicijoje: abu bangos ilgio diapazonai – artimoji infraraudonoji ir raudona šviesa – veikia kartu švelniai ir darniai. Ši kombinacija švelniai glosto jūsų jausmus ir nuramina protą.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Šviesa: Individually customizable

Ši itin lanksti programa kviečia visiškai laisvai suprojektuoti savo laiką sau ir tiksliai pritaikyti jį prie tos dienos savijautos. Jūs patys sprendžiate, kaip tiksliai maišyti artimosios infraraudonosios šviesos (NIR) ir raudonos šviesos proporcijas pagal savo poreikius.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Šviesa: 100% NIR

Šis 20 minučių atsipalaidavimo ritualas kviečia giliai įkvėpti po varginančios dienos ir švelniai leisti perteklinei įtampai ištirpti. Programa visiškai remiasi grynąja nematomos artimosios infraraudonosios šviesos jėga. Ji apgaubia jūsų kūną giliai veikiančia, atgaivinančia energija ir nuveda visą fizinę savijautą į gilų poilsį.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Šviesa: 50% RED

Šis 30 minučių vakaro ritualas kviečia švelniai palikti dienos dirgiklius už savęs ir rūpestingai paruošti protą ramiam nakties poilsiui. Programa remiasi švelniai dozuota, grynąja raudona šviesa, kurios intensyvumas 50 %. Šis sumažintas intensyvumas švelniai glosto jūsų odą vakaro valandomis, sklandžiai veddamas visą jūsų organizmą į atsipalaidavimo režimą.

PO NAUDOJIMO

BAIGIMAS IR ATJUNGIMAS NUO TINKLO

Kai seansas baigsis, išjunkite įrenginį nuotolinio valdymo pulteliu arba lietimui jautriu valdymo skydeliu, tada išjunkite žalią maitinimo jungiklį įrenginio gale. Seansą taip pat galite bet kada sustabdyti paspausdami įjungimo mygtuką.

Po naudojimo rekomenduojame nedelsiant atjungti panelį nuo elektros tinklo, kai jis nenaudojamas. Prieš laikydami panelį, leiskite jam visiškai atvėsti.

VALYMAS IR LAIKYMAS

VALYMAS

Kad jūsų InfraGlow Mini išliktų puikios būklės, rekomenduojame jį reguliariai valyti. Prieš pradėdami valyti, visada atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo. Rekomenduojame naudoti sausą arba šiek tiek drėgną šluostę, kad švelniai nuvalytumėte panelio paviršių. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, cheminių tirpiklių ar stiprių ploviklių, nes jie gali pažeisti medžiagą.

PRIEŽIŪRA

Atkreipkite dėmesį, kad InfraGlow Mini nėra naudotojo taisomų dalių. Jūsų saugumui ir siekiant išvengti žalos, remontą gali atlikti tik kvalifikuotas personalas.

LAIKYMAS IR TRANSPORTAVIMAS

Rekomenduojame laikyti savo InfraGlow Mini sausoje, švarioje ir be dulkių aplinkoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių poveikio įrenginiui ir griežtai laikykitės rekomenduojamo 10 °C–60 °C laikymo temperatūros diapazono.

TRANSPORTAVIMAS

Jei jums reikia transportuoti savo InfraGlow Mini, rekomenduojame, jei įmanoma, naudoti originalią pakuotę. Tai užtikrina optimalią įrenginio apsaugą nuo smūgių transportavimo metu.

SAUGOS NURODYMAI

Laikykite šią naudojimo instrukciją saugioje vietoje! Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir naudokite jį tik taip, kaip aprašyta. Nenaudokite įrenginio, jei jis pažeistas; pastebėję pažeidimą, nedelsdami atjunkite jį ir išjunkite. Nemodifikuokite, neišardykite ir patys netaisykite įrenginio. Įrenginio remontą gali atlikti tik „Wellcosan GmbH“ įgalioti specialistai, priešingu atveju garantija nustos galioti. **Viso naudojimo metu dėvėkite apsauginius akinius ir nežiūrėkite tiesiai į šviesą.** Jei jaučiate diskomfortą arba atsiranda skausmas ar neįprastas diskomfortas, nedelsdami nutraukite naudojimą. Naudojimo metu įrenginys gali įkaisti. Veikimo metu jo negalima uždengti kitais daiktais, taip pat negalima naudoti ant karščiui jautrių paviršių.

Naudokite įrenginį tik su nurodytu maitinimo šaltiniu ir įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka įrenginio specifikacijas. Nenaudokite įrenginio ir nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio vonios kambaryje ar kitose drėgnose patalpose ir niekada nemerkite jo į vandenį ar kitus skysčius. Jei įrenginys buvo veikiamas skysčių ar susilietė su jais, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo. Kai nenaudojate, visada atjunkite maitinimo laidą. Prieš valydami visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo. Laikykite gaminį vaikams ir asmenims, neinstrukuotiems apie jo naudojimą, nepasiekiamoje vietoje.

GARANTIJA

Įrenginiui suteikiame 24 mėnesių garantiją. Gedimo atveju gali prireikti grąžinti įrenginį patikrinimui. Įsitikinkite, kad siuntimo dėžė tinkamai apsaugota, kad būtų išvengta galimų pažeidimų transportavimo metu. Deja, dėl netinkamo siuntimo atsiradusiems defektams garantinės pretenzijos negali būti pateiktos. Jei egzistuoja teisinė garantinė prievolė, arba bus nemokamai pateiktas pakaitinis gaminys, arba gamintojas galės pasirinkti įrenginį remontuoti, neištraukiant teisės nutraukti sutartį ar sumažinti pirkimo kainą. Jei pakartotiniai remonto bandymai nesėkmingi arba pakaitinis įrenginys taip pat pasirodo esąs sugedęs dėl gamintojo kaltės, klientas turi teisę nutraukti pirkimą arba gauti kainos sumažinimą.

Garantijos išimtis: Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl žalos, sukeltos naudojant jėgą, netinkamai eksploatuojant, veikiant išorinei jėgai arba trečiųjų šalių atliktiems pakeitimams ir remonto darbams, pvz., defektams, sukeltiems netinkamai parinktų ar trumpai sujungtų saugiklių, taip pat defektams, atsirandantiems dėl normalaus nusidėvėjimo.

Garantijos reikalavimai: Garantinė pretenzija galioja tik kartu su originaliu pirkimo įrodymu (sąskaita faktūra). Laikykite pirkimo įrodymą saugioje vietoje.

Jei kyla problemų ar klausimų naudojant sistemą, nedvejodami susisiekite su mumis el. paštu service@venenengel.de.

UTILIZAVIMO INSTRUKCIJOS

SVARBU: neišmeskite gaminio su buitinėmis atliekomis!

VOKIETIJA

Elektroninių gaminių negalima išmesti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Vietoj to naudokitės esamomis grąžinimo ir surinkimo sistemomis. Taip visi galime prisidėti prie elektroninių gaminių pakartotinio naudojimo, perdirbimo ir utilizavimo.

Netinkamas elektroninių gaminių utilizavimas ne tik švaisto išteklius (dauguma elektros prietaisų turi vertingų žaliavų, tokių kaip auksas, varis, sidabras ir kt.), bet ir kelia pavojų aplinkai dėl kartais juose esančių pavojingų medžiagų.

Alternatyva: Mielai pasirūpinsime jūsų senojo „Venen Engel“ įrenginio utilizavimu. Tiesiog atsiųskite jį adresu:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Vokietija

Pridėkite raštelį su prašymu utilizuoti.

EUROPOS SĄJUNGA

Elektroninių gaminių negalima išmesti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Vietoj to naudokitės esamomis grąžinimo ir surinkimo sistemomis. Taip visi galime prisidėti prie elektroninių gaminių pakartotinio naudojimo, perdirbimo ir utilizavimo.

Netinkamas elektroninių gaminių utilizavimas ne tik švaisto išteklius (dauguma elektros prietaisų turi vertingų žaliavų, tokių kaip auksas, varis, sidabras ir kt.), bet ir kelia pavojų aplinkai dėl kartais juose esančių pavojingų medžiagų.

ATSAKOMYBĖS PRANEŠIMAS

Jei turite sveikatos problemų ar abejonių, prieš naudodami pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu.

PASTABA

Jūsų „Venen Engel“ gaminys **nėra medicinos priemonė** ir nėra skirtas savarankiškam gydymui.

GAMINTOJAS

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Vokietija

Email: service@venenengel.de

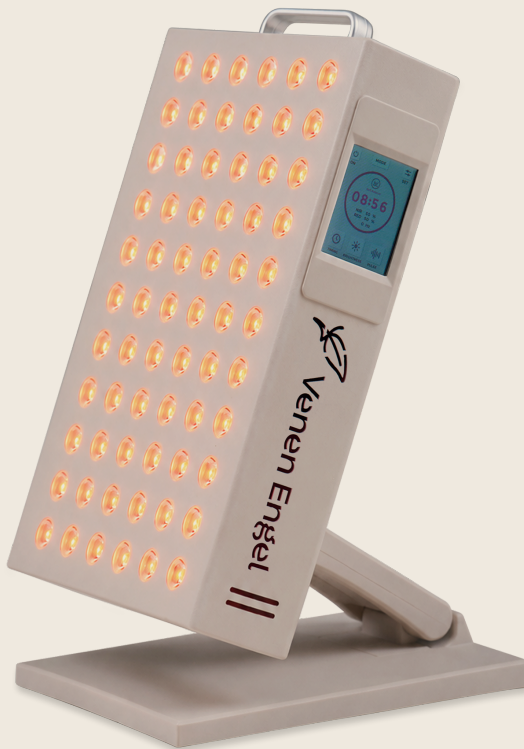
Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Venen Engel InfraGlow Mini



ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτής της συσκευής! Θα απολαύσετε τη χρήση του προϊόντος σας Venen Engel InfraGlow! Αν είστε ικανοποιημένοι με το Venen Engel σας, θα χαρούμε πολύ αν το συστήσετε σε άλλους.

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πληροφορίες που οι χρήστες πρέπει να τηρούν προκειμένου να αποφύγουν κινδύνους και να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφάλεια.

Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, τα αξεσουάρ ή προτάσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας!

Email service@venenengel.de

Ιστότοπος www.venenengel.de

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος ώστε να μπορείτε να το συμβουλευτείτε όταν χρειάζεται.
- Το προϊόν Venen Engel δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ορισμένες καταστάσεις υγείας. Διαβάστε προσεκτικά τον κατάλογο αντενδείξεων.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Είναι σημαντικό να διαβάσετε όλες τις προειδοποιήσεις και τις προφυλάξεις σε αυτό το εγχειρίδιο. Προορίζονται για την ασφάλειά σας, την πρόληψη τραυματισμών και την αποφυγή βλάβης της συσκευής.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Η συσκευή προορίζεται για ενήλικες που μπορούν να κατανοήσουν τις οδηγίες. Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επίβλεψη.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς, στεγνούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή σε άλλους υγρούς χώρους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για ιατρικούς σκοπούς ή θεραπευτικούς ισχυρισμούς.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το φως όλη τη νύχτα.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά καθ' όλη τη διάρκεια της εφαρμογής. Μην κοιτάζετε απευθείας το φως ή τα LED.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αισθάνεστε δυσφορία κατά τη χρήση. Διακόψτε αμέσως τη χρήση εάν εμφανιστεί πόνος ή ασυνήθιστη δυσφορία.
- Εάν είστε έγκυος, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Συμβουλευτείτε γιατρό πριν από τη χρήση εάν έχετε γνωστή ευαισθησία στο φως ή λαμβάνετε φωτοευαίσθητοποιητικά φάρμακα.
- Συμβουλευτείτε γιατρό πριν από τη χρήση εάν πάσχετε από παθήσεις που μπορούν να προκληθούν από την έκθεση στο φως (π.χ. ορισμένες μορφές επιληψίας).

- Συμβουλευτείτε γιατρό πριν από τη χρήση εάν έχετε τραυματισμένο, ερεθισμένο, φλεγμονώδες ή μολυσμένο δέρμα.
- Συμβουλευτείτε γιατρό πριν από τη χρήση εάν έχετε μειωμένη ευαισθησία στη θερμότητα ή δεν αντιλαμβάνεστε σωστά τη θερμότητα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με την καθορισμένη τάση (AC 100-240V).
- Μη χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος πριν από τον καθαρισμό.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία.
- Συνιστάται συνεδρία 10-30 λεπτών, 3-5 φορές την εβδομάδα, σε απόσταση περίπου 20-50 εκ. Μην υπερβαίνετε τα 30 λεπτά ανά συνεδρία.
- Αφήστε το πάνελ να κρυώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Μην τροποποιείτε, αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή. Το πάνελ δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη· οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



Φωτεινό πάνελ EW 300 με βάση



Προστατευτικά γυαλιά



Τηλεχειριστήριο



Καλώδιο σύνδεσης

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο	EW300
Μήκη κύματος	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED	60 τεμάχια 5W Quad-Chip
Είσοδος	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Κατανάλωση ενέργειας	περίπου 110 W
Διαστάσεις	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Βάρος	3.3kg
Κατηγορία προστασίας	Κατηγορία I
Βαθμός προστασίας IP	IP20
Εύρος φωτεινότητας	10 - 100%
Ρύθμιση χρόνου	1-90 λεπτά
Θερμοκρασία λειτουργίας	10 - 60°C
Υγρασία λειτουργίας	< 85 %
Θερμοκρασία αποθήκευσης	10 - 60°C

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



Στοιχεία κατασκευαστή



Κατασκευάστηκε στην Κίνα



Συμμορφώνεται με τα πρότυπα της ΕΕ



Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους



Ηλεκτρονικό προϊόν. Απορρίψτε σύμφωνα με τις οδηγίες



Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση



Σειριακός αριθμός



Προστατέψτε από τη βροχή



Εξωτερική συσκευασία από χαρτόνι



Εσωτερική συσκευασία από πολυπροπυλένιο



Οδηγίες απόρριψης για τη Γαλλία – ηλεκτρονικά προϊόντα



Οδηγίες απόρριψης για τη Γαλλία – συσκευασία

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει τη γενική ευεξία, τη χαλάρωση και τις καθημερινές ρουτίνες αυτοφροντίδας μέσω της έκθεσης σε κόκκινο και εγγύς υπέρυθρο φως. Ειδικά σχεδιασμένο για ακριβείς, στοχευμένες εφαρμογές, αυτό το συμπαγές φωτεινό πάνελ φέρνει μια έντονη τελετουργία ευεξίας απευθείας στο σπίτι σας ως μη ιατρική συσκευή. Ο ευέλικτος σχεδιασμός του επιτρέπει την τοποθέτηση του πάνελ, καθιστώντας εύκολη την ενσωμάτωσή του στη γωνιά που προτιμάτε.

Το προϊόν χρησιμοποιεί έναν εναρμονισμένο συνδυασμό ορατού κόκκινου φωτός (630 nm και 660 nm) και εγγύς υπέρυθρου φωτός (810 nm και 850 nm). Ενώ το καταπραϋντικό κόκκινο φως είναι ιδανικό για μια αφιερωμένη στιγμή επίγνωσης, αφήνοντας το δέρμα και τις αισθήσεις σας αναζωογονημένα και περιποιημένα, το εγγύς υπέρυθρο φως — που είναι εντελώς αόρατο στο ανθρώπινο μάτι — προάγει την ήπια χαλάρωση και άνεση. Είναι η τέλεια τελετουργία που βοηθά το σώμα και το μυαλό σας να ηρεμήσουν μετά από μια κουραστική ημέρα.



ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το Venen Engel InfraGlow Mini προορίζεται για γενική ευεξία μέσω έκθεσης σε κόκκινο και εγγύς υπέρυθρο φως. Μπορεί να υποστηρίξει τη γενική ευεξία, τη χαλάρωση και ένα ευχάριστο αίσθημα στο σώμα κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για μη επεμβατική χρήση στην επιφάνεια του σώματος.

Αυτό το προϊόν **δεν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν** και δεν προορίζεται για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη οποιασδήποτε ασθένειας.

ΟΜΑΔΑ-ΣΤΟΧΟΣ

Η συσκευή προορίζεται για:

- Ενήλικες
- Άτομα ικανά να κατανοήσουν τις οδηγίες

Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επίβλεψη.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΓΙΑΤΡΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΑΝ:

- είστε έγκυος
- έχετε γνωστή ευαισθησία στο φως ή λαμβάνετε φωτοευαισθητοποιητικά φάρμακα
- έχετε τραυματισμένο, ερεθισμένο, φλεγμονώδες ή μολυσμένο δέρμα
- πάσχετε από παθήσεις που μπορούν να προκληθούν από την έκθεση στο φως (π.χ. ορισμένες μορφές επιληψίας)
- έχετε μειωμένη ευαισθησία στη θερμότητα ή δεν αντιλαμβάνεστε σωστά τη θερμότητα.

Εάν δεν είστε σίγουροι ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για εσάς, συμβουλευτείτε γιατρό πριν από τη χρήση. Διακόψτε αμέσως τη χρήση εάν αισθανθείτε δυσφορία ή πόνο.

ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΧΡΗΣΗ

Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη θεωρείται ακατάλληλη. Παραδείγματα προβλέψιμης κατάχρησης περιλαμβάνουν:

- Χρήση για ιατρικούς σκοπούς ή θεραπευτικούς ισχυρισμούς
- Χρήση σε τραυματισμένο, μολυσμένο ή ερεθισμένο δέρμα
- Άμεση έκθεση των ματιών χωρίς προστασία
- Κάλυψη της συσκευής κατά τη λειτουργία
- Χρήση σε υγρά περιβάλλοντα (π.χ. μπάνιο)
- Υπέρβαση του συνιστώμενου χρόνου εφαρμογής

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΒΗΜΑ 1: ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Τοποθετήστε το πάνελ με ασφάλεια σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και ρυθμίστε τη βάση του για να επιλέξετε την επιθυμητή γωνία. Βεβαιωθείτε ότι το πάνελ είναι σταθερά τοποθετημένο. Συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα. Ενεργοποιήστε τον πράσινο διακόπτη λειτουργίας στο πίσω μέρος του πάνελ. Φορέστε τα γυαλιά ασφαλείας (ή κρατήστε τα κοντά σας) και γυρίστε την πλάτη σας προς το πάνελ, ώστε το φως να μη χτυπήσει τα μάτια σας κατά την ενεργοποίηση της συσκευής.

ΒΗΜΑ 2: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- **Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας στο πίσω μέρος του πάνελ για να το ενεργοποιήσετε.**
- **Πατήστε είτε το κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο είτε το κουμπί λειτουργίας στον πίνακα αφής** στο πλάι του πάνελ για να το ενεργοποιήσετε πλήρως.
- **Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία μέσω του τηλεχειριστηρίου ή χρησιμοποιώντας τον πίνακα αφής** στο πλάι του πάνελ. Μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα οκτώ προεγκατεστημένα προγράμματα ή να δημιουργήσετε ένα δικό σας.
- **Ρυθμίστε τη φωτεινότητα** κάθε συχνότητας (μεταξύ 10% και 100%) εντός του προγράμματος. Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη φωτεινότητα σε βήματα 10%.
- **Ρυθμίστε τη συχνότητα παλμού (μεταξύ 0 και 100 Hz).** Ο Hz σημαίνει καμία παλμική λειτουργία, 100 Hz σημαίνει πολύ γρήγορο παλμό. Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη συχνότητα σε βήματα 1 Hz.
- **Ρυθμίστε τον χρόνο εφαρμογής (1-90 λεπτά).** Συνιστούμε συνεδρία 10-30 λεπτών, 3-5 φορές την εβδομάδα, σε απόσταση περίπου 20-50 εκ. Βεβαιωθείτε ότι κάθε συνεδρία δεν υπερβαίνει τα 30 λεπτά.

Σημαντικό: φοράτε πάντα τα παρεχόμενα προστατευτικά γυαλιά σε κάθε χρήση, ανεξάρτητα από τις επιλεγμένες ρυθμίσεις ή το πρόγραμμα. Μην κοιτάζετε ποτέ απευθείας τα LED. Αυτό ισχύει και κατά τη χρήση εγγύς υπέρυθρου φωτός, παρόλο που είναι αόρατο στο ανθρώπινο μάτι. Τα συνηθισμένα γυαλιά ηλίου δεν παρέχουν επαρκή προστασία και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως υποκατάστατο των παρεχόμενων προστατευτικών γυαλιών.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / ΟΔΗΓΟΣ

Με το **Venen Engel InfraGlow Mini**, μπορείτε να χαρίζετε στον εαυτό σας συνειδητά διαλείμματα ευεξίας ακριβώς εκεί που τα χρειάζεστε περισσότερο. Αυτό το συμπαγές φωτεινό πάνελ LED αποδεικνύει ότι η πραγματική δύναμη δεν είναι θέμα μεγέθους. Ειδικά σχεδιασμένο για ακριβή, στοχευμένη εφαρμογή, φέρνει βαθιά χαλάρωση, καλύτερη εσωτερική ισορροπία και μια καταπραϋντική στιγμή επίγνωσης στην καθημερινή σας ρουτίνα αυτοφροντίδας. Είναι ο τέλειος, ευέλικτος σύντροφος που σας βοηθά να ενσωματώσετε εύκολα μια στοχευμένη τελετουργία φωτός στην πολυάσχολη ημέρα σας.

ΤΟΜΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Το εύχρηστο μέγεθος του InfraGlow Mini έχει σχεδιαστεί για εστιασμένη, σημειακή εφαρμογή σε συγκεκριμένες περιοχές του σώματος. Είτε τοποθετηθεί στο γραφείο σας, στο κομοδίνο ή στη γωνιά που προτιμάτε, λειτουργεί ως προσωπική όαση ηρεμίας που σας βοηθά να αποσυνδεθείτε και να εξασκηθείτε στη συνειδητή αναπνοή.

- **Ηρεμία για δέρμα και αισθήσεις:** το παρηγορητικό ορατό κόκκινο φως (630 και 660 nm) προσφέρει μια χαρισμένη αίσθηση στο σώμα, δίνοντας στο δέρμα σας μια συνειδητή στιγμή επίγνωσης και αφήνοντάς το με μια ανανεωμένη, φυσική λάμψη.
- **Άνετη χαλάρωση:** το αόρατο, ήπιο εγγύς υπέρυθρο φως (810 και 850 nm) προσφέρει βαθιά, καταπραϋντική άνεση, βοηθώντας σας να ηρεμήσετε το μυαλό σας και να επιβραδύνετε μετά από μια μακρά, απαιτητική ημέρα.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ

Ο συνιστώμενος χρόνος συνεδρίας είναι **10 έως 20 λεπτά** (έως το πολύ 30 λεπτά), **ιδανικά 3 έως 5 φορές την εβδομάδα**. Αφιερώστε χρόνο για να ανακαλύψετε το προσωπικό σας επίπεδο άνεσης: μπορείτε να προσαρμόσετε πλήρως την εμπειρία σας ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα (**10–100%**) και τη συχνότητα παλμού (**0–100 Hz**), ή επιλέγοντας ένα από τα προκαθορισμένα προγράμματα ευεξίας μας, όπως Glow Boost, Deep Comfort, ή το δικό σας προσαρμοσμένο My Routine από 10 λεπτά.

Θυμηθείτε, το περισσότερο δεν είναι πάντα καλύτερο – η συνέπεια της νέας σας τελετουργίας φωτός είναι το απόλυτο κλειδί για την επίτευξη ενός εξαιρετικού, ισορροπημένου αισθήματος σώματος. Η εφαρμογή θα πρέπει πάντα να είναι καταπραϋντική και δεν πρέπει ποτέ να είναι δυσάρεστη ή επώδυνη. Οι μεγαλύτερες συνεδρίες δεν βελτιώνουν απαραίτητα τα αποτελέσματα. Η συνέπεια είναι το μυστικό για την καλύτερη εμπειρία.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

VE	NIR	ΚΟΚΚΙΝΟ	Χρόνος σε λεπτά
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	προσαρμόστε το δικό σας πρόγραμμα		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Φως: 100% RED

Αυτή η τελετουργία ομορφιάς 20 λεπτών για το δέρμα και τις αισθήσεις σας σας προσκαλεί να απολαύσετε μια στιγμή επίγνωσης και να χαρίσετε στο δέρμα σας μια πλήρως θρεμμένη αίσθηση σώματος. Το κόκκινο φως χαϊδεύει απαλά την επιφάνεια του δέρματός σας, αναδεικνύοντας ήπια τη φυσική σας λάμψη. Τα κόκκινα μήκη κύματος στο εύρος 630–660 nm είναι από τα πιο διεξοδικά μελετημένα φάσματα στη δερματολογική επιστήμη.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Φως: 100% NIR

Αυτή η ζωογόνος τελετουργία 15 λεπτών ξυπνά απαλά το σώμα σας και σας παρέχει φρέσκια ενέργεια για την ημέρα. Το αόρατο εγγύς υπέρυθρο φως (NIR) περιβάλλει το σώμα σας με μια απαλή λάμψη και ενισχύει το ενεργητικό σας αίσθημα σώματος. Από επιστημονική άποψη, το εγγύς υπέρυθρο φως στο φάσμα 810–850 nm διεισδύει ιδιαίτερα βαθιά στον ιστό.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Φως: 100% NIR

Αυτή η τελετουργία ευεξίας 30 λεπτών σας προσφέρει ένα έντονο διάλειμμα καθαρής ανάρρωσης και σας προσκαλεί να βιώσετε βαθιά χαλάρωση. Όπως ακριβώς και το Vitalize & Activate, το Deep Comfort βασίζεται αποκλειστικά σε 100% εγγύς υπέρυθρο φως (NIR). Λόγω του μεγαλύτερου χρόνου εφαρμογής του προγράμματος Deep Comfort, το φως χαϊδεύει απαλά το σώμα σας και εναρμονίζει τη γενική σας ευεξία.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Φως: 100% RED

Αυτή η τελετουργία αναγέννησης 25 λεπτών σας προσκαλεί να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες σας και να προσφέρετε στο δέρμα σας ένα έντονο διάλειμμα αυτοφροντίδας. Εστιάζει 100% σε δυνατό κόκκινο φως που χαϊδεύει την επιφάνεια του δέρματός σας, φέρνοντας τον τόνο του δέρματός σας σε μια φρέσκια, αρμονική ισορροπία. Σε σύγκριση με το Skin Radiance, η μεγαλύτερη διάρκεια εφαρμογής εδώ εξασφαλίζει ακόμα βαθύτερη αίσθηση χαλάρωσης.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Φως: 100% NIR | 100% RED

Αυτή η εντατική τελετουργία 15 λεπτών προσφέρει μια εξαιρετικά αποτελεσματική αναβάθμιση στην καθημερινή σας ρουτίνα ομορφιάς, παρέχοντας άμεση φρεσκάδα σε ελάχιστο χρόνο. Συνδυάζει αόρατο εγγύς υπέρυθρο φως με δυνατό κόκκινο φως. Αυτός ο ιδανικός συνδυασμός κάνει την επιδερμίδα σας να λάμπει πραγματικά.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Φως: 50% NIR | 50% RED

Αυτή η τελετουργία αρμονίας 15 λεπτών σας προσκαλεί να κάνετε ένα διάλειμμα κατά τη διάρκεια μιας αγχωτικής ημέρας, να καθαρίσετε τις αισθήσεις σας και να βρείτε μια νέα ισορροπία. Το μυστικό αυτού του προγράμματος βρίσκεται στην τέλεια ισορροπημένη σύνθεση φωτός: και τα δύο εύρη μηκών κύματος – εγγύς υπέρυθρο και κόκκινο φως – λειτουργούν μαζί απαλά και αρμονικά. Αυτός ο συνδυασμός χαϊδεύει απαλά τις αισθήσεις σας και φέρνει το μυαλό σας σε μια κατάσταση χαλαρής ηρεμίας.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Φως: Individually customizable

Αυτό το εξαιρετικά ευέλικτο πρόγραμμα σας προσκαλεί να σχεδιάσετε τον προσωπικό σας χρόνο εντελώς ελεύθερα και να τον προσαρμόσετε ακριβώς στη φόρμα σας οποιαδήποτε δεδομένη ημέρα. Εσείς αποφασίζετε ακριβώς πώς να αναμείξετε τις αναλογίες εγγύς υπέρυθρου φωτός (NIR) και κόκκινου φωτός ανάλογα με τις ανάγκες σας.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Φως: 100% NIR

Αυτή η τελετουργία χαλάρωσης 20 λεπτών σας προσκαλεί να πάρετε μια βαθιά ανάσα μετά από μια απαιτητική ημέρα και να αφήσετε απαλά την περιττή ένταση να διαλυθεί. Το πρόγραμμα βασίζεται εξ ολοκλήρου στην καθαρή δύναμη του αόρατου εγγύς υπέρυθρου φωτός. Περιβάλλει το σώμα σας με βαθιά δρώσα, αναζωογονητική ενέργεια και φέρνει ολόκληρη τη σωματική σας ευεξία σε κατάσταση βαθιάς ανάπαυσης.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Φως: 50% RED

Αυτή η βραδινή τελετουργία 30 λεπτών σας προσκαλεί να αφήσετε απαλά πίσω σας τα ερεθίσματα της ημέρας και να προετοιμάσετε προσεκτικά το μυαλό σας για μια ήρεμη νυχτερινή ανάπαυση. Το πρόγραμμα βασίζεται σε απαλά δοσολογημένο, καθαρό κόκκινο φως στο 50% της έντασης. Αυτή η μειωμένη ένταση χαϊδεύει απαλά το δέρμα σας τις βραδινές ώρες, καθοδηγώντας ομαλά ολόκληρο το σύστημά σας σε κατάσταση χαλάρωσης.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ

Μόλις ολοκληρωθεί η συνεδρία σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή είτε με το τηλεχειριστήριο είτε με τον πίνακα αφής και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε τον πράσινο διακόπτη λειτουργίας στο πίσω μέρος της συσκευής. Μπορείτε επίσης να διακόψετε τη συνεδρία ανά πάσα στιγμή πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

Μετά τη χρήση, συνιστούμε να αποσυνδέετε αμέσως το πάνελ από την τροφοδοσία ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείται. Πριν αποθηκεύσετε το πάνελ, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να διατηρήσετε το InfraGlow Mini σας σε άριστη κατάσταση, συνιστούμε τον τακτικό καθαρισμό του. Φροντίζετε πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Συνιστούμε τη χρήση στεγνού ή ελαφρώς νωπού πανιού για να σκουπίσετε απαλά την επιφάνεια του πάνελ. Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, χημικούς διαλύτες ή ισχυρά απορρυπαντικά, καθώς μπορεί να βλάψουν το υλικό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σημειώστε ότι το InfraGlow Mini δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Για την ασφάλειά σας και για την αποφυγή ζημιών, οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Συνιστούμε να αποθηκεύετε το InfraGlow Mini σας σε στεγνό, καθαρό και χωρίς σκόνη περιβάλλον. Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής σε άμεσο ηλιακό φως και τηρήστε αυστηρά το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης 10°C έως 60°C.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Εάν χρειαστεί να μεταφέρετε το InfraGlow Mini σας, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε την αρχική συσκευασία όποτε είναι δυνατόν. Αυτό διασφαλίζει ότι η συσκευή προστατεύεται βέλτιστα από φυσικές κρούσεις κατά τη μεταφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλές μέρος! Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τη μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά· εάν εντοπιστεί ζημιά, αποσυνδέστε την και απενεργοποιήστε τη αμέσως. Μην τροποποιείτε, αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Οι επισκευές της συσκευής μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από ειδικούς εξουσιοδοτημένους από τη Wellcosan GmbH, διαφορετικά η εγγύηση παύει να ισχύει. **Φοράτε προστατευτικά γυαλιά καθ' όλη τη διάρκεια της εφαρμογής και μην κοιτάζετε απευθείας το φως.** Εάν αισθανθείτε δυσφορία ή εμφανιστεί πόνος ή ασυνήθιστη δυσφορία, διακόψτε αμέσως τη χρήση. Η συσκευή ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη χρήση. Δεν πρέπει να καλύπτεται από άλλα αντικείμενα κατά τη λειτουργία, ούτε να χρησιμοποιείται σε επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το καθορισμένο τροφοδοτικό και βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της συσκευής. Μην χειρίζεστε τη συσκευή ή το φις τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή σε άλλους υγρούς χώρους και ποτέ μη τη βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά. Εάν η συσκευή έχει εκτεθεί ή έρθει σε επαφή με υγρά, αποσυνδέστε την αμέσως από την τροφοδοσία ρεύματος. Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση του.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Προσφέρουμε 24μηνια εγγύηση για τη συσκευή. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, ενδέχεται να χρειαστεί να επιστρέψετε τη συσκευή για έλεγχο. Βεβαιωθείτε ότι το κουτί αποστολής είναι επαρκώς επενδεδυμένο για να αποφευχθεί πιθανή ζημιά κατά τη μεταφορά. Δυστυχώς, δεν μπορούν να εγερθούν αξιώσεις εγγύησης για ελαττώματα που προκαλούνται από ακατάλληλη αποστολή. Στο βαθμό που υπάρχει νομική υποχρέωση εγγύησης, είτε θα παρασχεθεί δωρεάν ανταλλακτικό προϊόν είτε ο κατασκευαστής θα έχει τη δυνατότητα να επισκευάσει τη συσκευή, αποκλείοντας το δικαίωμα υπαναχώρησης ή μείωσης της τιμής αγοράς. Εάν επανειλημμένες προσπάθειες επισκευής αποτύχουν, ή εάν μια ανταλλακτική συσκευή αποδειχθεί επίσης ελαττωματική με ευθύνη του κατασκευαστή, ο πελάτης δικαιούται να ακυρώσει την αγορά ή να λάβει μείωση της τιμής.

Εξαίρεση εγγύησης: Εξαιρούνται από την εγγύηση ελαττώματα που οφείλονται σε ζημιά που προκλήθηκε από χρήση βίας, ακατάλληλο χειρισμό, εξωτερική δύναμη ή τροποποιήσεις και επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους, π.χ. ελαττώματα που προκλήθηκαν από ασφάλειες λανθασμένης διαβάθμισης ή βραχυκυκλωμένες ασφάλειες, καθώς και ελαττώματα που οφείλονται σε φυσιολογική φθορά.

Προϋποθέσεις εγγύησης: Η αξίωση εγγύησης ισχύει μόνο σε συνδυασμό με το πρωτότυπο αποδεικτικό αγοράς (τιμολόγιο). Φυλάξτε το αποδεικτικό αγοράς σε ασφαλές μέρος.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα ή έχετε ερωτήσεις κατά τη χρήση του συστήματος, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω email στο service@venenengel.de.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: μην απορρίπτετε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα!

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται σε αδιαχώριστα δημοτικά απόβλητα. Αντ' αυτού, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής. Με αυτόν τον τρόπο, όλοι μπορούμε να συμβάλλουμε στην επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση ηλεκτρονικών προϊόντων.

Η εσφαλμένη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων όχι μόνο σπαταλά πόρους (οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές περιέχουν πολύτιμες πρώτες ύλες όπως χρυσό, χαλκό, ασήμι κ.λπ.), αλλά θέτει επίσης σε κίνδυνο το περιβάλλον λόγω των επικίνδυνων ουσιών που μερικές φορές περιέχουν.

Εναλλακτικά: Ευχαρίστως θα φροντίσουμε την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής Venen Engel. Απλώς στείλτε την στη διεύθυνση:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Γερμανία

Επισυνάψτε ένα σημείωμα με αίτημα απόρριψης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται σε αδιαχώριστα δημοτικά απόβλητα. Αντ' αυτού, χρησιμοποιήστε τα υπάρχοντα συστήματα επιστροφής και συλλογής. Με αυτόν τον τρόπο, όλοι μπορούμε να συμβάλλουμε στην επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση ηλεκτρονικών προϊόντων.

Η εσφαλμένη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων όχι μόνο σπαταλά πόρους (οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές περιέχουν πολύτιμες πρώτες ύλες όπως χρυσό, χαλκό, ασήμι κ.λπ.), αλλά θέτει επίσης σε κίνδυνο το περιβάλλον λόγω των επικίνδυνων ουσιών που μερικές φορές περιέχουν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ

Εάν έχετε ανησυχίες για την υγεία σας ή δεν είστε σίγουροι, συμβουλευτείτε επαγγελματία υγείας πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το προϊόν σας Venen Engel **δεν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν** και δεν προορίζεται για αυτοθεραπεία.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Γερμανία

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1

KULLANIM KILAVUZU

Venen Engel InfraGlow Mini



GİRİŞ NOTU

Bu cihazı satın aldığınız için tebrikler! Venen Engel InfraGlow ürününüzü kullanmaktan keyif alacaksınız! Venen Engel ürününüzden memnun kaldıysanız, başkalarına tavsiye etmeniz bizi mutlu eder.

Bu kılavuz, kullanıcıların tehlikeleri önlemek ve cihazı güvenli bir şekilde kullanmak için dikkate almaları gereken bilgileri içerir.

Kullanım, aksesuarlar veya önerilerle ilgili sorularınız varsa lütfen bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin!

E-posta service@venenengel.de

Web sitesi www.venenengel.de

BAŞLAMADAN ÖNCE

- Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Gerektiğinde başvurabilmeniz için bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayın.
- Venen Engel ürünü belirli sağlık durumlarında kullanılmamalıdır. Kontrendikasyon listesini dikkatlice okuyun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

Bu kılavuzdaki tüm uyarıları ve önlemleri okumanız önemlidir. Bunlar güvenliğinizi, yaralanmaların önlenmesi ve cihazın hasar görmesinin engellenmesi içindir.

- Cihazı kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun.
- Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
- Cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın.
- Hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Cihaz, talimatları anlayabilen yetişkinler için tasarlanmıştır. Fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış kişiler cihazı yalnızca gözetim altında kullanılmalıdır.
- Cihazı çocuklardan uzak tutun.
- Cihaz yalnızca kuru iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Cihazı banyoda veya diğer nemli ortamlarda kullanmayın.
- Cihazı tıbbi amaçlarla veya terapötik iddialar için kullanmayın.
- Işığı asla bütün gece boyunca kullanmayın.
- Uygulama boyunca her zaman koruyucu gözlük takın. Doğrudan ışığa veya LED'lere bakmayın.
- Kullanım sırasında rahatsızlık hissederseniz cihazı kullanmayın. Ağrı veya olağandışı rahatsızlık oluşursa kullanımı derhal durdurun.
- Hamileyseniz cihazı kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Işığa karşı bilinen bir hassasiyetiniz varsa veya fotosensitize edici ilaçlar kullanıyorsanız kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Işığa maruz kalmayla tetiklenebilecek rahatsızlıklarınız varsa (örn. bazı epilepsi türleri) kullanmadan önce bir doktora danışın.

- Yaralı, tahriş olmuş, iltihaplı veya enfekte cildiniz varsa kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Isı hassasiyetiniz azalmışsa veya sıcaklığı doğru algılayamıyorsanız kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Güç kablosu hasarlıysa cihazı kullanmayın. Cihazı yalnızca belirtilen voltajla (AC 100-240V) çalıştırdığınızdan emin olun.
- Cihazı ıslak ellerle çalıştırmayın.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara batırmayın.
- Temizlemeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırın.
- Çalışma sırasında cihazı örtmeyin.
- Haftada 3-5 kez, yaklaşık 20-50 cm mesafeden 10-30 dakikalık bir oturum önerilir. Oturum başına 30 dakikayı aşmayın.
- Saklamadan önce panelin soğumasını bekleyin.
- Cihazı değiştirmeyin, sökmeyin veya onarmayın. Panel, kullanıcı tarafından servis edilebilir parçalar içermez; onarımlar yalnızca kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.

TESLİMAT KAPSAMI



Standlı EW 300 ışık paneli



Koruyucu gözlük



Uzaktan kumanda



Bağlantı kablosu

TEKNİK VERİLER

Model	EW300
Dalga boyları	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED'ler	60 adet 5W Quad-Chip
Giriş	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Güç tüketimi	yaklaşık 110 W
Boyutlar	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Ağırlık	3.3kg
Koruma sınıfı	Sınıf I
IP koruma sınıfı	IP20
Parlaklık aralığı	10 - 100%
Zaman ayarı	1-90 dakika
Çalışma sıcaklığı	10 - 60°C
Çalışma nemi	< 85 %
Saklama sıcaklığı	10 - 60°C

SEMBOLLERİN AÇIKLAMASI



Üretici bilgileri



Çin'de üretilmiştir



AB standartlarına uygundur



Sadece iç mekanda kullanın



Elektronik ürün. Talimatlara göre bertaraf edin



Kullanmadan önce kılavuzu okuyun



Seri numarası



Yağmurdan koruyun



Kartondan dış ambalaj



Polipropilenden iç ambalaj



Fransa için bertaraf talimatları –
elektronik ürünler

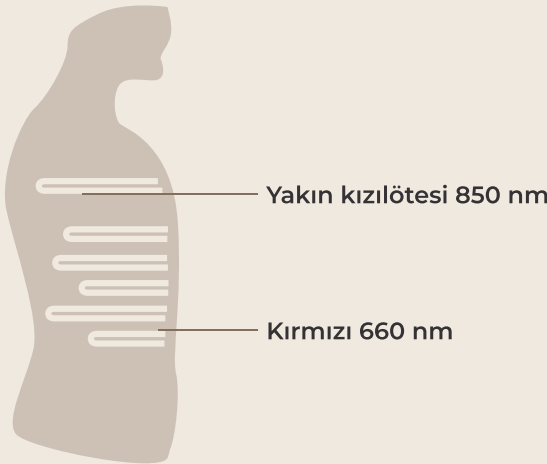


Fransa için bertaraf talimatları – ambalaj

ÜRÜN AÇIKLAMASI

Bu ürün, kırmızı ve yakın kızılötesi ışığa maruz kalmayı kullanarak genel sağlığı, rahatlamayı ve günlük öz bakım rutinlerini desteklemek için tasarlanmıştır. Hassas, hedeflenmiş uygulamalar için özel olarak tasarlanan bu kompakt ışık paneli, tıbbi olmayan bir cihaz olarak yoğun bir sağlık ritüelini doğrudan evinize getirir. Çok yönlü tasarımı, panelin monte edilmesine olanak tanıyarak favori rahat köşenize kolayca entegre edilmesini sağlar.

Ürün, görünür kırmızı ışığın (630 nm ve 660 nm) ve yakın kızılötesi ışığın (810 nm ve 850 nm) uyumlu bir kombinasyonunu kullanır. Rahatlatıcı kırmızı ışık, cildinizi ve duyularınızı canlanmış ve bakımlı hissettiren özel bir farkındalık anı için idealken, insan gözüne tamamen görünmez olan yakın kızılötesi ışık hafif bir rahatlama ve konfor sağlar. Bu, zihninizin ve bedeninizin uzun bir günden sonra yavaşlamasına ve sakinleşmesine yardımcı olan mükemmel bir ritüeldir.



KULLANIM AMACI

Venen Engel InfraGlow Mini, kırmızı ve yakın kızılötesi ışığa maruz kalarak genel sağlığı desteklemek için tasarlanmıştır. Kullanım sırasında ve sonrasında genel iyi oluşu, rahatlamayı ve vücutta hoş bir hissi destekleyebilir. Cihaz, vücut yüzeyinde invaziv olmayan bir şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün **tıbbi bir cihaz değildir** ve herhangi bir hastalığın teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için tasarlanmamıştır.

HEDEF KULLANICI

Cihaz şunlar için tasarlanmıştır:

- Yetişkinler
- Talimatları anlayabilen kişiler

Fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış kişiler cihazı yalnızca gözetim altında kullanmalıdır.

KONTRENDİKASYONLAR

AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BİR DOKTORA DANIŞIN:

- hamileyseniz
- ışığa karşı bilinen bir hassasiyetiniz varsa veya fotosensitize edici ilaçlar kullanıyorsanız
- yaralı, tahriş olmuş, iltihaplı veya enfekte cildiniz varsa
- ışığa maruz kalmayla tetiklenebilecek rahatsızlıklarınız varsa (örn. bazı epilepsi türleri)
- ısı hassasiyetiniz azalmışsa veya sıcaklığı doğru algılayamıyorsanız.

Cihazın sizin için uygun olup olmadığından emin değilseniz, kullanmadan önce bir doktora danışın. Rahatsızlık veya ağrı hissederseniz kullanımı derhal durdurun.

HATALI KULLANIM

Kullanım amacı dışındaki her türlü kullanım hatalı kabul edilir. Öngörülebilir hatalı kullanım örnekleri şunlardır:

- Tıbbi amaçlar veya terapötik iddialar için kullanım
- Yaralı, enfekte veya tahriş olmuş ciltte kullanım
- Korumasız doğrudan göz maruziyeti
- Çalışma sırasında cihazın örtülmesi
- Islak veya nemli ortamlarda kullanım (örn. banyo)
- Önerilen uygulama süresinin aşılması

Üretici, hatalı kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

UYGULAMA

ADIM 1: KULLANMADAN ÖNCE

Paneli düz, sabit bir yüzeye güvenli bir şekilde yerleştirin ve standını istediğiniz açıya ayarlayın. Panelin güvenli bir şekilde kurulduğundan emin olun. Kabloyu bir prize takın. Panelin arkasındaki yeşil güç düğmesini açın. Güvenlik gözlüğünü takın (veya erişilebilir bir yerde tutun) ve cihazı açarken ışık gözlerinize gelmesin diye sırtınızı panele dönün.

ADIM 2: KULLANIM

- Açmak için panelin arkasındaki güç düğmesini açın.
- Tamamen açmak için ya uzaktan kumandadaki güç düğmesine ya da panelin yan tarafındaki dokunmatik kontrol panelindeki güç düğmesine basın.
- İsteddiğiniz modu uzaktan kumanda veya panelin yanındaki dokunmatik panel ile seçin. Sekiz hazır programdan birini seçebilir veya kendi programınızı oluşturabilirsiniz.
- Program içinde her frekansın parlaklığını (%10 ile %100 arasında) ayarlayın. Parlaklığı %10'luk adımlarla artırabilir veya azaltabilirsiniz.
- Puls frekansını (0 ile 100 Hz arasında) ayarlayın. 0 Hz nabız olmadığı, 100 Hz ise çok hızlı bir nabız anlamına gelir. Frekansı 1 Hz'lik adımlarla artırabilir veya azaltabilirsiniz.
- Uygulama süresini (1-90 dakika) ayarlayın. Haftada 3-5 kez, yaklaşık 20-50 cm mesafeden 10-30 dakikalık bir oturum öneririz. Her oturumun 30 dakikayı aşmadığından emin olun.

Önemli: seçilen ayarlar veya program ne olursa olsun her kullanımda mutlaka verilen koruyucu gözlüğü takın. LED'lere asla doğrudan bakmayın. Bu, insan gözüne görünmese de yakın kızılötesi ışık kullanılırken de geçerlidir. Sıradan güneş gözlükleri yeterli koruma sağlamaz ve verilen koruyucu gözlüğün yerine kullanılmamalıdır.

PROGRAM / REHBER

Venen Engel InfraGlow Mini ile tam ihtiyacınız olan yerde bilinçli sağlık molaları verebilirsiniz. Bu kompakt LED ışık paneli, gerçek gücün boyutla ilgili olmadığını kanıtlıyor. Hassas, hedeflenmiş uygulama için özel olarak tasarlanmış olup günlük öz bakım rutininize derin bir rahatlama, daha iyi bir iç denge ve rahatlatıcı bir farkındalık anı katar. Yoğun gününüze hedeflenmiş bir ışık ritüelini kolayca entegre etmenize yardımcı olan mükemmel, esnek bir yoldaştır.

UYGULAMA ALANLARI

Kullanışlı boyutuyla InfraGlow Mini, belirli vücut bölgelerinde odaklanmış, noktasal uygulama için tasarlanmıştır. İster masanıza, ister komodinize, ister favori rahat köşenize yerleştirin, kapanmanıza ve bilinçli nefes almanıza yardımcı olan kişisel bir huzur vahası olarak hizmet verir.

- **Yatıştırılmış cilt ve duylar:** rahatlatıcı görünür kırmızı ışık (630 ve 660 nm), cildinize bilinçli bir farkındalık anı sunarak şımartılmış bir vücut hissi sağlar ve onu tazelenmiş, doğal bir parlaklıkla bırakır.
- **Rahat gevşeme:** görünmez, nazik yakın kızılötesi ışık (810 ve 850 nm), zihninizi rahatlatmanıza ve uzun, yorucu bir günün ardından yavaşlamanıza yardımcı olan derin, yatıştırıcı bir konfor sunar.

SÜRE VE SIKLIK

Önerilen oturma süresi **10 ila 20 dakikadır** (en fazla 30 dakikaya kadar), tercihen **haftada 3 ila 5 kez**. Kişisel konfor seviyenizi keşfetmek için kendinize zaman tanıyın: parlaklığı (%10-100) ve puls frekansını (0-100 Hz) ayarlayarak veya Glow Boost, Deep Comfort gibi önceden ayarlanmış sağlık programlarımızdan birini ya da 10 dakikadan başlayan kendi özel My Routine'inizi seçerek deneyiminizi tamamen kişiselleştirebilirsiniz.

Unutmayın, fazlası her zaman daha iyi değildir – yeni ışık ritüelinizin sürekliliği harika, dengeli bir vücut hissi elde etmenin kesin anahtarıdır. Uygulama her zaman rahatlatıcı hissettirmeli ve asla rahatsız edici veya acılı olmamalıdır. Daha uzun oturumlar sonuçları mutlaka iyileştirmez. Süreklilik en iyi deneyimin sırrıdır.

PROGRAMLAR

VE	NIR	KIRMIZI	Süre (dakika)
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	kendi programınızı özelleştirin		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Işık: 100% RED

Cildiniz ve duyarlarınız için bu 20 dakikalık güzellik ritüeli, bir farkındalık anının keyfini çıkarmanızı ve cildinize her yönden beslenmiş bir vücut hissi sunmasını sağlar. Kırmızı ışık, cilt yüzeyinizi nazikçe okşayarak doğal parlaklığınızı yumuşak bir şekilde ortaya çıkarır. 630-660 nm aralığındaki kırmızı dalga boyları, dermatoloji biliminde en kapsamlı araştırılan spektrumlar arasındadır.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Işık: 100% NIR

Bu 15 dakikalık canlandırıcı ritüel, vücudunuzu nazikçe uyandırır ve size gün için taze enerji sağlar. Görünmez yakın kızılötesi ışık (NIR) vücudunuzu nazik bir parıltıyla sarar ve enerjik vücut hissinizi güçlendirir. Bilimsel açıdan bakıldığında, 810-850 nm spektrumundaki yakın kızılötesi ışık dokuya özellikle derin nüfuz eder.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Işık: 100% NIR

Bu 30 dakikalık sağlık ritüeli, size saf iyileşmenin yoğun bir molasını sunar ve derin rahatlamayı deneyimlemeye davet eder. Vitalize & Activate gibi Deep Comfort da tamamen %100 yakın kızılötesi ışığa (NIR) dayanır. Deep Comfort programının daha uzun uygulama süresi sayesinde, ışık vücudunuzu nazikçe okşar ve genel sağlığını uyumlu hale getirir.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Işık: 100% RED

Bu 25 dakikalık yenilenme ritüeli, bataryalarınızı yeniden şarj etmenizi ve cildinize yoğun bir öz bakım molası vermenizi sağlar. Cilt yüzeyinizi okşayan güçlü kırmızı ışığa %100 odaklanarak cilt tonunuzu taze, uyumlu bir dengeye getirir. Skin Radiance ile karşılaştırıldığında, buradaki daha uzun uygulama süresi daha da derin bir rahatlama hissi sağlar.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Işık: 100% NIR | 100% RED

Bu 15 dakikalık yoğun ritüel, günlük güzellik rutininize son derece etkili bir yükseltme sunarak anında tazelik sağlar. Görünmez yakın kızılötesi ışığı güçlü kırmızı ışıkla birleştirir. Bu ideal kombinasyon cildinizin gerçekten parlamasını sağlar.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Işık: 50% NIR | 50% RED

Bu 15 dakikalık uyum ritüeli, stresli bir günde durmanızı, duyularınızı berraklaştırmanızı ve yeni bir denge bulmanızı sağlar. Bu programın sırrı mükemmel dengelenmiş ışık kompozisyonunda yatar: her iki dalga boyu aralığı – yakın kızılötesi ve kırmızı ışık – birlikte nazikçe ve uyumlu bir şekilde çalışır. Bu kombinasyon duyularınızı yumuşakça okşar ve zihninizi rahat bir sükunet haline getirir.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Işık: Individually customizable

Bu son derece esnek program, kendi zamanınızı tamamen özgürce tasarlamanızı ve o günlük formunuza tam olarak uyarlamanızı sağlar. Yakın kızılötesi ışık (NIR) ve kırmızı ışığın oranlarını ihtiyaçlarınıza göre nasıl karıştıracığınıza tam olarak siz karar verirsiniz.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Işık: 100% NIR

Bu 20 dakikalık rahatlama ritüeli, zorlu bir günün ardından derin bir nefes almanızı ve fazla gerginliğin nazikçe erimesine izin vermenizi sağlar. Program tamamen görünmez yakın kızılötesi ışığın saf gücüne dayanır. Vücudunuzu derin etkili, canlandırıcı bir enerjiyle sarar ve tüm fiziksel iyi oluş hissinizi derin bir dinlenme durumuna getirir.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Işık: 50% RED

Bu 30 dakikalık akşam ritüeli, günün uyarılarını nazikçe geride bırakmanızı ve zihninizi huzurlu bir gece uykusuna dikkatlice hazırlamanızı sağlar. Program, %50 yoğunlukta, yumuşak dozlanmış, saf kırmızı ışığa dayanır. Bu azaltılmış yoğunluk, akşam saatlerinde cildinizi nazikçe okşar ve tüm sisteminizi sorunsuzca rahatlama moduna yönlendirir.

KULLANIMDAN SONRA

SONLANDIRMA VE ELEKTRİK BAĞLANTISININ KESİLMESİ

Oturumunuz tamamlandığında, cihazı ya uzaktan kumanda ya da dokunmatik kontrol panelini kullanarak kapatın, ardından cihazın arkasındaki yeşil güç düğmesini kapatın. Ayrıca oturumu istediğiniz zaman güç düğmesine basarak durdurabilirsiniz.

Kullanımdan sonra, kullanılmadığında paneli derhal elektrik şebekesinden ayırmanızı öneririz. Paneli saklamadan önce tamamen soğumasını sağlayın.

TEMİZLİK VE SAKLAMA

TEMİZLİK

InfraGlow Mini'nizi mükemmel durumda tutmak için düzenli olarak temizlemenizi öneririz. Temizliğe başlamadan önce cihazı her zaman elektrik şebekesinden ayırdığınızdan emin olun. Panelin yüzeyini nazıkçe silmek için kuru veya hafif nemli bir bez kullanmanızı öneririz. Malzemeye zarar verebileceğinden agresif temizlik maddeleri, kimyasal çözücüler veya sert deterjanlar kullanmayın.

BAKIM

InfraGlow Mini'nin kullanıcı tarafından servis edilebilir parça içermediğini lütfen unutmayın. Güvenliğiniz için ve hasarı önlemek amacıyla onarımlar yalnızca kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.

SAKLAMA VE TAŞIMA

InfraGlow Mini'nizi kuru, temiz ve tozsuz bir ortamda saklamanızı öneririz. Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmaktan kaçının ve önerilen 10°C ila 60°C saklama sıcaklığı aralığına kesinlikle uyun.

TAŞIMA

InfraGlow Mini'nizi taşımanız gerekiyorsa, mümkün olduğunca orijinal ambalajı kullanmanızı öneririz. Bu, cihazın taşıma sırasında fiziksel darbelere karşı en iyi şekilde korunmasını sağlar.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın! Cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Hasarlıysa cihazı kullanmayın; hasar tespit edilirse derhal fişini çekin ve kapatın. Cihazı kendiniz değiştirmeyin, sökmeyin veya onarmayın. Cihazın onarımları yalnızca Wellcosan GmbH tarafından yetkilendirilmiş uzmanlar tarafından yapılabilir, aksi takdirde garanti geçersiz olur. **Uygulama boyunca her zaman koruyucu gözlük takın ve doğrudan ışığa bakmayın.** Rahatsızlık hissederseniz veya ağrı ya da olağandışı rahatsızlık oluşursa, kullanımı derhal durdurun. Cihaz kullanım sırasında ısınabilir. Çalışma sırasında başka nesnelerle örtülmemeli ve ısıya duyarlı yüzeylerde kullanılmamalıdır.

Cihazı yalnızca belirtilen güç kaynağıyla kullanın ve şebeke geriliminin cihaz özelliklerine uygun olduğundan emin olun. Cihazı veya elektrik fişini ıslak ellerle kullanmayın. Cihazı banyoda veya diğer nemli ortamlarda kullanmayın ve asla suya veya diğer sıvılara batırmayın. Cihaz sıvılara maruz kaldıysa veya temas ettiyse derhal elektrik şebekesinden ayırın. Kullanılmadığında güç kablosunu her zaman prizden çıkarın. Temizlemeden önce cihazı her zaman prizden çıkarın. Ürünü çocuklardan veya kullanımı konusunda bilgilendirilmemiş kişilerden uzak tutun.

GARANTİ

Cihaz için 24 aylık garanti sunuyoruz. Arıza durumunda cihazın incelenmek üzere geri gönderilmesi gerekebilir. Taşıma sırasında olası hasarları önlemek için sevkiyat kutusunun uygun şekilde dolgulanmış olduğundan emin olun. Ne yazık ki uygunsuz sevkiyattan kaynaklanan kusurlar için garanti talepleri kabul edilemez. Yasal bir garanti yükümlülüğü olduğu sürece, ücretsiz bir yedek ürün sağlanacak veya üreticinin cihazı onarma seçeneği olacaktır; bu, satın almadan cayma hakkı veya satın alma fiyatının düşürülmesi hakkını hariç tutar. Tekrarlanan onarım denemeleri başarısız olursa veya bir yedek ünite de üretici hatası nedeniyle kusurlu çıkarsa, müşteri satın almayı iptal etme veya fiyat indirimi alma hakkına sahiptir.

Garanti istisnası: Kuvvet kullanımı, uygunsuz kullanım, dışarıdan uygulanan kuvvet veya üçüncü şahıslar tarafından yapılan değişiklikler ve onarım çalışmalarından kaynaklanan hasarlar (örneğin yanlış değerlendirilmiş veya kısa devre yapmış sigortalardan kaynaklanan kusurlar) ile normal aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan kusurlar garanti kapsamı dışındadır.

Garanti şartları: Garanti talebi yalnızca orijinal satın alma belgesi (fatura) ile birlikte geçerlidir. Satın alma belgesini güvenli bir yerde saklayın.

Sistemi kullanırken herhangi bir sorun veya sorunuz olursa, service@venenengel.de adresinden bizimle e-posta yoluyla iletişime geçmekten çekinmeyin.

BERTARAF TALİMATLARI

ÖNEMLİ: ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın!

ALMANYA

Elektronik ürünler ayrıştırılmamış belediye atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bunun yerine mevcut iade ve toplama sistemlerini kullanın. Bu şekilde, hepimiz elektronik ürünlerin yeniden kullanımına, geri dönüşümüne ve geri kazanımına katkıda bulunabiliriz.

Elektronik ürünlerin yanlış bertarafı yalnızca kaynak israfına yol açmaz (çoğu elektrikli cihaz altın, bakır, gümüş gibi değerli hammaddeler içerir), aynı zamanda içerdikleri bazen tehlikeli maddeler nedeniyle çevreyi de tehlikeye atar.

Alternatif: Eski Venen Engel cihazınızın bertarafını memnuniyetle üstleniriz. Sadece aşağıdaki adrese gönderin:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Almanya

Lütfen bertaraf talebinizi belirten bir not ekleyin.

AVRUPA BİRLİĞİ

Elektronik ürünler ayrıştırılmamış belediye atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bunun yerine mevcut iade ve toplama sistemlerini kullanın. Bu şekilde, hepimiz elektronik ürünlerin yeniden kullanımına, geri dönüşümüne ve geri kazanımına katkıda bulunabiliriz.

Elektronik ürünlerin yanlış bertarafı yalnızca kaynak israfına yol açmaz (çoğu elektrikli cihaz altın, bakır, gümüş gibi değerli hammaddeler içerir), aynı zamanda içerdikleri bazen tehlikeli maddeler nedeniyle çevreyi de tehlikeye atar.

SORUMLULUK BİLDİRİMİ

Sağlık endişeleriniz varsa veya emin değilseniz, kullanmadan önce bir sağlık uzmanına danışın.

NOT

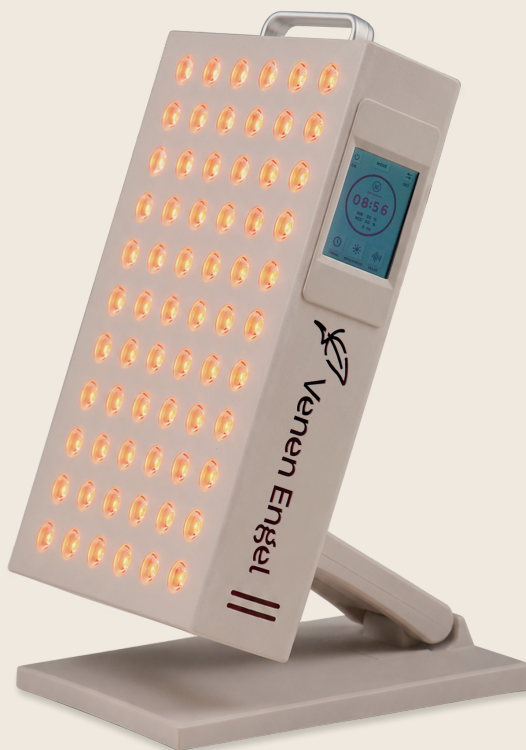
Venen Engel ürününüz **tıbbi bir cihaz değildir** ve kendi kendine tedavi için tasarlanmamıştır.

ÜRETİCİ

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Almanya
Email: service@venenenengel.de
Web: www.venenenengel.de

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Venen Engel InfraGlow Mini



УВОДНА БЕЛЕЖКА

Поздравления за покупката на това устройство! Ще се радвате да използвате своя продукт Venen Engel InfraGlow! Ако сте доволни от своя Venen Engel, ще се радваме, ако го препоръчате на други.

Настоящото ръководство съдържа информация, която потребителите трябва да спазват, за да предотвратят опасности и да използват устройството безопасно.

Ако имате въпроси относно употребата, аксесоарите или предложения, не се колебайте да се свържете с нас!

Имейл service@venenengel.de

Уебсайт www.venenengel.de

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

- Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба, преди да използвате устройството.
- Съхранявайте това ръководство на сигурно място, за да можете да го използвате при необходимост.
- Продуктът Venen Engel не трябва да се използва при определени здравословни състояния. Моля, прочетете внимателно списъка с противопоказания.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Важно е да прочетете всички предупреждения и предпазни мерки в това ръководство. Те са предназначени за вашата безопасност, за предотвратяване на наранявания и за избягване на повреди на устройството.

- Моля, прочетете внимателно тази инструкция за употреба, преди да използвате устройството.
- Запазете това ръководство за бъдещо ползване.
- Използвайте устройството само по начина, описан в това ръководство.
- Не използвайте устройството, ако е повредено.
- Устройството е предназначено за възрастни, които могат да разбират инструкциите. Лица с намалени физически, сетивни или умствени способности трябва да използват устройството само под наблюдение.
- Дръжте устройството далеч от достъпа на деца.
- Устройството е предназначено само за употреба на закрито в сухи помещения. Не използвайте устройството в баня или други влажни помещения.
- Не използвайте устройството за медицински цели или терапевтични твърдения.
- Никога не използвайте светлината цяла нощ.
- По време на цялата процедура носете защитни очила. Не гледайте директно в светлината или LED лампичките.
- Не използвайте устройството, ако изпитвате дискомфорт по време на употреба. Прекратете незабавно употребата, ако се появи болка или необичаен дискомфорт.
- Ако сте бременна, консултирайте се с лекар преди употреба на устройството.
- Консултирайте се с лекар преди употреба, ако имате известна чувствителност към светлина или приемате фотосенсибилизиращи лекарства.
- Консултирайте се с лекар преди употреба, ако страдате от заболявания, които могат да бъдат провокирани от излагане на светлина (напр. определени форми на епилепсия).

- Консултирайте се с лекар преди употреба, ако имате наранена, раздразнена, възпалена или инфектирана кожа.
- Консултирайте се с лекар преди употреба, ако имате намалена чувствителност към топлина или не я усещате правилно.
- Не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден. Уверете се, че използвате устройството само с посоченото напрежение (AC 100-240 V).
- Не работете с устройството с мокри ръце.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Изключете устройството от електрическата мрежа преди почистване.
- Не покривайте устройството по време на работа.
- Препоръчва се сесия от 10–30 минути, 3–5 пъти седмично, на разстояние около 20–50 см. Не надвишавайте 30 минути на сесия.
- Оставете панела да се охлади, преди да го приберете.
- Не модифицирайте, разглобявайте или ремонтирайте устройството. Панелът не съдържа части, обслужвани от потребителя, а ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран персонал.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА



Светлинен панел EW 300
със стойка



Защитни очила



Дистанционно управление



Свързващ кабел

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	EW300
Дължини на вълните	630 nm 660 nm 810 nm 850 nm
LED лампички	60 броя 5W Quad-Chip
Вход	AC 100-240 V, 50/60 HZ
Консумация на енергия	около 110 W
Размери	12.3 x 9 x 2.6 inches (31 x 23 x 6.6 cm)
Тегло	3.3kg
Клас на защита	Клас I
IP клас на защита	IP20
Диапазон на яркостта	10 - 100%
Настройка на времето	1–90 минути
Работна температура	10 - 60°C
Работна влажност	< 85 %
Температура на съхранение	10 - 60°C

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ



Информация за производителя



Произведено в Китай



Съответства на стандартите на ЕС



Използвайте само на закрито



Електронен продукт. Изхвърляйте
съгласно инструкциите



Прочетете ръководството преди употреба



Сериен номер



Пазете от дъжд



Външна опаковка от картон



Вътрешна опаковка от полипропилен



Инструкции за изхвърляне за Франция –
електронни продукти



Инструкции за изхвърляне за Франция
– опаковка

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Този продукт е проектиран да подпомага общото благосъстояние, релаксацията и ежедневните рутинни грижи за себе си чрез излагане на червена и близка инфрачервена светлина. Специално създаден за прецизни, целенасочени приложения, този компактен светлинен панел внася интензивен уелнес ритуал направо във вашия дом като немедицинско устройство. Универсалният му дизайн позволява панелът да се монтира, което улеснява интегрирането му във вашето любимо уютно кътче.

Продуктът използва хармонизирана комбинация от видима червена светлина (630 nm и 660 nm) и близка инфрачервена светлина (810 nm и 850 nm). Докато успокояващата червена светлина е идеална за специален момент на осъзнатост, оставяйки кожата и сетивата ви обновени и облагодетелствани, близката инфрачервена светлина — напълно невидима за човешкото око — насърчава нежна релаксация и комфорт. Това е перфектният ритуал, който помага на тялото и ума ви да се успокоят след дълъг ден.



ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Venen Engel InfraGlow Mini е предназначен за общо благосъстояние чрез излагане на червена и близка инфрачервена светлина. Може да подпомага общото благосъстояние, релаксацията и приятно усещане в тялото по време на и след употреба. Устройството е проектирано за неинвазивна употреба върху повърхността на тялото.

Този продукт **не е медицинско изделие** и не е предназначен за диагностика, лечение или предотвратяване на каквото и да е заболяване.

ЦЕЛЕВА ГРУПА

Устройството е предназначено за:

- Възрастни
- Лица, които могат да разбират инструкциите

Лица с намалени физически, сетивни или умствени способности трябва да използват устройството само под наблюдение.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

КОНСУЛТИРАЙТЕ СЕ С ЛЕКАР ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УСТРОЙСТВОТО, АКО:

- сте бременна
- имате известна чувствителност към светлина или приемате фотосенсибилизиращи лекарства
- имате наранена, раздразнена, възпалена или инфектирана кожа
- страдате от заболявания, които могат да бъдат провокирани от излагане на светлина (напр. определени форми на епилепсия)
- имате намалена чувствителност към топлина или не я усещате правилно.

Ако не сте сигурни дали устройството е подходящо за вас, консултирайте се с лекар преди употреба. Прекратете незабавно употребата, ако изпитате дискомфорт или болка.

НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА

Всяка употреба, различна от предназначението, се счита за неправилна. Примери за предвидима неправилна употреба включват:

- Употреба за медицински цели или терапевтични твърдения
- Употреба върху наранена, инфектирана или раздразнена кожа
- Директно излагане на очите без защита
- Покриване на устройството по време на работа
- Употреба във влажна среда (напр. баня)
- Надвишаване на препоръчителното време на приложение

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.

УПОТРЕБА

СТЪПКА 1: ПРЕДИ УПОТРЕБА

Поставете панела стабилно върху равна, стабилна повърхност и регулирайте стойката, за да изберете желания ъгъл. Уверете се, че панелът е инсталиран стабилно. Свържете кабела към контакт. Включете зеления превключвател за захранване на гърба на панела. Сложете защитните очила (или ги дръжте на разположение) и се обърнете с гръб към панела, за да не попадне светлината директно в очите ви при включване на устройството.

СТЪПКА 2: РАБОТА

- Включете превключвателя за захранване на гърба на панела, за да го включите.
- Натиснете или бутона за захранване на дистанционното управление, или бутона за захранване на сензорния панел за управление отстрани на панела, за да го включите напълно.
- Изберете желания режим чрез дистанционното управление или сензорния панел отстрани на панела. Можете да изберете една от осемте вградени програми или да създадете своя собствена.
- Регулирайте яркостта на всяка честота (между 10% и 100%) в рамките на програмата. Можете да увеличавате или намалявате яркостта в стъпки от 10%.
- Регулирайте честотата на импулса (между 0 и 100 Hz). 0 Hz означава липса на импулс, а 100 Hz означава много бърз импулс. Можете да увеличавате или намалявате честотата в стъпки от 1 Hz.
- Настройте времетраенето на процедурата (1–90 минути). Препоръчваме сесия от 10–30 минути, 3–5 пъти седмично, на разстояние около 20–50 см. Уверете се, че отделните сесии не надвишават 30 минути.

Важно: винаги носете предоставените защитни очила при всяка употреба, независимо от избраните настройки или програма. Никога не гледайте директно в LED лампичките. Това важи и при използване на близка инфрачервена светлина, въпреки че тя е невидима за човешкото око. Обикновените слънчеви очила не осигуряват адекватна защита и не трябва да се използват като заместител на предоставените защитни очила.

ПРОГРАМА / РЪКОВОДСТВО

С **Venen Engel InfraGlow Mini** можете да си позволите съзнателни уелнес паузи точно там, където имате най-голяма нужда от тях. Този компактен LED светлинен панел доказва, че истинската сила не е въпрос на размер. Специално проектиран за прецизно, целенасочено приложение, той внася дълбока релаксация, по-добър вътрешен баланс и успокояваща моментна осъзнатост във вашата ежедневна рутина за грижа за себе си. Той е перфектният, гъвкав спътник, който ви помага лесно да интегрирате целенасочен светлинен ритуал в натоварения си ден.

ОБЛАСТИ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Практичният размер на **InfraGlow Mini** е проектиран за фокусирано, точково приложение върху конкретни части на тялото. Независимо дали е поставен на бюрото, нощното шкафче или любимото ви уютно кътче, той служи като личен оазис на спокойствие, помагаш ви да се изключите и да практикувате съзнателно дишане.

- **Успокоена кожа и сетива:** утешаващата видима червена светлина (630 и 660 nm) осигурява разглезено усещане за тялото, давайки на кожата ви съзнателен момент на внимание и оставяйки я със свежо, естествено сияние.
- **Уютна релаксация:** невидимата, нежна близка инфрачервена светлина (810 и 850 nm) предлага дълбок, успокояващ комфорт, помагайки ви да успокоите ума си и да намалите темпото след дълъг, натоварен ден.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ И ЧЕСТОТА

Препоръчителното времетраене на сесията е **от 10 до 20 минути** (максимум 30 минути), в идеалния случай **от 3 до 5 пъти седмично**. Отделете време, за да откриете личното си ниво на комфорт: можете напълно да персонализирате изживяването си, като регулирате яркостта (**10–100%**) и честотата на импулса (**0–100 Hz**), или като изберете една от нашите предварително зададени уелнес програми като **Glow Boost**, **Deep Comfort**, или вашата собствена персонализирана **Mu Routine**, започваща от 10 минути.

Не забравяйте, че повече не винаги означава по-добре – постоянството на новия ви светлинен ритуал е абсолютният ключ към постигането на страхотно, балансирано усещане за тялото. Приложението винаги трябва да се усеща успокояващо и никога не трябва да бъде неприятно или болезнено. По-дългите сесии не подобряват непременно резултатите. Постоянството е тайната на най-доброто изживяване.

ПРОГРАМИ

VE	NIR	ЧЕРВЕНО	Време в мин
Skin Radiance	0%	100%	20
Vitalize & Activate	100%	0%	15
Deep Comfort	100%	0%	30
Renew & Recharge	0%	100%	25
Glow Boost	100%	100%	15
Soft Balance	50%	50%	15
My Routine	персонализирайте своята програма		from 10
Soothe & Reset	100%	0%	20
Evening Wind-down	0%	50%	30

1. SKIN RADIANCE (20 MIN.)

Светлина: 100% RED

Този 20-минутен ритуал за красота за кожата и сетивата ви кани да се насладите на момент на осъзнатост и да предоставите на кожата си цялостно подхранено усещане за тялото. Червената светлина нежно гали повърхността на кожата, меко подчертавайки естественото ви сияние. Червените дължини на вълните в диапазона 630–660 nm са сред най-задълбочено изследваните спектри в дерматологичната наука.

2. VITALIZE & ACTIVATE (15 MIN.)

Светлина: 100% NIR

Този 15-минутен оживяващ ритуал нежно събужда тялото ви и ви осигурява свежа енергия за деня. Невидимата близка инфрачервена светлина (NIR) обгръща тялото ви с нежно сияние и засилва усещането за енергично тяло. От научна гледна точка близката инфрачервена светлина в спектъра 810–850 nm прониква особено дълбоко в тъканите.

3. DEEP COMFORT (30 MIN.)

Светлина: 100% NIR

Този 30-минутен уелнес ритуал ви предлага интензивна пауза на чисто възстановяване и ви кани да изпитате дълбока релаксация. Подобно на Vitalize & Activate, Deep Comfort разчита изключително на 100% близка инфрачервена светлина (NIR). Благодарение на по-дългото времетраене на приложение на програмата Deep Comfort, светлината нежно гали тялото ви и хармонизира цялостното ви благосъстояние.

4. RENEW & RECHARGE (25 MIN.)

Светлина: 100% RED

Този 25-минутен ритуал за регенерация ви кани да заредите батериите си и да предоставите на кожата си интензивна пауза за грижа за себе си. Той се фокусира 100% върху мощна червена светлина, която гали повърхността на кожата, привеждайки тената ви в свеж, хармоничен баланс. В сравнение със Skin Radiance, по-дългата продължителност на приложение тук осигурява още по-дълбоко усещане за релаксация.

5. GLOW BOOST (15 MIN.)

Светлина: 100% NIR | 100% RED

Този 15-минутен интензивен ритуал предлага изключително ефективно надграждане на ежедневната ви рутина за красота, осигурявайки моментална свежест за нула време. Той съчетава невидимата близка инфрачервена светлина с мощна червена светлина. Тази идеална комбинация кара тената ви наистина да сияе.

6. SOFT BALANCE (15 MIN.)

Светлина: 50% NIR | 50% RED

Този 15-минутен ритуал на хармония ви кани да направите пауза през напрегнат ден, да прочистите сетивата си и да намерите нов баланс. Тайната на тази програма се крие в перфектно балансирания ѝ светлинен състав: и двата диапазона на дължина на вълната — близка инфрачервена и червена светлина — работят заедно нежно и хармонично. Тази комбинация нежно гали сетивата ви и води ума ви до състояние на отпуснато спокойствие.

7. MY ROUTINE (AB 10 MIN.)

Светлина: Individually customizable

Тази изключително гъвкава програма ви кани да проектирате времето си за себе си напълно свободно и да го адаптирате точно към формата ви за деня. Вие сами решавате точно как да смесите пропорциите на близката инфрачервена светлина (NIR) и червената светлина, за да отговарят на нуждите ви.

8. SOOTHE & RESET (20 MIN.)

Светлина: 100% NIR

Този 20-минутен ритуал за релаксация ви кани да поемете дълбоко въздух след натоварен ден и нежно да оставите излишното напрежение да се разтопи. Програмата разчита изцяло на чистата сила на невидимата близка инфрачервена светлина. Тя обгръща тялото ви в дълбоко действаща, ободряваща енергия и довежда цялото ви физическо благосъстояние до състояние на дълбока почивка.

9. EVENING WIND-DOWN (30 MIN.)

Светлина: 50% RED

Този 30-минутен вечерен ритуал ви кани нежно да оставите зад себе си дневните стимули и внимателно да подготвите ума си за спокоен нощен сън. Програмата разчита на леко дозирана, чиста червена светлина с интензивност 50%. Тази намалена интензивност нежно гали кожата ви в вечерните часове, плавно насочвайки цялата ви система в режим на релаксация.

СЛЕД УПОТРЕБА

ПРИКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ ОТ МРЕЖАТА

След като сесията ви приключи, изключете устройството с дистанционното управление или сензорния панел за управление, след което изключете зеления превключвател за захранване на гърба на устройството. Можете също да прекратите сесията по всяко време, като натиснете бутона за захранване.

След употреба препоръчваме незабавно да изключите панела от електрическата мрежа, когато не се използва. Преди да приберете панела, оставете го да се охлади напълно.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

ПОЧИСТВАНЕ

За да поддържате InfraGlow Mini в перфектно състояние, препоръчваме редовно почистване. Винаги се уверявайте, че сте изключили устройството от електрическата мрежа, преди да започнете почистването. Препоръчваме да използвате суха или леко влажна кърпа, за да избършете внимателно повърхността на панела. Моля, не използвайте агресивни почистващи препарати, химически разтворители или силни детергенти, тъй като те могат да повредят материала.

ПОДДРЪЖКА

Моля, имайте предвид, че InfraGlow Mini не съдържа части, обслужвани от потребителя. За вашата безопасност и за предотвратяване на щети, ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран персонал.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

Препоръчваме да съхранявате своя InfraGlow Mini в суха, чиста и незапрашена среда. Избягвайте излагане на устройството на директна слънчева светлина и стриктно спазвайте препоръчания диапазон на температура на съхранение от 10°C до 60°C.

ТРАНСПОРТИРАНЕ

Ако трябва да транспортирате своя InfraGlow Mini, препоръчваме, когато е възможно, да използвате оригиналната опаковка. Това гарантира, че устройството е оптимално защитено от физически удари по време на транспортиране.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съхранявайте това ръководство за употреба на сигурно място! Прочетете внимателно тази инструкция преди употреба на устройството и я използвайте само по описания в нея начин. Не използвайте устройството, ако е повредено; при установена повреда незабавно го изключете и изгасете. Не модифицирайте, разглобявайте или ремонтирайте устройството самостоятелно. Ремонти на устройството могат да се извършват само от специалисти, упълномощени от Wellcosan GmbH, в противен случай гаранцията отпада. **По време на цялата процедура носете защитни очила и не гледайте директно в светлината.** Ако изпитате дискомфорт или се появи болка или необичаен дискомфорт, прекратете незабавно употребата. Устройството може да се затопли по време на употреба. То не трябва да се покрива с други предмети по време на работа, нито да се използва върху повърхности, чувствителни на топлина.

Използвайте устройството само с посочения захранващ адаптер и се уверете, че мрежовото напрежение съответства на спецификациите на устройството. Не работете с устройството и не докосвайте щепсела с мокри ръце. Не използвайте устройството в баня или други влажни помещения и никога не го потапяйте във вода или други течности. Ако устройството е било изложено на или е влязло в контакт с течности, незабавно го изключете от електрическата мрежа. Когато не се използва, винаги изключвайте захранващия кабел. Винаги изключвайте устройството от контакта преди почистване. Дръжте продукта далеч от деца или лица, които не са инструктирани относно неговата употреба.

ГАРАНЦИЯ

Предлагаме 24-месечна гаранция за устройството. В случай на неизправност може да се наложи връщане на устройството за проверка. Моля, уверете се, че транспортната кутия е подходящо тапицирана, за да се избегнат евентуални повреди по време на транспортиране. За съжаление, не могат да бъдат предявявани гаранционни претенции за дефекти, причинени от неправилно изпращане. Доколкото съществува законово гаранционно задължение, ще бъде предоставен безплатен заместващ продукт или производителят ще има възможност да ремонтира устройството, като се изключва правото на отказ от договора или намаление на покупната цена. Ако повторните опити за ремонт са неуспешни, или заместващо устройство също се окаже дефектно по вина на производителя, клиентът има право да прекрати покупката или да получи намаление на цената.

Изключение от гаранцията: От гаранцията се изключват дефекти, дължащи се на повреди, причинени от прилагане на сила, неправилна работа, външно въздействие на сила или модификации и ремонтни работи, извършени от трети страни, напр. дефекти, причинени от неправилно оразмерени или късо съединени предпазители, както и дефекти, дължащи се на нормално износване.

Гаранционни изисквания: Гаранционната претенция е валидна само заедно с оригиналния документ за покупка (фактура). Моля, съхранявайте документа за покупка на сигурно място.

Ако имате проблеми или въпроси при използването на системата, не се колебайте да се свържете с нас по имейл на service@venenengel.de.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ

ВАЖНО: не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци!

ГЕРМАНИЯ

Електронните продукти не трябва да се изхвърлят с несортирани битови отпадъци. Вместо това използвайте наличните системи за връщане и събиране. По този начин всички можем да допринесем за повторната употреба, рециклирането и оползотворяването на електронни продукти.

Неправилното изхвърляне на електронни продукти не само пилее ресурси (повечето електроуреди съдържат ценни суровини като злато, мед, сребро и др.), но и застрашава околната среда поради понякога опасните вещества, които съдържат.

Алтернатива: С удоволствие ще се погрижим за изхвърлянето на старото ви устройство Venen Engel. Просто го изпратете на:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396 Steinau a. d. Str.
Германия

Моля, приложете бележка с искане за изхвърляне.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Електронните продукти не трябва да се изхвърлят с несортирани битови отпадъци. Вместо това използвайте съществуващите системи за връщане и събиране. По този начин всички можем да допринесем за повторната употреба, рециклирането и оползотворяването на електронни продукти.

Неправилното изхвърляне на електронни продукти не само пилее ресурси (повечето електроуреди съдържат ценни суровини като злато, мед, сребро и др.), но и застрашава околната среда поради понякога опасните вещества, които съдържат.

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ОТГОВОРНОСТ

Ако имате притеснения за здравето или не сте сигурни, консултирайте се със здравен специалист преди употреба.

ЗАБЕЛЕЖКА

Вашият продукт Venen Engel не е медицинско изделие и не е предназначен за самолечение.

ПРОИЗВОДИТЕЛ

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,

Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Германия

Email: service@venenengel.de

Web: www.venenengel.de

© Wellcosan GmbH 2026

V1.1